



CARDIN ELETTRONICA spa
 Via del lavoro, 73 – Z.I. Cimavilla
 31013 Codognè (TV) Italy
 Tel: +39/0438.404011
 Fax: +39/0438.401831
 email (Italian): Sales.office.it@cardin.it
 email (Europe): Sales.office@cardin.it
 Http: www.cardin.it

Instruction manual	Product name	Date
ZVL608.00	MULTI-ECU SOFTWARE	10-02-2017

Questo prodotto è stato testato e collaudato nei laboratori della casa costruttrice, la quale ne ha verificato la perfetta corrispondenza delle caratteristiche con quelle richieste dalla normativa vigente. **This product** has been tried and tested in the manufacturer's laboratory who have verified that the product conforms in every aspect to the safety standards in force. **Ce produit** a été testé et essayé dans les laboratoires du fabricant. Pour l'installer suivre attentivement les instructions fournies. **Dieses Produkt** wurde in den Werkstätten der Herstellerfirma auf die perfekte Übereinstimmung ihrer Eigenschaften mit den von den geltenden Normen vorgeschriebenen getestet und geprüft. **Este producto** ha sido probado y ensayado en los laboratorios del fabricante, que ha comprobado la perfecta correspondencia de sus características con las contempladas por la normativa vigente.

CENTRALINE MULTI-FUNZIONALE PER AUTOMAZIONI AUTOPROGRAMMABILI - 02
MULTI-FUNCTIONAL ELECTRONIC CONTROLLER FOR SELF-PROGRAMMING AUTOMATION - 46
CENTRALE MULTIFUNCTION POUR AUTOMATISMES AUTOPROGRAMMABLES - 90
MULTIFUNKTIONELLE STEUERGERÄTE FÜR SELBSTPROGRAMMIERENDE ANTRIEBE - 134
CENTRALES MULTIFUNCIONALES PARA AUTOMATIZACIONES AUTOPROGRAMABLES - 178
MULTIFUNCTIONELE BESTURINGSUNITS VOOR ZELFPROGRAMMEERBARE AANDRIJVINGEN - 222



SERIES SL BL HL SLi BLi



ITALIANO - CENTRALINE MULTI-FUNZIONALE PER AUTOMAZIONI AUTOPROGRAMMABILI



Questo manuale contiene le istruzioni di messa in funzione e programmazione delle centraline elettroniche multi-decodifica fornite con le automazioni autoprogrammabili per cancelli scorrevoli (con elettronica a bordo) ed i cancelli a battenti / interrati (con programmatore a bordo e in scatole separate). Quando una sezione o un paragrafo si riferisce solo a un tipo di motore particolare sarà contrassegnato con il simbolo **SL** per i cancelli scorrevoli e **BL HL** per i cancelli a battenti e cancelli con motori interrati.

Indice

Schema elettrico motori per cancelli scorrevoli serie SL	pagina 4-5
Schema elettrico motori per cancelli a battenti serie BL HL	6-7
Procedura di programmazione:	8-29
- schermo iniziale	8
- selezione della lingua / impostazioni del display	9-10
- impostazioni moto	11-16
- impostazioni parametri opzionali	17-22
- impostazioni dei parametri sicurezza	23
- impostazione comando via radio	24-26
- impostazioni dei parametri datario	27-29
Programmazione della corsa del cancello	32-33
Modalità di funzionamento	34-35
Funzionamento Master-Slave	36
Riposizionamento	36
Apertura limitata	37
Multi-decodifica	38
Comando via radio	37-41
Funzionamento a batteria	42-43
Segnalazioni di allarme	44-45



AVVERTENZE IMPORTANTI - AVVERTENZE IMPORTANTI



Programmatore per motori in corrente continua con ricevente incorporata, che permette la memorizzazione di **300 codici S4XX / 1000 codici S500**. La decodifica è di tipo 'rolling code', e la frequenza di funzionamento è **433 MHz** con modulo radio **S449 / S504** oppure **868 MHz** con modulo radio **S486 / S508**.

La velocità di rotazione del motore è controllata elettronicamente, con partenza lenta e successivo incremento; la velocità viene ridotta con anticipo rispetto all'arrivo in battuta, in modo da ottenere un arresto controllato.

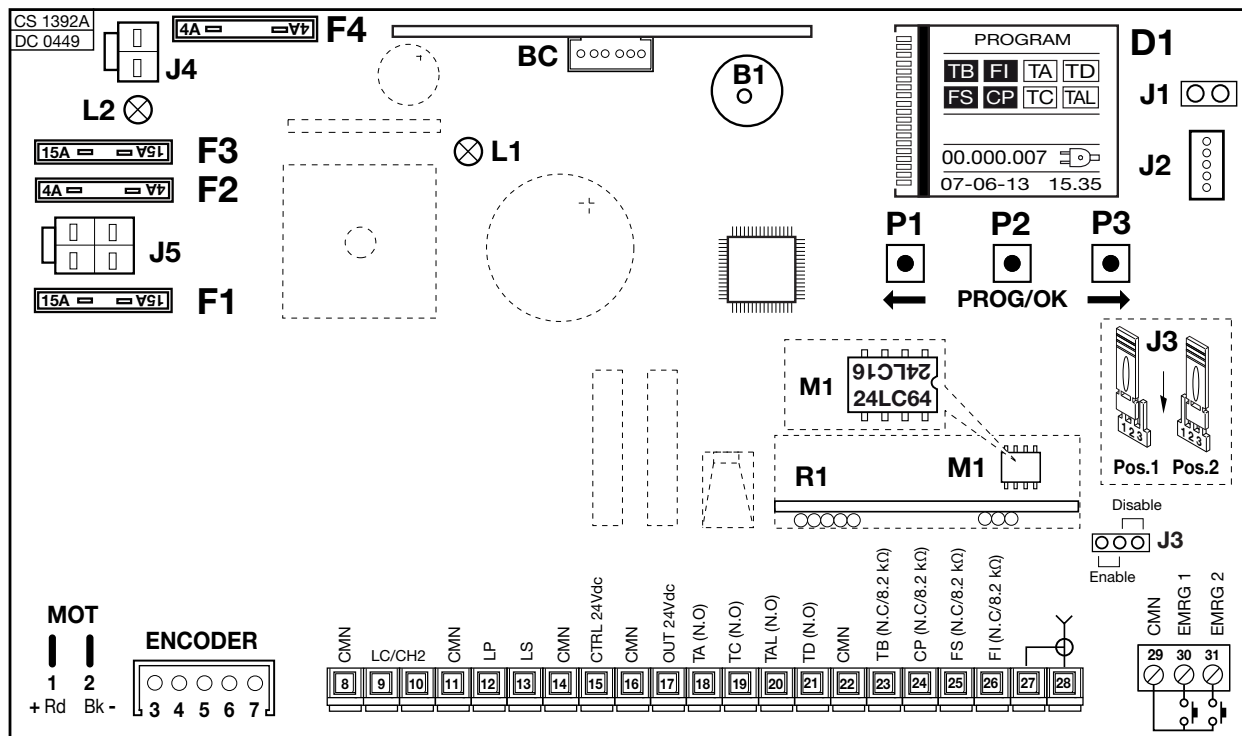
La programmazione, eseguibile mediante i pulsanti **← PROG/OK →** permette la regolazione del sensore di sforzo e della corsa totale della porta. L'intervento del sensore antischiacciamento/anticonvogliamento causa l'inversione del moto.



Attenzione! In **nessun punto** della scheda del programmatore è presente la tensione a **230 Vac**: si ha solamente la bassissima tensione di sicurezza. Per la conformità alla normativa sulla sicurezza elettrica, è proibito collegare i morsetti **9** e **10** direttamente ad un circuito dove sia applicata una tensione superiore a **30 Vac/dc**.



- Per il corretto funzionamento del programmatore è necessario che le batterie incorporate siano in buono stato: in assenza di tensione di rete, se le batterie sono scariche, si verifica **la perdita del controllo della posizione dell'anta** con conseguente segnalazione di allarme. Controllare quindi l'efficienza delle batterie ogni sei mesi (vedi pagina 43 '**Verifica delle batterie**').
- L'uscita per l'alimentazione dei carichi controllati (**morsetto 15**) è pensata per ridurre il consumo della batteria in assenza di tensione di rete; collegare pertanto le fotocellule ed i dispositivi di sicurezza.
- Quando arriva un comando radio (o via filo) il programmatore dà tensione all'uscita **CTRL 24 Vdc**, e se le sicurezze risultano a riposo attiva il motore.
- La connessione all'uscita per i '**carichi controllati**' permette anche di eseguire l'autotest (abilitabile mediante '**TEST FI**' e '**TEST FS**' nel menù '**OPZIONI**') per la verifica del corretto funzionamento dei dispositivi di sicurezza.
- Il cavo di alimentazione deve essere in gomma e del tipo **60245 IEC 57** (es. **3 x 1.5 mm² H05RN-F**).
- La sostituzione del cavo d'alimentazione deve essere eseguita da personale qualificato.
- Non utilizzare cavo con conduttori in alluminio; non stagnare l'estremità dei cavi da inserire in morsettiera; utilizzare cavo con marcatura **T min 85°C** resistente agli agenti atmosferici.
- I conduttori dovranno essere adeguatamente fissati in prossimità della morsettiera in modo che tale fissaggio serri sia **l'isolamento** che il **conduttore**.



B1 Buzzer segnalazione modalità 'via radio'

BC Scheda carica batteria

D1 Display grafico retroilluminato

F1 Fusibile a lama ⁽⁴⁾ **15A** (protezione alimentazione motore)

F2 Fusibile a lama ⁽⁴⁾ **4A** (protezione circuito **24V**)

F3 Fusibile a lama ⁽⁴⁾ **15A** (protezione motore modalità batteria)

F4 Fusibile a lama ⁽⁴⁾ **4A**
(protezione circuito **24V** modalità batteria)

J1 Selettore orientamento display

J2 Connessione **MODCA** e **Bluetooth**

J3 Jumper abilitazione manovra di emergenza

J4 Connessione batteria

J5 Connessione secondario trasformatore

L1 LED alimentazione scheda

L2 LED errata connessione batteria

M1 Modulo di memoria codici TX

R1 Modulo **RF**, 433 MHz (**868 MHz** a richiesta)
per trasmettitore **S4XX / S500**

Nota ⁽⁴⁾ I fusibili a lama sono di tipo **automotive** (tensione max. **58V**)

- 1-2 **MOT** alimentazione motore
- 3-4 **ENCODER** ingressi **BI-Gr** per segnali encoder
- 5-6 **ENCODER** ingressi **Gy-Yw** per segnali encoder
- 7 **LCK** segnale di sblocco
- 8 **CMN** comune per tutti gli ingressi/uscite
- 9-10 **LC-CH2** uscita (contatto puro, N.A.) per attivazione luce di cortesia (alimentata a parte, **Vmax = 30 Vac/dc: Imax = 1A**) oppure per secondo canale radio.
La selezione viene effettuata mediante menu sul display **D1**.
- 11 **CMN** comune per tutti gli ingressi/uscite
- 12 **LP** uscita lampeggiante **24 Vdc 25 W** con attivazione intermittente (50%), **12,5 W** con attivazione fissa
- 13 **LS** uscita lampada spia **24 Vdc 3W**
- 14 **CMN** comune per tutti gli ingressi/uscite
- 15 Uscita carichi esterni controllati **24 Vdc** ⁽¹⁾
- 16 **CMN** comune per tutti gli ingressi/uscite
- 17 Uscita carichi esterni **24 Vdc** ⁽¹⁾
- 18 **TA** (N.A.) ingresso pulsante di apertura
- 19 **TC** (N.A.) ingresso pulsante di chiusura
- 20 **TAL** (N.A.) ingresso pulsante di apertura limitata
- 21 **TD** (N.A.) ingresso pulsante comando sequenziale
- 22 **CMN** comune per tutti gli ingressi/uscite
- 23 **TB** (N.C./8.2 kΩ) ingresso pulsante di blocco (all'apertura del contatto si interrompe il ciclo di lavoro fino ad un nuovo comando di moto) ⁽²⁾
- 24 **CP** (N.C./8.2 kΩ) ingresso per costa sensibile. L'apertura del contatto inverte il moto (vedi '**INT COSTA**' pag. 45) sia nella fase di chiusura che nella fase di apertura ⁽²⁾

- 25 **FS** (N.C./8.2 kΩ) ingresso per dispositivi di sicurezza (fotocellula di stop). L'apertura del contatto blocca il moto; al ritorno nella condizione di riposo, dopo il tempo di pausa il moto riprenderà in chiusura (solo con richiusura automatica abilitata) ⁽²⁾
- 26 **FI** (N.C./8.2 kΩ) ingresso per dispositivi di sicurezza (fotocellula di inversione in chiusura). L'apertura del contatto, conseguente all'intervento dei dispositivi di sicurezza, durante la fase di chiusura, attuerà l'inversione del moto ⁽²⁾
- 27 Massa antenna ricevitore radio
- 28 Centrale antenna ricevitore radio (nel caso si utilizzi un'antenna esterna collegarla con cavo coassiale **RG58** imp. **50Ω**)
- 29 **CMN** comune per i pulsanti di emergenza
- 30 **EMRG1** (N.A.) ingresso pulsante per manovra di emergenza 1
- 31 **EMRG2** (N.A.) ingresso pulsante per manovra di emergenza 2

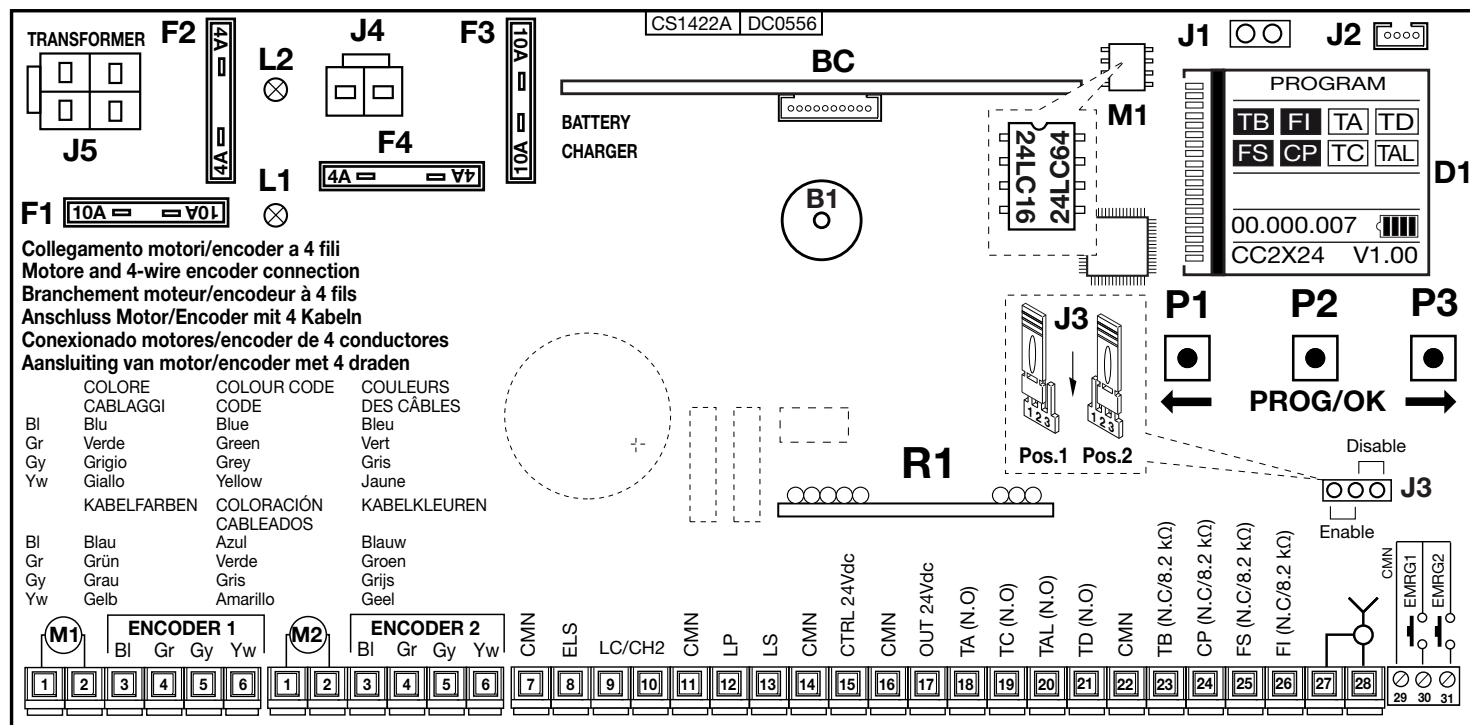
Nota ⁽¹⁾ La somma delle due uscite per carichi esterni non deve superare **10W**.

Nota ⁽²⁾ La selezione (N.C./8.2 kΩ) viene effettuata mediante menu sul display **D1**.

TUTTI I CONTATTI N.C. NON UTILIZZATI VANNO PONTICELLATI

Di conseguenza i test sulle sicurezze corrispondenti (**FI**, **FS**) devono essere disabilitati. Se si vuole attivare il test sulle **FI**, **FS** sia la parte trasmittente che la parte ricevente di tali sicurezze vanno collegate ai carichi controllati (**CTRL24Vdc**). Si tenga presente che nel caso sia abilitato il test, tra la ricezione del comando e il moto del cancello passa circa 1 secondo.

- Alimentare il circuito e verificare che il LED verde di alimentazione scheda **L1** sia acceso ed il LED **L2** errata connessione batteria sia spento
- Nel caso in cui il **LED L1 non si accenda** verificare lo stato dei fusibili ed il collegamento del cavo di alimentazione al primario del trasformatore.
- Nel caso in cui il **LED L2 si accenda** scollegare immediatamente la batteria.



B1 Buzzer segnalazione modalità 'via radio'

BC Scheda carica batteria

D1 Display grafico retroilluminato

F1 Fusibile a lama ⁽⁴⁾ 10A (protezione alimentazione motore)

F2 Fusibile a lama ⁽⁴⁾ 4A (protezione circuito 24V)

F3 Fusibile a lama ⁽⁴⁾ 10A (protezione motore modalità batteria)

F4 Fusibile a lama ⁽⁴⁾ 4A
 (protezione circuito 24V modalità batteria)

J1 Selettore orientamento display

J2 Connessione **Bluetooth**

J3 Jumper abilitazione manovra di emergenza

J4 Connessione batteria

J5 Connessione secondario trasformatore

L1 LED alimentazione scheda

L2 LED errata connessione batteria

M1 Modulo di memoria codici TX

R1 Modulo **RF, 433 MHz (868 MHz a richiesta)**
 per trasmettitore **S4XX / S500**

Nota ⁽⁴⁾ I fusibili a lama sono di tipo **automotive** (tensione max. 58V)

- 1-2 **MOT** alimentazione motore
- 3-6 **ENCODER 1** ingressi **BI-Gr-Gy-Yw** per segnali encoder
- 3-6 **ENCODER 2** ingressi **BI-Gr-Gy-Yw** per segnali encoder
- 7 **CMN** comune per tutti gli ingressi/uscite
- 8 **ELS** uscita per elettroserratura **12 Vdc – 15 W**
- 9-10 **LC-CH2** uscita (contatto puro, N.A.) per attivazione luce di cortesia (alimentata a parte, **Vmax = 30 Vac/dc: Imax = 1A**) oppure per secondo canale radio. La selezione viene effettuata mediante menu sul display **D1**.
- 11 **CMN** Comune per tutti gli ingressi/uscite
- 12 **LP** uscita lampeggiante **24 Vdc 25 W** con attivazione intermittente (50%), **12,5 W** con attivazione fissa
- 13 **LS** uscita lampada spia **24 Vdc 3W**
- 14 **CMN** comune per tutti gli ingressi/uscite
- 15 Uscita carichi esterni controllati **24 Vdc** ⁽¹⁾
- 16 **CMN** comune per tutti gli ingressi/uscite
- 17 Uscita carichi esterni **24 Vdc** ⁽¹⁾
- 18 **TA** (N.A.) ingresso pulsante di apertura
- 19 **TC** (N.A.) ingresso pulsante di chiusura
- 20 **TAL** (N.A.) ingresso pulsante di apertura limitata
- 21 **TD** (N.A.) ingresso pulsante comando sequenziale
- 22 **CMN** comune per tutti gli ingressi/uscite
- 23 **TB** (N.C./8.2 kΩ) ingresso pulsante di blocco (all'apertura del contatto si interrompe il ciclo di lavoro fino ad un nuovo comando di moto) ⁽²⁾
- 24 **CP** (N.C./8.2 kΩ) ingresso per costa sensibile. L'apertura del contatto inverte il moto (vedi '**INT COSTA**' pag. 45) sia nella fase di chiusura che nella fase di apertura ⁽²⁾
- 25 **FS** (N.C./8.2 kΩ) ingresso per dispositivi di sicurezza (fotocellula di stop). L'apertura del contatto blocca il moto; al ritorno nella condizione di riposo,

dopo il tempo di pausa il moto riprenderà in chiusura (solo con richiusura automatica abilitata) ⁽²⁾

- 26 **FI** (N.C./8.2 kΩ) ingresso per dispositivi di sicurezza (fotocellula di inversione in chiusura). L'apertura del contatto, conseguente all'intervento dei dispositivi di sicurezza, durante la fase di chiusura, attuerà l'inversione del moto ⁽²⁾
- 27 Massa antenna ricevitore radio
- 28 Centrale antenna ricevitore radio (nel caso si utilizzi un'antenna esterna collegarla con cavo coassiale **RG58** imp. **50Ω**)
- 29 **CMN** comune per i pulsanti di emergenza
- 30 **EMRG1** (N.A.) ingresso pulsante per manovra di emergenza 1
- 31 **EMRG2** (N.A.) ingresso pulsante per manovra di emergenza 2

Nota ⁽¹⁾ La somma delle due uscite per carichi esterni non deve superare **10W**.

Nota ⁽²⁾ La selezione (N.C./8.2 kΩ) viene effettuata mediante menu sul display **D1**.

TUTTI I CONTATTI N.C. NON UTILIZZATI VANNO PONTICELLATI

Di conseguenza i test sulle sicurezze corrispondenti (**FI**, **FS**) devono essere disabilitati.

Se si vuole attivare il test sulle **FI**, **FS** sia la parte trasmittente che la parte ricevente di tali sicurezze vanno collegate ai carichi controllati (**CTRL24Vdc**).

Si tenga presente che nel caso sia abilitato il test, tra la ricezione del comando e il moto del cancello passa circa 1 secondo.

- Alimentare il circuito e verificare che il LED verde di alimentazione scheda **L1** sia acceso ed il LED **L2** errata connessione batteria sia spento
- Nel caso in cui il **LED L1 non si accenda** verificare lo stato dei fusibili ed il collegamento del cavo di alimentazione al primario del trasformatore.
- Nel caso in cui il **LED L2 si accenda** scollegare immediatamente la batteria.

Procedura di programmazione

1) Schermo iniziale

- Portare l'alimentazione generale alla morsetteria separata a tre vie dell'automazione:
- Collegare i fili di comando e quelli provenienti dalle sicurezze.

ATTENZIONE: TUTTI I CONTATTI N.C. NON UTILIZZATI DEVONO ESSERE PONTICELLATI

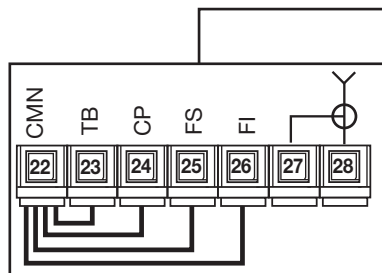
- Il display grafico mostrerà lo schermo iniziale con la scritta 'PROGRAM' lampeggiante

Segnalazione sul display

- Segnalazione tasto blocco
- Segnalazione fotocellule d'inversione
- Segnalazione fotocellule di stop
- Segnalazione costa sensibile
- Segnalazione tasto di apertura
- Segnalazione tasto di chiusura
- Segnalazione comando sequenziale
- Segnalazione tasto di apertura limitata

a riposo attivato

TB	TB
FI	FI
FS	FS
CP	CP
TA	TA
TC	TC
TD	TD
TAL	TAL

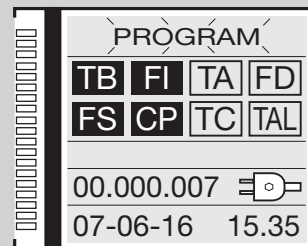


Le segnalazioni sul display sono a riposo (scritta bianca sul fondo nero) se la relativa sicurezza non è attivata. Verificare che l'attivazione delle sicurezze porti all'inversione del campo relativo (scritta nera sul fondo bianco). Nel caso in cui **una o più segnalazioni di sicurezza TB - FI - FS - CP risultino attive** verificare che i contatti delle sicurezze non utilizzate siano ponticellati sulla morsetteria.

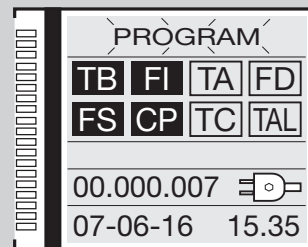
Le segnalazioni **TA - TC - TD - TAL** cambiano stato sul display quando il relativo comando viene attivato, es. premendo il tasto 'TA' il campo sul display passa da 'riposo' a 'attivo' (scritta bianca sul fondo nero).

- Il simbolo  sullo schermo iniziale indica che la centralina è alimentata dalla **rete principale**.

1) Schermo iniziale



1a) Schermo iniziale (alimentazione da rete)

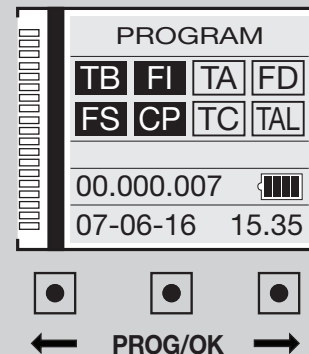


- Il simbolo  sullo schermo iniziale indica che la centralina è alimentata dalla batteria caricata a **100%**.
- Il simbolo  sullo schermo iniziale indica che la centralina è alimentata dalla batteria caricata a **75%**;
- Il simbolo  sullo schermo iniziale indica che la centralina è alimentata dalla batteria caricata a **50%**;
- Il simbolo  sullo schermo iniziale indica che la centralina è alimentata dalla batteria caricata a **25%**;
- Il simbolo  sullo schermo iniziale indica che la centralina è alimentata dalla batteria caricata a **0%**.
- Il numero delle manovre effettuato dall'automazione, in questo caso **00.000.007**, insieme alla data **07-06-16** e l'ora **15.35** rimangono sempre visualizzati sul display iniziale.
- Tutti le funzioni della centralina sono impostabili tramite menù sul Display con i tre tasti posti sotto ad esso:
 - utilizzare le frecce  per navigare all'interno dei menù;
 - utilizzare **PROG/OK** per modificare l'impostazione del parametro scelto e/o per dare conferma.

2) Selezione della lingua

- Premere i tasti  contemporaneamente per entrare nel sotto menù selezione della lingua.
- Premere le frecce  per cambiare la lingua: italiano - francese - inglese ecc.
- Premere il tasto **PROG/OK** per confermare la lingua.
- Il display ritorna allo schermo iniziale impostando la lingua di preferenza.

1b) Schermo iniziale (alimentazione da batteria)



2) Selezione della lingua



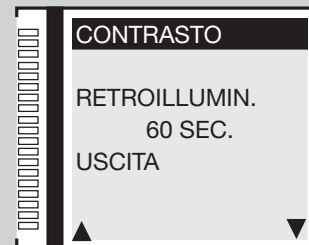
3) Impostazione del display

- Premere un tasto   per entrare nel menù principale.
- Con la voce **DISPLAY** evidenziata, premere il tasto **PROG/OK**.
- Viene evidenziata la voce **CONTRASTO**.
- Per regolare il **CONTRASTO** premere il tasto **PROG/OK** di nuovo:
 - premere le frecce  (per abbassare il contrasto)  (per incrementare il contrasto) fino ad ottenere l'effetto desiderato. Il display mostrerà il cambiamento contrasto in tempo reale;
 - premere il tasto **PROG/OK** per confermare il livello scelto.
- Per portarsi al sotto menù **RETROILLUMINAZIONE** premere il tasto  1 volta.
- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra i valori disponibili:
 - retroilluminazione **sempre ON**;
 - retroilluminazione **60 secondi**;
 - retroilluminazione **30 secondi**.
- Premere il tasto  per portarsi alla voce **Uscita**.
- Premere il tasto **PROG/OK** per ritornare al menù **Display**.

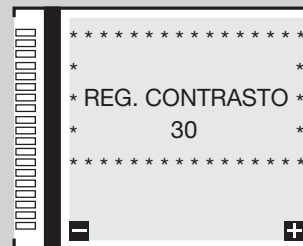
3) Parametri Display



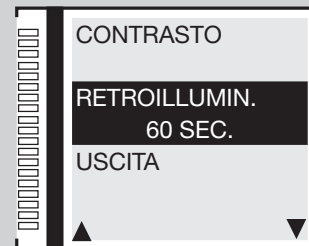
3a) Contrasto



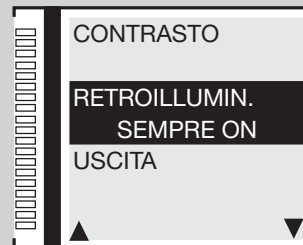
3b) Contrasto



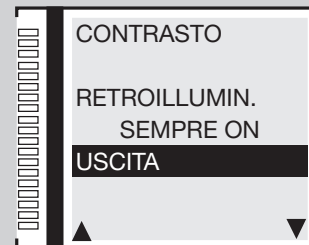
3c) Retroilluminazione



3d) Retroilluminazione



3e) Uscita



4) Impostazione moto:

4a) Selezione motori scorrevoli

- Con la voce **MOTO** evidenziata, premere il tasto **PROG/OK**.
- Viene evidenziata la voce **SELEZIONE MOTORE**.
- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **SLX824 - 800 kg**
 - **SLX1524 - 1500 kg**
 - **SLX3024 - 3000 kg**
 - **SLi724 - 700 kg**
 - **SLi1024 - 1000 kg**
- Premere il tasto **→** per confermare il motore e passare al prossimo parametro.

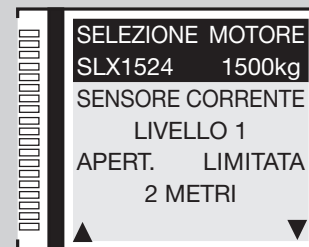
SL

4a) Selezione motori battente - interrati

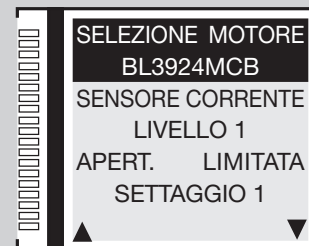
- Con la voce **MOTO** evidenziata, premere il tasto **PROG/OK**.
- Viene evidenziata la voce **SELEZIONE MOTORE**.
- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **BL3924MCB**
 - **BL3924MRCB**
 - **BLi924**
 - **HL2524ESB**
 - **BL824**
 - **BLi1000**
 - **BLTOW24**
 - **BLEGOS**
 - **BL224E**
 - **BL1924ASW**
- Premere il tasto **→** per confermare il motore e passare al prossimo parametro.

BL HL

4a) Selezione motore



4a) Selezione motore



4b) Sensore corrente

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra i valori disponibili:

Il programmatore esegue il controllo dell'assorbimento di corrente del motore, rilevando l'aumento dello sforzo oltre i limiti consentiti nel normale funzionamento ed intervenendo come sicurezza aggiuntiva.

- **Livello 1** = assorbimento del motore + **2 ampere**;
- **Livello 2** = assorbimento del motore + **3 ampere**; - **Livello 3** = assorbimento del motore + **4 ampere**;
- **Livello 4** = assorbimento del motore + **5 ampere**; - **Livello 5** = assorbimento del motore + **6 ampere**.

Quando il sensore interviene l'anta inverte immediatamente il moto per circa **10 cm**, sia in chiusura che in apertura, in modo da liberare l'ostacolo; poi rimane ferma per **3 minuti** e, trascorso questo lasso di tempo, riprende il moto nella direzione in cui era stato interrotto dopo aver effettuato un prelampeggio di **10 secondi**.

- **Livello 1** = assorbimento del motore + **2 ampere**;
- **Livello 2** = assorbimento del motore + **2.3 ampere**; - **Livello 3** = assorbimento del motore + **2.6 ampere**;
- **Livello 4** = assorbimento del motore + **3 ampere**; - **Livello 5** = assorbimento del motore + **3.5 ampere**.

Se il sensore interviene durante la fase di chiusura, l'anta inverte immediatamente il moto ed apre totalmente. Se il sensore interviene durante la fase di apertura l'anta inverte immediatamente il moto di qualche centimetro e poi si ferma, in modo da liberare l'ostacolo.

Se è abilitata la richiusura automatica, attende il tempo di pausa e poi effettua la chiusura.

- Premere il tasto **➡** per confermare il livello scelto; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

4c) Apertura limitata

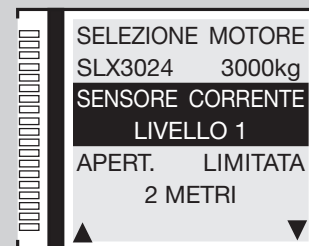
- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere ciclicamente tra i valori disponibili:

- **1 metro; 2 metri; 3 metri; 4 metri; 5 metri; 6 metri; 7 metri; 8 metri; 9 metri**

Apertura parziale per consentire l'apertura limitata per il passaggio pedonale (pulsante **TAL**). Il comando di apertura limitata può essere anche dato utilizzando un comando radio.

- Premere il tasto **➡** per confermare il livello scelto; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

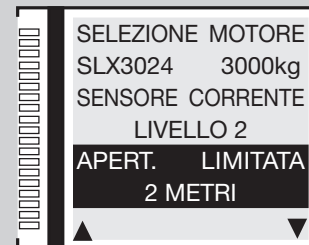
4b) Sensore di corrente



4b) Sensore di corrente



4c) Apertura limitata



4c) Apertura limitata

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere ciclicamente tra i valori disponibili:
 - **Settaggio 1 = 1/3 del corso anta 1; Settaggio 2 = 1/2 del corso anta 1**
Settaggio 3 = 2/3 del corso anta 1; Settaggio 4 = corso totale anta 1
- Premere il tasto **→** per confermare il livello scelto; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Apertura parziale per consentire l'apertura limitata per il passaggio pedonale (pulsante **TAL**). Il comando di apertura limitata può essere anche dato utilizzando un comando radio.

4d) Distanza di battuta di chiusura

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere ciclicamente tra i valori disponibili:
 - **0 passi; 1 passo; 2 passi** (valore di default); **3 passi; 4 passi; 5 passi; 6 passi; 7 passi; 8 passi; 9 passi**
- Premere il tasto **→** per confermare il valore scelto **es. 2 passi**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Impostazione della distanza dalla battuta di chiusura (conteggi di encoder). Una volta rilevati i finecorsa meccanici in apertura e chiusura il programmatore applica tale correzione per evitare che il cancello scorrevole vada ad urtare continuamente contro le battute meccaniche ad ogni ciclo di lavoro.

4e) Distanza di battuta di apertura

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere ciclicamente tra i valori disponibili:
 - **0 passi; 1 passo; 2 passi; 3 passi** (valore di default); **4 passi; 5 passi; 6 passi; 7 passi; 8 passi; 9 passi**
- Premere il tasto **→** per confermare il valore scelto **es. 3 passi**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Impostazione della distanza dalla battuta di apertura (conteggi di encoder). Una volta rilevati i finecorsa meccanici in apertura e chiusura il programmatore applica tale correzione per evitare che il cancello scorrevole vada ad urtare continuamente contro le battute meccaniche ad ogni ciclo di lavoro.

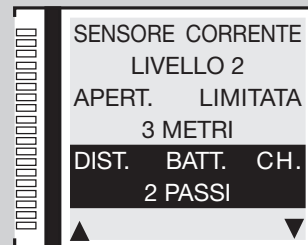
BL **HL**

SL

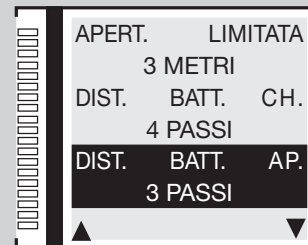
4c) Apertura limitata



4d) Distanza di chiusura



4e) Distanza di apertura



4f) Sfasamento in apertura

BL HL

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere ciclicamente tra i valori disponibili:
 - **0 passi; 1 passo; 2 passi; 3 passi** (valore di default); **4 passi; 5 passi; 6 passi; 7 passi; 8 passi; 9 passi**
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. 3 passi**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Impostazione dello spazio di sfasamento (conteggi di encoder) tra le due ante in fase di apertura e di conseguenza in fase di chiusura. Ha effetto solo se il parametro **5n 'Sfzamento apertura'** del menù options è in '**ON**'.

4g) Spazio frenata in chiusura

BL HL

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere ciclicamente tra i valori disponibili:
 - **Settaggio 0 = disabilitato (valore predefinito); Settaggio 1 = spazio minimo**
Settaggio 2 = spazio intermedio; Settaggio 3 = spazio massimo
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. Settaggio 2**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Impostazione dello spazio di frenata nell'ultima parte della **fase di chiusura**.

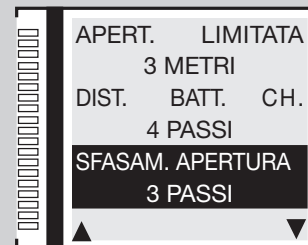
4h) Velocità frenata in chiusura

BL HL

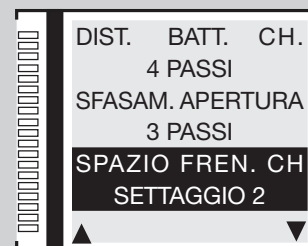
- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere ciclicamente tra i valori disponibili:
 - **Settaggio 1 = bassa velocità; Settaggio 2 = velocità media; Settaggio 3 = velocità alta**
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. settaggio 3**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Impostazione della velocità di frenata in **fase di chiusura**. Di default è impostato su '**1**' ma ha effetto solo se il parametro **4g 'spazio frenata in chiusura'** ha un valore da uno a tre.

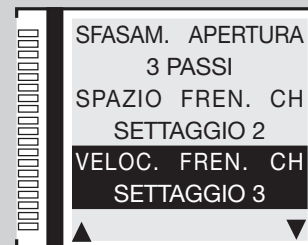
4f) Sfasamento apertura



4g) Spazio frenata chiusura



4h) Velocità frenata chiusura



4i) Spazio frenata in apertura

BL HL

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere ciclicamente tra i valori disponibili:
 - **Settaggio 0 = disabilitato (valore predefinito); Settaggio 1 = spazio minimo**
Settaggio 2 = spazio intermedio; Settaggio 3 = spazio massimo
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. Settaggio 2**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Impostazione dello spazio di frenata nell'ultima parte della **fase di apertura**.

4m) Velocità frenata in apertura

BL HL

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere ciclicamente tra i valori disponibili:
 - **Settaggio 1 = bassa velocità; Settaggio 2 = velocità media; Settaggio 3 = velocità alta**
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. settaggio 3**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Impostazione della velocità di frenata in **fase di apertura**. Di default è impostato su '1' ma ha effetto solo se il parametro **4i 'spazio frenata in apertura'** ha un valore da uno a tre.

4n) Velocità frenata finale

SL

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere ciclicamente tra i valori disponibili:
 - **Settaggio 0 = disabilitata; Settaggio 1 = bassa velocità; Settaggio 2 = velocità media;**
Settaggio 3 = velocità media alta; Settaggio 4 = velocità alta; Settaggio 5 = velocità massima
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. settaggio 3**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

I cinque valori sono validi solo per i motori inside; per la serie **SLX Settaggio 3 = Velocità massima**.

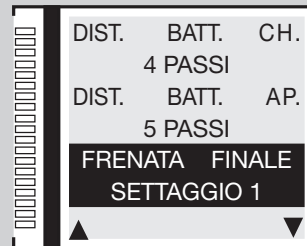
4i) Spazio frenata apertura



4m) Velocità frenata apertura



4n) Velocità frenata finale



4o) Tempo di pausa

- Premere il tasto **PROG/OK** per accedere al sotto-menù.
- Per regolare il tempo di pausa premere le frecce fino ad ottenere il tempo desiderato:
 -  per ridurre il tempo
 -  per incrementare il tempo.
- Tenendo premuta la freccia a lungo il valore cambia velocemente indicato in tempo reale.
- Premere il tasto **PROG/OK** per confermare il tempo scelto.
- Premere il tasto  per passare al prossimo parametro.

Il tempo di pausa verrà acquisito in fase di programmazione (vedi paragrafo programmazione corsa) con questa voce sarà possibile modificare il valore senza riprogrammare la corsa anta.

4p) Reset parametri

- Per azzerare tutti i parametri ripristinando i valori predefiniti premere il tasto **PROG/OK**.
- Premere il tasto  per confermare la scelta ed azzerare i parametri.
- Premere il tasto  per ritornare allo schermo precedente senza alterare i parametri.
- Premere di nuovo il tasto  para ir al parámetro siguiente.

Attenzione: Questo comando azzererà tutti i parametri del sistema compresa la corsa del cancello ed il sensore di corrente quindi sarà obbligatorio rifare la procedure di programmazione corsa (vedi pagina 32).

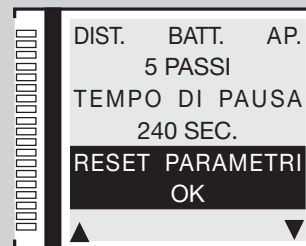
4q) Versione firmware

- Il display mostra la versione di firmware attuale es. **SLi924/V2.06**
La versione di firmware varierà secondo il tipo di centralina (**SL-BL**).
- Premere il tasto  per portarsi al prossimo parametro **USCITA**.
- Premere il tasto **PROG/OK** per tornare al menù principale.

4o) Tempo di pausa



4p) Reset parametri



4q) Versione firmware



5) Impostazione parametri opzionali

5a) Tasto Dinamico

- Con la voce **OPZIONI** evidenziata, premere il tasto **PROG/OK**.
- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **APRE-STOP-CH** (apre-stop-chiude-stop) - **APRE-CHIUDE**
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. APRE-CHIUDE**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Questa opzione determina il comportamento della funzione **TD** che può essere azionata da un tasto collegato all'ingresso **TD** morsetto **21** oppure a distanza tramite radiocomando utilizzando 'FUNZIONE CANALI' dal menù **CODICI RADIO**.

5b) Richiusura Automatica

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **ON - OFF**
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. ON**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

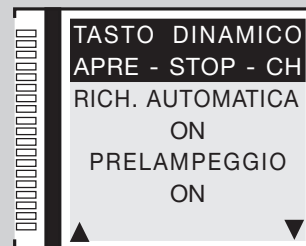
Questa opzione determina il comportamento della modalità Automatica, vedi capitolo **MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO**.

5c) Prelampeggio

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **ON - OFF**
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. ON**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Con il prelampeggio **ON** il programmatore farà un prelampeggio di circa tre secondi dopo la ricezione di qualsiasi comando.

5a) Tasto dinamico



5b) Richiusura automatica



5c) Prelampeggio



5d) Lampeggiante

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **INTERMITTENTE** (con lampeggiante composto dalla sola lampada 24V)
 - **FISSO** (con lampeggiante + elettronica a bordo)
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. INTERMITTENTE**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Questa opzione determina il comportamento dell'uscita lampeggiante **LP** morsetto **12** (assorbimento **25 W** con attivazione intermittente (50%), **12,5 W** con attivazione fissa)

5e) Lampada spia

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **INTERMITTENTE - FISSO**
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. INTERMITTENTE**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

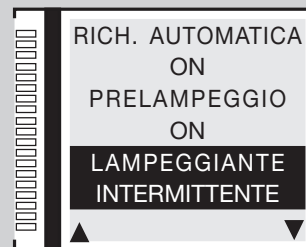
Questa opzione determina il comportamento dell'uscita lampada spia **LS** morsetto **13** (assorbimento **3 W**). Con l'impostazione intermittente la lampada spia lampeggia lentamente durante l'apertura, velocemente durante la chiusura; resta accesa quando il cancello è bloccato non completamente chiuso, ed è spenta quando il cancello è completamente chiuso.

5f) Fotocellule di inversione

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **IN CHIUSURA** (**FI** attive solo in chiusura)
 - **ANCHE IN STOP** (**FI** attive anche in blocco: se le fotocellule risultano in allarme, ed il cancello è in stato di blocco, non viene accettato nessun comando di moto, nemmeno di apertura.)
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. IN CHIUSURA**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

L'attivazione della sicurezza **FI** durante la fase di chiusura comporta **sempre** l'inversione del moto.

5d) Lampeggiante



5e) Lampada spia



5f) Fotocellule FI



5g) Test FI

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **ON - OFF**
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. ON**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Se si abilita il test sulle sicurezze bisogna alimentare sia la parte trasmittente che la parte ricevente ai carichi controllati (**CTRL 24 Vdc** morsetti **14-15**). Con il test abilitato passa circa un secondo dalla ricezione di un comando alla sua effettiva esecuzione.

5h) Test FS

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **ON - OFF**
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. ON**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Se si abilita il test sulle sicurezze bisogna alimentare sia la parte trasmittente che la parte ricevente ai carichi controllati (**CTRL 24 Vdc** morsetti **14-15**). Con il test abilitato passa circa un secondo dalla ricezione di un comando alla sua effettiva esecuzione.

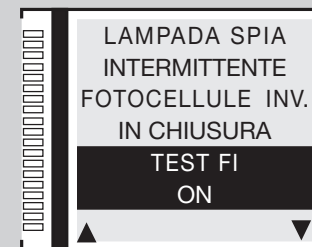
5i) Installazione motore

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **SINISTRA** (valore predefinito)
 - **DESTRA**
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. SINISTRA**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

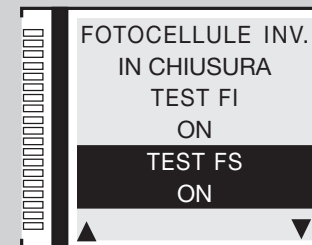
Le automazioni per cancelli scorrevoli possono essere installate sia a **destra** che a **sinistra** della luce passaggio.

SL

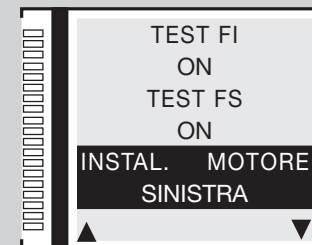
5g) Test FI



5h) Test FS



5i) Installazione motore



5m) Uomo presente

SL

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **ON - OFF**
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. ON**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Può essere utilizzato per muovere l'anta in chiusura (o in apertura) sotto il diretto controllo dell'operatore, vedi capitolo

Modalità di funzionamento .

5n) Sfasamento apertura

BL HL

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **ON - OFF**
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. ON**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Se si abilita lo sfasamento, nella manovra di apertura prima parte l'anta 1 e poi l'anta 2, mentre in chiusura prima parte l'anta 2 e poi l'anta 1. Con lo sfasamento disabilitato le ante si mettono in moto contemporaneamente.

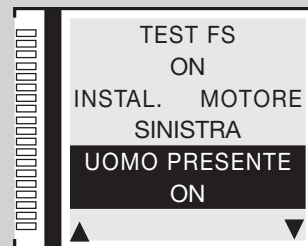
5o) Elettroserratura

BL HL

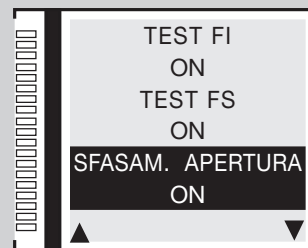
- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **ON - OFF**
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. ON**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Abilitando l'elettroserratura, prima di iniziare il moto dell'anta 1 si attiva l'uscita ELS (morsetto 8) e rimane attivata finché l'anta 1 non ha percorso qualche centimetro.

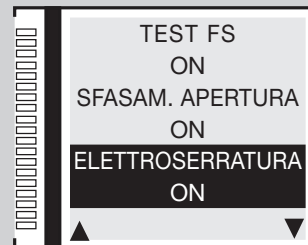
5m) Uomo presente



5n) Sfasamento apertura



5o) Elettroserratura



5p) Memoradio

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **ON - OFF**
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. ON**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Memorizzazione di ulteriori canali **S4XX - S500** via radio, vedi capitolo **COMANDO VIA RADIO**.

5q) CP anta aperta

SL

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **RES. TEMPO PAUSA** (resetta il tempo di pausa)
 - **BLOCCO** (blocca il conteggio del tempo di pausa)
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. BLOCCO**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

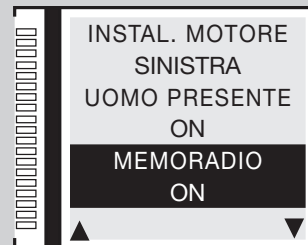
Questa opzione determina il comportamento della centralina quando la costa sensibile **CP** viene attivata con il cancello completamente aperto, resettando il tempo di pausa o bloccandolo; in questo caso per riprendere il conteggio o azionare la chiusura sarà necessario dare un comando di moto.

5r) Uscita LC/CH2

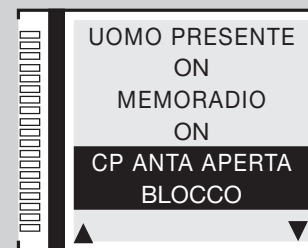
- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **CANALE RADIO** (il contatto viene pilotato dal secondo canale radio)
 - **LUCE DI CORTESIA** (il contatto si chiude in modo temporizzato)
 - **SEGNALAZIONE DI ERRORE** (il contatto si chiude nel caso di errore)
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. CANALE RADIO**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Questa opzione determina il comportamento dell'uscita **LC/CH2** tra i morsetti 9-10 vedi **MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO**

5p) Memoradio



5q) CP Anta aperta



5r) Uscita LC/CH2



5s) Batteria scarica

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **BLOCCO** (blocca il cancello)
 - **GARANTIRE APERT.** (garantisce l'apertura del cancello)
 - **GARANTIRE CHIUS.** (garantisce la chiusura del cancello)
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. BLOCCO**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Questa opzione determina il comportamento della centralina quando la batteria è quasi scarica.

5t) Master/Slave

SL

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **MASTER MODE** (motore master in un'installazione con due motori scorrevoli)
 - **SLAVE MODE** (motore slave in un'installazione con due motori scorrevoli)
 - **OFF** (impostazione per installazioni con motore singolo - valore predefinito)
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. OFF**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

L'opzione doppio motore richiede una serie di settaggi particolari vedi il paragrafo **FUNZIONAMENTO MASTER / SLAVE**

5u) Chiusura forzata

BL HL

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **ON - OFF**
- Premere il tasto **➡** per portarsi al prossimo parametro **USCITA**.
- Premere il tasto **PROG/OK** per tornare al menù principale.

Con parametro in ON, nel caso di forzatura dell'anta dallo stato di completamente chiuso, la centralina esegue un movimento di chiusura dopo un prelampeggio di 10 secondi.

5s) Batteria scarica



5t) Master/Slave



5t) Chiusura forzata



6) Impostazione dei parametri sicurezza

6a) Contatto TB

- Con la voce **SICUREZZE** evidenziata, premere il tasto **PROG/OK**
- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **NC** (contatto NC) - **8K2** (contatto 8.2K Ω)
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. NC**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Questa opzione determina lo stato che deve assumere l'ingresso **TB** (NC o 8K2) per essere nella condizione di riposo.

6b-6c) Contatto FI - FS

- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **NC** (contatto NC) - **8K2** (contatto 8.2K Ω)
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. NC**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

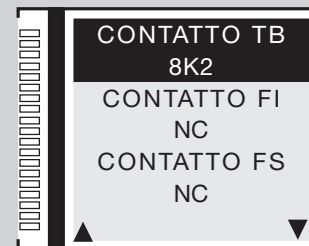
Questa opzione determina il comportamento (NC o 8K2) dell'ingresso contatto **FI fotocellule d'inversione** ed il comportamento (NC o 8K2) dell'ingresso contatto **FS fotocellule di stop**

6d) Contatto CP

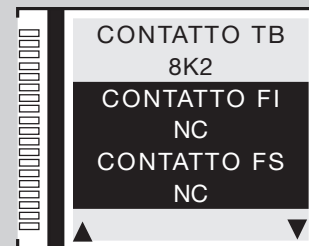
- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **NC** (contatto NC) - **8K2** (contatto 8.2K Ω)
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. 8K2**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro **USCITA**.
- Premere il tasto **PROG/OK** per tornare al menù principale.

Questa opzione determina il comportamento dell'ingresso **CP** costa sensibile.

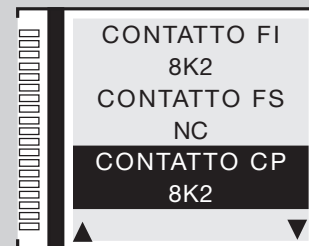
6a) Contatto TB



6c) Contatto FI-FS



6d) Contatto CP



7) Codici Radio

7a) Codifica

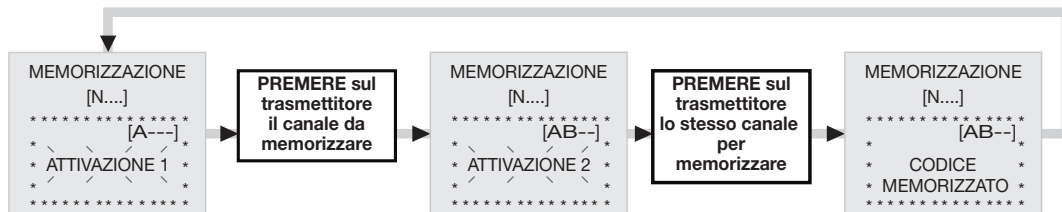
- Con la voce **CODICI RADIO** evidenziata, premere il tasto **PROG/OK**
- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le voci disponibili:
 - **S4XX** (serie S449 - S486) - **S500** (serie S504 - S508)
- Premere il tasto **➡** per confermare il valore scelto **es. S500**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Attenzione: Prima di cambiare il tipo di codifica è necessario cambiare il modulo di memoria da **S4XX (24LC16B)** a **S500 (24LC64B)** e viceversa con la centrale **disalimentata**.

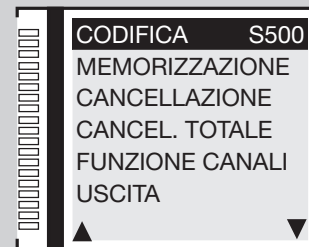
7b) Memorizzazione

- Premere il tasto **PROG/OK** per accedere al sotto menù.
- Seguire le indicazioni sotto riportate per memorizzare uno o più canali radio **A-B-C-D**. Per maggiori dettagli seguire le istruzioni nel capitolo **COMANDO VIA RADIO**
- Premere il tasto **➡** per passare al prossimo parametro.

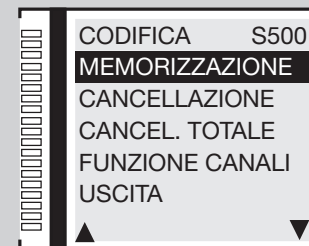
Nell'esempio il canale **B** è stato aggiunto. **Attenzione: I canali si vedono solo nella codifica S500.**



7a) Codifica



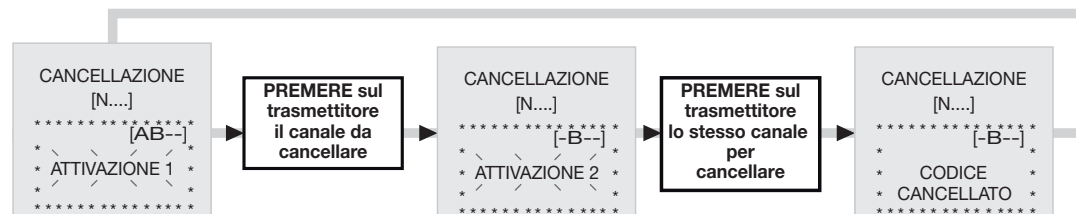
7b) Memorizzazione



7c) Cancellazione

- Premere il tasto **PROG/OK** per accedere al sotto menù.
- Seguire le indicazioni sotto riportate per cancellare uno o più canali radio **A-B-C-D**. Per maggiori dettagli seguire le istruzioni nel capitolo **COMANDO VIA RADIO**
- Premere il tasto **➡** per passare al prossimo parametro.

Nel esempio il canale **A** è stato cancellato.

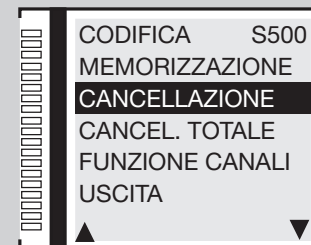


7d) Cancellazione totale

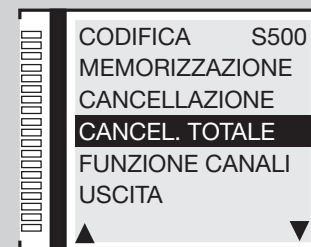
- Per cancellare tutti i codici dei trasmettitori presenti in memoria premere il tasto **PROG/OK**.
- Seguire le indicazioni sotto riportate per cancellare totalmente la memoria. Per maggiori dettagli seguire le istruzioni nel capitolo **COMANDO VIA RADIO**
- Premere il tasto **➡** per cancellare tutta la memoria o **⬅** per ritornare allo schermo precedente senza cancellare i codici.
- Premere il tasto **➡** per passare al prossimo parametro.



7c) Cancellazione



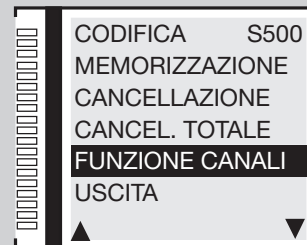
7d) Cancellazione totale



7e) Funzione canale

- Premere il tasto **PROG/OK** per accedere al sotto menù.
- Premere i tasti **← →** per scorrere tra i canali radio **A-B-C-D**:
- Premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra i comandi disponibili (valore predefinito **TD**):
 - **TD** (comando sequenziale)
 - **TAL** (apertura limitata)
 - **TA** (tasto d'apertura)
 - **TC** (tasto di chiusura)
 - **BLOCCO** (tasto di blocco)
 - **USCITA CH2** (uscita secondo canale)
 - **EVENTI ON/OFF** (vedi paragrafo 'Eventi ON/OFF' a pagina 31)
 - **NESSUN COMANDO** (nessun comando associato)
- Premere il tasto **→** per confermare il valore scelto **es. TD**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.
- Premere il tasto **→** per portarsi al prossimo parametro **USCITA**.
- Premere il tasto **PROG/OK** per tornare al menù principale.

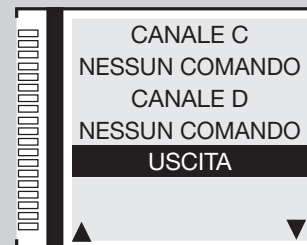
7e) Funzione canale



7f) Funzione canale



7g) Funzione canale

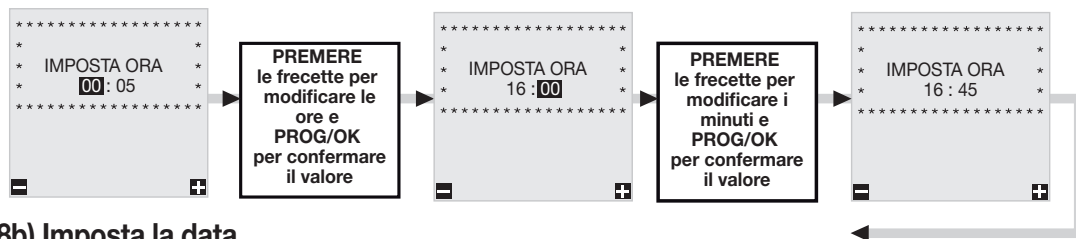


8) Datario

8a) Imposta l'ora

- Con la voce **DATARIO** evidenziata, premere il tasto **PROG/OK** due volte.
- Seguire le indicazioni sotto riportate per impostare l'ora.
- Premere il tasto **→**: il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Nell'esempio è stata impostata l'ora **16 : 45**.

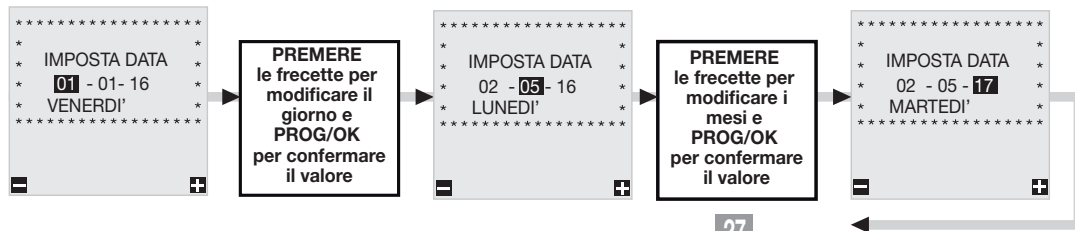


8b) Imposta la data

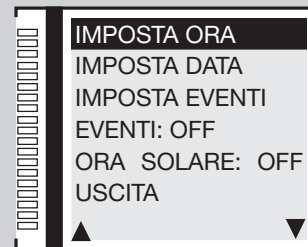
- Con la voce **IMPOSTA DATA** evidenziata, premere il tasto **PROG/OK**
- Seguire le indicazioni sotto riportate per impostare la data.
- Premere il tasto **→**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

Nell'esempio è stata impostata la data **Martedì 02 - 05 - 17**.

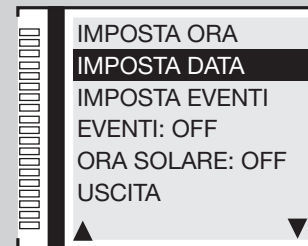
Il giorno della settimana 'in questo caso **Martedì**' si imposta automaticamente.



8a) Imposta ora



8b) Imposta data

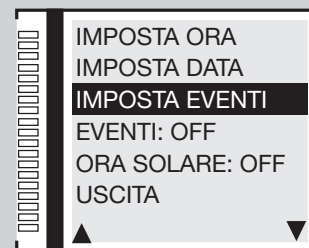


8c) Imposta eventi

Sulla scheda c'è la possibilità di impostare 10 eventi (visualizzati su display), grazie alla presenza del real-time clock, in modo da regolare aperture e chiusure in diverse ore del giorno tenendo conto di 3 fasce settimanali (Lu-Ve, Sa-Do, Lu-Do) e anche per singolo giorno della settimana; gli eventi si possono abilitare/disabilitare (nel caso di ferie) oltre che dal menù anche da un canale radio.

- Con la voce **IMPOSTA EVENTI** evidenziata premere il tasto **PROG/OK** per accedere al sotto-menù
- Premere i tasti **←→** per scorrere tra gli eventi disponibili **EVENTO0-1-2-3-4-5-6-7-8-9-USCITA**.
- Con **EVENTO 0** evidenziato premere il tasto **PROG/OK**;
- Con **(VUOTO)** evidenziato premere il tasto **→**. Sul display apparirà la voce **LU-VE** indicando che l'evento sarà attivo da **Lunedì** a **Venerdì**. Continuare a premere il tasto **→** per scorrere tra le impostazioni possibili tra:
 - **LU-VE** attivazione valida da Lunedì a Venerdì;
 - **LU-DO** attivazione valida da Lunedì a Domenica;
 - **SA-DO** attivazione valida da Sabato a Domenica;
 - **LUNEDI** attivazione valida il solo Lunedì, Martedì ecc.
- Selezionare l'impostazione e premere il tasto **PROG/OK** per passare all'impostazione dell'ora da **00** a **23** e dei minuti da **00** a **59**.
- Premere di nuovo il tasto **PROG/OK** per passare all'impostazione delle funzioni.
- Premere i tasti **←→** per scorrere tra le funzioni disponibili **TA** (tasto d'apertura) - **TC** - (tasto di chiusura) **TL** - (tasto apertura limitata)
- Premere il tasto **PROG/OK** per confermare la funzione e passare al prossimo parametro.

8c) Imposta eventi



- Premere i tasti   per scegliere tra lo stato **0** e **1** e viceversa:
- lo stato **1** significa che la funzione **TA-TC** o **TL** sarà attivata all'ora impostata e rimarrà attiva finché non viene disattivata da un evento successivo;
- lo stato **0** significa che la funzione **TA-TC** o **TL** sarà disattivata all'ora impostata;
- Premere il tasto **PROG/OK** per confermare la funzione e tornare al menù selezione eventi.
- Selezionare un'altro evento da impostare oppure premere **USCITA** per ritornare al menù **DATARIO**

Nel esempio **EVENTO 0** a fianco, il tasto d'apertura **TA** sarà attivato giovedì alle ore 08:50.

Esempio pratico di programmazione eventi:

Supponiamo di avere una fabbrica che apre alle **08:00** di mattina e chiude alle **18:00** di sera da Lunedì a Venerdì. Sabato invece apre alle **08:30** e chiude alle **12:30**. Per facilitare l'entrata dei nostri dipendenti vogliamo che il cancello principale per il passaggio delle macchine si apra automaticamente alle **07:50**, rimanga aperto per **20 minuti** e si chiuda alle **08:10**.

- Impostare la data e l'ora (parametri **8a** e **8b**) e **abilitare la Richiusura Automatica** (parametro **5b ON**);
- Con la voce **IMPOSTA EVENTI** evidenziata premere il tasto '**PROG/OK**' due volte per accedere al sotto-menù;
- con **LU-VE** evidenziato premere '**PROG/OK**', impostare l'ora **07:50**, selezionare il comando tasto d'apertura **TA** ed impostare lo stato **1** poi impostare gli altri 3 eventi secondo la tabella:

EVENTO	INTERVALLO	ORA	COMANDO	STATO
0	LU-VE	07:50	TA	1 (ON)
1	LU-VE	08:10	TA	0 (OFF)
2	LU-VE	18:00	TA	1 (ON)
3	LU-VE	18:15	TA	0 (OFF)



- Adesso vogliamo che il cancello si apra alle **08:20** Sabato, rimanga aperto per **20 minuti** e si chiuda alle **08:40** poi si apra alle **12:30**, rimanga aperto per **15 minuti** e si chiuda alle **12:45**.
- Premere **➡** per portarsi al evento 4 e premere il tasto '**PROG/OK**' e poi il tasto **➡** di nuovo:
 - con **LU-VE** evidenziato premere **➡** fino ad arrivare a **SABATO** , impostare l'ora **08:20**, selezionare il comando tasto d'apertura **TA** ed impostare lo stato **1** poi imposta gli altri 3 eventi secondo la tabella:

EVENTO	INTERVALLO	ORA	COMANDO	STATO
4	SA	08:20	TA	1 (ON)
5	SA	08:40	TA	0 (OFF)
6	SA	12:30	TA	1 (ON)
7	SA	12:45	TA	0 (OFF)

Attenzione: con la richiusura automatica disabilitata la stessa sequenza richiederà 14 eventi. Ogni coppia di comandi **TA** (stato 1 e 0) dovrà essere seguita da due comandi **TC** (stato 1 e 0).

La richiusura automatica partirà dopo il tempo di pausa impostato in parametro **4i**. Quindi, con un tempo di pausa di 60 secondi gli eventi 1, 3, 5 e 7 partiranno un minuto dopo il tempo programmato effettivamente alle **08:11, 08:16, 08:41 e 12:46**.

EVENTO 3
LU-VE 08:15 TA 0
EVENTO 4
SABATO 08:20 TA 1
EVENTO 5
SABATO 08:40 TA 0
▲ ▼

EVENTO 5
SABATO 08:40 TA 0
EVENTO 6
SABATO 12:20 TA 1
EVENTO 7
SABATO 12:40 TA 0
▲ ▼

8d) Eventi ON/OFF

- Con la voce **EVENTI** evidenziata premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le impostazioni:
 - **ON**
 - **OFF**

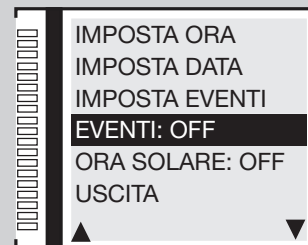
Impostando uno dei **canali radio** con funzione eventi ON (**parametro 7e**), è possibile attivare/disattivare gli eventi tramite comando radio. L'attivazione sarà segnalata con un lampeggio di 6 secondi del lampeggiante e la lampada spia. La disattivazione sarà segnalata con un lampeggio di 3 secondi.

- Premere il tasto **➡**; il programmatore salva il valore e punta automaticamente al prossimo parametro.

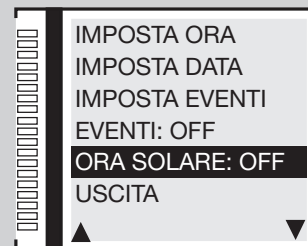
8e) Ora solare ON/OFF

- Con la voce **ORA SOLARE** evidenziata premere il tasto **PROG/OK** per scorrere tra le impostazioni:
 - **ON** l'orologio passerà automaticamente dall'ora legale all'ora solare e viceversa;
 - **OFF** l'ora rimane invariata.
- Premere il tasto **➡** per portarsi al prossimo parametro **USCITA**.
- Premere il tasto **PROG/OK** per tornare al menù principale.

8d) Eventi ON/OFF



8e) Ora solare ON/OFF



Programmazione della corsa del cancello

- Prima di procedere alla programmazione:
 - verificare la presenza delle battute di **apertura** e **chiusura**;
 - posizionare l'anta ad una trentina di centimetri dalla battuta di arresto in chiusura. Permette di capire se la direzione del primo movimento in programmazione avviene verso la **chiusura**;
 - bloccare l'anta al motoriduttore (vedi paragrafo 'sblocco manuale' nel libretto d'installazione del motore fornito con l'automazione);
 - accertarsi che le sicurezze **TB** - **FS** - **FI** - **CP** siano a riposo (scritta bianca sul fondo nero) e che non vi siano comandi **TA** - **TC** - **FD** - **TAL** attivi (a riposo = scritta nero sul fondo bianca);
 - se sono presenti delle sicurezze con contatto **8.2KΩ**, cambiare l'impostazione al menù **SICUREZZE**;
 - accertarsi che la scheda sia alimentata da **RETE**, il simbolo  appare sul display;

Attenzione: non è possibile eseguire la programmazione in **modalità batteria** .

- impostare i parametri di funzionamento fondamentali (es. installazione motore destra/sinistra, elettroserratura ecc.) alla voce di menu **OPZIONI** e selezionare il motore corretto dalla voce 'selezione motore' del menù **MOTO**.

• Programmazione automatica

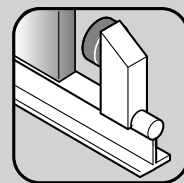
- Il display grafico mostrerà lo schermo iniziale con la scritta '**PROGRAM**' lampeggiante.
- Premere il tasto '**PROG/OK**' per 4 secondi, sul display comparirà la scritta '**PAUSA**'.



PROG/OK

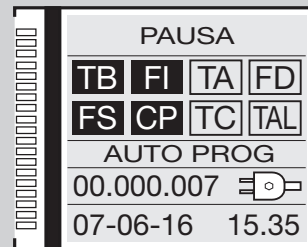
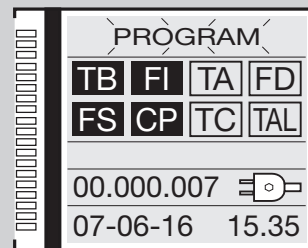
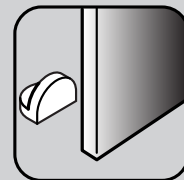
Battute di arresto

SL



BL

HL



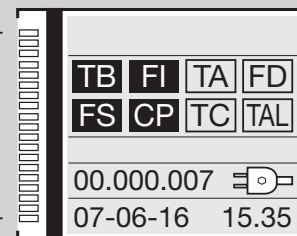
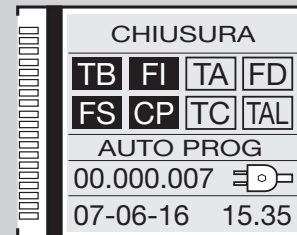
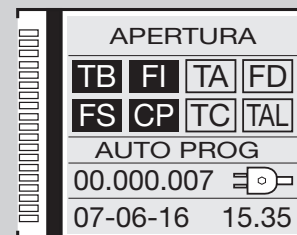
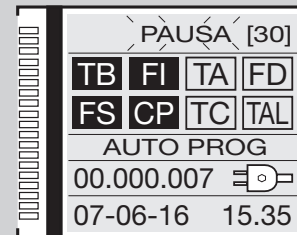
- Premere nuovamente il tasto '**PROG/OK**':
- parte il conteggio del tempo di pausa (minimo **2 secondi**; massimo **240 secondi**), segnalato dal lampeggio della scritta '**PAUSA**' e dalla progressione del tempo trascorso.
- Premere nuovamente il tasto '**PROG/OK**' per impostare il tempo di pausa al valore desiderato:

Inizio del ciclo di **autoprogrammazione**

- '**APERTURA**' appare sul display con la scritta '**AUTO PROG**';
- l'anta esegue l'apertura lentamente in modo da trovare lo stato di completamente aperto.
- quando l'anta arriva alla battuta di apertura, inverte il moto e dopo aver percorso qualche centimetro ritorna in apertura per accertarsi della posizione della battuta;
- '**CHIUSURA**' appare sul display con la scritta '**AUTO PROG**';
- a questo punto l'anta va in chiusura. Quando l'anta arriva in battuta inverte il moto per qualche centimetro per poi ritornare in chiusura, in modo da stabilire la corretta posizione della battuta di chiusura;
- dopo aver effettuato queste manovre la logica di controllo esegue una manovra completa di apertura e chiusura a velocità di regime in modo da tarare il sensore di corrente;
- a chiusura completata il programmatore salva i parametri ed esce dalla programmazione.

Fine del ciclo di **autoprogrammazione**

- Se l'operazione è andata a buon fine il display visualizzerà questa situazione.
- Se l'operazione non è andata a buon fine la scritta '**PROGRAM**' rimane lampeggiante sul display e sarà necessario ripetere la programmazione.



MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO

Durante la programmazione e funzionamento dell'impianto il programmatore elettronico mostra una serie di segnalazioni di funzionamento che appariranno in tempo reale sul display grafico:

PAUSA TB FI TA TD FS CP TC TAL	Programmazione del tempo di pausa o pausa per la richiusura automatica (solo se abilitata)	STOP APERTURA TB FI TA TD FS CP TC TAL	Blocco apertura
TB FI TA TD FS CP TC TAL AUTO PROG	Programmazione automatica in corso	CHIUSURA TB FI TA TD FS CP TC TAL	Fase di chiusura
APERTURA TB FI TA TD FS CP TC TAL	Fase di apertura	STOP CHIUSURA TB FI TA TD FS CP TC TAL	Blocco chiusura

Funzionamento Automatico

Si seleziona abilitando la richiusura automatica (Rich. automatica **'ON'** parametro **5b**). Partendo dalla condizione di completamente chiuso, il comando di apertura inizia un ciclo completo di funzionamento, che terminerà con la richiusura automatica. La richiusura automatica entra in funzione con un ritardo pari al tempo di pausa programmato (minimo 2 secondi), a partire dal termine della manovra di apertura oppure dall'istante in cui sono intervenute le fotocellule per l'ultima volta durante il tempo di pausa (l'intervento delle fotocellule causa un reset del tempo di pausa). Durante il tempo di pausa, sul display lampeggia la scritta **'Pausa'** e compare il numero di secondi rimanenti allo scadere del tempo di pausa. La pressione del tasto di blocco durante il tempo di pausa impedisce la richiusura automatica con conseguente blocco del lampeggio sul display. La lampada spia rimane accesa quando l'anta non è completamente chiusa.

Funzionamento Semi-Automatico

Si seleziona disabilitando la richiusura automatica (Rich. automatica **'OFF'** parametro **5b**). Il ciclo di lavoro è gestito con comandi separati di apertura e chiusura. Arrivato in posizione di completa apertura il sistema attende un comando di chiusura via radio o tramite tasto per completare il ciclo. La lampada spia rimane accesa quando l'anta non è completamente chiusa.

SL Funzionamento Uomo Presente

Si seleziona abilitando la funzione uomo presente (Uomo presente '**ON**' parametro **5m**). La movimentazione della meccanica si ha solo in presenza di comando continuo di apertura o di chiusura. Nessuna funzione ha il tasto dinamico, come pure disabilitato è anche il controllo via radio. Ogni interruzione del comando di moto (rilascio del pulsante collegato) attua lo stop.

L'intervento del comando di blocco, oppure delle fotocellule (sia in chiusura che in apertura), causa l'arresto del moto: per muovere nuovamente l'anta sarà necessario prima di tutto rilasciare ogni comando, in modo che la pulsantiera risulti non attiva.

Anche in questa modalità di funzionamento si ha il controllo della corsa dell'anta tramite encoder, per cui il programmatore bloccherà il movimento quando l'anta arriva alla fine della corsa programmata. La lampada spia rimane accesa quando la manovra di chiusura non è completata.

Manovra manuale con motore sbloccato

Sbloccando il motore l'anta/ante possono essere spostate a mano; una volta ribloccata/e, il programmatore provvederà al ripristino della posizione secondo la modalità '**riposizionamento**' (dopo due tentativi consecutivi di arresto in battuta per le ante battenti).

Manovra di emergenza

La manovra di emergenza di default è disabilitata, per abilitarla posizionare il jumper **J3** in **pos. 1 'ENABLE'** (fig. 1-2). Nel caso in cui il programmatore elettronico non dovesse più rispondere ai comandi per un malfunzionamento, agire sugli ingressi **EMRG1** o **EMRG2** per muovere l'anta/ante in modalità uomo presente. Gli ingressi **EMRG1** ed **EMRG2** agiscono direttamente sul controllo del motore, escludendo la logica. Il movimento dell'anta/ante verrà effettuato a velocità nominale e la direzione del moto dipenderà dalla posizione di installazione del motoriduttore.

SL motoriduttore installato a sinistra **EMRG1** chiude ed **EMRG2** apre; motoriduttore installato a destra **EMRG1** apre ed **EMRG2** chiude

BL HL l'elettroserratura (anche se abilitata) non viene gestita; quindi se è presente un'elettroserratura è necessario attivarla manualmente.

Attenzione! Durante la manovra di emergenza tutte le sicurezze risultano disabilitate e non c'è controllo sulla posizione dell'anta: rilasciare dunque i comandi prima dell'arrivo in battuta. Usare la manovra di emergenza soltanto in condizioni di estrema necessità. Dopo aver effettuato una manovra di emergenza il programmatore elettronico '**perde**' la posizione del cancello ('**Fuori pos.**' sul display) e quindi al ripristino del normale funzionamento verrà effettuato il riposizionamento automatico.

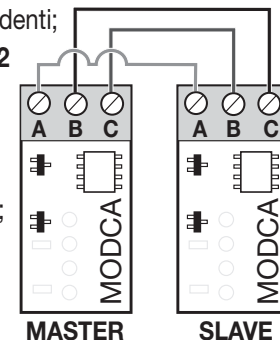
SL Funzionamento Master-Slave

Il modulo di collegamento **Master-Slave** consente di muovere 2 automazioni in maniera sincrona. L'automazione **Master** dirigerà i movimenti dell'automazione **Slave**.

Attenzione: All'automazione **Master** vanno collegate tutte le sicurezze e i comandi, l'automazione **Slave** deve avere le sicurezze **TB** - **FS** - **FI** - **CP** ponticellate (vedi pag. 8) e i comandi scollegati. I trasmettitori devono essere memorizzati sull'automazione **Master**. Le due automazioni eseguiranno tutti i movimenti insieme (apertura, chiusura etc.), condizioni particolari (ad esempio l'intervento del sensore di corrente sullo **Slave**) possono dare luogo a un movimento non sincronizzato, successivamente le automazioni si risincronizzeranno.

Come eseguire il collegamento:

- eseguire la programmazione della corsa a pagina 32 su entrambe le automazioni come se fossero indipendenti;
- togliere l'alimentazione a entrambe le centraline e inserire i moduli **Master - Slave MODCA** negli innesti **J2** sulle schede madre (vedi pag. 4);
- collegare i due moduli fra loro come in figura, attenzione al **collegamento incrociato** dei poli **B** e **C**;
- ridare alimentazione alle centrali;
- portarsi alla voce **MASTER/SLAVE** del menu **OPZIONI** ed impostare il motore **Master** come **MASTER**; ed il motore **Slave** come **SLAVE**;
- la scritta **'MASTER MODE'** deve comparire sullo schermo iniziale del display con il motore **Master**;
- la scritta **'SLAVE MODE'** deve comparire sullo schermo iniziale del display con il motore **Slave**.



RIPOSIZIONAMENTO

Attenzione! Durante la manovra di riposizionamento il valore del sensore di corrente potrebbe essere alterato (con i valori di coppia massima). Al termine della manovra torna automaticamente al valore selezionato. Se si dovesse verificare un blocco del programmatore dovuto ad un'anomalia del conteggio encoder (**'Errore ENC'** sul display), ad un reset del programmatore (**'Fuori pos.'**), allo sblocco del motore (**'Motore sbloccato'**) o ad un problema con il motore (**'Errore Mot'**) il lampeggiante e la lampada spia lampeggiano contemporaneamente per **2 secondi** e poi rimangono spenti per **10 secondi**.

Se in questa fase si invia un comando (**TA, TC, TAL** o **TD**) al programmatore, il programmatore stesso porta automaticamente il cancello a bassa velocità fino alla battuta di chiusura (per 2 volte come nella procedura di programmazione) in modo da recuperare la posizione.

A questo punto il programmatore riprende il normale funzionamento. Se viene dato un comando '**TA**' la procedura di recupero viene eseguita in apertura. Durante la fase di riposizionamento non viene accettato nessun comando, mentre le sicurezze agiscono bloccando il moto solamente finché risultano in allarme. Per interrompere la fase di riposizionamento, premere il tasto '**PROG**' o '**TB**'.

GESTIONE LUCE DI CORTESIA / USCITA CH2 RADIO / SEGNALE DI ERRORE

I morsetti '**9**', '**10**' fanno capo ai contatti C-NA di un relè; esso potrà essere attivato selezionando la funzione relativa sul display LCD al menù

OPZIONI

Luce di cortesia: il contatto si chiude in modo temporizzato.

CH2 radio: il contatto viene pilotato dal secondo canale radio.

Segnalazione di errore **SL**, il contatto si chiude nel caso di errore.

I morsetti '**9**', '**10**' forniscono solamente un contatto puro, e non danno una tensione all'esterno; questo significa che per usare la luce di cortesia sarà necessario alimentare il circuito a parte, ed usare il contatto come semplice interruttore.

APERTURA LIMITATA (PEDONALE)

SL l'apertura del cancello scorrevole è selezionabile da **1 a 9 metri**, impostabile dal **menù moto** modificando il parametro **4c**.

BL HL l'apertura limitata viene eseguita sempre sull'anta 1; lo spazio di apertura limitata può essere impostato dal **menù moto** modificando il parametro **4c** a 1/3, metà, 2/3 o corsa totale dell'anta 1.

- Se è impostata la modalità 'apre-chiude' per il '**TD**' (menù '**OPZIONI**') l'azionamento del '**TAL**' inizia la fase di apertura limitata (solamente dallo stato di 'completamente chiuso') e finché dura l'apertura non ha più nessun effetto. Terminata questa, l'azionamento del '**TAL**' inizia la manovra di chiusura, e a questo punto il '**TAL**' non viene più gestito fino alla completa chiusura.
- Se è impostata la modalità 'apre-blocco-chiude' per il '**TD**' (menù '**OPZIONI**') l'azionamento del '**TAL**' inizia la fase di apertura limitata (solamente dallo stato di 'completamente chiuso'), e se azionato durante il moto in apertura causa il blocco; una terza attivazione inizia il moto in chiusura, e a questo punto il '**TAL**' non viene più gestito fino alla completa chiusura.
- Se durante l'apertura limitata arriva un comando di apertura, l'apertura da parziale diventa completa. L'intervento della fotocellula **FI** durante la fase di chiusura da apertura limitata causa la riapertura solamente parziale (riapre per il solo spazio che aveva richiuso l'anta).

Nota: il comando di apertura limitata può essere anche dato utilizzando un comando radio.

MULTI-DECODIFICA

La centralina a display grafico (128 x 128 pixel) è stata aggiornata con la funzione di Multi Decodifica che permette di cambiare la decodifica di funzionamento (**S449/S486** o **S504/S508**) semplicemente sostituendo il modulo di memoria codici e impostando la voce '**CODIFICA**' nel menu **CODICI RADIO**.

La presenza di questa funzione sarà indicata dal bollino  applicato sia sull'imballo del prodotto che sull'istruzione d'installazione ed uso.

Passare dal sistema radio **S449** al sistema **S504** e vice versa con la funzione MULTI-DECODING:

- togliere l'alimentazione elettrica del programmatore elettronico;
- sostituire il modulo di memoria **24LC16 - S449** con il modulo di memoria **24LC64 - S504**;
- rialimentare il programmatore elettronico;
- selezionare '**CODIFICA S504**' nel menù **CODICI RADIO** sul display grafico della centralina;
- seguire la procedura di **MEMORIZZAZIONE** nel menù **CODICI RADIO** per memorizzare il radio comando **S504** nella centralina;
- adesso l'impianto funziona con il sistema **S504**.

Modulo di memoria EEPROM estraibile (M1 fig. 1-2)

ZGB24LC16-I/P serie **S449** e **S486** contiene i codici dei trasmettitori e permette la memorizzazione di **300 codici**.

ZGB24LC64-I/P serie **S504** e **S508** contiene i codici dei trasmettitori e permette la memorizzazione di **1000 codici**.

I codici vengono mantenuti anche in assenza di alimentazione. Prima di procedere alla prima memorizzazione, ricordarsi di cancellare interamente la memoria. Dovendo sostituire la scheda elettronica per guasto, il modulo di memoria può essere estratto da essa ed inserito nella nuova scheda curandone l'orientamento come indicato in fig. 1-2.

Collegamento antenna

Utilizzare l'antenna accordata **ANS400** (serie **S449** e **S504**) oppure **ANQ800-1** (serie **S486** e **S508**), da collegare ai morsetti della scheda elettronica:

27 - Massa antenna ricevitore radio;

28 - Centrale antenna ricevitore radio (nel caso si utilizzi un'antenna esterna collegarla con cavo coassiale RG58 imp. 50Ω), lunghezza max. **15 m**.

COMANDO VIA RADIO

È possibile azionare a distanza l'automazione tramite radiocomando; ciascun canale è configurabile scegliendo tra **8 funzioni** disponibili: **apertura - chiusura - apertura limitata - comando sequenziale - uscita CH2 - blocco - eventi on/off - nessun comando**.

Per configurare le funzioni sui canali 'A', 'B', 'C', 'D' si utilizza la voce '**FUNZIONE CANALI**' dal menu **CODICI RADIO**. Il comando sequenziale è configurabile dal menu **OPZIONI** in '**apre-stop-chiude-stop**' o '**apre-chiude**'.

GESTIONE DEI CODICI DEI TRASMETTITORI

Memorizzazione di un canale

- 1) Portarsi alla voce **MEMORIZZAZIONE** del menu **CODICI RADIO** e confermare tramite il tasto '**PROG/OK**': sul display LCD lampeggerà la dicitura '**Attivazione 1**'.
- 2) Attivare il trasmettitore sul canale da memorizzare: sul display LCD, lampeggerà la dicitura '**Attivazione 2**'.
- 3) Attivare una seconda volta il trasmettitore (stesso TX, stesso canale*): sul display LCD lampeggerà la dicitura '**COD. MEMORIZZATO**'.

Tra le parentesi, sulla prima riga di testo, viene rappresentato il numero di canali presenti in memoria.

Nota: Non è possibile memorizzare un codice che sia già in memoria: in un caso simile durante l'attivazione del radiocomando (al punto 2) sul display LCD lampeggerà la scritta '**COD. GIA' MEM.**'.

Cancellazione di un canale

- 1) Portarsi alla voce **CANCELLAZIONE** del menu **CODICI RADIO** e confermare tramite il tasto '**PROG/OK**': sul display LCD lampeggerà la dicitura '**Attivazione 1**'.
- 2) Attivare il trasmettitore sul canale da cancellare: sul display LCD, lampeggerà la dicitura '**Attivazione 2**'.
- 3) Attivare una seconda volta il trasmettitore (stesso TX, stesso canale*): sul display LCD lampeggerà la dicitura '**COD. CANCELLATO**'.

Tra le parentesi, sulla prima riga di testo, viene rappresentato il numero di canali presenti in memoria.

Nota: Non è possibile cancellare un codice non presente in memoria: in un caso simile durante l'attivazione del radiocomando (al punto 2) sul display LCD lampeggerà la scritta '**COD. NON MEMOR.**'.

* Nel caso venga inavvertitamente attivato (al punto 3) un canale diverso da quello della prima attivazione, la procedura verrà automaticamente annullata e sul display LCD lampeggerà dunque la dicitura '**Attivazione 1**'.

Cancellazione completa della memoria utenti

- 1) Portarsi alla voce **CANCEL. TOTALE** del menu **CODICI RADIO** e confermare tramite il tasto **PROG/OK**: sul display LCD comparirà la richiesta di conferma della procedura **'CANC. LA MEMORIA?'**
- 2) Premere il tasto **←** per ritornare allo schermo precedente senza cancellare i codici oppure premere il tasto **→** per cancellare tutta la memoria: sul display LCD comparirà la scritta **'CANCEL. IN CORSO'** con una barra di progressione sottostante che indica lo svolgersi della procedura.
- 3) Terminata la cancellazione totale della memoria il display ritorna alla voce **'CANCEL. TOTALE'**.

MEMORIZZAZIONE DI ULTERIORI CANALI VIA RADIO S449 - S486

- La memorizzazione può essere anche attivata via radio (senza aprire la scatola dove è alloggiata la centralina) se l'impostazione **MEMO RADIO** parametro **5p** è stata attivata sul menù **OPZIONI**.

- 1) Utilizzando un radiocomando, in cui almeno uno dei tasti di canale **'A-B-C-D'** sia già stato memorizzato nel ricevitore, attivare il tasto all'interno del radiocomando come indicato nella figura.

Nota: Tutti i ricevitori raggiungibili dall'emissione del radiocomando, e che abbiano almeno un canale del trasmettitore memorizzato, attiveranno contemporaneamente il buzzer di segnalazione **'B1'** (fig. 1-2).



- 2) Per selezionare il ricevitore in cui memorizzare il nuovo codice attivare uno dei tasti di canale dello stesso trasmettitore. I ricevitori che non contengono il codice di tale tasto si disattiveranno, con l'emissione di un **'bip'** della durata di **5 s**; quello invece che contiene il codice emetterà un altro **'bip'** di **1 s**, entrando effettivamente nella modalità di memorizzazione **'via radio'**.
- 3) Premere il tasto del canale precedentemente scelto sul trasmettitore da memorizzare; ad avvenuta memorizzazione il ricevitore emetterà **2 'bip'** di mezzo secondo, dopodiché il ricevitore sarà pronto a memorizzare un altro codice.
- 4) Per uscire dalla modalità lasciare trascorrere **3 s** senza memorizzare codici. Il ricevitore emetterà un **'bip'** della durata di **5 s** ed uscirà dalla modalità.

Nota: Quando la memoria viene completamente occupata, il buzzer emetterà **10 'bip'** ravvicinati, uscendo automaticamente dalla modalità di memorizzazione **'via radio'**, la stessa segnalazione si ottiene anche ad ogni tentativo di entrare in modalità **'via radio'** con memoria interamente occupata.

Attenzione: la procedura memoradio può essere eseguita solo a programmazione completata e al di fuori del menu di configurazione/programmazione.

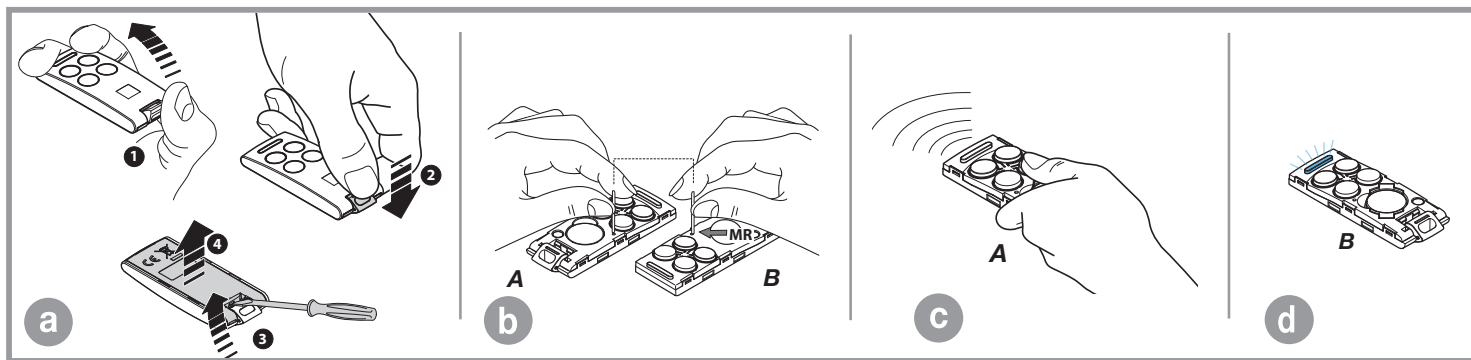
ABILITAZIONE DI NUOVI TRASMETTITORI TRAMITE TRASMETTITORI GIÀ MEMORIZZATI S504 - S508

Questa procedura consiste nell'abilitazione di un nuovo trasmettitore da postazione remota mediante l'ausilio di un altro trasmettitore già memorizzato nell'impianto. Non essendo richiesta la presenza di ricevitori questa procedura può avvenire in qualsiasi luogo lontano dall'impianto (per esempio nel vostro punto vendita di fiducia).

La '**memorizzazione rapida**' è abilitata se l'impostazione **MEMO RADIO** parametro **5p** è stata attivata sul menu **OPZIONI** della centralina.

- 1) Togliere il guscio superiore dei trasmettitori da memorizzare e di quello già memorizzato facendo leva come indicato in figura (dett. a).
- 2) Affiancare il trasmettitore **A**, già memorizzato sul ricevitore, al trasmettitore nuovo **B** (dett. b).
- 3) Con un adeguato oggetto appuntito premere e rilasciare il tasto **MR** sui due trasmettitori (in sequenza o simultaneamente).
- 4) I LED arancione dei due trasmettitori lampeggiano lentamente.
- 5) Premere e rilasciare sul trasmettitore **A** un tasto di canale già attivo sul ricevitore (dett. c).
- 6) Il LED del nuovo trasmettitore **B** rimane acceso per 3 secondi per confermare l'apprendimento (dett. d).

Il trasmettitore **B** è abilitato al comando del ricevitore esattamente come il trasmettitore **A**.



FUNZIONAMENTO A BATTERIA

Il dispositivo permette il funzionamento del sistema anche in assenza di rete.

- Il programmatore dispone di un circuito di carica per batteria **NiMH a 24V** gestito da un microcontrollore dedicato, che regola la tensione in relazione allo stato della batteria, innestato tramite connettore.



Per evitare il rischio di surriscaldamento utilizzare soltanto batterie fornite dal costruttore con il codice ricambio **999540 (999600 per il BL824)**. Se la batteria presenta segni di danneggiamento va sostituita.



La batteria deve essere installata e tolta da personale qualificato; la batteria esausta non deve essere gettata nei rifiuti urbani ma smaltita secondo le norme vigenti.

Nel caso sia **acceso il LED L2** sulla scheda madre (fig. 1-2) scollegare **immediatamente** la batteria.

- Il ritorno al normale funzionamento si avrà al ripristino della tensione di rete; per poter essere utilizzata nuovamente, la batteria dovrà ricaricarsi. Il tempo di carica con batteria efficiente può arrivare ad un massimo di **16 ore**: se il tempo richiesto è maggiore, valutare la sostituzione; si consiglia comunque, per avere il massimo delle prestazioni, di sostituire la batteria ogni tre anni.
- Quando la porta è ferma, i carichi esterni controllati (**CTRL 24 Vdc**) non sono alimentati, per aumentare l'autonomia della batteria; quando viene inviato un comando (via filo o via radio) il programmatore prima di tutto alimenta i carichi e valuta lo stato delle sicurezze. Ne consegue che l'esecuzione del comando, qualora consentita (sicurezze a riposo) verrà ritardata per il tempo necessario alla ripresa del corretto funzionamento dei dispositivi stessi (circa 1 secondo). Se dopo tale intervallo di tempo si rileva una sicurezza in allarme, il comando non viene eseguito e l'alimentazione ai carichi esterni viene automaticamente tolta: il programmatore torna in stato di stand-by.

Nota: per quanto detto sopra, se si desidera utilizzare un ricevitore esterno, lo si dovrà alimentare collegandolo ai morsetti **16-17** (fig. 1-2), soltanto così, infatti, sarà possibile che il comando via radio riesca ad attivare il cancello/porta.

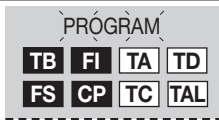
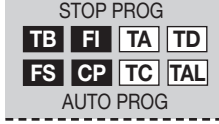
- L'autonomia del sistema quando è alimentato a batteria è strettamente legata alle condizioni ambientali, ed al carico connesso ai morsetti **16-17** (fig. 1-2) della centralina (che anche in caso di blackout alimentano i circuiti ad essa collegati).

Quando la batteria si scarica completamente (in assenza di tensione di rete) il programmatore perde la posizione della porta e quindi, al ripristino dell'alimentazione di rete si dovrà eseguire la procedura di **riposizionamento** (vedi pag. 36).

Evitare di lasciare il programmatore disalimentato per periodi prolungati (oltre 2 giorni).

SEGNALAZIONI DI ALLARME

Qualora si riveli un errore nell'operazione normale dell'impianto, il programmatore elettronico provvede a comunicarlo tramite una serie di segnalazioni di allarme che appariranno in tempo reale sul display grafico:

	Lampeggiante sul display. È necessario entrare in modalità di programmazione per programmare il sistema.
	Segnala che verrà eseguita la procedura di riposizionamento automatico. In questo caso qualsiasi comando ricevuto (TA , TC , TAL o TD) da inizio immediatamente a questa procedura.
	Si verifica quando viene attivata una sicurezza (FI , FS , CP) durante la programmazione encoder o il riposizionamento automatico. Una volta ristabilito lo stato di riposo delle sicurezze l'anta riprende il moto automaticamente. Si verifica anche quando viene a mancare la tensione di rete durante la fase di programmazione.
	Errore nel test delle sicurezze. Occorre controllare lo stato delle sicurezze, verificando che vadano in allarme (simbolo relativo scritta nera su fondo bianco) quando un ostacolo si trova in mezzo al loro raggio di azione. Se si riscontra un'anomalia sostituire la sicurezza guasta oppure ponticellare l'ingresso relativo e disabilitare il test relativo alla sicurezza stessa (menù opzioni).
	Si verifica quando il programmatore dà un comando al motore, ma il motore non si mette in moto. È sufficiente controllare le connessioni e lo stato dei fusibili ' F1 ' e ' F3 '. Dopodiché riprovare a dare un comando di apertura o di chiusura; se il motore non si dovesse rimettere in moto, allora ci potrebbe essere un problema meccanico al motore o un problema sulla centralina.
	Errore sul conteggio encoder motore. Se si verifica nel normale utilizzo del motore significa che c'è un problema sui segnali relativi all'encoder; verificare le connessioni relative ed eseguire il riposizionamento automatico.

TB FI TA TD FS CP TC TAL ERROR DIR	Errore di direzione encoder. La direzione di marcia dell'anta è diversa da quella stabilita dall'encoder (esempio: l'anta va in chiusura mentre il programmatore sta eseguendo la fase di apertura). Controllare la connessione dell'alimentazione motore.
TB FI TA TD FS CP TC TAL ERROR SENS	Errore del sensore di corrente. Con il motore fermo questo simbolo indica che c'è un problema sul sensore di corrente.
TB FI TA TD FS CP TC TAL INT. COSTA	SL Quando interviene la costa di sicurezza, il cancello inverte immediatamente il moto per qualche istante, sia in chiusura che in apertura, in modo da liberare l'ostacolo; poi rimane ferma per 3 minuti e, trascorso questo lasso di tempo, riprende il moto nella direzione in cui era stato interrotto dopo aver effettuato un prelampeggio di 10 s.
TB FI TA TD FS CP TC TAL INT. COSTA	BL HL Se la costa interviene durante la fase di chiusura, l'anta inverte immediatamente il moto ed apre totalmente. Se la costa interviene durante la fase di apertura l'anta inverte immediatamente il moto di qualche centimetro e poi si ferma, in modo da liberare l'ostacolo. Al ritorno nella condizione di riposo, dopo il tempo di pausa il moto riprenderà in chiusura.
TB FI TA TD FS CP TC TAL INT. SENS	SL Quando interviene il sensore, il cancello inverte immediatamente il moto per qualche istante, sia in chiusura che in apertura, in modo da liberare l'ostacolo; poi rimane ferma per 3 minuti e, trascorso questo lasso di tempo, riprende il moto nella direzione in cui era stato interrotto dopo aver effettuato un prelampeggio di 10 s.
TB FI TA TD FS CP TC TAL INT. SENS	BL HL Se il sensore interviene durante la fase di chiusura, l'anta inverte immediatamente il moto ed apre totalmente. Se il sensore interviene durante la fase di apertura l'anta inverte immediatamente il moto di qualche centimetro e poi si ferma, in modo da liberare l'ostacolo. Dopo il tempo di pausa il moto riprenderà in chiusura.

ENGLISH - MULTI-FUNCTIONAL ELECTRONIC CONTROLLER FOR SELF-PROGRAMMING AUTOMATION



This manual contains the set-up and programming instructions for the multi-decoding electronic control units supplied with the self-programming automation for sliding gates (with on-board electronics) and swing gates including embedded motors (with on-board electronics and separate programmers). When a section or paragraph refers to a specific type of motor it will be marked with the symbol **SL** for sliding gates and **BL HL** for swing gates with surface mounted and embedded motors.

Index

Wiring diagram for sliding gate motors SL	page 48-49
Wiring diagram for surface mount and embedded swing gate motors BL HL	50-51
Programming procedure:	52-75
- start up screen	52
- language selection / display parameters	53-54
- movement control parameters	55-60
- optional parameters	61-66
- safety device parameters	67
- remote control parameters	68-70
- scheduling	71-75
Gate movement programming procedure	76-77
Function modes	78-79
Master-Slave function	80
Repositioning	80
Limited opening	81
Multi-decoding	82
Remote control	83-85
Battery powered operation	86-87
Alarm indications	88-89



IMPORTANT REMARKS - IMPORTANT REMARKS



Electronic control unit for dc motors with an incorporated radio receiver card, which allows the memorisation of **300 user codes** for the series **S4XX** or **1000 user codes** for the series **S500**. The decoder uses rolling codes and the reception frequency is **433.92 MHz** with an **S449** or **S504** radio frequency module and **868 MHz** with an **S486** or **S508** radio frequency module.

The motor rotation speed is electronically controlled, starting slowly and increasing in speed; the speed is reduced as it nears the travel limit so as to enable a controlled smooth stop.

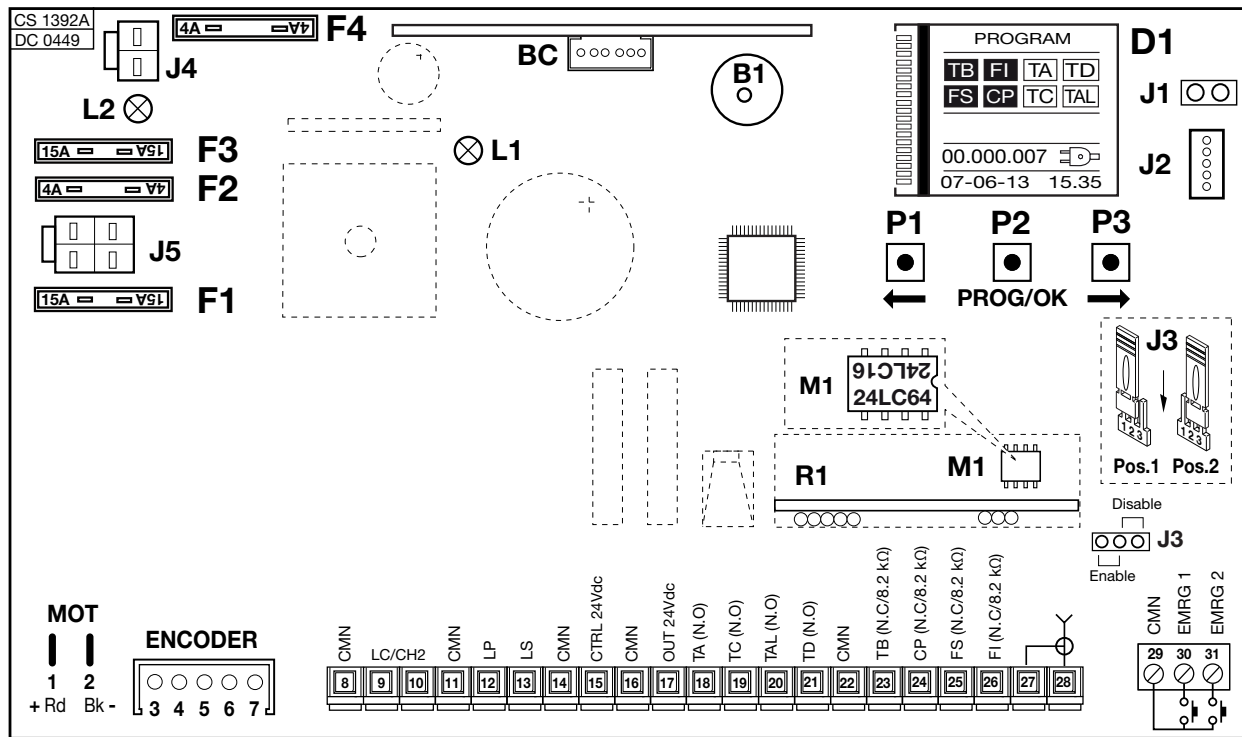
Programming is carried out using **← PROG/OK →** buttons and allows you to set the system, the current sensor and the entire gate travel distance. The intervention of the anticrush/antidrag sensor during the closing and opening stages causes travel direction inversion.



Attention! There is no **230 Vac** contact on any part of the electronic card: only low voltage safety current is available. In conformity with the electrical safety standards it is forbidden to connect binding posts **9** and **10** directly to a circuit that receives power greater than **30 Vac/dc**.



- For the correct operation of the programmer the incorporated batteries must be in good condition: the programmer will **lose the position** of the gate in case of blackouts when the batteries are flat and the alarm indication will appear on the display. Check the good working order of the batteries every six months (see page 87 '**Battery check**').
- The controlled load output (**binding post 15**) is aimed at reducing battery power consumption (if they are installed) during blackouts; photocells and other safety devices should be connected to this output.
- When a command is received, via radio or via wire, the electronic programmer routes voltage to the **CTRL 24 Vdc** output. It then evaluates the state of the safety devices and if they are at rest it will activate the motor.
- Connecting devices to the '**controlled output**' contact also allows you to carry out the autotest function (enabled using '**TEST FI**' and '**TEST FS**' in the '**OPTIONS**') and check that the safety devices are functioning correctly.
- The power cable must be made of polychloroprene in conformity with the standard **60245 IEC 57** (e.g. **3 x 1.5 mm² H05RN-F**).
- The cable may only be replaced by qualified technicians.
- Don't use cables with aluminium conductors; don't solder the ends of cables which are to be inserted into the binding posts; use cables marked **T min 85°C** and resistant to atmospheric agents.
- The terminal wires must be positioned in such a way that both the **wire** and the **insulating sheath** are tightly fastened.



- B1** Signal buzzer 'via radio' mode
- BC** Battery charger slot
- D1** Digital display with back lighting
- F1** Blade fuse ⁽⁴⁾ **15A** (motor power protection)
- F2** Blade fuse ⁽⁴⁾ **4A** (24V circuit protection)
- F3** Blade fuse ⁽⁴⁾ **15A** (motor protection during battery operation)
- F4** Blade fuse ⁽⁴⁾ **4A** (24V protection during battery operation)
- J1** Display orientation jumper
- J2** **MODCA** and **Bluetooth** interface slot
- J3** Emergency enable jumper
- J4** Battery connection
- J5** Transformer secondary connection
- L1** Power ON LED
- L2** Wrong battery connection LED
- M1** Transmitter code memory module
- R1** Radio frequency module, **433 MHz** (**868 MHz** on request) for **S4XX / S500** series transmitters.

Note ⁽⁴⁾ These are **automotive** type blade fuses (max. voltage **58 V**)

SL TERMINAL BOARD CONNECTIONS FOR THE SLX3024 - SLX1524 - SLX824 - SLi924 PROGRAMMERS SL

- 1-2 **MOT** motor power supply
- 3-4 **ENCODER** inputs **Bi-Gr** for the encoder signal
- 5-6 **ENCODER** inputs **Gy-Yw** for the encoder signal
- 7 **LCK** unlocking signal
- 8 **CMN** common for all inputs and outputs
- 9-10 **LC-CH2** potential free contact for the activation of the courtesy light (separate power supply **Vmax=30 Vac/dc: Imax=1A**) or the second radio channel.
Selection is carried out through the digital display **D1**
- 11 **CMN** common for all inputs and outputs
- 12 **LP - 24 Vdc 25 W** output for warning lights flashing (50%),
12,5 W continuous activation
- 13 **LS - 24 Vdc 3W** output for an indicator light
- 14 **CMN** common for all inputs and outputs
- 15 **24 Vdc** controlled output, powering external loads ⁽¹⁾
- 16 **CMN** common for all inputs and outputs
- 17 **24 Vdc** output, powering external loads ⁽¹⁾
- 18 **TA** (N.O. contact) opening button input
- 19 **TC** (N.O. contact) closing button input
- 20 **TAL** (N.O. contact) limited opening button input
- 21 **TD** (N.O. contact) dynamic button input
- 22 **CMN** common for all inputs and outputs
- 23 **TB** (N.C./8.2 kΩ) stop button input (The opening of this contact interrupts the cycle until a new movement command is given) ⁽²⁾
- 24 **CP** (N.C./8.2 kΩ) safety edge input. Opening this contact will provoke a travel direction inversion (see '**ACT. SAFETY EDGE**' page 89) during the closing stage and during the opening stage.
- 25 **FS** (N.C./8.2 kΩ) safety and control devices in input (stop photocell). The

opening of this contact will block all movement, until the obstruction has been removed and the pause time has elapsed, due to the safety device cutting in, the door will then continue moving in the closing direction (only with automatic reclosing enabled) ⁽²⁾

- 26 **FI** (N.C./8.2 kΩ) safety and control devices in input (photocells invert the travel direction when an obstruction is detected).
Opening this contact will provoke a travel direction inversion during closure due to the cutting in of the safety device ⁽²⁾
- 27 Outer conductor for radio receiver antenna
- 28 Inner conductor for radio receiver antenna (if an external antenna is fitted use a coaxial type cable **RG58** with an impedance of **50Ω**)
- 29 **CMN** common for the emergency buttons
- 30 **EMRG1** (N.O. contact) emergency manoeuvring button input 1
- 31 **EMRG2** (N.O. contact) emergency manoeuvring button input 1

Note ⁽¹⁾ The total of the 2 external device outputs must not exceed **10W**.

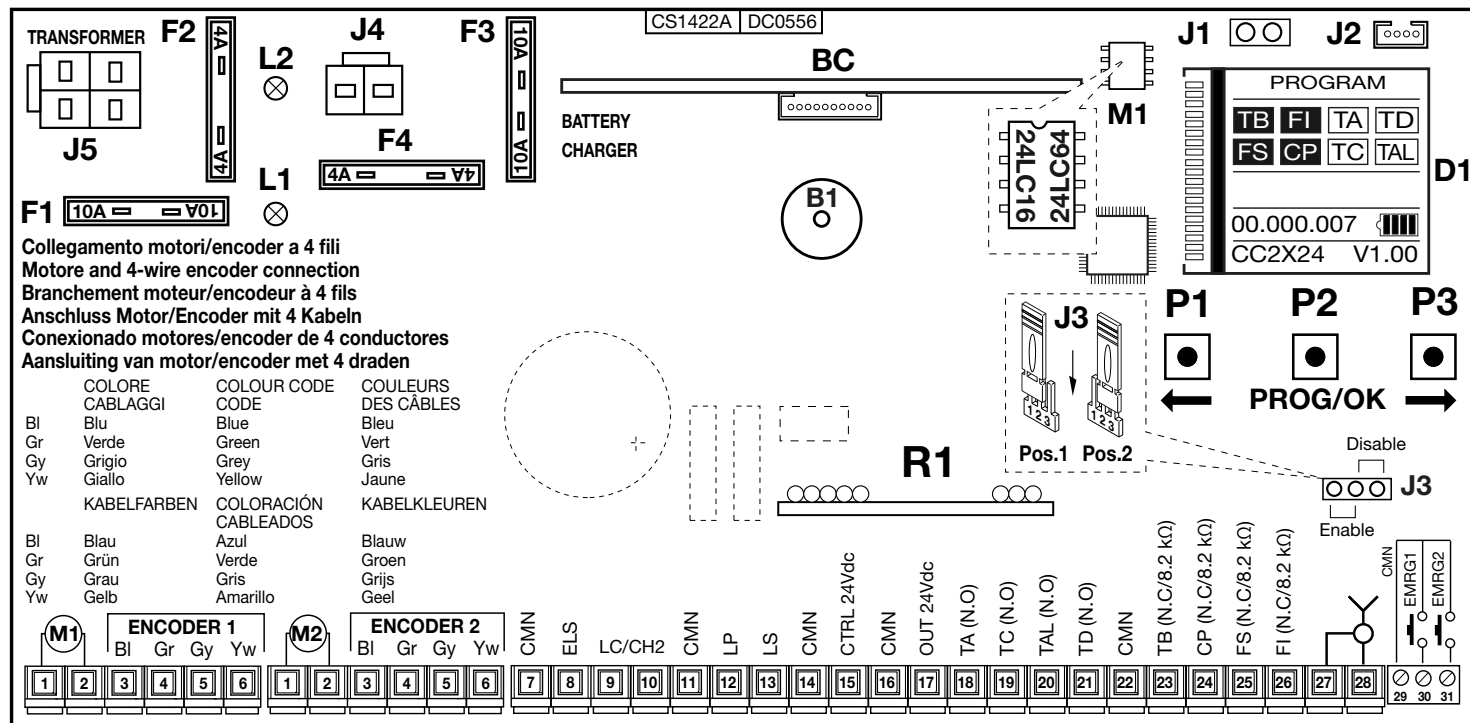
Note ⁽²⁾ The (N.C./8.2 kΩ) selection is carried out on the digital display **D1**.

ALL UNUSED NC CONTACTS MUST BE SHORT CIRCUITED

Consequently the corresponding security device tests (**FI**, **FS**) must also be deactivated. If you want to activate the **FI**, **FS** test both the transmission and receiver parts of the security devices must be connected to the binding post marked (**CTRL24Vdc**). If the test is active there will be a 1 second delay between the command transmission and movement of the gate.

- Switch on the power and make sure that the green power LED **L1** is **ON** and that the wrong battery connection LED **L2** is **OFF**.
- If **LED L1 doesn't light up** check the condition of the fuses and the power cable connection at the transformer primary.
- If **LED L2 is ON** disconnect the battery immediately.

BL HL WIRING DIAGRAM FOR SURFACE MOUNT AND EMBEDDED SWING GATE MOTORS BL HL



B1 Signal buzzer 'via radio' mode

BC Battery charger slot

D1 Digital display with backlighting

F1 Blade fuse ⁽⁴⁾ 10A (motor power protection)

F2 Blade fuse ⁽⁴⁾ 4A (24V circuit protection)

F3 Blade fuse ⁽⁴⁾ 10A (motor protection during battery operation)

F4 Blade fuse ⁽⁴⁾ 4A (24V protection during battery operation)

J1 Display orientation jumper

J2 Bluetooth interface slot

J3 Emergency enable jumper

J4 Battery connection

J5 Transformer secondary connection

L1 Power ON LED

L2 Wrong battery connection LED

M1 Transmitter code memory module

R1 Radio frequency module, 433 MHz
 (868 MHz on request) for S4XX / S500
 series transmitters

Note ⁽⁴⁾ These are automotive type blade fuses (max. voltage 58 V)

- 1-2 **MOT** motor power supply
- 3-6 **ENCODER 1** inputs **BI-Gr-Gy-Yw** for the encoder signal
- 3-6 **ENCODER 2** inputs **BI-Gr-Gy-Yw** for the encoder signal
- 7 **CMN** common for all inputs and outputs
- 8 **ELS** electric lock contact **12 Vdc – 15 W**
- 9-10 **LC-CH2** potential free contact for the activation of the courtesy light (separate power supply **Vmax=30 Vac/dc: Imax=1A**) or the second radio channel.
Selection is carried out through the digital display **D1**
- 11 **CMN** common for all inputs and outputs
- 12 **LP - 24 Vdc 25 W** output for warning lights flashing (50%),
12,5 W continuous activation
- 13 **LS - 24 Vdc 3W** output for an indicator light
- 14 **CMN** common for all inputs and outputs
- 15 **24 Vdc** controlled output, powering external loads ⁽¹⁾
- 16 **CMN** common for all inputs and outputs
- 17 **24 Vdc** output, powering external loads ⁽¹⁾
- 18 **TA** (N.O. contact) opening button input
- 19 **TC** (N.O. contact) closing button input
- 20 **TAL** (N.O. contact) limited opening button input
- 21 **TD** (N.O. contact) dynamic button input
- 22 **CMN** common for all inputs and outputs
- 23 **TB** (N.C./8.2 k Ω) stop button input (The opening of this contact interrupts the cycle until a new movement command is given) ⁽²⁾
- 24 **CP** (N.C./8.2 k Ω) safety edge input. Opening this contact will provoke a travel direction inversion (see '**ACT. SAFETY EDGE**' page 89) during the closing stage and during the opening stage.
- 25 **FS** (N.C./8.2 k Ω) safety and control devices in input (stop photocell). The opening of this contact will block all movement, until the obstruction

has been removed and the pause time has elapsed, due to the safety device cutting in, the door will then continue moving in the closing direction (only with automatic reclosing enabled) ⁽²⁾

- 26 **FI** (N.C./8.2 k Ω) safety and control devices in input (photocells invert the travel direction when an obstruction is detected).
Opening this contact will provoke a travel direction inversion during closure due to the cutting in of the safety device ⁽²⁾
- 27 Outer conductor for radio receiver antenna
- 28 Inner conductor for radio receiver antenna (if an external antenna is fitted use a coaxial type cable **RG58** with an impedance of **50 Ω**)
- 29 **CMN** common for the emergency buttons
- 30 **EMRG1** (N.O. contact) emergency manoeuvring button input 1
- 31 **EMRG2** (N.O. contact) emergency manoeuvring button input 1

Note ⁽¹⁾ The total of the 2 external device outputs must not exceed **10W**.

Note ⁽²⁾ The (N.C./8.2 k Ω) selection is carried out on the digital display **D1**.

ALL UNUSED N.C. CONTACTS MUST BE SHORT CIRCUITED

Consequently the corresponding security device tests (**FI**, **FS**) must also be deactivated. If you want to activate the **FI**, **FS** test both the transmission and receiver parts of the security devices must be connected to the binding post marked (**CTRL24Vdc**). If the test is active there will be a 1 second delay between the command transmission and movement of the gate.

- Switch on the power and make sure that the green power LED **L1** is **ON** and that the wrong battery connection LED **L2** is **OFF**.
- If **LED L1 doesn't light up** check the condition of the fuses and the power cable connection at the transformer primary.
- If **LED L2 is ON** disconnect the battery immediately.

Programming procedure

1) START UP SCREEN

- Run the mains power supply to the programmer and connect it to the separate terminal board:
- Connect the control and security device wires.

ATTENTION: ALL UNUSED N.C. CONTACTS MUST BE SHORT CIRCUITED

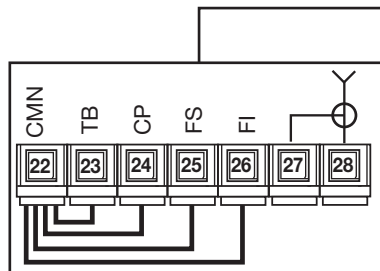
- The digital display will show the start up screen with the indication 'PROGRAM' flashing

Indications on the display

- Indicator for the blocking button
- Indicator for the inverting photoelectric cells
- Indicator for the stop photoelectric cells
- Indicator for the safety edge
- Indicator for the opening button
- Indicator for the closing button
- Indicator for the sequential command
- Indicator for the limited opening button

at rest activated

TB	TB
FI	FI
FS	FS
CP	CP
TA	TA
TC	TC
TD	TD
TAL	TAL



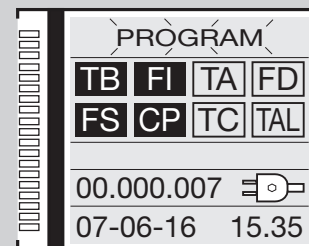
If the security device has not been activated (white characters on a black background) the indications on the display are at rest. Make sure that when the security device is activated the status is inverted (black characters on a white background).

If **one or more of the safety indications TB - FI - FS - CP are active**, check that the unused safety device contacts have been bridged.

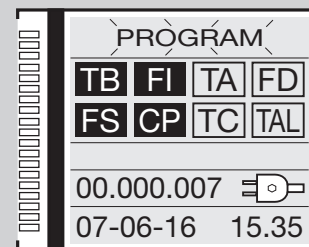
The indications **TA - TC - TD - TAL** change status on the display when the relative command is activated, e.g. pressing the button 'TA' will change the status from 'at rest' to 'active' (white characters on a black background).

- The  symbol on the start-up screen indicates that the ECU is working off **mains power**.

1) Start up screen



1a) Start up screen (mains power)

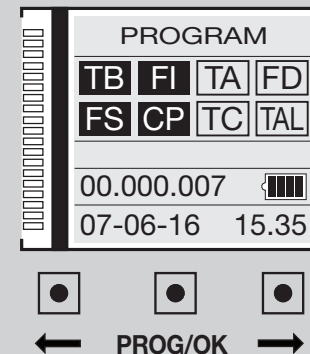


- The  symbol on the start-up screen indicates that the ECU is working off battery power at **100%**;
- the  symbol on the start-up screen indicates that the ECU is working off battery power at **75%**;
- the  symbol on the start-up screen indicates that the ECU is working off battery power at **50%**;
- the  symbol on the start-up screen indicates that the ECU is working off battery power at **25%**;
- the  symbol on the start-up screen indicates that the ECU is working off battery power at **0%**.
- The number of manoeuvres carried out by the automation, in this case **00.000.007**, together with the date **07-06-16** and the time **15.35** are always shown on the start-up screen.
- All the functions of the electronic programmer can be set in the display menu using the three buttons located below it:
 - use the arrows   to navigate through the menu;
 - use **PROG/OK** to modify the parameter settings and/or to confirm.

2) Language selection

- Press the   arrow buttons simultaneously to enter the language sub menu.
- Press the   arrow buttons to change the language: Italian - French - English etc.
- Press the **PROG/OK** button to confirm the choice.
- The display will return to the start-up screen with your chosen language set.

1b) Start up screen (battery power)



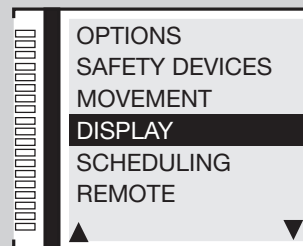
2) Language selection



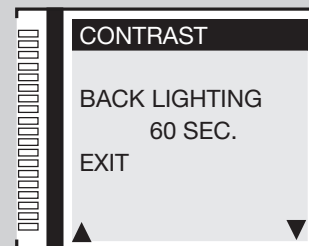
3) Display parameters

- Press one of the arrows   to enter the main menu.
- With **DISPLAY** highlighted press **PROG/OK**.
- The **CONTRAST** field will be highlighted.
- To adjust the **CONTRAST** press **PROG/OK** again:
 - press the left arrow  (to reduce contrast) and the right arrow  (to increase contrast) until you obtain the desired effect. The display will show the contrast changes in real time;
 - press **PROG/OK** to confirm the desired level.
- To reach the **BACK LIGHTING** sub menu press  once.
- Press **PROG/OK** to scroll between the available values:
 - BACK LIGHTING **ALWAYS ON**;
 - BACK LIGHTING **60 SEC**;
 - BACK LIGHTING **30 SEC**.
- Press the arrow key  to highlight **Exit**.
- Press **PROG/OK** to return to the **Display** menu.

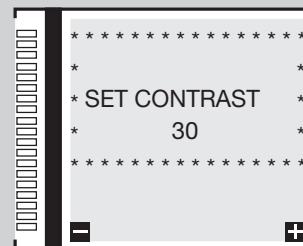
3) Display parameters



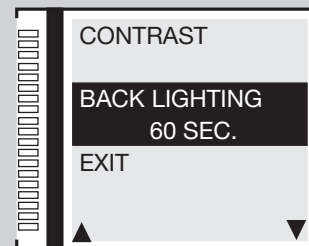
3a) Contrast



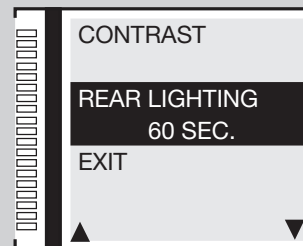
3b) Contrast



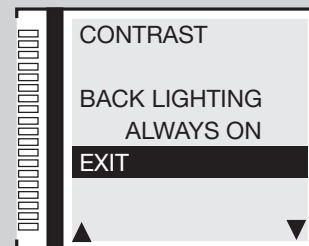
3c) Back lighting



3d) Back lighting



3e) Exit



4) Movement control parameters

4a) Choose the type of sliding gate

- With **MOVEMENT** highlighted press **PROG/OK**.
- The **MOTOR SELECTION** field will be highlighted.
- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **SLX824 - 800 kg**
 - **SLX1524 - 1500 kg**
 - **SLX3024 - 3000 kg**
 - **SLi724 - 700 kg**
 - **SLi1024 - 1000 kg**
- Press the arrow button **→** to confirm the choice and move to the next parameter..

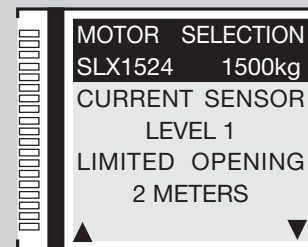
4a) Choose the type of swing gate motor

- With **MOVEMENT** highlighted press **PROG/OK**.
- The **MOTOR SELECTION** field will be highlighted.
- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **BL3924MCB**
 - **BL3924MR CB**
 - **BLi924**
 - **HL2524ESB**
 - **BL824**
 - **BLi1000**
 - **BLTOW24**
 - **BLEGOS**
 - **BL224E**
 - **BL1924ASW**
- Press the arrow button **→** to confirm the choice and move to the next parameter.

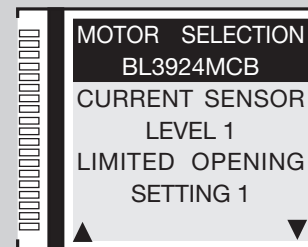
SL

BL HL

4a) Motor selection



4a) Motor selection



4b) Current sensor

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:

The programmer checks the electrical input to the motor, detecting any eventual increase in effort above the normal operating limits and intervenes as an additional safety device.

- **Level 1** = motor electrical input + **2 amps**;
- **Level 2** = motor electrical input + **3 amps**;
- **Level 3** = motor electrical input + **4 amps**;
- **Level 4** = motor electrical input + **5 amps**;
- **Level 5** = motor electrical input + **6 amps**.

When the sensor intervenes the gate will automatically invert for **10 cm**, both in the closing as well as the opening direction, to free the obstacle it will then stop for **3 minutes** and then continue moving in the original direction after a **10-second** pre-flashing period has elapsed.

- **Level 1** = motor electrical input + **2 amps**;
- **Level 2** = motor electrical input + **2.3 amps**;
- **Level 3** = motor electrical input + **2.6 amps**;
- **Level 4** = motor electrical input + **3 amps**;
- **Level 5** = motor electrical input + **3.5 amps**.

If the sensor intervenes during the opening direction the gate inverts the travel direction immediately and proceeds to the fully open position. If the sensor intervenes during the closing direction the gate automatically inverts the travel direction of a few centimetres and then stops to free the obstacle.

If automatic closing is enabled it will wait for the pause time to elapse and then close.

- Press the arrow button **➡** to confirm. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

4c) Limited opening

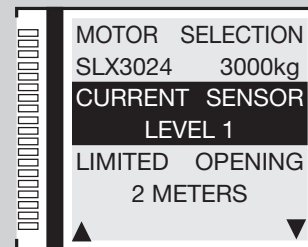
- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:

- **1 meter; 2 meters; 3 meters; 4 meters; 5 meters; 6 meters; 7 meters; 8 meters; 9 meters.**

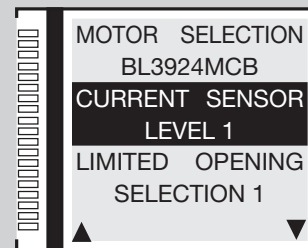
Limited opening allowing pedestrian access (TAL button). The limited opening command can also be imparted remotely using a radio control button.

- Press the arrow button **➡** to confirm. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

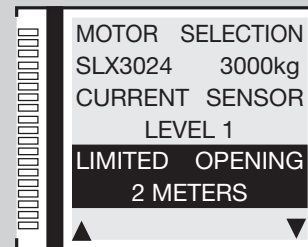
4b) Current sensor



4b) Current sensor



4c) Limited opening



4c) Limited opening

BL HL

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **Selection 1 = 1/3 travel distance of gate 1; Selection 2 = 1/2 travel distance of gate 1**
 - **Selection 3 = 2/3 travel distance of gate 1; Selection 4 = complete travel distance of gate 1**
- Press the arrow button **→** to confirm. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

Limited opening allowing pedestrian access (TAL button). The limited opening command can also be imparted remotely using a radio control button.

4d) Distance from the closing travel limit

SL

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **0 steps; 1 step; 2 steps** (default setting); **3 steps; 4 steps; 5 steps; 6 steps; 7 steps; 8 steps; 9 steps**
- Press the arrow button **→** to confirm the choice **eg. 2 steps**; The programmer will save the choice and move to the next parameter.

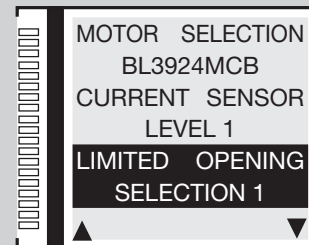
Setting the distance from the closing travel limit (encoder count). Once the opening and closing mechanical travel limits have been detected the programmer will apply this correction in order to prevent the sliding gate from colliding into the mechanical travel limits after every work cycle.

4e) Distance from the opening travel limit

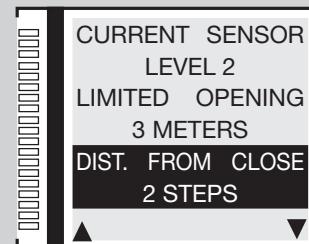
- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **0 steps; 1 step; 2 steps** (default setting); **3 steps; 4 steps; 5 steps; 6 steps; 7 steps; 8 steps; 9 steps**
- Press the arrow button **→** to confirm the choice **eg. 3 steps**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

Setting the distance from the opening travel limit (encoder count). Once the opening and closing mechanical travel limits have been detected the programmer will apply this correction in order to prevent the sliding gate from colliding into the mechanical travel limits after every work cycle.

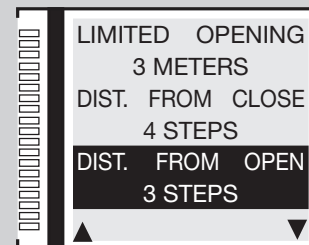
4c) Limited opening



4d) Distance from close



4e) Distance from open



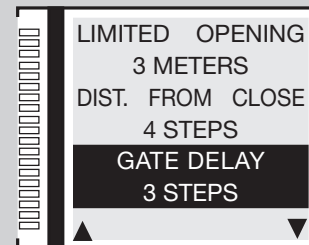
4f) Gate delay during opening

BL HL

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **0 steps; 1 step; 2 steps** (default setting); **3 steps; 4 steps; 5 steps; 6 steps; 7 steps; 8 steps; 9 steps**
- Press the arrow button **→** to confirm the choice **eg. 3 steps**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

Setting the gate delay between the two gate leaves (encoder count) in opening and consequently in closing. it only takes effect if parameter **5n 'Opening direction gate delay'** in the options menu is set to **'ON'**.

4f) Gate delay



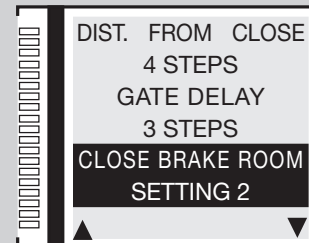
4g) Close brake room

BL HL

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **Setting 0 = disabled** (default setting); **Setting 1 = minimum distance**
Setting 2 = medium distance; Setting 3 = maximum distance
- Press the arrow button **→** to confirm the choice **eg. Setting 2**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

Setting the braking room towards the end of the **closing stage**.

4g) Close brake room



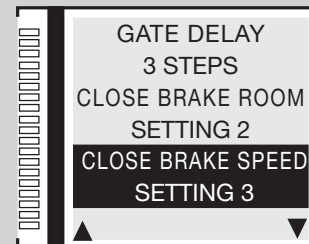
4h) Close brake speed

BL HL

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **Setting 1 = low speed; Setting 2 = medium speed; Setting 3 = high speed**
- Press the arrow button **→** to confirm the choice **eg. Setting 3**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

Setting the braking speed during **closing**. The default parameter is '1' but it only takes effect if parameter **4g 'close braking room'** is set to 1, 2 or 3.

4h) Close brake speed



4i) Open brake room

BL HL

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **Setting 0 = disabled** (default setting); **Setting 1 = minimum distance**
Setting 2 = medium distance; Setting 3 = maximum distance
- Press the arrow button **→** to confirm the choice **eg. Setting 2**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

Setting the braking room towards the end of the **opening stage**.

4m) Open brake speed

BL HL

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **Setting 1 = low speed; Setting 2 = medium speed; Setting 3 = high speed**
- Press the arrow button **→** to confirm the choice **eg. Setting 3**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

Setting the braking speed during **opening**. The default parameter is '1' but it only takes effect if parameter **4i 'open braking room'** is set to 1, 2 or 3.

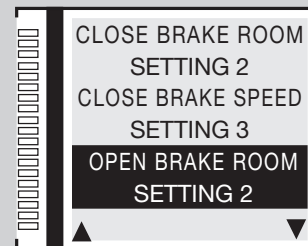
4n) Final braking speed

SL

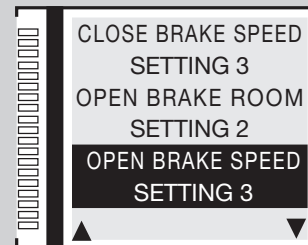
- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **Setting 0 = disabled; Setting 1 = low speed; Setting 2 = medium speed; Setting 3 = medium high speed; Setting 4 = high speed; Setting 5 = maximum speed**
- Press the arrow button **→** to confirm the choice **eg. Setting 3**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

The five settings are valid only for inside motors; for **SLX** series motors **Setting 3 = maximum speed**.

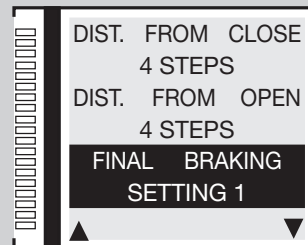
4i) Open brake room



4m) Open brake speed



4n) Final braking speed



4o) Pause time

- Press **PROG/OK** to enter the sub menu.
- To adjust the pause time press the arrows until the desired time appears on the display:
 - **←** to reduce the time;
 - **→** to increase the time.
- If you hold the arrow down the value will scroll rapidly and the display will show the changes in real time.
- Press **PROG/OK** to confirm the chosen value.
- Press **→** to move to the next parameter.

The pause time will be acquired during programming (see paragraph **work time programming**). This field will allow you to change the pause time setting without repeating the entire work time programming procedure.

4p) Reset parameters

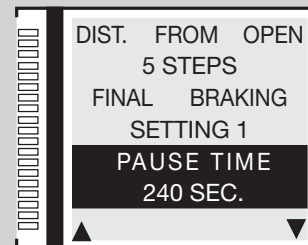
- To reset all parameters to their default values press the **PROG/OK** button.
- Press the **→** key to confirm the choice and reset the parameters.
- Press the **←** key to go back to the previous screen without changing the parameters.
- Press the **→** key again to move to the next parameter.

Attention: This command will reset all the parameters to their default values including work times and current sensor settings therefore you will have to repeat the gate programming procedure (see page 76).

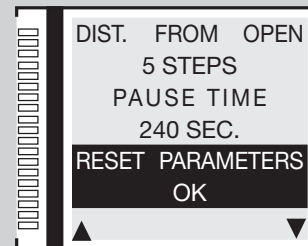
4q) Firmware version

- The display shows the current firmware version eg. **SLi924/V2.06**
The firmware version varies according to the type of ECU (**SL-BL-HL**).
- Press the **→** key to move to the next parameter **EXIT**.
- Press **PROG/OK** to return to the main menu.

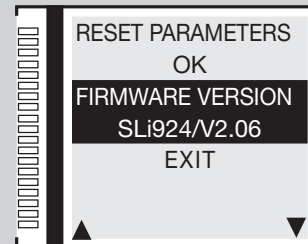
4o) Pause time



4p) Reset parameters



4q) Firmware version



5) Optional parameters:

5a) Sequential command

- With **OPTIONS** highlighted press **PROG/OK**.
- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **OPEN-STOP-SHUT** (open-stop-shut-stop) - **OPEN-SHUT**.
- Press the arrow button **➡** to confirm the choice **eg. OPEN-STOP-SHUT**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

This option determines the behaviour of the **TD** command which may be activated by a button wired to the **TD** input at binding post **21** or remotely using a radio control transmitter chosen in '**CHANNEL FUNCTION**' under the **REMOTE** menu.

5b) Automatic reclosing

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **ON - OFF**
- Press the arrow button **➡** to confirm the choice **eg. ON**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

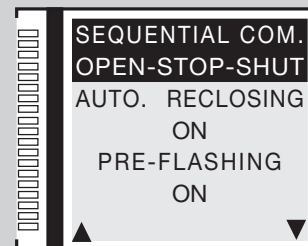
This option determines the behaviour of the automatic mode, see chapter **FUNCTION MODES**.

5c) Pre-flashing

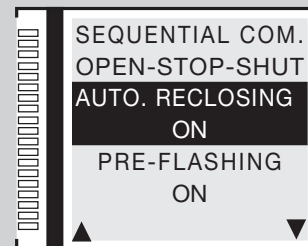
- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **ON - OFF**
- Press the arrow button **➡** to confirm the choice **eg. ON**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

With pre-flashing set to **ON** the programmer will flash for about three seconds after any command has been received.

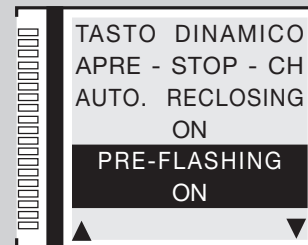
5a) Sequential command



5b) Automatic reclosing



5c) Pre-flashing



5d) Warning lights

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **FLASHING** (use this setting for a 24V warning light without on-board electronics)
 - **FIXED** (use this setting for a warning light with on-board electronics)
- Press the arrow button **➡** to confirm the choice **eg. FLASHING**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

This option determines the behaviour of the warning light output **LP** at binding post **12**, **25 W** output for warning lights flashing 50%), **12,5 W** continuous activation).

5e) Indicator light

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **FLASHING - FIXED**
- Press the arrow button **➡** to confirm the choice **eg. FLASHING**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

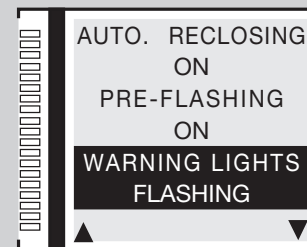
This option determines the behaviour of the indicator light output **LS** at binding post **13** (yield **3 W**). Set to flashing the indicator light flashes slowly during opening, rapidly during closing; remains lit when the gate is blocked but not completely closed and is off when the gate is completely closed.

5f) Inverting photoelectric cells FI

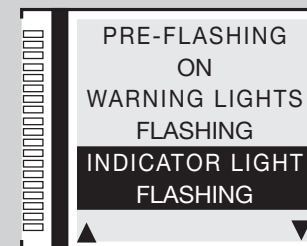
- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **DURING CLOSING** (FI is active only during closing)
 - **AND IN STOP** (FI is also active when the gate is blocked: If the photocells are in alarm and the gate is blocked, no movement commands will be accepted (even opening commands).
- Press the arrow button **➡** to confirm the choice **eg. DURING CLOSING**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

In both cases activating the **FI** safety device during the closing stage will force travel direction inversion.

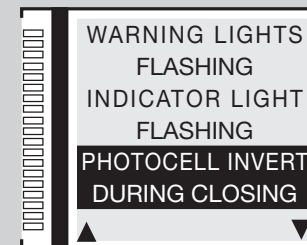
5d) Warning lights



5e) Indicator light



5f) Inverting photocells FI



5g) Test FI

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **ON - OFF**
- Press the arrow button **➡** to confirm the choice **eg. ON**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

If you enable the security test you will have to connect both the transmitter and the receiver to the controlled load output (**CTRL 24 Vdc** binding posts **14-15**). When the test is enabled one second will pass between receiving a command and carrying it out.

5h) Test FS

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **ON - OFF**
- Press the arrow button **➡** to confirm the choice **eg. ON**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

If you enable the security test you will have to connect both the transmitter and the receiver to the controlled load output (**CTRL 24 Vdc** binding posts **14-15**). When the test is enabled one second will pass between receiving a command and carrying it out.

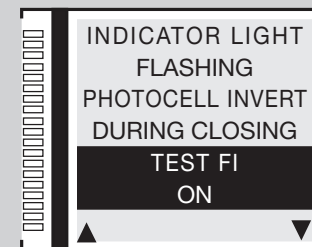
5i) Installed motor

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **LEFT** (default setting)
 - **RIGHT**
- Press the arrow button **➡** to confirm the choice **eg. LEFT**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

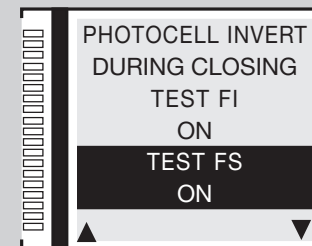
Sliding gate motors can either be installed to the **right** or to the **left** of the passageway.

SL

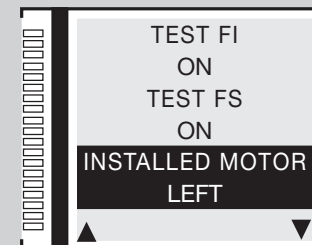
5g) Test FI



5h) Test FS



5i) Installed motor



5m) Deadman's switch

SL

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **ON - OFF**
- Press the arrow button **→** to confirm the choice **eg. ON**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

This can be used to move the gate in the closing or opening direction under the direct control of the operator, see chapter **FUNCTION MODES**.

5n) Opening direction gate delay

BL HL

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **ON - OFF**
- Press the arrow button **→** to confirm the choice **eg. ON**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

If you enable gate delay the following will occur: during the opening movement gate leaf 1 moves first and then gate leaf 2. In the closing direction gate leaf 2 moves first then gate leaf 1. If gate delay is disabled both gate leaves move simultaneously.

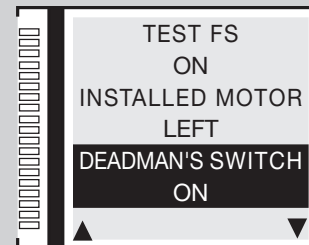
5o) Electric lock

BL HL

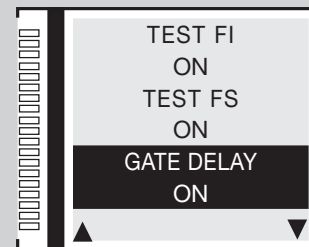
- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **ON - OFF**
- Press the arrow button **→** to confirm the choice **eg. ON**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

If the electric lock is enabled the **ELS** output (binding post 8) will be activated before gate leaf 1 moves and will remain active until gate leaf 1 has moved a few centimetres.

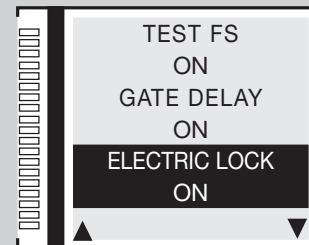
5m) Dead man mode



5n) Gate delay



5o) Electric lock



5p) Remote memorise

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **ON - OFF**
- Press the arrow button **➡** to confirm the choice **eg. ON**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

Memorising other **S4XX - S500** channels via radio, see chapter **REMOTE CONTROL**.

5q) CP gate open

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **RES. PAUSE TIME** (resets the pause time)
 - **STOP** (blocks the pause time count)
- Press the arrow button **➡** to confirm the choice **eg. STOP**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

This option determines the behaviour of the programmer if the safety edge **CP** is activated when the sliding gate is completely open by either resetting the pause time or blocking it. In the last case you will need to impart a new movement command in order to continue the count or activate a closing manoeuvre.

5r) LC/CH2 output

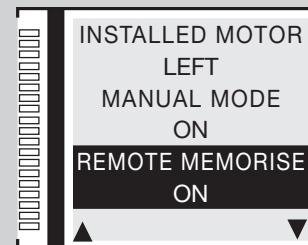
- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **RADIO CHANNEL** (the contact is commanded by the second radio channel)
 - **COURTESY LIGHT** (the contact is timer controlled)
 - **ERROR SIGNAL** (the contact closes if an error is detected)

only series **SL**

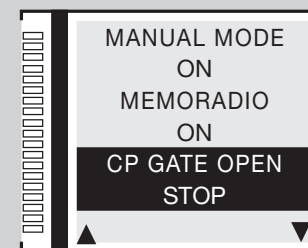
- Press the arrow button **➡** to confirm the choice **eg. RADIO CHANNEL**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

This option determines the behaviour of the **LC/CH2** output at binding posts **9-10**, see chapter **FUNCTION MODES**

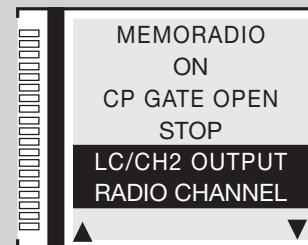
5p) Remote memorise



5q) CP gate open



5r) LC/CH2 output



5s) Low battery

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **STOP** (blocks the gate)
 - **GUARANTEE OPEN**. (guarantee the opening of the gate before it loses power)
 - **GUARANTEE CLOSE** (guarantee the closing of the gate before it loses power)
- Press the arrow button **➡** to confirm the choice **eg. STOP**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

This option determines the behaviour of the programmer when the battery is almost flat.

5t) Master/Slave

SL

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **MASTER MODE** (master motor in an installation with two sliding gates)
 - **SLAVE MODE** (slave motor in an installation with two sliding gates)
 - **OFF** (setting for installations with a single motor - default setting)
- Press the arrow button **➡** to confirm the choice **eg. OFF**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

The double motor function requires a series of particular settings, see paragraph **MASTER-SLAVE FUNCTION**.

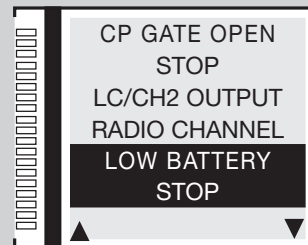
5u) Forced closing

BL HL

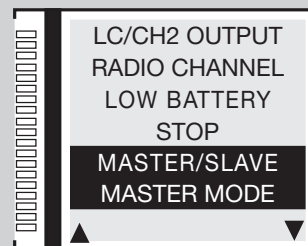
- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **ON - OFF**
- Press the arrow button **➡** to save the choice and move to **EXIT**.
- Press **PROG/OK** to return to the main menu.

If the parameter is set to '**ON**' and the gate is completely closed, the programmer will force a closing direction movement after 10 seconds of pre-flashing has elapsed.

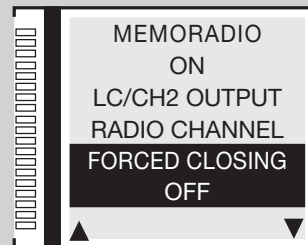
5s) Low battery



5s) Master/Slave



5u) Forced closing



6) Safety device parameters

6a) Contact TB

- With **SAFETY DEVICES** highlighted press **PROG/OK PROG/OK**
- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **NC** (NC-contact)
 - **8K2** (8.2K Ω -contact)
- Press the arrow button **→** to confirm the choice **eg. NC**. The programmer will save the choice and move to the next parameter

This option determines the status that the **TB** contact (**NC** or **8K2**) will assume when it is at rest.

6b-6c) Contact FI - FS

- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **NC** (NC-contact)
 - **8K2** (8.2K Ω -contact)
- Press the arrow button **→** to confirm the choice **eg. NC**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

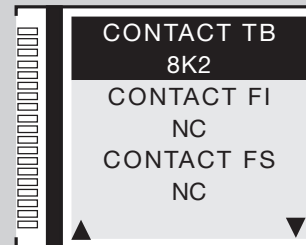
This option determines the status (**NC** or **8K2**) that the **FI** inverting photocells and the stop photocells will assume when they are at rest.

6d) Contact CP

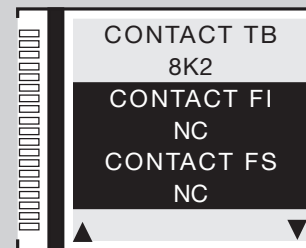
- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **NC** (NC-contact)
 - **8K2** (8.2K Ω -contact)
- Press the arrow button **→** to confirm the choice **eg. 8K2**. The programmer will save the choice and move to the next parameter **EXIT**.
- Press **PROG/OK** to return to the main menu.

This option determines the status that the **CP** safety edge contact (**NC** or **8K2**) will assume when it is at rest.

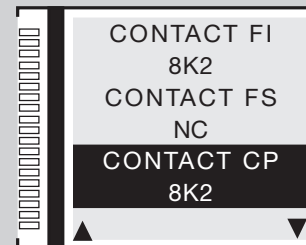
6a) Contact TB



6c) Contact FI-FS



6d) Contact CP



7) Remote control parameters

7a) Encoding

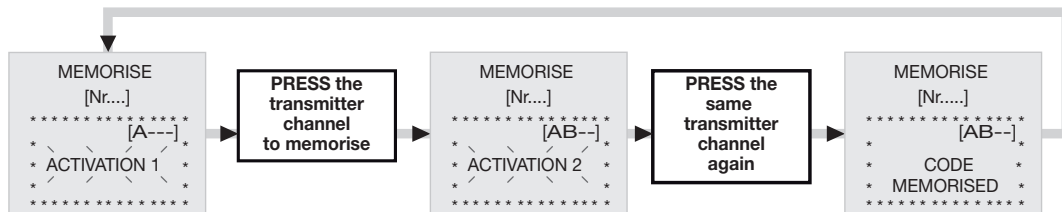
- With **ENCODING** highlighted, press **PROG/OK**
- Press **PROG/OK** to scroll between the available choices:
 - **S4XX** (series S449 - S486) - **S500** (series S504 - S508)
- Press the arrow button **→** to confirm the choice **eg. S500**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

Attention: Before changing the encoding type you must first switch the type of memory module from **S4XX** (24LC16B) to **S500** (24LC64B) and vice versa with the programmer **switched off**.

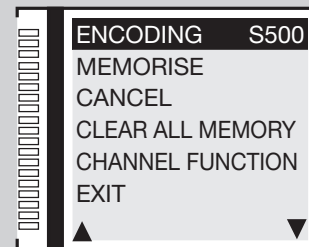
7b) Memorise

- Press **PROG/OK** to access the sub menu.
- Follow the below mentioned instructions to memorise one or more radio channels **A-B-C-D**. For more information follow the instructions in the chapter **REMOTE CONTROL**
- **S4XX** (series S449 - S486) - **S500** (series S504 - S508)
- Press the arrow button **→** to move the next parameter.

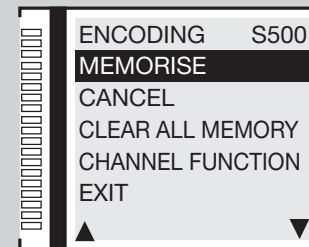
In the example, channel **B** has been added. **Attention: Channel are only present when using S500 encoding.**



7a) Encoding



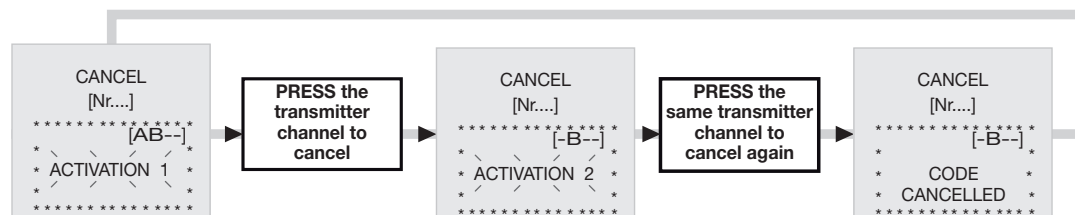
7b) Memorise



7c) Cancel

- Press **PROG/OK** to access the sub menu.
- Follow the below mentioned instructions to cancel one or more radio channels **A-B-C-D**. For more information follow the instructions in the chapter **REMOTE CONTROL**
- Press the arrow button **→** to move the next parameter.

In the example, channel **A** has been cancelled

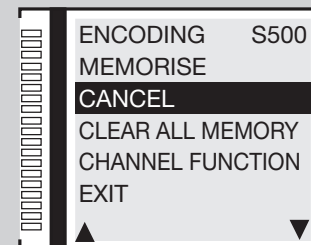


7d) Clear all memory

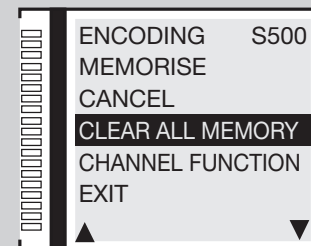
- To cancel all the transmitter codes stored in memory press the **PROG/OK** button.
- Follow the below mentioned instructions to completely wipe the memory. For more information follow the instructions in the chapter **REMOTE CONTROL**.
- Press **OK** the right arrow button **→** to wipe all memory or press **EXIT** the left arrow button **←** to return to the previous screen without cancelling the codes.
- Press the right arrow button **→** to move the next parameter.



7c) Cancel



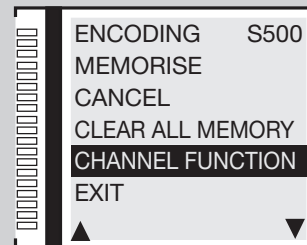
7d) Clear all memory



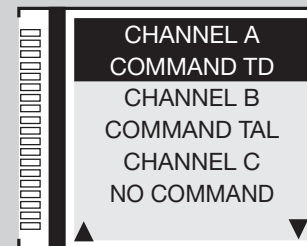
7e) Channel functions

- Press **PROG/OK** to access the sub menu.
- Press the arrow keys **← →** to scroll between the radio channels **A-B-C-D**:
- Press **PROG/OK** to scroll between the available functions (default value **TD**):
 - **TD** (sequential command)
 - **TAL** (limited opening)
 - **TA** (opening button)
 - **TC** (closing button)
 - **BLOCK** (stop button)
 - **OUTPUT CH2** (second radio channel)
 - **EVENTS ON/OFF** (See paragraph 'Events ON/OFF' on page 75)
 - **NO COMMAND** (no channel function has been associated)
- Press the arrow button **→** to confirm the choice **eg. TD**. The programmer will save the choice and move to the next channel.
- Press the arrow button **→** to move to the next parameter **EXIT**.
- Press **PROG/OK** to return to the main menu.

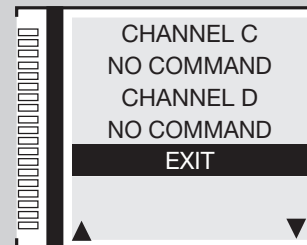
7e) Channel functions



7f) Channel functions



7g) Channel functions

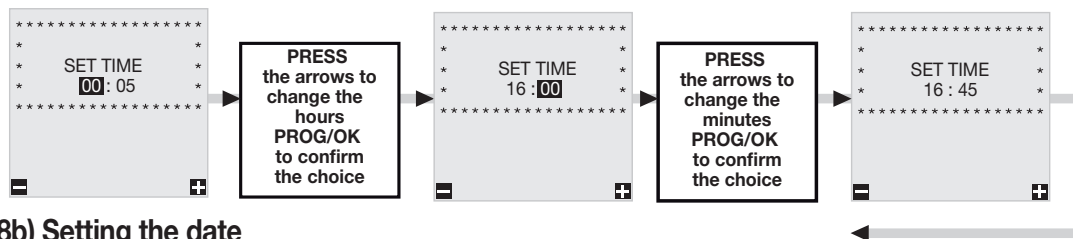


8) Scheduling

8a) Setting the time

- With **CALENDAR** highlighted, press **PROG/OK** twice.
- Follow the instructions below to set the correct time.
- Press the arrow button . The programmer will save the time and move to the next parameter.

In the example **16 : 45** has been set.

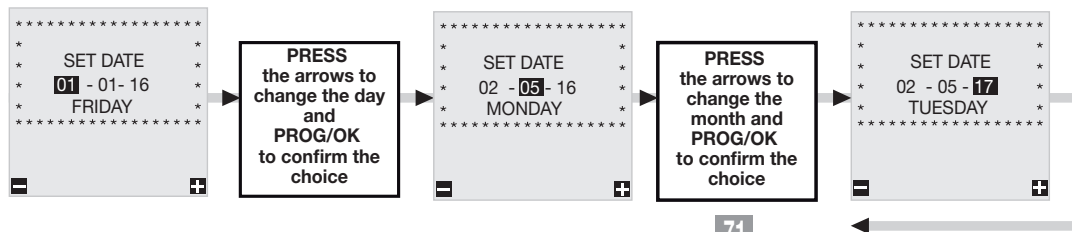


8b) Setting the date

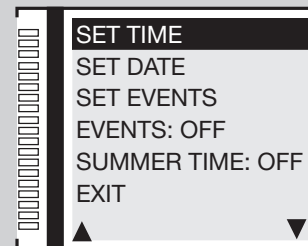
- With **SET DATE** highlighted, press **PROG/OK**.
- Follow the instructions below to set the correct date.
- Press the arrow button . The programmer will save the date and move to the next parameter.

In the example **Tuesday 02 - 05 - 17** has been set.

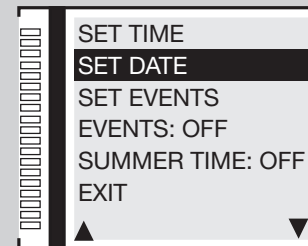
The day of the week 'in this case **'Tuesday'** will be set automatically.



8a) Set time



8b) Set date

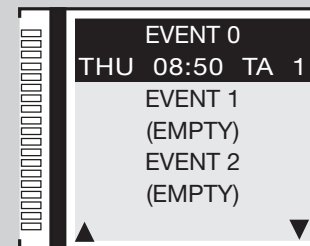
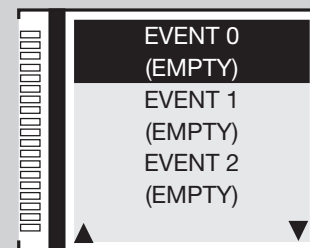
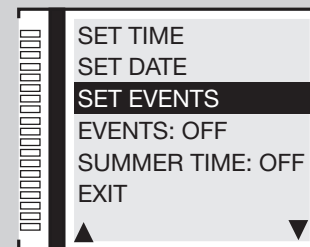


8c) Set events

The electronics card, thanks to the presence of the real-time clock, allows you to set 10 events (shown on the display) and these events permit you to regulate the opening and closing of the motor at different times during the day within 3 weekly time bands (Mon-Fri, Sat-Sun, Mon-Sun) as well as individual days; the events can be enabled or disabled (during holiday periods) either from the menu or by means of a radio channel.

- With **SET EVENTS** highlighted press **PROG/OK** to access the sub menu.
- Press the arrow keys **← →** to scroll between the available events **EVENT 0-1-2-3-4-5-6-7-8-9-EXIT**.
- With **EVENT 0** highlighted press **PROG/OK**;
- With **(EMPTY)** highlighted press **→**. **MO-FR** will appear on the display indicating that the event will be active from **Monday to Friday**. Keep pressing the key **→** to scroll between the possible settings:
 - **MO-FR** activation valid from Monday to Friday;
 - **MO-SU** activation valid from Monday to Sunday;
 - **SA-SU** activation valid from Saturday to Sunday;
 - **MONDAY** activation valid only on Monday, Tuesday etc.
- Choose your setting and press **PROG/OK** to move through the hour settings from **00** to **23** and the minute settings from **00** a **59**.
- Press **PROG/OK** again to set the command functions.
- Press the arrow keys **← →** to scroll between the available functions **TA** (opening command) - **TC** - (closing command) **TL** - (limited opening command).
- Press **PROG/OK** to confirm and move to the next parameter.

8c) Set Events



- Press the arrow keys   to choose between the status **0** and **1** and vice versa:
 - status **1** means that the function **TA-TC** or **TL** will activate at the chosen time and will remain active until it is deactivated by a new event;
 - status **0** means that the function **TA-TC** or **TL** will be deactivated at the selected time;
- Press **PROG/OK** to confirm the function and return to the **set events** menu.
- Choose another event to set or press **EXIT** to return to the **CALENDAR** menu.

In the example on the right **EVENT 0** the opening command **TA** will be given on **Thursday** at **08:50**.

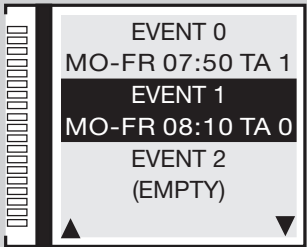
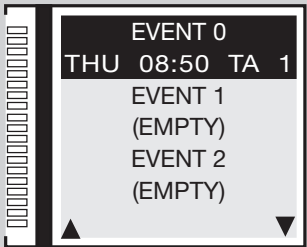
Event programming example:

Let's assume that we have a factory which opens at **08:00** in the morning and closes at **18:00** in the evening from Monday to Friday. On Saturday instead it opens at **08:30** and closes at **12:30**.

To allow access to our employees' vehicles we want the main gate to open automatically at **07:50**, remain open for **20 minutes** and then to close at **08:10**.

- Set the date and time (parameters **8a** and **8b**) and enable **Automatic Reclosing** (parameter **5b ON**):
 - with **SET EVENTS** highlighted, press '**PROG/OK**' twice to access the sub menu;
 - with **MO-FR** highlighted, press '**PROG/OK**', set the time **07:50**, select the opening command **TA** set the status to **1** then set the other three events by following table below.

EVENT	INTERVAL	TIME	COMMAND	STATUS
0	MO-FR	07:50	TA	1 (ON)
1	MO-FR	08:10	TA	0 (OFF)
2	MO-FR	18:00	TA	1 (ON)
3	MO-FR	18:15	TA	0 (OFF)



- Now we want the gate to open at **08:20** on Saturday, remain open for **20 minutes** and then close at **08:40**. The gate then opens at **12:30**, remains open for **15 minutes** and closes at **12:45**.
- Press **→** to scroll to event 4 and press **'PROG/OK'** and then the arrow key again **→**:
- with **MO-FR** highlighted, press **→** until **SATURDAY** appears, set the time to **08:20**, select the opening command **TA** set the status to **1** then set the other three events by following table below:

EVENT	INTERVAL	TIME	COMMAND	STATUS
4	SA	08:20	TA	1 (ON)
5	SA	08:40	TA	0 (OFF)
6	SA	12:30	TA	1 (ON)
7	SA	12:45	TA	0 (OFF)

Attention: if **automatic reclosing** is disabled the same sequence will require 14 events. Each pair of **TA** opening commands (status 1 and 0) will have to be followed by two closing commands **TC** (status 1 and 0).

Automatic reclosing will start after the pause time set in parameter **4i** has elapsed. Therefore, with a pause time of 60 seconds, events 1, 3, 5 and 7 will effectively take place one minute after the programmed time at **08:11, 08:16, 08:41** and **12:46**.



8d) Events ON/OFF

- With **EVENTS** highlighted, press **PROG/OK** to scroll between the available settings:
 - **ON**
 - **OFF**

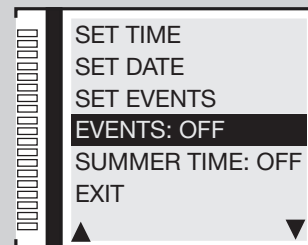
Setting one of the **radio channels** to events ON (**parameter 7e**) will allow you to activate/deactivate the events via radio control. Activation will be indicated by the warning light and indicator light flashing for 6 seconds. Deactivation will be indicated by the lights flashing for 3 seconds.

- Press the arrow button **→**. The programmer will save the choice and move to the next parameter.

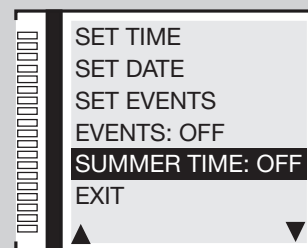
8e) Summer time ON/OFF

- With **SUMMER TIME** highlighted, press **PROG/OK** to scroll between the available settings:
 - **ON** the clock automatically passes from Standard Time to Summer Time and vice versa;
 - **OFF** the time will remain unchanged.
- Press the arrow button **→** to move to the next parameter **EXIT**.
- Press **PROG/OK** to return to the main menu.

8d) Events ON/OFF



8e) Summer time ON/OFF



Gate movement programming procedure

- Before starting programming:
 - make sure the **opening** and **closing** travel limit buffers have been installed;
 - move the gate to about thirty centimetres from the mechanical closing buffer. This will allow you to check that the gate's first movement is in the **closing direction**;
 - lock the gate to the geared motor (see paragraph 'manual release' in the instruction manual supplied with the automation);
 - Make sure the safety devices **TB** - **FS** - **FI** - **CP** are at rest (white characters on a black background) and that there are no active **TA** - **TC** - **FD** - **TAL** commands (at rest = black characters on a white background);
 - If you have safety devices working with **8.2KΩ** contacts select the correct setting from the menu **SAFETY DEVICES**;
 - make sure that the ECU is receiving **MAINS POWER** with the  symbol on the display;
- Attention:** it is **not possible** to enter programming when working off **battery power** .
- set the main operating parameters (e.g. right/left installation, electric lock etc.) in the **OPTIONS** menu and choose the correct motor type in the **MOVEMENT** menu;

• Automatic programming

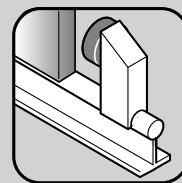
- The digital display will show the main screen with the indication '**PROGRAM**' flashing.
- Press '**PROG/OK**' for 4 seconds, '**PAUSE**' will appear on the display.



PROG/OK

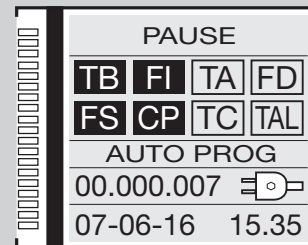
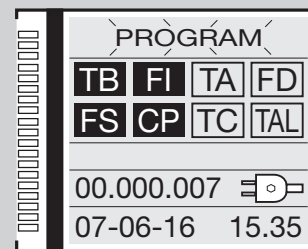
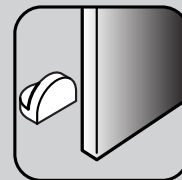
Stop buffers

SL



BL

HL



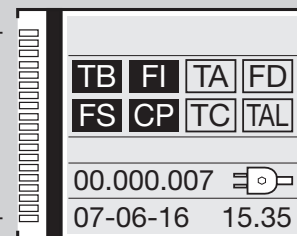
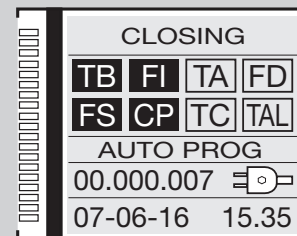
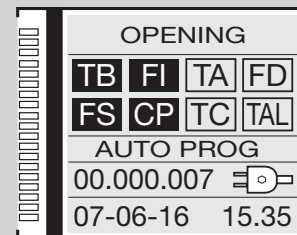
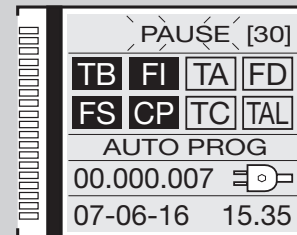
- Press '**PROG/OK**' again:
 - the pause time count will start (minimum **2 seconds**: maximum **240 seconds**) indicated by '**PAUSE**' and the elapsed time appearing on the display.
- Press '**PROG/OK**' again to set the pause time to the required time:

Start of the **autoprogramming** cycle

- '**OPENING**' will appear on the display along with the indication '**AUTO PROG**';
- the gate will now open slowly in order to find the completely open position;
- when the gate reaches the completely open travel limit it will invert the travel direction and after moving a few centimetres it will open again to confirm the completely open position;
- '**CLOSING**' will appear on the display along with the indication '**AUTO PROG**';
- at this point the gate will start to close. When the gate reaches the completely closed travel limit it will invert the travel direction and after moving a few centimetres it will close again to confirm the completely closed position;
- after carrying out this manoeuvre the control logic will carry out a complete opening and closing cycle at the standard operating speed in order to calibrate the current sensor;
- when the gate reaches the completely closed position the programmer saves the parameters and quits the programming mode.

End of the **autoprogramming** cycle

- If the operation has been successful the display will appear as follows.
- If the operation has not been successful '**PROGRAM**' will remain flashing on the display and you will have to repeat the programming procedure.



FUNCTION MODES

During programming and the normal operation of the installation a series of operating indications will appear in real time on the digital display:

PAUSE TB FI TA TD FS CP TC TAL	Pause time programming or pause for automatic reclosing (if activated)	STOP OPENING TB FI TA TD FS CP TC TAL	Block during opening
TB FI TA TD FS CP TC TAL AUTO PROG	Automatic programming under way	CLOSING TB FI TA TD FS CP TC TAL	Closing stage
OPENING TB FI TA TD FS CP TC TAL	Opening stage	STOP CLOSING TB FI TA TD FS CP TC TAL	Block during opening

Automatic

Selected by enabling automatic reclosing (Automatic reclosing '**ON**' parameter **5b**).

When the gate/door is completely closed the opening command will start a complete cycle which will end with automatic reclosing. Automatic reclosing starts after the programmed pause period has elapsed (minimum 2 seconds) when the opening cycle has been completed or straight away after the intervention of a photoelectric cell (the intervention of a photoelectric cell causes the pause time to be reset). During the pause time '**Pause**' will flash on the display along with the remaining pause time.

Pressing the blocking button **TB** during this period will stop automatic reclosing and consequently stop the display from flashing. The indicator light remains lit until the closing manoeuvre has terminated.

Semi-automatic

Selected by deactivating automatic reclosing (Automatic reclosing '**OFF**' parameter **5b**). Work cycle control using separate opening and closing commands. When the door has reached the completely open position the system will wait until it receives a closing command either via an external control button or via radio control, before completing the cycle. The indicator light remains lit until the closing manoeuvre has terminated.

SL Deadman's switch

Selected by enabling the manual mode function (Deadman's switch '**ON**' parameter **5m**).

Movement commands can only be given by continuously pressing the opening or closing buttons.

The dynamic button and radio control commands have no effect. Each time the button is released the gate will instantly stop.

The cutting in of a block command or the photoelectric cells (both in the closing and opening directions) instantly stops all movement: to be able to move the gate/door again you will first have to release all commands, meaning that no control buttons are active.

Even in this function mode the travel distance of the gate/door is encoder controlled, therefore the programmer will block the all movement when the gate/door reaches a programmed travel limit. The indicator light remains lit until the closing manoeuvre has terminated.

Manual manoeuvring with released motors

Releasing the motor the gate can be moved by hand; once the motor has been re-engaged the programmer will recover the position by carrying out the '**repositioning**' cycle (after two consecutive attempts to reach the mechanical travel limit for the swing gate motors).

Emergency manoeuvre

By default the emergency manoeuvre is disable, to enable it move jumper **J3** to **pos. 1 'ENABLE'** (fig. 1-2). If the electronic programmer no longer responds to commands due to a malfunction you may use the **EMRG1** or **EMRG2** inputs to move the gate leaf manually. The **EMRG1** or **EMRG2** inputs directly command the motor without passing through the logic control. The movement of the gate/gates will be at normal speed and the direction depends on the installed position of the motor.

SL left-hand installed motor **EMRG1** closes and **EMRG2** opens; right-hand installed motor **EMRG1** opens and **EMRG2** closes.

BL HL the electric lock (even if it is enabled) is not active. Therefore if an electric lock is fitted it will have to be activated manually.

Attention! During the emergency manoeuvre all safety devices are disabled and there is no gate positioning control: release the commands before you are at the mechanical travel buffer. Only use the emergency manoeuvre in cases of extreme necessity. After you have carried out an emergency manoeuvre the electronic programmer will '**lose**' the position of the gate ('**Out of pos**' on the display) and therefore when normal operation is restored it will carry out a repositioning manoeuvre.

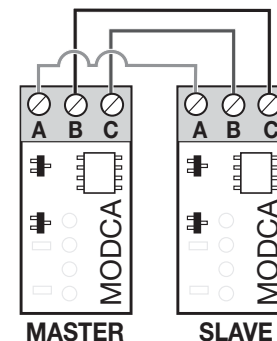
SL Master-Slave function

The **Master-Slave** connection module allows you to move two synchronised sliding gate motors. The **Master** motor will therefore command the movements of the **Slave** motor.

Attention: All security and command devices must be connected to the **Master** motor and the **Slave** motor must have all the security devices **TB** - **FS** - **FI** - **CP** bridged (see pag. 52) and the commands disconnected. Transmitters must be memorised on the **Master** motor. The two motors will move together in synchrony (opening, closing etc.), particular situations (such as the intervention of the current sensor on the **Slave** motor) may cause a loss of synchrony but this will be corrected automatically through repositioning.

How to connect the motors:

- program all gate movements (see page 76) on both motors as if they were independent;
- switch off the power to both ECU's, insert the **Master - Slave MODCA** modules into the slots **J2** on the mother board (see pag. 48);
- interconnect the modules as shown in the drawing paying careful attention to the crossover connection of binding posts **A** and **B**;
- power up the programmers;
- go to **MASTER/SLAVE** in the **OPTIONS** menu and set your **Master** motor to **MASTER**; then set your **Slave** motor to **SLAVE**;
- check that the indication '**MASTER MODE**' appears on the display start up screen of the **Master** motor;
- check that the indication '**SLAVE MODE**' appears on the display start up screen of the **Slave** motor.



REPOSITIONING

Attention! During the repositioning manoeuvre the current sensor value could be altered. At the end of the manoeuvre, however, it will reset automatically to the chosen value.

If the programmer blocks due to an encoder count error ('**Error ENC**' on the display), after a programmer reset ('**Out of pos.**'), when a motor has been released ('**Released motor**') or when there is a problem with the motor ('**Error Mot**') the warning lights and indicator light will flash simultaneously for **2 seconds** and will then switch off for **10 seconds**. If in this stage you send a (**TA**, **TC**, **TAL** or **TD**) command to the programmer it will move the gates slowly to the completely closed position (2 times as in the programming procedure) in order to recover the correct position.

At this point the programmer will function normally again. If a '**TA**' command is given the positioning recovery is carried out in the opening direction.

No commands will be accepted during repositioning but the security devices will cut in and block all movement if they go into alarm. To interrupt the repositioning manoeuvre press the '**PROG**' or '**TB**' button.

COURTESY LIGHT / CH2 RADIO OUTPUT / ERROR SIGNAL MANAGEMENT

Binding posts '**9**', '**10**' are linked to a C-NO relay; this can be activated by choosing the relative function through the **OPTIONS** on the LCD as follows:

Courtesy light: the contact is closed by a timer.

CH2 radio: the contact works as a second radio channel.

Error signal SL, the contact closes if an error is detected

Binding posts '**9**', '**10**' only give a potential free contact; this means that the courtesy light will have to be powered by an external circuit and the contact used as a simple switch.

LIMITED OPENING (PEDESTRIAN ACCESS)

SL the sliding gate limited opening distance ranges from **1 to 9 metres**, and can be set in the **MOTION** menu by modifying parameter **4c**.

BL HL limited opening always effects gate 1; the limited opening space can be set (see **MOTION** menu on the LCD) to **1/3**, half, **2/3** or the entire opening distance for gate 1.

- If the 'open-close' mode is set for the '**TD**' button (menu '**OPTIONS**') activating the '**TAL**' button will start the limited opening stage (only from the completely closed position) but while the gate is opening pressing the button again will have no effect. Once the opening position has been reached pressing the '**TAL**' button will start closing after which pressing '**TAL**' again will have no effect.
- If the 'open-block-close' mode is set for the '**TD**' button (menu '**OPTIONS**') activating the '**TAL**' button will start the limited opening stage (only from the completely closed position) pressing the button again will block the gate; pressing the button a third time will start the closing cycle. Pressing the '**TAL**' button again will have no effect.
- If an opening command is received during limited opening; the limited opening command will become a full opening command. If the **FI** photocell cuts in during the closing stage you will only have partial movement in the opening direction (It reopens only for the distance it has been closing the gate).
- **Note:** The limited opening command can also be given by remote control.

MULTI-DECODING

The ECU with graphic display (128 x 128 pixels) has been upgraded with the Multi Decoding function which allows you to change the type of decoding from (**S449/S486** to **S504/S508**) by simply substituting the code memory module and choosing the series by selecting the '**ENCODING**' type in the **REMOTE** menu. The presence of this function will be indicated by the  sticker applied both to the product's external packaging as well as to the front page of the relative instruction manual.

To pass from the radio system **S449** to the **S504** system with the MULTI-DECODING function:

- switch off the electricity supply to the electronic programmer;;
- replace the code storage module **24LC16 - S449** with the code storage module **24LC64 - S504**;
- switch the power back on;
- select '**S504 ENCODING**' from the **REMOTE** menu on the digital display of the programmer;
- follow the **MEMORISE** procedure in the **REMOTE** menu to memorise the **S504** transmitter in the programmer;
- your installation will now work with the **S504** system.

Extractable EEPROM memory module (M1 fig. 1-2)

ZGB24LC16-I/P series **S449** and **S486** contains the transmitter codes and allows you to memorise up to **300 codes**.

ZGB24LC64-I/P series **S504** and **S508** contains the transmitter codes and allows you to memorise up to **1000 codes**.

The programmed codes are maintained in this module even during blackouts. Before memorising the transmitters for the first time remember to cancel the entire memory content. If the electronic card has to be replaced due to failure, the module can be extracted from it and inserted into the new card. Make sure that the module is correctly inserted as shown in fig. 1-2.

Connecting the antenna

Connect an **ANS400** (series **S449** and **S504**) or an **ANQ800-1** (series **S486** and **S508**) tuned antenna between the following binding posts:

27 - Outer conductor for radio receiver antenna

28 - Inner conductor for the radio receiver antenna (if an external antenna is fitted use a coaxial type cable **RG58** with an impedance of **50Ω**), max. length **15 m**.

REMOTE CONTROL

The system can be remotely activated using radio control devices; each channel has a choice of 8 possible functions: **opening closing - limited opening - sequential command - CH2 output - block - events ON/OFF - no command**.

To set the functions to channels 'A', 'B', 'C', 'D' use the command 'CHANNEL FUNCTIONS' from the **REMOTE** menu. The sequential command may be set to 'open-stop-close-stop' or 'open-close'.

TRANSMITTER CODE MANAGEMENT

Memorising a channel

- 1) Scroll to the **MEMORISE** step in the **REMOTE** menu and confirm using the 'PROG/OK' button: the indication '**Activation 1**' will flash on the LCD.
- 2) Activate the transmitter channel that is to be memorised: the indication '**Activation 2**' will flash on the LCD.
- 3) Activate the transmitter again (same transmitter, same channel*): the indication '**COD. MEMORISED**' will flash on the LCD.

The number of channels already present in the memory is shown on the first line in brackets.

Note: It is not possible to memorise a code which is already in memory: if you attempt this the indication '**COD. IN MEM.**' (point one) will appear on the LCD.

Cancelling a channel

- 1) Scroll to the **CANCEL** step in the **REMOTE** menu and confirm using the 'PROG/OK' button: the indication '**Activation 1**' will flash on the LCD.
- 2) Activate the transmitter channel that is to be cancelled: the indication '**Activation 2**' will flash on the LCD..
- 3) Activate the transmitter again (same transmitter, same channel*): the indication '**COD. CANCELLED**' will flash on the LCD.

The number of channels already present in the memory is shown on the first line in brackets.

Note: It is not possible to cancel a code which has not been memorised: if you attempt this the indication '**COD. NON MEM.**' (point one) will appear on the LCD.

* if the channel is different or it is a different transmitter (point three) the memorisation attempt will abort without success however '**Activation 1**' will still flash on the LCD.

Cancelling all user codes from memory:

- 1) Scroll to the **WIPE ALL MEMORY** step in the **REMOTE** menu and confirm using the 'PROG/OK' button: a procedure confirmation request '**CANC ALL MEMORY?**' will appear on the LCD
- 2) Press **←** to return to the previous screen without cancelling any codes or press **→** to wipe the memory content: the indication '**CANCELLING**' along with a progress bar will appear on the display.
- 3) Once the total cancellation has been carried out the display will return to '**WIPE ALL MEMORY**'.

MEMORISING ULTERIOR CHANNELS VIA RADIO S449 - S486

- The system can be remotely activated using radio control devices; (without opening the receiver) if the **REMOTE MEMORISE** parameter **5p** has been activated in the **OPTIONS** menu.
- 1) Using a transmitter, in which at least one channel button 'A, B, C or D' has already been memorised in the receiver, press the button in the transmitter as shown in the drawing.
Note: all the receivers within range when the channel button is pressed (and which have at least one of the transmitter channel buttons memorised) will activate their signal buzzer '**B1**' (fig. 1-2).
 - 2) Press one of the channel buttons on the same transmitter. The receivers which do not contain that channel code will sound a five-second long '**beep**' and will then deactivate. The receivers which contain the channel code will sound a one-second long '**beep**' and will enter the 'programming via radio' mode.
 - 3) Press the previously chosen channel buttons on the transmitter which you wish to memorise; the receiver will sound 2 '**beeps**' of half a second each after which the receiver will be ready to receive another code.
 - 4) To leave the programming mode wait for 3 seconds without pressing any buttons. The receiver will sound a five-second long '**beep**' and will then exit the programming mode.



Note: When the memory is entirely occupied the buzzer will sound **10** rapid '**beeps**' and will automatically leave the **REMOTE MEMORISE** mode.

The same signal is given each time you try to enter '**memorising ulterior channels via radio**' when the memory is full.

Attention: the **REMOTE MEMORISE** procedure can only be carried out after programming has terminated and you have quit the setting/programming menu.

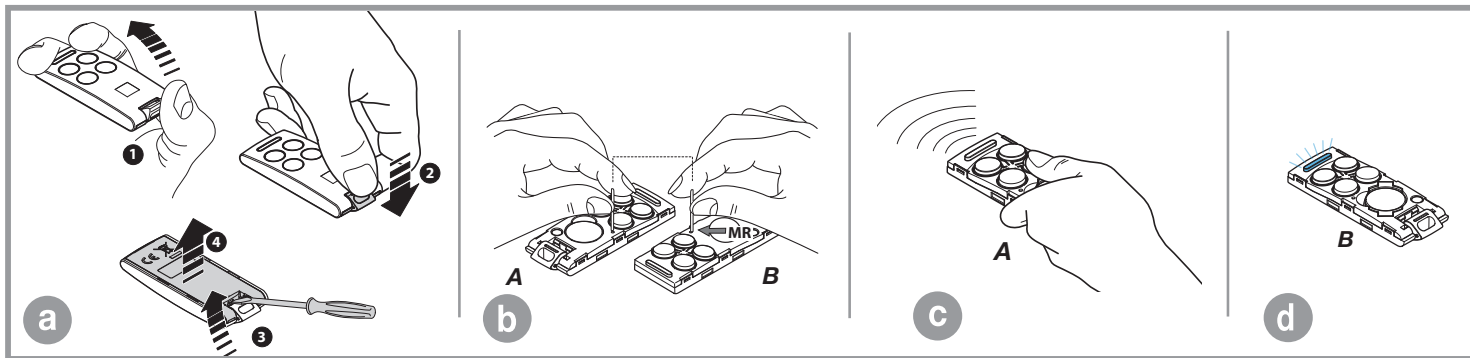
MEMORISING MORE TRANSMITTERS BY USING A PREVIOUSLY MEMORISED TRANSMITTER S504 - S508

This procedure allows you to enable a new transmitter (from a remote position) with the help of a transmitter that has already been memorised in the system. As the presence of the receiver is not required this procedure can be carried out in any remote location (for example in your chosen sales outlet).

Access to the '**rapid memorizing**' procedure is possible if the **REMOTE MEMORISE** parameter **5p** has been activated via the menu **OPTIONS** on the electronic programmer.

- 1) Remove the upper cover from the transmitter to be memorised and from the transmitter that has already been memorised as shown in the drawing below (det. a).
- 2) Place the transmitter **A**, that has already been memorised in the receiver, beside the new transmitter **B** (det. b).
- 3) Using a pointed object press and release the **MR** button on both transmitter (in sequence or simultaneously).
- 4) The orange LEDs on the transmitters will flash slowly.
- 5) Press and release a channel button on transmitter **A** that is already present in the receiver (det. c).
- 6) The LED of the new unit **B** will remain lit for 3 seconds to confirm that the transmitter has been accepted (det. d).

Transmitter **B** will now command the receiver exactly like transmitter **A**.



BATTERY POWERED OPERATION

This device allows the propulsion unit to work during blackouts.

- The programmer has a built in charger for an **NiMH 24V** battery that is managed by a dedicated micro controller. The control chip adjusts the voltage according to the condition of the connected battery.



To avoid the risk of overheating only use the battery supplied by the manufacturer **SPN 999540 (999600 for the BL824)**. If the battery shows signs of damage it must be replaced immediately.



The battery must only be installed/removed by qualified personnel. Used batteries must not be thrown into domestic rubbish bins and they must be disposed of according to the local standards and regulations in force.

If **LED L2** on the mother board (fig. 1-2) is '**ON**' disconnect the battery immediately.

- The unit returns to normal operation once the power supply brought back on line. To use the battery again it must first be allowed to recharge. The battery charge time with a battery in good condition can take up to a maximum of 16 hours. If the time required is greater you should consider replacing the battery. You are however advised to replace the battery every three years.
- When the door has stopped, the controlled external devices (**CTRL 24 Vdc**) do not receive power in order to increase the autonomy of the battery. When a command is received however (via radio or via cable) the programmer sends power to the controlled external devices and checks their security status. It follows therefore that the command will be carried out (security devices at rest) with a one second delay to give time to restore the correct operation of the devices. If after this period a security device is found to be in alarm the command will not be carried out, power to the external devices will be cut off and the programmer will return to stand-by.

Note: If you wish to use an external receiver it must be wired to the binding posts **16-17** (fig. 1-2) otherwise a command sent via radio will not be able to activate the gate/door.

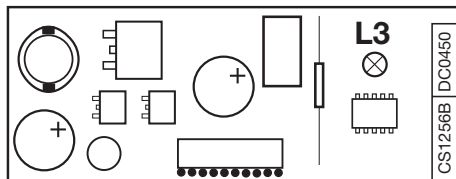
- The self-sufficiency of the system when it is running on battery power is dependent on the ambient conditions and on the load connected at binding posts **16-17**, fig. 1-2 (power is always routed there during blackouts).

When the battery is completely flat (during blackouts) the programmer will lose the position of the door and therefore when power returns (after the first command given) you will have to carry out the repositioning procedure (see page 80).

For this reason you should avoid leaving the electronic programmer without power for lengthy periods (more than two days).

- It is not possible to enter the programming mode when running off battery power.
- During blackouts the battery supplies power to both the logic and the motor control parts of the programmer.

Slot-in battery charger (BC fig. 1-2)



The LED **L3** indicates the function mode as follows:

OFF: missing batteries or the electronic programmer is running off battery power (during a blackout). During the first 10 seconds of operation from the start up of the electronic programmer the battery charger is blocked. After this period has elapsed it may either start self-diagnostics (indicated by a lengthy flashing of the LED) or it will start recharging;

Brief flashing: voltage variation has been detected at the battery charger binding posts (e.g. when the batteries are being connected or removed);

Single flashing: this repeats every 2 seconds indicating that the batteries are being topped up to maintain their level;

remains lit: the batteries are charging. The charge time depends on a number of factors and can last up to 16 hours. Using the motor will increase the time needed for charging.

Battery check

With the gate in the completely closed position and the display switched off.

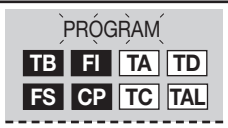
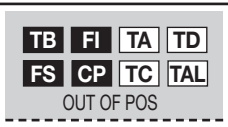
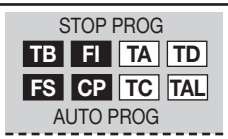
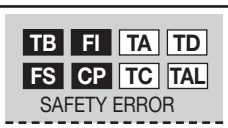
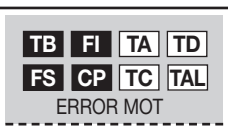
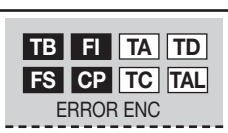
Check that LED '**L3**'(battery charging) is giving off '**one flash at a time**'.

Switch off the power at the mains and make sure that the display indicates that it is working off battery power and that it is greater than **90%**

Give a movement command and measure the overall voltage. The reading should be at least **22 Vdc**.

ALARM INDICATIONS

Whenever an error effecting the normal operation of the installation is detected it will be indicated through a series of alarm signals which appear in real time on the digital display:

	Flashing on the display. You have to enter the programming mode to program the system.
	During normal operation it indicates that the automatic repositioning procedure is about to take place. In this case any commands received (TA , TC , TAL or TD) will automatically start this procedure.
	This happens when an N.C. contact is activated (FI , FS , CP) during encoder programming or automatic repositioning. Once the passive state of the security devices has been reset the gate will start moving again automatically. It also happens if a blackout occurs during programming.
	Safety device test error. Check the condition of the safety devices and make sure that the alarm cuts in when an obstacle interferes with the beam (indication white characters on a black background). In case of anomalies replace the damaged safety device or bridge the contact and deactivate the safety test (option menu)
	This occurs when the programmer sends a command to the motor and nothing happens (motor doesn't move). Check the Faston connections of the motor and the condition of the fuses ' F1 ', ' F3 ' and then give another opening or closing command. If the motor still doesn't move you are faced with either a mechanical problem or a problem with the programmer.
	Encoder count error. If this error occurs during normal motor operation it means that there is a problem with the encoder signal. Check the relative connections and carry out automatic repositioning.

TB FI TA TD FS CP TC TAL ERROR DIR	Encoder direction error. The gate movement direction is different from the encoder setting (eg. the gate moves in the closing direction while the program is carrying out the opening stage). Check motor power supply connections.
TB FI TA TD FS CP TC TAL ERROR SENS	Current sensor error. When the gate is not moving this symbol means there is a problem with the current sensor.
TB FI TA TD FS CP TC TAL ACT. SAFETY EDGE	SL When the safety edge intervenes the gate will automatically invert for a few moments, both in the closing as well as the opening direction, to free the obstacle it will then stop for 3 minutes and then continue moving in the original direction after a 10 second preflashing period has elapsed 10 s.
TB FI TA TD FS CP TC TAL ACT. SAFETY EDGE	BL HL If the safety edge intervenes during the opening direction the gate inverts the travel direction immediately and proceeds to the fully open position. If it intervenes during closing the gate automatically inverts travel direction for a few centimetres and then stops to free the obstacle. After the pause time has elapsed the gate will move again in the closing direction.
TB FI TA TD FS CP TC TAL INT. SENS	SL When the sensor intervenes the gate will automatically invert for a few moments, both in the closing as well as the opening direction, to free the obstacle it will then stop for 3 minutes and then continue moving in the original direction after a 10 second preflashing period has elapsed 10 s.
TB FI TA TD FS CP TC TAL INT. SENS	BL HL If the sensor intervenes during the opening direction the gate inverts the travel direction immediately and proceeds to the fully open position. If it intervenes during the closing direction the gate automatically inverts travel direction for a few centimetres and then stops to free the obstacle. After the pause time has elapsed the gate will move again in the closing direction.

FRANÇAIS - CENTRALE MULTIFONCTION POUR AUTOMATISMES AUTOPROGRAMMABLES



Cette notice contient les instructions de mise en service et de programmation des centrales électroniques multi-décodage fournies avec les automatismes autoprogrammables pour portails coulissants (avec électronique embarquée), portails battants et portails avec moteurs enterrés (avec programmeur embarqué et sous boîtier séparé). Quand une section ou un paragraphe de la présente notice concerne seulement un type de moteur, la section ou le paragraphe est marqué par les lettres **SL** s'il s'agit de portails coulissants et par **BL HL** s'il s'agit de portails battants ou de portails avec moteurs enterrés.

Index

Schéma électrique moteurs pour portails coulissants série SL	92-93
Schéma électrique moteurs pour portails battants séries BL HL	94-95
Procédure de programmation:	96-119
- fenêtre initiale	96
- sélection de la langue / paramètres d'affichage	97-98
- paramètres de mouvement	99-104
- paramètres optionnels	105-110
- paramètres de sécurité	111
- codes radio	112-114
- calendrier	115-119
Programmation de la course du portail	120-121
Modes de fonctionnement	122-123
Fonctionnement maître-esclave	124
Repositionnement	124
Ouverture partielle	125
Multi-décodage	126
Commande par radio	127-129
Fonctionnement à batterie	130-131
Signalisations d'alarme	132-133



CONSIGNES IMPORTANTES - CONSIGNES IMPORTANTES



Programmateurs pour moteurs en courant continu avec récepteur intégré, permettant la mémorisation de **300 codes** usagers pour la série **S4XX** et **1000 codes** usagers pour la série **S500**. Le décodage est de type 'rolling code' et la fréquence de fonctionnement de **433 MHz** avec module radio **S449 / S500** ou **868 MHz** avec module radio **S486 / S508**.

Contrôlée électroniquement, la vitesse de rotation des moteurs est lente au départ pour augmenter successivement; elle est réduite avant l'arrivée au fin de course de façon à obtenir un arrêt contrôlé.

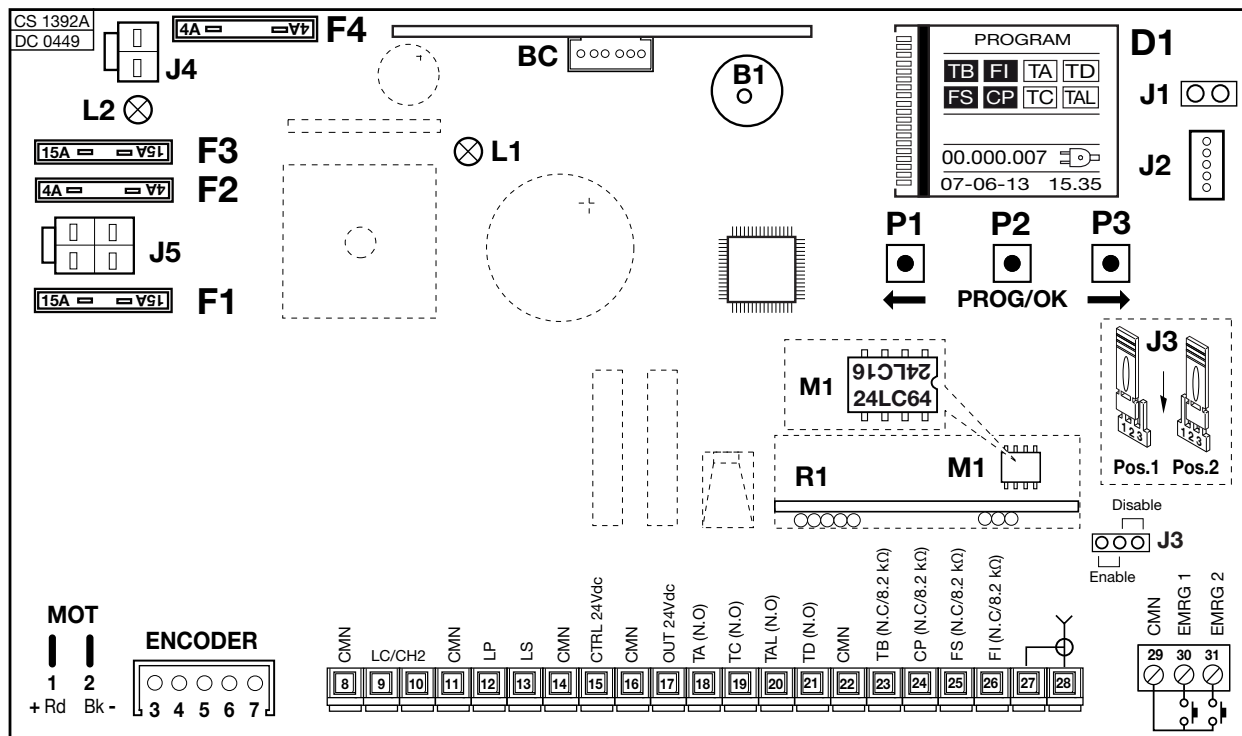
La programmation, réalisable avec les touches **← PROG/OK →** permet de régler le capteur d'effort et la course totale du vantail. Une intervention du capteur anti-coincement/anti-entraînement provoque une inversion du sens de marche.



Attention! En **aucun point** de la carte du programmeur il y a une tension de **230 Vac** mais uniquement de la très basse tension de sécurité. Conformément aux normes de sécurité électrique, il est interdit de brancher les bornes **9** et **10** directement à un circuit où est appliquée une tension supérieure à **30 Vac/dc**.



- Pour un fonctionnement correct du programmeur, il est nécessaire que les batteries intégrées soient en bon état. En cas de coupure de courant et batteries déchargées, **le programmeur perd la mémorisation de la position occupée par le vantail**; cette situation entraîne une signalisation d'alarme et un repositionnement. Par conséquent, contrôler l'efficacité des batteries tous les six mois (voir page 131 '**Vérification des batteries**').
- La sortie pour l'alimentation des dispositifs externes contrôlés (**borne 15**) ont été conçues dans l'objectif de réduire la consommation de la batterie en cas de coupure de courant; par conséquent, brancher les cellules photoélectriques et les dispositifs de sécurité en utilisant ces sorties.
- Aussitôt qu'une commande est délivrée, que ce soit par radio ou par fil, le programmeur fournit de la tension à la sortie **CTRL 24 Vdc**, et évalue l'état des dispositifs de sécurité; si ceux-ci s'avèrent être en veille, il actionne les moteurs.
- La connexion à la sortie prévue pour les dispositifs '**externes contrôlés**' permet également d'effectuer l'autotest ('**TEST FI**' et '**TEST FS**' dans le menu '**OPTIONS**') pour la vérification de leur bon fonctionnement.
- Le câble d'alimentation doit être en caoutchouc et du type **60245 IEC 57** (ex. **3 x 1.5 mm² H05RN-F**).
- Le remplacement du câble d'alimentation doit être effectué par un personnel qualifié.
- Ne pas utiliser de câble avec des conducteurs en aluminium; ne pas étamer l'extrémité des câbles à insérer dans le bornier; utiliser un câble marqué **T min 85°C** résistant à l'action des agents atmosphériques.
- Les conducteurs devront être adéquatement fixés à proximité du bornier. Cette fixation devra bloquer tant l'**isolation** que le **conducteur**.



B1 Avertisseur sonore pour signalisation du mode de fonctionnement 'par radio'

BC Carte chargeur de batterie

D1 Afficheur graphique avec rétroéclairage

F1 Lame fusible ⁽⁴⁾ 15A (protection alimentation du moteur)

F2 Lame fusible ⁽⁴⁾ 4A (protection circuit 24V)

F3 Lame fusible ⁽⁴⁾ 15A (protection moteur fonctionnement à batterie)

Nota ⁽⁴⁾ Les lames fusibles sont du type **automobile** (tension maxi. 58V)

F4 Lame fusible ⁽⁴⁾ 4A (protection circuit 24V fonctionnement à batterie)

J1 Sélecteur orientation de l'afficheur

J2 Connexion **MODCA** et **Bluetooth**

J3 Cavalier de validation manœuvre d'urgence

J4 Connexion batterie

J5 Connexion secondaire transformateur

L1 LED mise sous tension de la carte

L2 LED défaut de connexion de la batterie

M1 Module de mémoire codes émetteurs

R1 Module **RF, 433 MHz (868 MHz sur demande)** pour émetteur **S4XX / S500**

- 1-2 **MOT** alimentation moteur
- 3-4 **ENCODEUR** entrées **Bi-Gr** pour signaux encodeur
- 5-6 **ENCODEUR** entrées **Gy-Yw** pour signaux encodeur
- 7 **LCK** signal de déblocage
- 8 **CMN** commun pour toutes les entrées/sorties
- 9-10 **LC-CH2** sortie (contact sec, N.O.) pour activation de l'éclairage de zone (alimentation séparée, **Vmaxi. = 30 Vac/dc, Imaxi.=1A**) ou pour deuxième canal radio.
La sélection s'effectue au moyen du menu sur l'afficheur **D1**.
- 11 **CMN** commun pour toutes les entrées/sorties
- 12 **LP** sortie clignoteur **24 Vdc 25 W** activation intermittente (50%), **12,5 W** activation continue
- 13 **LS** sortie lampe témoin **24 Vdc 3W**
- 14 **CMN** commun pour toutes les entrées/sorties
- 15 Sortie dispositifs externes contrôlés **24 Vdc** ⁽¹⁾
- 16 **CMN** commun pour toutes les entrées/sorties
- 17 Sortie dispositifs externes **24 Vdc** ⁽¹⁾
- 18 **TA** (N.O.) entrée bouton d'ouverture
- 19 **TC** (N.O.) entrée bouton de fermeture
- 20 **TAL** (N.O.) entrée bouton d'ouverture partielle
- 21 **TD** (N.O.) entrée bouton de commande séquentielle
- 22 **CMN** commun pour toutes les entrées/sorties
- 23 **TB** (N.F./8.2 kΩ) entrée bouton de blocage. L'ouverture de ce contact interrompt le cycle de travail jusqu'à une nouvelle commande de manœuvre. ⁽²⁾
- 24 **CP** (N.F./8.2 kΩ) entrée pour barre palpeuse. L'ouverture de ce contact inverse le sens de marche (voir '**INT BORD**' pag. 130) aussi bien en fermeture qu'en ouverture ⁽²⁾
- 25 **FS** (N.F./8.2 kΩ) entrée pour dispositifs de sécurité (cellule photoélectrique de stop). L'ouverture de ce contact bloque la manœuvre. Au retour à l'état de veille, après le temps de pause, la manœuvre reprendra en fermeture

- (seulement si la refermeture automatique a été validée) ⁽²⁾
- 26 **FI** (N.F./8.2 kΩ) entrée pour dispositifs de sécurité (cellule photoélectrique d'inversion en fermeture). L'ouverture de ce contact, provoquée par une intervention des dispositifs de sécurité, pendant la phase de fermeture, entraînera une inversion de la manœuvre ⁽²⁾
- 27 Masse antenne récepteur radio
- 28 Âme antenne récepteur radio (en cas d'utilisation d'une antenne externe, la brancher au moyen d'un câble coaxial **RG58** imp. **50Ω**)
- 29 **CMN** commun pour les boutons d'urgence
- 30 **EMRG1** (N.O.) entrée bouton pour la manœuvre d'urgence 1
- 31 **EMRG2** (N.O.) entrée bouton pour la manœuvre d'urgence 2

Nota ⁽¹⁾ La somme des 2 sorties pour dispositifs externes ne doit pas être supérieure à **10W**.

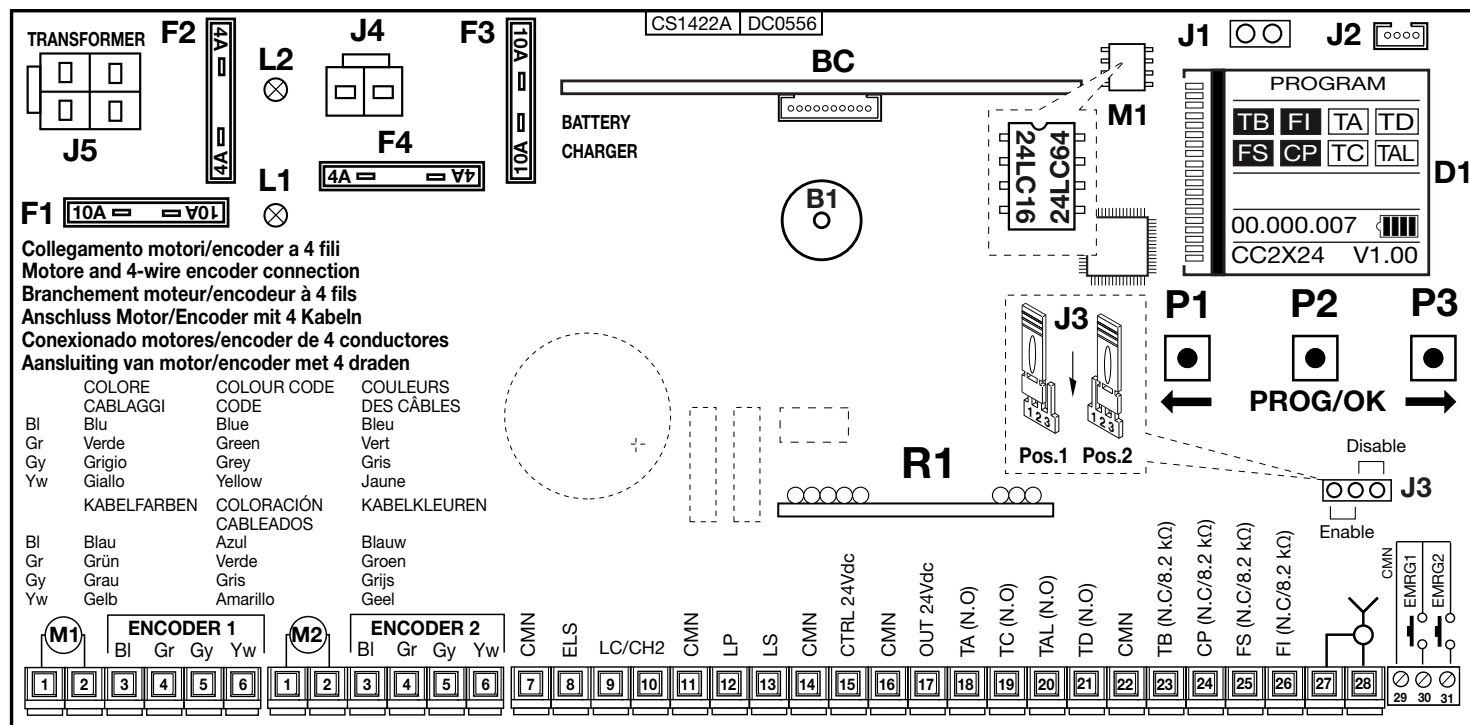
Nota ⁽²⁾ La sélection (N.F./8.2 kΩ) s'effectue au moyen du menu sur l'afficheur **D1**.

FAIRE UN PONT SUR TOUS LES CONTACTS N.F. INUTILISÉS

En conséquence, invalider les tests sur les dispositifs de sécurité correspondants (**FI** et **FS**). Si l'on désire activer le test sur les dispositifs **FI** et **FS**, la partie émettrice tout comme la partie réceptrice de ces dispositifs doivent être branchées à la borne pour dispositifs externes contrôlés (**CTRL24Vdc**).

Tenir compte du fait qu'en cas de validation du test, 1 seconde environ s'écoule entre la réception de la commande et le lancement de la manœuvre du portail.

- Mettre le circuit sous tension et vérifier que la **LED** verte d'alimentation de la carte **L1** soit allumée et la **LED L2** de défaut de connexion de la batterie soit éteinte.
- Dans l'hypothèse où la **LED L1** ne s'allumerait pas, vérifier l'état des fusibles et le branchement du câble d'alimentation au primaire du transformateur.
- Dans l'hypothèse où la **LED L2** s'allumerait, débrancher immédiatement la batterie.



B1 Avertisseur sonore pour signalisation du mode de fonctionnement 'par radio'

BC Carte chargeur de batterie

D1 Afficheur graphique avec rétroéclairage

F1 Lame fusible ⁽⁴⁾ **10A** (protection alimentation du moteur)

F2 Lame fusible ⁽⁴⁾ **4A** (protection circuit **24V**)

F3 Lame fusible ⁽⁴⁾ **10A** (protection moteur fonctionnement à batterie)

Nota ⁽⁴⁾ Les lames fusibles sont du type **automobile** (tension maxi. **58V**)

F4 Lame fusible ⁽⁴⁾ **4A**
 (protection circuit **24V** fonctionnement à batterie)

J1 Sélecteur orientation de l'afficheur

J2 Connexion **Bluetooth**

J3 Cavalier de validation manœuvre d'urgence

J4 Connexion batterie

J5 Connexion secondaire transformateur

L1 LED mise sous tension de la carte

L2 LED défaut de connexion de la batterie

M1 Module de mémoire codes émetteurs

R1 Module **RF, 433 MHz (868 MHz sur demande)**
 pour émetteur **S4XX / S500**

R1 Module **RF, 433 MHz (868 MHz sur demande)**
 pour émetteur **S4XX / S500**

- 1-2 **MOT** alimentation moteur
- 3-6 **ENCODEUR 1** entrées **Bl-Gr-Gy-Yw** pour signaux encodeur
- 3-6 **ENCODEUR 2** entrées **Bl-Gr-Gy-Yw** pour signaux encodeur
- 7 **CMN** commun pour toutes les entrées/sorties
- 8 **ELS** sortie pour serrure électrique **12 Vdc – 15 W**
- 9-10 **LC-CH2** sortie (contact sec, N.O.) pour activation de l'éclairage de zone (alimentation séparée, **Vmaxi. = 30 Vac/dc, Imaxi.=1A**) ou pour deuxième canal radio.
La sélection s'effectue au moyen du menu sur l'afficheur **D1**.
- 11 **CMN** commun pour toutes les entrées/sorties
- 12 **LP** sortie clignoteur **24 Vdc 25 W** activation intermittente (50%), **12,5 W** activation continue
- 13 **LS** sortie lampe témoin **24 Vdc 3W**
- 14 **CMN** commun pour toutes les entrées/sorties
- 15 Sortie dispositifs externes contrôlés **24 Vdc** ⁽¹⁾
- 16 **CMN** commun pour toutes les entrées/sorties
- 17 Sortie dispositifs externes **24 Vdc** ⁽¹⁾
- 18 **TA** (N.O.) entrée bouton d'ouverture
- 19 **TC** (N.O.) entrée bouton de fermeture
- 20 **TAL** (N.O.) entrée bouton d'ouverture partielle
- 21 **TD** (N.O.) entrée bouton de commande séquentielle
- 22 **CMN** commun pour toutes les entrées/sorties
- 23 **TB** (N.F./8.2 k Ω) entrée bouton de blocage. L'ouverture de ce contact interrompt le cycle de travail jusqu'à une nouvelle commande de manœuvre. ⁽²⁾
- 24 **CP** (N.F./8.2 k Ω) entrée pour barre palpeuse. L'ouverture de ce contact inverse le sens de marche (voir '**INT BORD**' pag. 130) aussi bien en fermeture qu'en ouverture ⁽²⁾
- 25 **FS** (N.F./8.2 k Ω) entrée pour dispositifs de sécurité (cellule photoélectrique de stop). L'ouverture de ce contact bloque la manœuvre. Au retour à l'état de veille, après le temps de pause, la manœuvre reprendra en fermeture

(seulement si la refermeture automatique a été validée) ⁽²⁾

- 26 **FI** (N.F./8.2 k Ω) entrée pour dispositifs de sécurité (cellule photoélectrique d'inversion en fermeture). L'ouverture de ce contact, provoquée par une intervention des dispositifs de sécurité, pendant la phase de fermeture, entraînera une inversion de la manœuvre ⁽²⁾
- 27 Masse antenne récepteur radio
- 28 Âme antenne récepteur radio (en cas d'utilisation d'une antenne externe, la brancher au moyen d'un câble coaxial **RG58** imp. **50 Ω**)
- 29 **CMN** commun pour les boutons d'urgence
- 30 **EMRG1** (N.O.) entrée bouton pour la manœuvre d'urgence 1
- 31 **EMRG2** (N.O.) entrée bouton pour la manœuvre d'urgence 2

Nota ⁽¹⁾ La somme des 2 sorties pour dispositifs externes ne doit pas être supérieure à **10W**.

Nota ⁽²⁾ La sélection (N.F./8.2 k Ω) s'effectue au moyen du menu sur l'afficheur **D1**.

FAIRE UN PONT SUR TOUS LES CONTACTS N.F. INUTILISÉS

En conséquence, invalider les tests sur les dispositifs de sécurité correspondants (**FI** et **FS**). Si l'on désire activer le test sur les dispositifs **FI** et **FS**, la partie émettrice tout comme la partie réceptrice de ces dispositifs doivent être branchées à la borne pour dispositifs externes contrôlés (**CTRL24Vdc**).

Tenir compte du fait qu'en cas de validation du test, 1 seconde environ s'écoule entre la réception de la commande et le lancement de la manœuvre du portail.

- Mettre le circuit sous tension et vérifier que la **LED** verte d'alimentation de la carte **L1** soit allumée et la **LED L2** de défaut de connexion de la batterie soit éteinte.
- Dans l'hypothèse où la **LED L1** ne s'allumerait pas, vérifier l'état des fusibles et le branchement du câble d'alimentation au primaire du transformateur.
- Dans l'hypothèse où la **LED L2** s'allumerait, débrancher immédiatement la batterie.

Procédure de programmation

1) Fenêtre initiale

- Tirer l'alimentation générale jusqu'au bornier séparé à trois voies de l'automatisme.
- Brancher les fils des commandes et ceux qui proviennent des dispositifs de sécurité.

ATTENTION: FAIRE UN PONT SUR TOUS LES CONTACTS N.F. INUTILISÉS

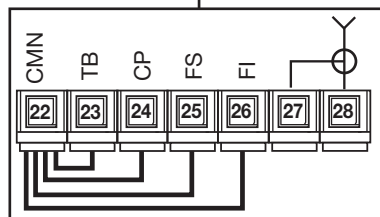
- Sur l'afficheur graphique apparaîtra la fenêtre initiale avec l'indication '**PROGRAM**' clignotante.

Signalisations sur le afficheur

- Signalisation touche de blocage
- Signalisation cellules photoélectriques d'inversion
- Signalisation cellules photoélectriques de stop
- Signalisation barre palpeuse
- Signalisation touche d'ouverture
- Signalisation touche de fermeture
- Signalisation commande séquentielle
- Signalisation touche d'ouverture partielle

en veille activé

TB	TB
FI	FI
FS	FS
CP	CP
TA	TA
TC	TC
TD	TD
TAL	TAL



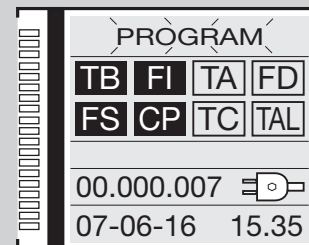
Les signalisations sur l'afficheur sont en vidéo inverse (c'est-à-dire écriture blanche sur fond noir) quand le relatif dispositif de sécurité n'est pas activé. Vérifier que l'activation des dispositifs de sécurité modifie cet état (écriture noire sur fond blanc).

Dans l'hypothèse où une ou plusieurs signalisations de sécurité **TB** - **FI** - **FS** - **CP** seraient activées, vérifier que les contacts des dispositifs de sécurité inutilisés soient court-circuités sur le bornier.

Les signalisations **TA** - **TC** - **TD** - **TAL** changent d'état sur l'afficheur quand la relative commande est délivrée, ex.: en appuyant sur la touche '**TA**' le relatif champ sur l'afficheur passe de l'état '**veille**' à l'état '**activé**' (écriture blanche sur fond noir).

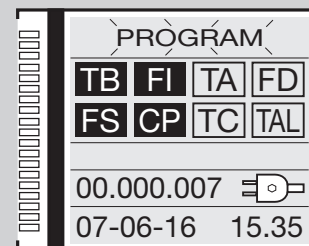
- Il symbole  sur la fenêtre initiale indique que la centrale est alimentée par le réseau électrique.

1) Fenêtre initiale



1a) Fenêtre initiale

(alimentée par le réseau électrique)



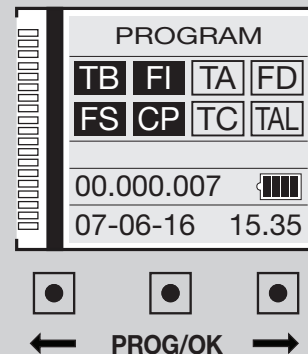
- Il symbole  sur la fenêtre initiale indique que la centrale est alimentée par la batterie chargée à **100%**.
- Il symbole  sur la fenêtre initiale indique que la centrale est alimentée par la batterie chargée à **75%**;
- Il symbole  sur la fenêtre initiale indique que la centrale est alimentée par la batterie chargée à **50%**;
- Il symbole  sur la fenêtre initiale indique que la centrale est alimentée par la batterie chargée à **25%**;
- Il symbole  sur la fenêtre initiale indique que la centrale est alimentée par la batterie chargée à **0%**.
- Le nombre de manœuvres effectuées par l'automatisme, dans ce cas **00.000.007**, la date **07-06-16** et l'heure **15.35** restent toujours affichés sur la fenêtre initiale.
- Toutes les fonctions de la centrale sont programmables au moyen du menu sur l'afficheur et des trois touches situées sous celui-ci:
 - utiliser les flèches   pour naviguer dans les menus;
 - utiliser **PROG/OK** pour modifier le paramètre sélectionné et/ou pour le confirmer.

2) Sélection de la langue

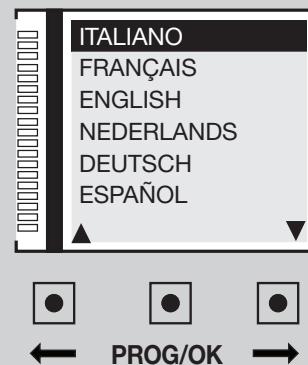
- Appuyer simultanément sur les touches   pour accéder au sous-menu.
- Appuyer sur la touches   pour modifier la langue: Français - English, etc...
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour confirmer la langue.
- L'afficheur revient à la restent toujours affichés initiale après la sélection de la langue souhaitée.

1b) Fenêtre initiale

(alimentée par la batterie)



2) Sélection de la langue



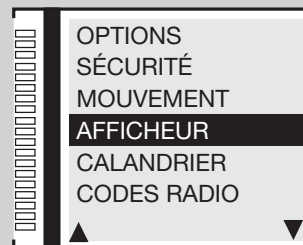
3) Paramètres d'affichage

- Appuyer sur une touche  pour accéder au menu principal.
- Une fois l'indication **AFFICHEUR** mise en évidence, appuyer sur **PROG/OK**.
- L'indication **CONTRASTE** est mise en évidence.
- Pour régler le **CONTRASTE**, appuyer une autre fois sur la touche **PROG/OK**:
 - appuyer sur la touche fléchée  (pour diminuer le contraste) ou  (pour augmenter le contraste) de manière à obtenir l'effet souhaité. L'afficheur montrera la variation en temps réel;
 - appuyer sur la touche **PROG/OK** pour confirmer le niveau choisi.
- Pour accéder au sous-menu RÉTROÉCLAIRAGE, appuyer une fois sur la touche .

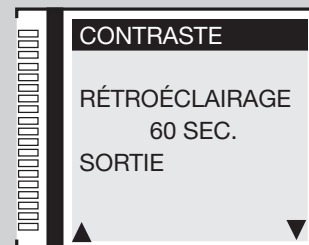
Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les valeurs disponibles:

- rétroéclairage toujours **ON**;
- rétroéclairage **60 secondes**;
- rétroéclairage **30 secondes**.
- Appuyer sur la touche  pour se placer sur l'indication Sortie.
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour revenir au menu **Afficheur**.

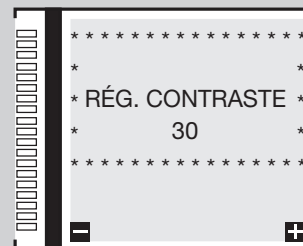
3) Paramètres d'affichage



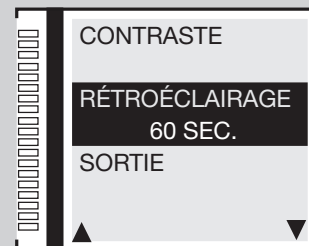
3a) Contraste



3b) Contraste



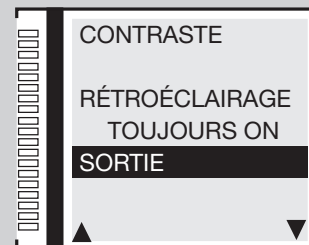
3c) Rétroéclairage



3d) Rétroéclairage



3e) Sortie



4) Paramètres de mouvement:

4a) Sélection moteur pour portails coulissants

- Une fois l'indication **MOUVEMENT** mise en évidence, appuyer sur **PROG/OK**.
- L'indication **SÉLECTION MOTEUR** est mise en évidence.
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les modèles disponibles:
 - **SLX824 - 800 kg**
 - **SLX1524 - 1500 kg**
 - **SLX3024 - 3000 kg**
 - **SLi724 - 700 kg**
 - **SLi1024 - 1000 kg**
- Appuyer sur la touche  pour confirmer le moteur et passer au paramètre suivant.

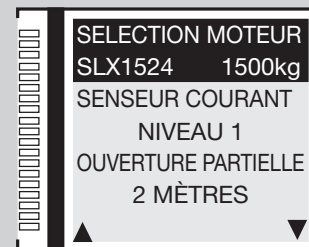
SL

4a) Sélection moteurs pour portails battants

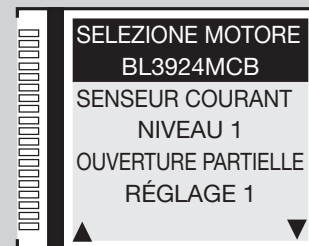
- Une fois l'indication **MOUVEMENT** mise en évidence, appuyer sur **PROG/OK**.
- L'indication **SÉLECTION MOTEUR** est mise en évidence
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les modèles disponibles:
 - **BL3924MCB**
 - **BL3924MRCB**
 - **BLi924**
 - **HL2524ESB**
 - **BL824**
 - **BLi1000**
 - **BLTOW24**
 - **BLEGOS**
 - **BL224E**
 - **BL1924ASW**
- Appuyer sur la touche  pour confirmer le moteur et passer au paramètre suivant.

BL HL

4a) Sélection moteur



4a) Sélection moteur



4b) Senseur de courant

Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les valeurs disponibles:

Le programmeur contrôle l'intensité absorbée par le moteur. En cas de franchissement du seuil de la force admissible pour un fonctionnement normal, il intervient comme dispositif de sécurité supplémentaire.

- **Niveau 1** = absorption du moteur + **2 ampères**;
- **Niveau 2** = absorption du moteur + **3 ampères**; - **Niveau 3** = absorption du moteur + **4 ampères**;
- **Niveau 4** = absorption du moteur + **5 ampères**; - **Niveau 5** = absorption du moteur + **6 ampères**.

Quand le senseur intervient, le portail inverse immédiatement son sens de marche sur **10 cm** environ, tant en fermeture qu'en ouverture, de façon à surmonter l'obstacle. Ensuite, il reste arrêté pendant **3 minutes** avant de reprendre le mouvement dans son sens premier, et ceci après une préannonce de **10 secondes**.

- **Niveau 1** = absorption du moteur + **2 ampères**;
- **Niveau 2** = absorption du moteur + **2.3 ampères**; - **Niveau 3** = absorption du moteur + **2.6 ampères**;
- **Niveau 4** = absorption du moteur + **3 ampères**; - **Niveau 5** = absorption du moteur + **3.5 ampères**.

Si le senseur intervient pendant la phase de fermeture, le vantail inverse immédiatement son sens de marche et s'ouvre complètement. Par contre, si le senseur intervient pendant la phase d'ouverture, le vantail inverse immédiatement son sens de marche sur quelque centimètre et s'arrête afin de libérer l'obstacle. Si la refermeture automatique est validée, il attend que le temps de pause se soit écoulé avant de lancer la fermeture la fermeture.

- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer le niveau choisi; le programmeur sauvegarde la valeur et passe automatiquement au paramètre suivant.

4c) Ouverture partielle

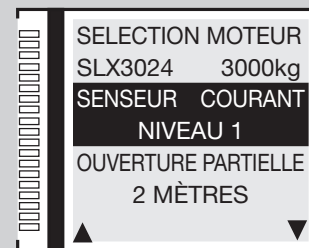
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les valeurs disponibles:

- **1 mètre; 2 mètres; 3 mètres; 4 mètres; 5 mètres; 6 mètres; 7 mètres; 8 mètres; 9 mètres**

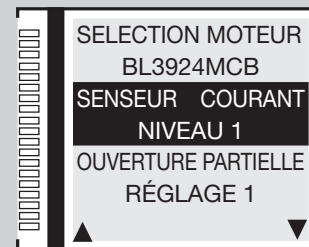
Ouverture partielle pour permettre le passage des piétons (bouton **TAL**). La commande d'ouverture partielle peut être délivrée également par une commande radio.

- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer le niveau choisi; le programmeur sauvegarde la valeur et passe automatiquement au paramètre suivant.

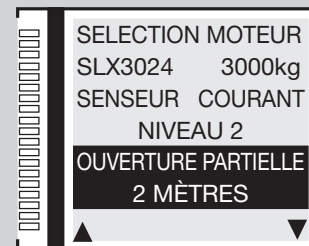
4b) Senseur de courant



4b) Senseur de courant



4c) Ouverture partielle



4c) Ouverture partielle

BL HL

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les valeurs disponibles:
- **Réglage 1 = 1/3 course du vantail 1; Réglage 2 = 1/2 course du vantail 1**
Réglage 3 = 2/3 course du vantail 1; Réglage 4 = course totale du vantail 1
- Appuyer sur la touche **➡** pour confirmer le niveau choisi; le programmeur sauvegarde la valeur et passe automatiquement au paramètre suivant.

Ouverture partielle pour permettre le passage des piétons (bouton **TAL**). La commande d'ouverture partielle peut être délivrée également par une commande radio.

4d) Réglage de la distance de la butée en fermeture

SL

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les valeurs disponibles:
- **0 pas; 1 pas; 2 pas** (valeur par défaut); **3 pas; 4 pas; 5 pas; 6 pas; 7 pas; 8 pas; 9 pas**
- Appuyer sur la touche **➡** pour confirmer la valeur choisie, **ex. 2 pas**; le programmeur sauvegarde la valeur et passe automatiquement au paramètre suivant.

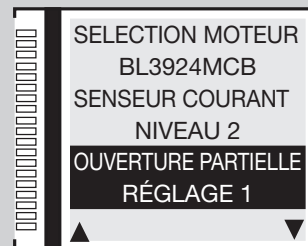
Réglage de la distance de la butée en fermeture (comptage par encodeur). Une fois que les butées mécaniques en ouverture et fermeture ont été détectées, le programmeur ajuste la position pour éviter que le portail coulissant aille taper en continuation contre les butées mécaniques pendant les cycles de travail.

4e) Réglage de la distance de la butée en ouverture

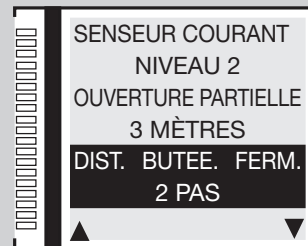
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les valeurs disponibles:
- **0 pas; 1 pas; 2 pas; 3 pas** (valeur par défaut); **4 pas; 5 pas; 6 pas; 7 pas; 8 pas; 9 pas**
- Appuyer sur la touche **➡** pour confirmer la valeur choisie, **ex. 3 pas**; le programmeur sauvegarde la valeur et passe automatiquement au paramètre suivant.

Réglage de la distance de la butée en fermeture (comptage par encodeur). Une fois que les butées mécaniques en ouverture et fermeture ont été détectées, le programmeur ajuste la position pour éviter que le portail coulissant aille taper en continuation contre les butées mécaniques pendant les cycles de travail.

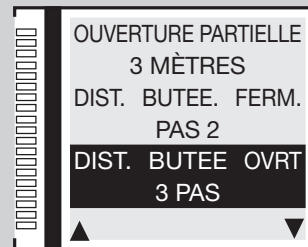
4c) Ouverture partielle



4d) Dist. butée. ferm.



4e) Distance but. ouverture



4f) Décalage en ouverture

BL HL

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les valeurs disponibles:
 - **0 pas; 1 pas; 2 pas; 3 pas** (valeur par défaut); **4 pas; 5 pas; 6 pas; 7 pas; 8 pas; 9 pas**
- Appuyer sur la touche **➡** pour confirmer la valeur choisie, **ex. 3 pas**; le programmeur sauvegarde la valeur et passe automatiquement au paramètre suivant.

Réglage de l'espace de décalage (comptage par encodeur) entre les deux vantaux en phase d'ouverture et, en conséquence, en phase de fermeture. Ne produit son effet que si une valeur de '**ON**' a été attribuée au paramètre **5n 'Décalage en ouverture'** dans le menu options.

4g) Espace freinage en fermeture

BL HL

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les valeurs disponibles:
 - **Réglage 0 = invalidé (valeur par défaut); Réglage 1 = espace minimum**
Réglage 2 = espace moyen; Réglage 3 = espace maximum
- Appuyer sur la touche **➡** pour confirmer la valeur choisie, **ex. Réglage 2**; le programmeur sauvegarde la valeur et passe automatiquement au paramètre suivant.

Réglage de l'espace de décélération sur la partie finale de la **phase de fermeture**.

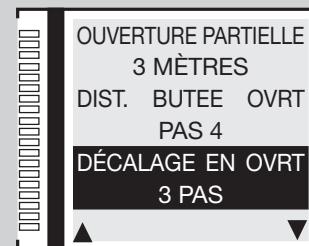
4h) Vitesse de freinage en fermeture

BL HL

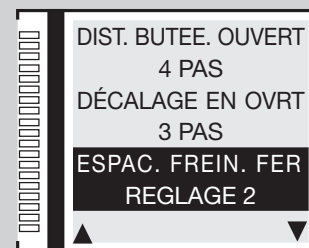
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les valeurs disponibles:
 - **Réglage 1 = vitesse basse; Réglage 2 = vitesse moyenne; Réglage 3 = vitesse haute**
- Appuyer sur la touche **➡** pour confirmer l'option choisie, **ex. réglage 3**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

Réglage de la vitesse de décélération en **phase de fermeture**. Elle est réglée par défaut sur '**1**' mais ne produit son effet que si une valeur de 1 à 3 a été attribuée au paramètre **4g 'espace de freinage en fermeture'**.

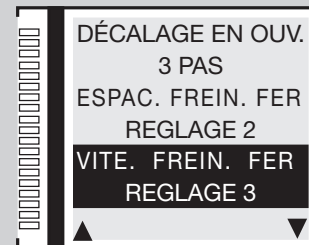
4f) Décalage en ouverture



4g) Espace freinage fermeture



4h) Vitesse freinage ferm.



4i) Espace de freinage en ouverture

BL HL

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les valeurs disponibles:
 - **Réglage 0 = invalidé (valeur par défaut); Réglage 1 = espace minimum**
Réglage 2 = espace moyen; Réglage 3 = espace maximum
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer la valeur choisie, **ex. Réglage 2**; le programmeur sauvegarde la valeur et passe automatiquement au paramètre suivant.

Réglage de l'espace de décélération sur la partie finale de la **phase de ouverture**.

4m) Vitesse de freinage en ouverture

BL HL

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les valeurs disponibles:
 - **Réglage 1 = vitesse basse; Réglage 2 = vitesse moyenne; Réglage 3 = vitesse haute**
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer l'option choisie, **ex. réglage 3**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

Réglage de la vitesse de décélération en **phase de ouverture**. Elle est réglée par défaut sur '1' mais ne produit son effet que si une valeur de 1 à 3 a été attribuée au paramètre **4i 'espace de freinage en ouverture'**.

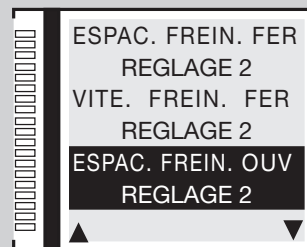
4n) Vitesse de freinage FINAL

SL

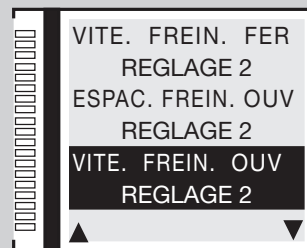
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les valeurs disponibles:
 - **Réglage 0 = invalidé; Réglage 1 = vitesse basse; Réglage 2 = vitesse moyenne;**
Réglage 3 = vitesse moyenne haute; 4 = vitesse haute; Réglage 5 = vitesse maximum
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer la valeur choisie, **ex. Réglage 3**; le programmeur sauvegarde la valeur et passe automatiquement au paramètre suivant.

Les cinq valeurs ne sont valables que pour les moteurs inside; pour le série **SLX - Réglage 3 = vitesse maximum**.

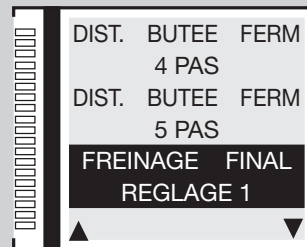
4i) Espace freinage ouver.



4m) Vitesse freinage ouver.



4n) Velocità frenata finale



4o) Temps de pause

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour accéder au sous-menu.
 - Appuyer sur les touches fléchées pour régler le temps de pause souhaité:
 -  pour diminuer le temps;
 -  pour augmenter le temps.
 - Une pression prolongée sur la touche fléchée accélère la variation qui s'affiche en temps réel.
 - Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour confirmer le temps choisi.
 - Appuyer sur la touche  pour passer au paramètre suivant.
- Le temps de pause sera acquis en phase de programmation (voir paragraphe 'Programmation de la course'). Cette rubrique permet de modifier la valeur sans avoir à reprogrammer la course du vantail.

4p) Reset paramètres

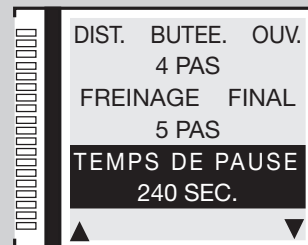
- Pour annuler tous les paramètres et restaurer les valeurs par défaut, appuyer sur la touche **PROG/OK**.
- Appuyer sur la touche  pour confirmer le choix et annuler les paramètres.
- Appuyer sur la touche  pour revenir à la page précédente en maintenant les paramètres tels quels.
- Appuyer de nouveau sur la touche  pour passer au paramètre suivant.

Attention: cette commande annule tous les paramètres du système, y compris la course du portail et le senseur de courant. Par conséquent, il faudra obligatoirement refaire la programmation (voir page 118).

4q) Version du firmware

- L'afficheur montre la version de firmware actuelle, ex. **SLi924/V2.06**
La version de firmware varie en fonction du type de centrale (**SL-BL**).
- Appuyer sur la touche  pour passer à l'étape suivante **SORTIE**.
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour revenir au menu principal.

4o) Temps de pause



4p) Reset paramètres



4q) Version du Firmware



5) Paramètres optionnels

5a) Touche dynamique

- Une fois l'indication **OPTIONS** mise en évidence, appuyer sur **PROG/OK**.
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **OUVRE-BLOC-FER** (ouvre-bloc-ferme-bloc) - **OUVRE-FERME**
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer l'option choisie, **ex. OUVRE-FERME**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

Cette option détermine le comportement de la fonction **TD** qui peut être activée soit par une touche branchée à l'entrée **TD** borne 21, soit à distance par une télécommande en utilisant '**FONCTION CANAUX**' dans le menu

CODES RADIO

5b) Refermeture automatique

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **ON - OFF**
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer l'option choisie, **ex. ON**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

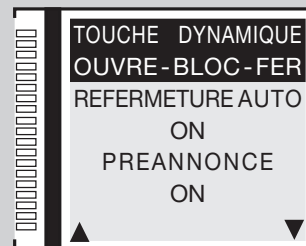
Cette option détermine le comportement du mode de fonctionnement Automatique, voir chapitre **MODES DE FONCTIONNEMENT**.

5c) Préannonce

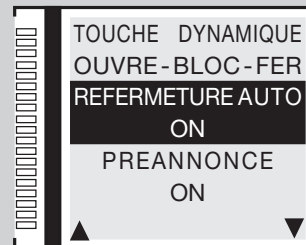
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **ON - OFF**
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer l'option choisie, **ex. ON**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

Avec préannonce réglée sur ON, le programmeur active un clignotement de trois secondes environ après la réception d'une quelconque commande.

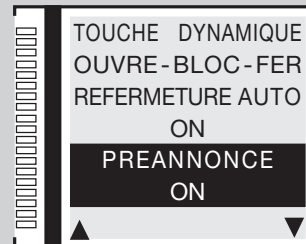
5a) Touche Dynamique



5b) Refermeture automatique



5c) Préannonce



5d) Clignoteur

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **CLIGNOTANT** (clignoteur avec ampoule 24V sans électronique embarquée)
 - **FIXE** (clignoteur avec électronique embarquée)
- Appuyer sur la touche **➡** pour confirmer l'option choisie, **ex. CLIGNOTANT**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

Cette option détermine le comportement de la sortie clignoteur **LP** borne **12** (puissance absorbée **25 W** avec une activation intermittente (50%), **12,5 W** avec une activation continue).

5e) Lampe témoin

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **CLIGNOTANT - FIXE**
- Appuyer sur la touche **➡** pour confirmer l'option choisie, **ex. CLIGNOTANT**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

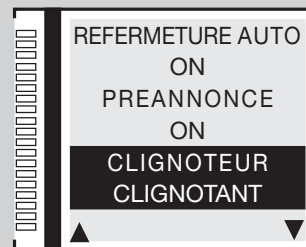
Cette option détermine le comportement de la sortie lampe témoin **LS** borne **13** (puissance absorbée **3 W**). En activant l'option '**CLIGNOTANTE**', la lampe témoin clignote lentement pendant l'ouverture et rapidement pendant la fermeture; elle reste allumée quand le portail est verrouillé en position de fermeture incomplète, et est éteinte quand le portail est complètement fermé.

5f) Modalité FI (cellules photoélectriques d'inversion)

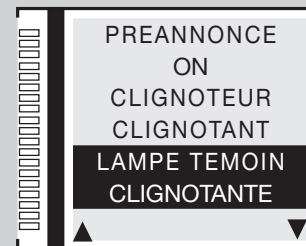
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **EN FERMETURE** (FI activées seulement en fermeture)
 - **MÊME EN BLOCAGE** (FI activées même en condition de blocage: si les cellules photoélectriques se trouvent en condition d'alarme et le portail est bloqué, aucune commande de manœuvre n'est acceptée (même pas celle d'ouverture))
- Appuyer sur la touche **➡** pour confirmer l'option choisie, **ex. EN FERMETURE**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

L'activation de **FI** pendant la phase de fermeture provoque toujours une inversion du sens de marche

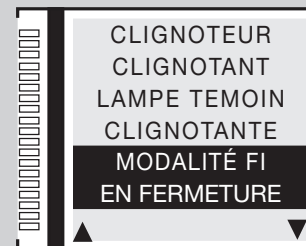
5d) Clignoteur



5e) Lampe témoin



5f) Modalité FI



5g) Test sur FI

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **ON - OFF**
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer l'option choisie, **ex. ON**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

En cas de validation du test sur les dispositifs de sécurité, il faut brancher aussi bien la partie émettrice que la partie réceptrice à la sortie des dispositifs externes contrôlés (**CTRL 24 Vdc bornes 14-15**). Avec test validé, 1 seconde environ s'écoule entre la réception d'une commande et son exécution effective.

5h) Test sur FS

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **ON - OFF**
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer l'option choisie, **ex. ON**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

En cas de validation du test sur les dispositifs de sécurité, il faut brancher aussi bien la partie émettrice que la partie réceptrice à la sortie des dispositifs externes contrôlés (**CTRL 24 Vdc bornes 14-15**). Avec test validé, 1 seconde environ s'écoule entre la réception d'une commande et son exécution effective.

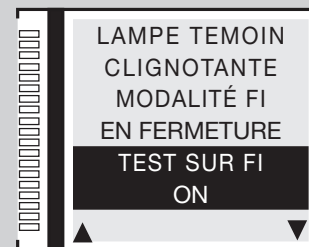
5i) Montage moteur

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler l'option disponible:
 - **GAUCHE** (par défaut)
 - **DROIT**
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer l'option choisie, **ex. GAUCHE**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

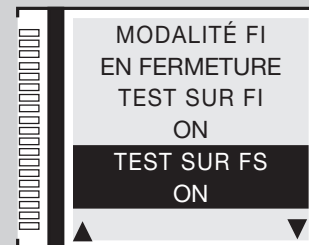
Les moteurs pour portails coulissants peuvent être montés aussi bien à **gauche** qu'à **droite** du passage.

SL

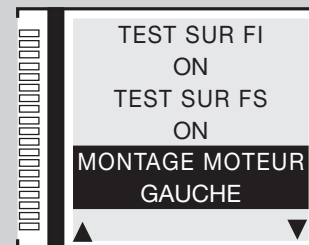
5g) Test FI



5h) Test FS



5i) Montage moteur



5m) Homme-mort

SL

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **ON - OFF**
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer l'option choisie, **ex. ON**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

Peut être utilisé pour fermer ou ouvrir le vantail sous le contrôle direct de l'opérateur, voir chapitre **MODES DE FONCTIONNEMENT**.

5n) Décalage en ouverture

BL HL

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **ON - OFF**
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer l'option choisie, **ex. ON**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

En cas de validation du décalage, pendant la manœuvre d'ouverture c'est d'abord le vantail 1 qui démarre et ensuite le vantail 2, alors qu'en fermeture, c'est d'abord le vantail 2 et ensuite le vantail 1. Avec décalage invalidé, les vantaux démarrent simultanément.

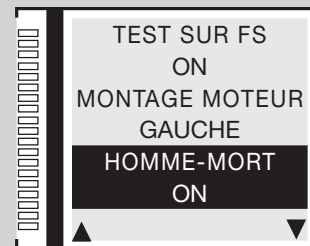
5o) Serrure électrique

BL HL

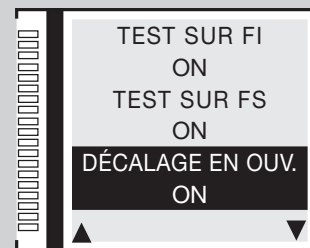
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **ON - OFF**
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer l'option choisie, **ex. ON**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

Avec serrure électrique validée, avant que le vantail 1 démarre, la sortie ELS (borne 8) s'active et reste activée jusqu'à ce que le vantail 1 a parcouru quelque centimètre.

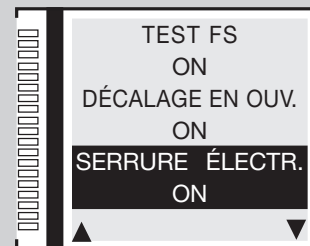
5m) Homme-mort



5n) Décalage en ouv.



5o) Serrure électrique



5p) Memoradio

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **ON - OFF**
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer l'option choisie, **ex. ON**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

Mémorisation par radio d'autres canaux **S4XX - S500**, voir chapitre **COMMANDE PAR RADIO**.

5q) CP coulissant ouvert

SL

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **RES. TEMPS PAUSE** (reset des temps de pause)
 - **BLOCAGE** (bloque le comptage du temps de pause)
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer l'option choisie, **ex. BLOCAGE**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

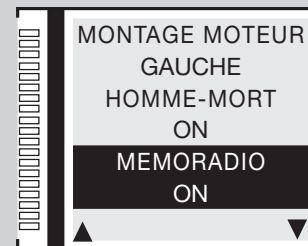
Cette option détermine le comportement de la centrale en cas d'activation de la barre palpeuse **CP** quand le portail est complètement ouvert, proposant soit de mettre à zéro le temps de pause, soit de le bloquer. Donc, pour relancer le comptage ou actionner la fermeture, il faudra délivrer une commande de manœuvre.

5r) Sortie LC/CH2

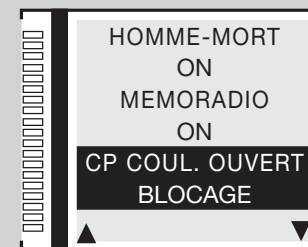
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **CANAL RADIO** (le contact est piloté par le deuxième canal radio)
 - **ÉCLAIRAGE DE ZONE** (fermeture temporisée du contact)
 - **SIGNAL D'ERREUR** (le contact se ferme en cas d'erreur)
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer l'option choisie, **ex. CANAL RADIO**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

Cette option détermine le comportement de la sortie **LC/CH2**, bornes 9-10, voir **MODES DE FONCTIONNEMENT**.

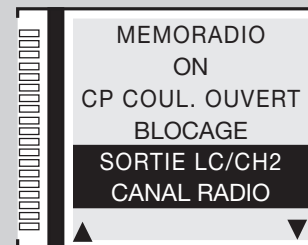
5p) Memoradio



5q) CP coulissant ouvert



5r) Sortie LC/CH2



5s) Batterie déchargée

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **BLOCAGE** (bloque le portail)
 - **GARANTIR OUVERT.** (garantit l'ouverture du portail)
 - **GARANTIR FERMET.** (garantit la fermeture du portail)
- Appuyer sur la touche **➡** pour confirmer l'option choisie, **ex. BLOCAGE**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

Cette option détermine le comportement de la centrale quand la batterie est quasiment déchargée.

5t) Maître/Esclave

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **MODE MAÎTRE** (moteur maître sur portail double coulissant deux moteurs)
 - **MODE ESCLAVE** (moteur esclave sur portail double coulissant deux moteurs)
 - **OFF** (réglage pour portails avec un seul moteur – valeur par défaut)
- Appuyer sur la touche **➡** pour confirmer l'option choisie, **ex. OFF**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

L'option deux moteurs impose une série de réglages particuliers (voir paragraphe **FONCTIONNEMENT MAÎTRE / ESCLAVE**).

5u) Fermeture forcée

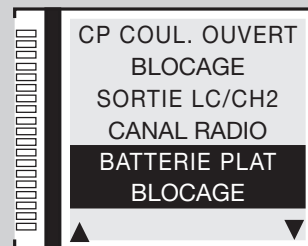
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **ON - OFF**
- Appuyer sur la touche **➡** pour passer à l'étape suivante **SORTIE**.
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour revenir au menu principal.

Avec ce paramètre réglé sur **ON**, en cas de forçage à la fermeture du vantail quand celui-ci est complètement fermé, la centrale lance un mouvement de fermeture après une préannonce de 10 secondes.

SL

BL HL

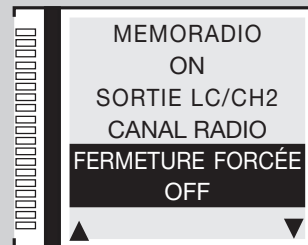
5s) Batterie déchargée



5t) Maître/Esclave



5u) Fermeture forcée



6) Paramètres de sécurité

6a) Contact TB

- Une fois l'indication **SÉCURITÉS** mise en évidence, appuyer sur **PROG/OK**
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **NF** (contact NF)
 - **8K2** (contact 8.2K Ω)
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer l'option choisie, **ex. NF**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

Cette option détermine l'état que doit assumer l'entrée **TB** (**NF** ou **8K2**) pour être dans la condition de veille.

6b-6c) Contact FI - FS

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **NF** (contact NF)
 - **8K2** (contact 8.2K Ω)
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer l'option choisie, **ex. NF**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

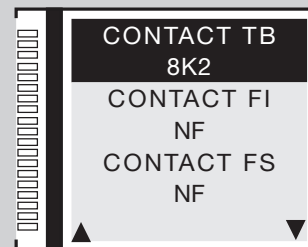
Cette option détermine l'état (**NF** ou **8K2**) que doit assumer l'entrée **FI** cellules photoélectriques d'inversion et l'entrée **FS** cellules photoélectriques de blocage

6d) Contact CP

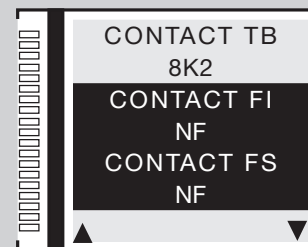
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **NF** (contact NF)
 - **8K2** (contact 8.2K Ω)
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer l'option choisie, **ex. 8K2**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement à l'étape suivante **SORTIE**.
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour revenir au menu principal.

Cette option détermine l'état que doit assumer l'entrée **CP** barre palpeuse.

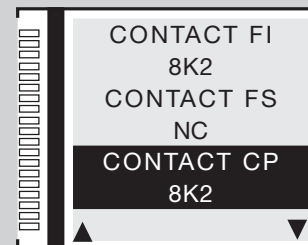
6a) Contact TB



6b) Contact FI-FS



6d) Contact CP



7) Codes Radio:

7a) Codage

- Une fois l'indication **CODES RADIO** mise en évidence, appuyer sur **PROG/OK**
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les options disponibles:
 - **S4XX** (séries S449 - S486) - **S500** (séries S504 - S508)
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer l'option choisie, **ex. S500**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

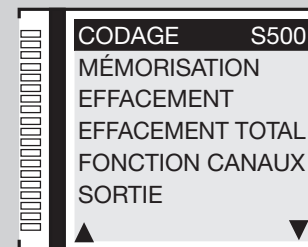
Attention: avant de modifier le type de codage, il est nécessaire de remplacer le module de mémoire **S4XX (24LC16B)** par **S500 (24LC64B)** et vice versa en veillant à mettre la centrale **hors tension**.

7b) Mémorisation

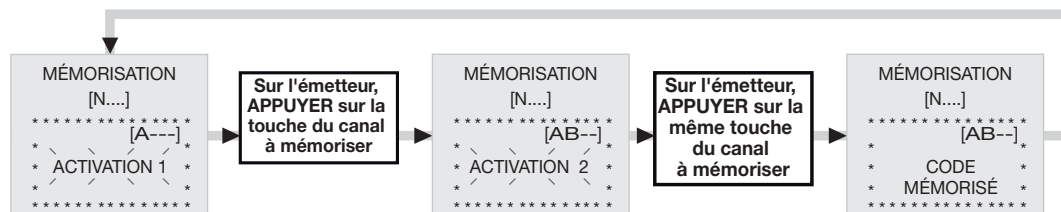
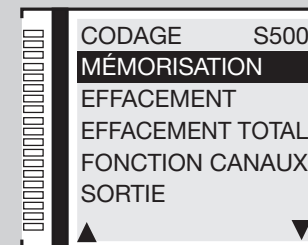
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour accéder au sous-menu.
- Observer les indications ci-dessous pour mémoriser un ou plusieurs canaux radio **A-B-C-D**. Pour plus de détails, observer les instructions du chapitre **COMMANDE PAR RADIO**.
- Appuyer sur la touche **→** pour passer au paramètre suivant.

Dans l'exemple, le canal **B** a été ajouté. **Attention: les canaux sont visibles seulement dans le codage S500**

7a) Codage



7b) Mémorisation

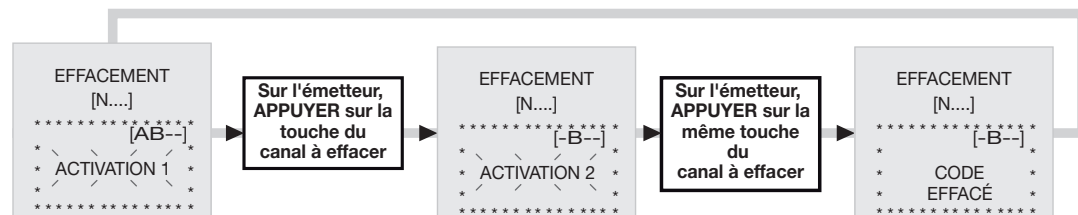


7c) Effacement

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour accéder au sous-menu.
- Observer les indications ci-dessous pour effacer un ou plusieurs canaux radio **A-B-C-D**. Pour plus de détails, observer les instructions du chapitre **COMMANDE PAR RADIO**.

- Appuyer sur la touche **→** pour passer au paramètre suivant.

Dans l'exemple, le canal **A** a été effacé.

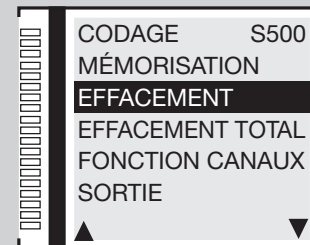


7d) Effacement total

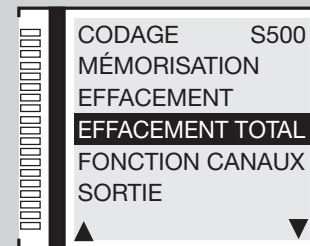
- Pour effacer tous les codes des émetteurs mémorisés, appuyer sur la touche **PROG/OK**.
- Observer les indications ci-dessous pour effacer totalement la mémoire. Pour plus de détails, observer les instructions du chapitre **COMMANDE PAR RADIO**.
- Appuyer sur la touche **→** pour effacer toute la mémoire ou **←** pour revenir à la page précédente sans effacer les codes.
- Appuyer sur la touche **→** pour passer au paramètre suivant.



7c) Effacement



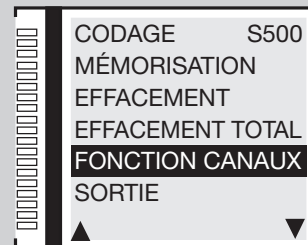
7d) Effacement total



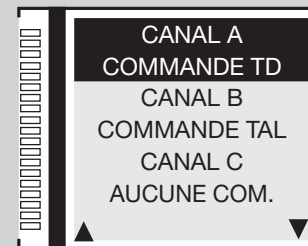
7e) Fonction des canaux

- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour accéder au sous-menu.
- Appuyer sur les touches **← →** pour dérouler les canaux radio **A-B-C-D**:
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les commandes disponibles (valeur par défaut **TD**):
 - **TD** (touche séquentielle)
 - **TAL** (touche d'ouverture partielle)
 - **TA** (touche d'ouverture)
 - **TC** (touche de fermeture)
 - **BLOCAGE** (touche de blocage)
 - **SORTIE CH2** (sortie deuxième canal)
 - **ÉVÉNEMENTS ON/OFF** (voir chapitre 'Événement ON/OFF' à page 117)
 - **AUCUNE COMMANDE** (aucune commande associée)
- Appuyer sur la touche **→** pour confirmer la valeur choisi **ex. TD**; le programmeur sauvegarde l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.
- Appuyer sur la touche **→** pour passer à l'étape suivante **SORTIE**.
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour revenir au menu principal.

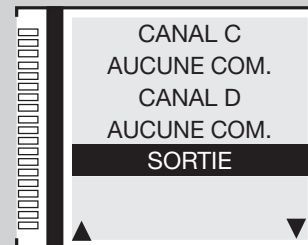
7e) Fonction des canaux



7f) Fonction des canaux



7g) Fonction des canaux

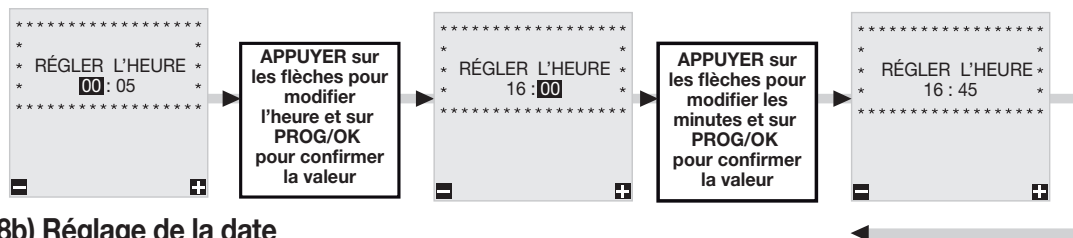


8) Calendrier

8a) Réglage de l'heure

- Avec la rubrique **CALENDRIER** mise en évidence, appuyer deux fois de suite sur la touche **PROG/OK**.
- Suivre les indications ci-dessous pour régler l'heure.
- Appuyer sur la touche **→**: le programmeur sauvegarde la valeur et passe automatiquement au paramètre suivant.

Dans l'exemple, l'heure est réglée sur **16 : 45**.

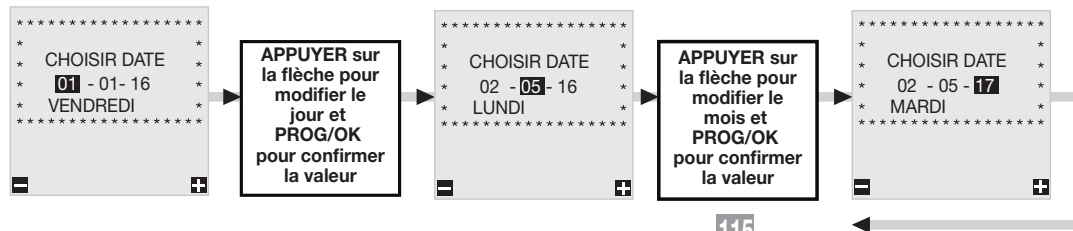


8b) Réglage de la date

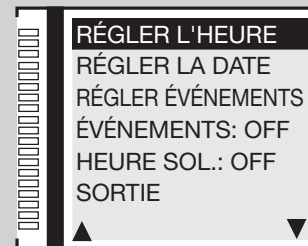
- Avec la rubrique **CHOISIR DATE** mise en évidence, appuyer sur la touche **PROG/OK**.
- Suivre les indications ci-dessous pour régler la date.
- Appuyer sur la touche **→**; le programmeur sauvegarde la valeur et passe automatiquement au paramètre suivant.

Dans l'exemple la date a été réglée sur **Mardi 02 - 05 - 17**.

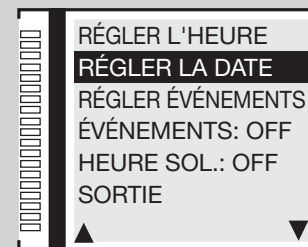
Le jour de la semaine, dans ce cas **Mardi**, se règle automatiquement.



8a) Réglage de l'heure



8b) Réglage de la date

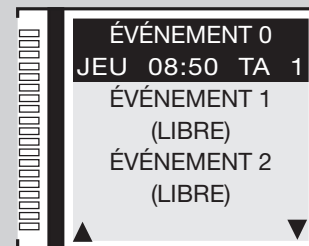
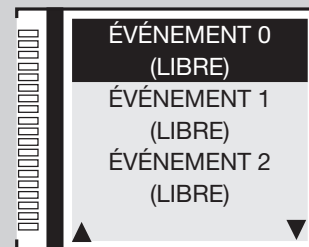


8c) Réglage des événements

Grâce à l'horloge temps réel, la carte permet de régler 10 événements (montrés sur l'afficheur) pour pouvoir régler les ouvertures et fermetures à différentes heures du jour, selon 3 tranches horaires hebdomadaires (Lu-Ve, Sa-Di, Lu-Di) et même pour un seul jour de la semaine; ces événements peuvent être validés ou invalidés (en cas de vacances) depuis le menu ou par une commande radio.

- Avec rubrique **RÉGLÉR ÉVÉNEMENTS** mise en évidence, appuyer sur la touche **PROG/OK** pour accéder au sous-menu.
- Appuyer sur les touches **← →** pour dérouler les événements disponibles **ÉVÉNEMENT 0-1-2-3-4-5-6-7-8-9-SORTIE**.
- Avec rubrique **ÉVÉNEMENT 0** mise en évidence, appuyer sur la touche **PROG/OK**.
- Avec **(LIBRE)** mise en évidence, appuyer sur la touche **→**. Sur l'afficheur apparaît alors l'indication **LU-VE** signalant que l'événement s'activera du Lundi au Vendredi. Continuer à appuyer sur la touche **→** pour dérouler les différentes possibilités de réglages:
 - **LU-VE** activation du lundi au vendredi;
 - **LU-DI** activation du lundi au dimanche;
 - **SA-DI** activation du samedi au dimanche;
 - **LUNDI** activation seulement le lundi, mardi, etc...
- Sélectionner le réglage qui convient et appuyer sur la touche **PROG/OK** pour passer au réglage de l'heure de **00** à **23** et des minutes de **00** à **59**.
- Appuyer une autre fois sur la touche **PROG/OK** pour passer au réglage des fonctions.
- Appuyer sur les touches **← →** pour dérouler les fonctions disponibles **TA** (touche d'ouverture)
 - **TC** - (touche de fermeture) **TL** - (touche d'ouverture partielle).
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour confirmer la fonction qui convient et passer au paramètre suivant.

8c) Réglage des événements



- Appuyer sur la touche   pour basculer l'état de **0** à **1** et vice versa:
- l'état **1** signifie que la fonction **TA-TC** ou **TL** s'activera à l'heure réglée et restera activée tant qu'elle ne sera pas désactivée par un ultérieur événement;
- l'état **0** signifie que la fonction **TA-TC** ou **TL** se désactivera à l'heure réglée.
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour confirmer la fonction et revenir au menu sélection événements.
- Sélectionner un autre événement à régler ou appuyer sur **SORTIE** pour revenir au menu **CALENDRIER**

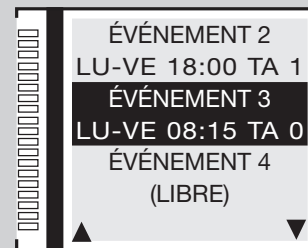
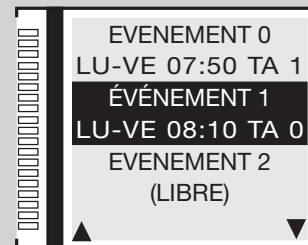
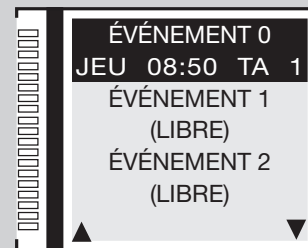
Dans l'exemple ci-contre **ÉVENEMENT 0**, la touche d'ouverture **TA** s'activera le jeudi à 08:50.

Exemple pratique de programmation des événements:

Supposons d'avoir une usine qui ouvre à **08:00** et ferme à **18:00** du lundi au vendredi. Par contre, le samedi elle ouvre à **08:30** et ferme à **12:30**. Pour faciliter l'entrée au personnel, nous voulons que le portail principal pour le passage des voitures s'ouvre automatiquement à **07:50** et qu'il reste ouvert pendant **20** minutes, donc qu'il se ferme à **08:10**.

- Régler la date et l'heure (paramètres **8a** et **8b**) et valider la **Refermeture automatique** (paramètre **5b ON**):
- Avec indication **RÉGLÉR ÉVÉNEMENTS** mise en évidence, appuyer deux fois de suite sur la touche '**PROG/OK**' pour accéder au sous-menu.
- Avec indication **LU-VE** mise en évidence, appuyer sur la touche '**PROG/OK**', régler l'heure **07:50**, sélectionner la commande touche d'ouverture **TA** et basculer l'état sur **1** ensuite régler les 3 autres événements selon le tableau:

ÉVÉNEMENT	INTERVALLE	HEURE	COMMANDE	ÉTAT
0	LU-VE	07:50	TA	1 (ON)
1	LU-VE	08:10	TA	0 (OFF)
2	LU-VE	18:00	TA	1 (ON)
3	LU-VE	18:15	TA	0 (OFF)



- Maintenant, nous voudrions que le portail s'ouvre à **08:20** le samedi et qu'il reste ouvert pendant **20 minutes**, donc qu'il se referme à **08:40**, ensuite qu'il se rouvre à **12:30** pour rester ouvert pendant **15 minutes**, donc qu'il se referme à **12:45**.
- Appuyer sur **➡** pour passer à l'événement 4 et appuyer sur la touche '**PROG/OK**' ensuite appuyer de nouveau sur la touche **➡**;
- avec l'indication **LU-VE** mise en évidence, appuyer sur **➡** de manière à localiser **SAMEDI**, programmer l'heure **08:20**, sélectionner la commande touche d'ouverture **TA** et basculer l'état sur **1**, ensuite programmer les 3 autres événements selon le tableau:

ÉVÉNEMENT	INTERVALLE	HEURE	COMMANDE	ÉTAT
4	SA	08:20	TA	1 (ON)
5	SA	08:40	TA	0 (OFF)
6	SA	12:30	TA	1 (ON)
7	SA	12:45	TA	0 (OFF)

Attention: avec refermeture automatique invalidée, cette même séquence imposera 14 événements. Chaque couple de commandes **TA** (état 1 et 0) devra être suivi de deux commandes **TC** (état 1 et 0).

La refermeture automatique se déclenchera après écoulement du temps de pause réglé par le paramètre 4i. Par conséquent, en cas de temps de pause de 60 secondes, les événements **1, 3, 5, et 7** se déclencheront une minute après le temps programmé, c'est-à-dire à **08:11, 08:16, 08:41 et 12:46**.

□	ÉVÉNEMENT 3
□	LU-VE 08:15 TA 0
□	ÉVÉNEMENT 4
□	SAMEDI 08:20 TA 1
□	ÉVÉNEMENT 5
□	SAMEDI 08:40 TA 0
□	▲ ▼

□	ÉVÉNEMENT 5
□	SAMEDI 08:40 TA 0
□	ÉVÉNEMENT 6
□	SAMEDI 12:20 TA 1
□	ÉVÉNEMENT 7
□	SAMEDI 12:40 TA 0
□	▲ ▼

8d) Événements ON/OFF

- Avec indication **ÉVÉNEMENTS** mise en évidence, appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les différentes options:
 - **ON**
 - **OFF**

En réglant un des **canaux radio** avec la fonction événements ON (**paramètre 7e**), il est possible d'activer ou de désactiver les événements par une commande radio. L'activation sera signalée par le clignoteur qui se mettra à clignoter pendant 6 secondes et par la lampe témoin. La désactivation sera signalée par un clignotement de 3 secondes.

- Appuyer sur la touche **→**; le programmeur mémorise l'option et passe automatiquement au paramètre suivant.

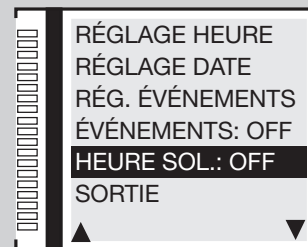
8e) Heure solaire ON/OFF

- Avec l'indication **HEURE SOL.:** mise en évidence, appuyer sur la touche **PROG/OK** pour dérouler les différentes options:
 - **ON** l'horloge passe automatiquement de l'heure normale à l'heure solaire et vice versa
 - **OFF** l'horloge ne change pas l'heure.
- Appuyer sur la touche **→** pour passer à l'étape suivante **SORTIE**.
- Appuyer sur la touche **PROG/OK** pour revenir au menu principal.

8d) Événements ON/OFF



8e) Heure soleil



Programmation de la course du portail

- Avant de procéder à la programmation:
 - contrôler la présence des butées en **ouverture** et **fermeture**;
 - placer le vantail à une trentaine de centimètres de la butée d'arrêt en fermeture. Ceci permet de comprendre si la direction du premier mouvement à programmer s'effectue dans le sens de la fermeture;
 - réembrayer le motoréducteur (voir le paragraphe 'Déverrouillage manuel' dans la notice d'installation du moteur fourni avec l'automatisme);
 - s'assurer que les dispositifs de sécurité **TB** - **FS** - **FI** - **CP** soient à l'état (écriture blanche sur fond noir) et qu'il n'y ait aucune commande **TA** - **TC** - **FD** - **TAL** d'activée (en veille = écriture noir sur fond blanche);
 - en cas de présence de sécurités avec contact **8.2KΩ**, modifier la programmation au menu **SÉCURITÉS**;
 - contrôler que la carte soit bien alimentée par la **LIGNE ÉLECTRIQUE** et il symbole  apparaît sur l'afficheur;

Attention: il n'est pas possible d'effectuer la programmation quand le système est alimenté par batterie .

- programmer les paramètres fondamentaux (ex. installation à droite/gauche, serrure électrique, etc...) sous l'onglet du menu **OPTIONS** et sélectionner le moteur correct sous l'onglet 'sélection moteur' du menu **MOUVEMENT**.

• Programmazione automatica

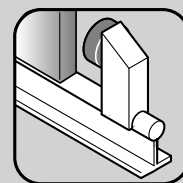
- L'afficheur graphique montrera la page initiale avec l'indication '**PROGRAM**' clignotante.
- Appuyer sur la touche '**PROG/OK**' pendant 4 secondes; sur l'afficheur apparaît l'indication '**PAUSE**'.



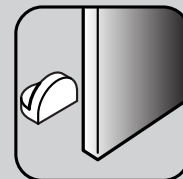
PROG/OK

Butées d'arrêt

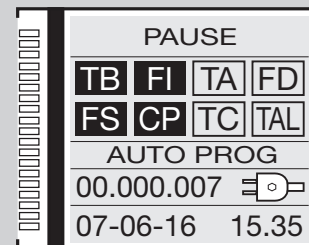
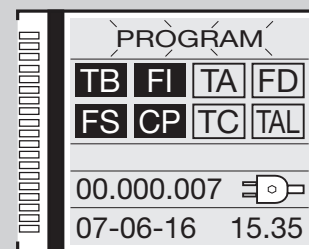
SL



BL



HL



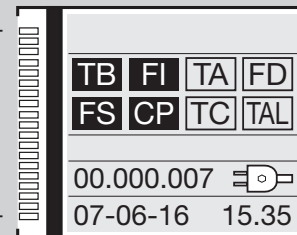
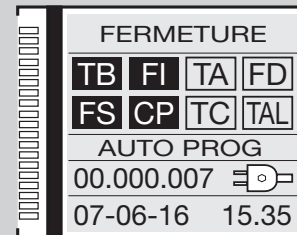
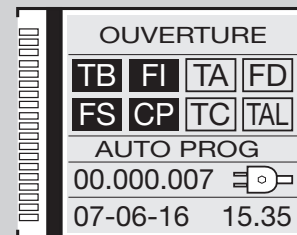
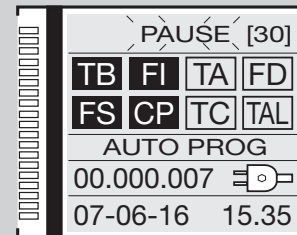
- Appuyer de nouveau sur la touche '**PROG/OK**':
- le comptage du temps de pause se déclenche (minimum **2 secondes**, maximum **240 secondes**), ce qui est signalé par le clignotement de l'indication '**PAUSE**' et par la visualisation du temps qui s'écoule.
- Appuyer de nouveau sur la touche '**PROG/OK**' pour programmer le temps de pause souhaité:

Début de la phase d'autoprogrammation

- '**OUVERTURE**' apparaît sur l'afficheur avec l'écriture '**AUTO PROG**';
- le portail s'ouvre afin de pouvoir détecter la position d'ouverture complète;
- quand le portail arrive à la butée en ouverture, il se ferme de quelque centimètre avant de s'ouvrir de nouveau pour établir exactement la position de la butée;
- '**FERMETURE**' apparaît sur l'afficheur avec l'écriture '**AUTO PROG**';
- à ce point, le portail se ferme. Quand il arrive à la butée, il se rouvre de quelque centimètre avant de se refermer pour établir exactement la position de la butée en fermeture;
- après avoir effectué ces manœuvres, la logique de contrôle lance une manœuvre complète d'ouverture et fermeture à la vitesse de régime dans l'objectif de régler le sensor de courant;
- une fois que la fermeture a été réalisée, le programmeur sauvegarde les paramètres et quitte la programmation.

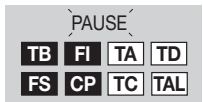
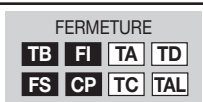
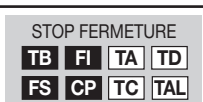
Fin de la phase d'autoprogrammation

- Si l'opération a été menée à terme correctement l'afficheur montrera cette situation.
- Si l'opération n'a pas été menée à terme correctement, l'indication '**PROGRAM**' continuera à clignoter sur l'afficheur et il faudra refaire la programmation.



MODES DE FONCTIONNEMENT

Pendant la programmation et le fonctionnement de l'installation, le programmeur électronique fera apparaître en temps réel sur l'afficheur graphique une série de signalisations concernant le fonctionnement:

	Programmation du temps de pause ou Pause avant la refermeture automatique (seulement si validée)		Blocage en ouverture
	Programmation automatique en cours		Phase de fermeture
	Phase d'ouverture		Blocage en fermeture

Automatique

Sélectionnable en validant la refermeture automatique (Ref. automatique sur '**ON**' paramètre **5b**). En partant de la condition de portail complètement fermé, la commande d'ouverture déclenche un cycle de travail complet qui se termine par la refermeture automatique. La refermeture automatique se déclenche avec un retard correspondant au temps de pause programmé (minimum 2 secondes), à compter à partir de la conclusion de la manœuvre d'ouverture ou à partir du moment de la dernière intervention des cellules photoélectriques pendant le temps de pause (l'intervention des cellules photoélectriques provoque un reset du temps de pause).

Pendant le temps de pause, l'afficheur visualise l'indication '**Pause**' clignotante et le compte à rebours du temps de pause.

Une pression sur la touche de blocage pendant le temps de pause empêche la refermeture automatique et interrompt en conséquence le clignotement sur l'afficheur. La lampe témoin reste allumée quand le portail n'est pas complètement fermé.

Semi-automatique

Sélectionnable en invalidant la refermeture automatique (Ref. automatique sur '**OFF**' paramètre **5b**). Le cycle de travail est géré par des commandes distinctes d'ouverture et de fermeture. Une fois que le système est arrivé en position d'ouverture complète, une commande de fermeture, délivrée par radio ou par touche, s'impose pour compléter le cycle. La lampe témoin reste allumée quand le portail n'est pas complètement fermé.

SL MODE HOMME-MORT

Sélectionnable en validant la fonction homme-mort (homme-mort '**ON**' paramètre **5m**). La manœuvre du portail ne s'effectue que par une pression maintenue sur la commande d'ouverture ou de fermeture. Dans ce mode de fonctionnement, la touche dynamique et la commande radio sont exclues. Chaque interruption de la commande de manœuvre (relâchement du relatif bouton) entraîne un stop. L'intervention de la commande de blocage ou l'occultation des cellules photoélectriques (aussi bien en ouverture qu'en fermeture) arrête le mouvement: pour relancer la manœuvre du portail, il faudra d'abord relâcher le bouton de commande pour que la boîte à boutons ne soit pas activée. Dans ce mode de fonctionnement aussi, le contrôle de la course du portail se fait par encodeur. Donc, le programmeur bloquera la manœuvre quand le portail arrive à la fin de la course programmée. La lampe témoin restera allumée tant que la manœuvre de fermeture ne se sera pas conclue.

Manœuvre manuelle avec moteur débrayé

En débrayant le moteur, il est possible de manœuvrer le portail à la main. Une fois que le moteur a été embrayé à nouveau, le programmeur lancera le '**Repositionnement**' pour rétablir la position (après deux tentatives consécutives d'arrêt à la butée pour les portails battants).

Manœuvre d'urgence

L'appareil quitte l'usine avec manœuvre d'urgence invalidée; pour la valider, placer le cavalier **J3** en **pos. 1 'ENABLE'** (fig. 1-2). En cas de défaillance du programmeur électronique qui ne répond plus aux commandes, intervenir sur l'entrée **EMRG1** ou **EMRG2** pour manœuvrer le portail en mode de fonctionnement homme-mort. Les entrées **EMRG1** et **EMRG2** agissent directement sur le contrôle du moteur, excluant la logique. L'entraînement du portail s'effectuera à la vitesse nominale et le sens de marche dépendra de la position de montage du motoréducteur:

SL avec motoréducteur monté à gauche, **EMRG1** ferme et **EMRG2** ouvre; avec motoréducteur monté à droite, **EMRG1** ouvre et **EMRG2** ferme.

BL HL La serrure électrique n'est pas gérée (même si elle est validée). Donc, si la serrure électrique a été montée, il faudra l'activer manuellement.

Attention! Pendant la manœuvre d'urgence, tous les dispositifs de sécurité sont invalidés et il n'y a aucun contrôle sur la position du portail; par conséquent, relâcher la commande avant l'arrivée à la butée. La manœuvre d'urgence ne doit être effectuée que si elle est absolument nécessaire. En cas de manœuvre d'urgence, le programmeur électronique 'perd' la mémorisation de la position du portail ('**Hors pos.**' sur l'afficheur); donc, dès rétablissement du fonctionnement normal, le système lance automatiquement le repositionnement.

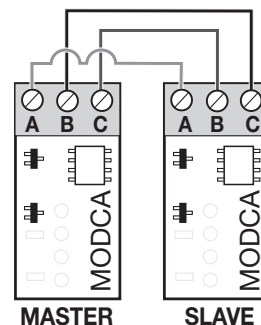
SL Fonctionnement du module Maître-Esclave

Le module de connexion **Maître-Esclave** permet de manœuvrer 2 automatismes de façon synchronisée. L'automatisme **Maître** pilotera les mouvements de l'automatisme **Esclave**.

Attention: il faut brancher sur l'automatisme **Maître** tous les dispositifs de sécurité et les commandes, alors que sur l'automatisme Esclave les dispositifs de sécurité **TB** - **FS** - **FI** - **CP** doivent être court-circuités et les commandes déconnectées. Les émetteurs doivent être mémorisés sur l'automatisme **Maître**. Les deux automatismes effectueront tous les mouvements ensemble (ouverture, fermeture, etc...); certaines conditions (comme par exemple l'intervention du capteur de courant sur l'**Esclave**) peuvent entraîner un mouvement désynchronisé. Par la suite, les automatismes se resynchroniseront.

Comment effectuer le branchement:

- programmer la course sur les deux automatismes selon les instructions à la page 120, en procédant comme s'ils étaient indépendants l'un de l'autre;
- mettre les deux centrales hors tension et enficher les modules **Master - Slave MODCA** sur les broches **J2** sur les cartes mères (voir page 4);
- brancher les deux modules entre eux comme indiqué sur la figure. Attention au branchement croisé des pôles **B** et **C**;
- remettre les centrales sous tension;
- accéder à la rubrique **MAÎTRE/ESCLAVE** du menu **OPTIONS** programmer le moteur **Maître** comme **MAÎTRE** et le moteur **Esclave** comme **ESCLAVE**;
- l'indication '**MODE MAÎTRE**' doit apparaître sur la fenêtre initiale de l'afficheur avec le moteur **Maître**;
- l'indication '**MODE ESCLAVE**' doit apparaître sur la fenêtre initiale de l'afficheur avec le moteur **Esclave**.



REPOSITIONNEMENT

Attention! Pendant la manœuvre de repositionnement, la valeur du capteur de courant pourrait changer (remplacée par le couple maximum). À la fin de la manœuvre, il revient automatiquement à la valeur de consigne. Si le programmeur se bloque à cause d'une anomalie de comptage de l'encodeur ('**Erreur ENC**' sur l'afficheur), d'un reset du programmeur ('**Hors pos.**'), du débrayage du moteur ('**Moteur débrayé**') ou d'un problème au moteur ('**Erreur Mot**'), le clignoteur et la lampe témoin clignotent simultanément en s'allumant pendant 2 secondes et en s'éteignant pendant **10 secondes**. Si une commande (**TA**, **TC**, **TAL** ou **TD**) est délivrée pendant cette phase, le programmeur lance automatiquement la manœuvre de fermeture, à basse vitesse, jusqu'à la butée en fermeture (2 fois comme dans le procédé de programmation) de façon à récupérer la position. À partir de ce moment, le programmeur fonctionnera de nouveau normalement (si une commande **TA** est délivrée, le procédé de récupération de la position s'effectuera en ouverture).

Durant la phase de repositionnement, aucune commande n'est acceptée et les dispositifs de sécurité interviennent en bloquant la manœuvre tant qu'ils se trouvent en état d'alarme. Pour interrompre la phase de repositionnement, appuyer sur la touche '**PROG**' ou '**TB**'.

ÉCLAIRAGE DE ZONE / SORTIE CH2 RADIO / SIGNALISATIONS D'ERREUR

Les bornes '**9**' et '**10**' sont associées aux contacts C-NO d'un relais; celui-ci est activable en sélectionnant la relative fonction du menu **OPTIONS** sur l'afficheur LCD.

Éclairage de zone: fermeture temporisée du contact.

CH2 radio: le contact est piloté par le deuxième canal radio.

Signalisations d'erreur: le contact se ferme en cas d'erreur seulement série **SL**.

Les bornes '**9**' et '**10**' ne délivrent qu'un contact sec, donc libre de potentiel, ce qui signifie que pour utiliser l'éclairage de zone, il faudra alimenter le circuit séparément et utiliser ce contact comme simple interrupteur.

OUVERTURE PARTIELLE (PASSAGE PIÉTONS)

SL L'ouverture du portail coulissant est sélectionnable de **1 à 9 mètres** en intervenant sur le paramètre **4c** dans le menu **MOUVEMENT**.
BL HL L'ouverture partielle du portail est toujours réalisée sur le vantail 1; il est possible de programmer l'espace de l'ouverture partielle sur 1/3, mi-course, 2/3 ou sur la course totale du vantail 1 en intervenant sur le paramètre **4c** dans le menu **MOUVEMENT**.

- Si la touche '**TD**' est configurée en mode '**ouvre-ferme**' dans le menu **OPTIONS**, une pression sur '**TAL**' déclenche la phase d'ouverture partielle (seulement à partir de la condition de fermeture complète); à partir de ce moment, le fait de réappuyer sur cette touche ne produira plus aucun effet tant que l'ouverture partielle n'aura pas été réalisée. Après quoi, une autre pression sur '**TAL**' déclenche la fermeture et, également dans ce cas, le fait de réappuyer sur cette touche ne produira plus aucun effet jusqu'à la fermeture complète du portail.
- Si la touche '**TD**' est configurée en mode '**ouvre-stop-ferme**' dans le menu **OPTIONS**, une pression sur '**TAL**' déclenche la phase d'ouverture partielle (seulement à partir de la condition de fermeture complète). Une pression sur cette touche pendant la manœuvre d'ouverture partielle bloque le portail. Il faudra alors appuyer une troisième fois sur cette touche pour relancer la fermeture. À partir de ce moment, le fait de continuer à appuyer sur '**TAL**' ne produira plus aucun effet tant que le portail ne sera pas complètement fermé.
- Si l'on délivre une commande d'ouverture pendant la manœuvre d'ouverture partielle, celle-ci passe de partielle à complète. L'intervention de la cellule photoélectrique **FI** pendant la phase de fermeture à partir d'une ouverture partielle provoque une réouverture seulement partielle (il se rouvre seulement sur la distance qu'il a parcourue en fermeture).

Nota: la commande d'ouverture partielle peut aussi être délivrée par une commande radio.

MULTI-DÉCODAGE

La centrale avec afficheur graphique (128 x 128 pixels) a été mise à jour avec la fonction de multi-décodage qui permet de modifier le décodage de fonctionnement (**S449/S486** ou **S504/S508**) en remplaçant simplement le module de mémoire des codes et en sélectionnant l'indication '**CODAGE**' dans le menu **CODES RADIO**.

La présence de cette fonction sera indiquée par une étiquette  appliquée sur l'emballage du produit et sur la notice d'installation et d'emploi.

Pour passer du système radio **S449** au système **S504** et vice versa avec la fonction Multi-décodage:

- mettez le programmeur électronique hors tension;
- remplacez le module de mémoire **24LC16 - S449** par le module de mémoire **24LC64 - S504**;
- mettez le programmeur électronique sous tension;
- sélectionnez '**CODAGE S504**' dans le menu **CODES RADIO** sur l'afficheur graphique de la centrale;
- suivez le procédé de **MÉMORISATION** dans le menu **CODES RADIO** pour mémoriser la télécommande radio **S504** dans la centrale;
- votre installation fonctionne maintenant avec le système **S504**.

Module de mémoire EEPROM amovible (M1 fig. 1-2)

ZGB24LC16-I/P séries **S449** et **S486** contient les codes des émetteurs et permet la mémorisation de **300 codes**.

ZGB24LC64-I/P séries **S504** et **S508** contient les codes des émetteurs et permet la mémorisation de **1000 codes**.

Dans ce module, les codes restent mémorisés même en cas de coupure de courant. Avant de procéder à la première mémorisation, se rappeler d'annuler entièrement la mémoire. S'il faut remplacer la carte électronique à cause d'un défaut de fonctionnement, il est possible d'insérer le module de mémoire dans une nouvelle carte. Son insertion devra se faire obligatoirement dans le sens indiqué en fig. 1-2.

Branchement de l'antenne

Brancher l'antenne accordée **ANS400** (séries **S449** et **S504**) ou **ANQ800-1** (séries **S486** et **S508**) aux bornes de la carte électronique:

27 - Masse antenne récepteur radio

28 - Âme antenne récepteur radio (en cas d'utilisation d'une antenne externe, la brancher au moyen d'un câble coaxial **RG58 imp. 50Ω**) d'une longueur maxi. de **15 m**.

COMMANDE PAR RADIO

Il est possible d'actionner à distance l'automatisme par le biais d'une télécommande radio; chaque canal est configurable en sélectionnant une des 8 fonctions disponibles: **ouverture - fermeture – ouverture partielle – commande séquentielle – sortie CH2 - blocage - événements on/off - aucune commande.**

Pour affecter les fonctions aux canaux 'A', 'B', 'C', 'D', utiliser la rubrique '**FONCTIONS CANAUX**' dans le menu **CODES RADIO**. La commande séquentielle est configurable dans le menu **OPTIONS** en '**ouvre-stop-ferme-stop**' ou '**ouvre-ferme**'.

GESTION DES CODES DES ÉMETTEURS

Mémorisation d'un canal

- 1) Accéder à la rubrique **MÉMORISATION** du menu **CODES RADIO** et confirmer par une pression sur la touche '**PROG/OK**'; l'indication '**Activation 1**' se met à clignoter sur l'afficheur LCD.
- 2) Activer l'émetteur sur le canal à mémoriser; l'indication '**Activation 2**' se met à clignoter sur l'afficheur LCD.
- 3) Activer une deuxième fois l'émetteur (même émetteur, même canal *): l'indication '**CODE MÉMORISÉ**' se met à clignoter sur l'afficheur LCD.

Le nombre de canaux mémorisés apparaît entre parenthèses sur la première ligne du texte.

Nota: si l'on essaie de mémoriser un canal déjà mis en mémoire, ce qui n'est pas faisable, l'indication '**CODE DÉJÀ MÉM.**' se met à clignoter sur l'afficheur LCD pendant l'activation de la télécommande (au point 2).

Effacement d'un canal

- 1) Accéder à la rubrique **EFFACEMENT** du menu **CODES RADIO** et confirmer par une pression sur la touche '**PROG/OK**'; l'indication '**Activation 1**' se met à clignoter sur l'afficheur LCD.
- 2) Activer l'émetteur sur le canal à effacer; l'indication '**Activation 2**' se met à clignoter sur l'afficheur LCD.
- 3) Activer une deuxième fois l'émetteur (même émetteur, même canal *): l'indication '**CODE EFFACÉ**' se met à clignoter sur l'afficheur LCD.

Le nombre de canaux mémorisés apparaît entre parenthèses sur la première ligne du texte.

Nota: si l'on essaie d'effacer un canal qui n'a pas encore été mémorisé, ce qui n'est pas faisable, l'indication '**CODE NON MÉMOR.**' se met à clignoter sur l'afficheur LCD pendant l'activation de la télécommande (au point 2).

* En cas d'activation par mégarde (au point 3) d'un canal différent de celui de la première activation, le procédé s'annule automatiquement et l'indication '**Activation 1**' se met à clignoter de nouveau sur l'afficheur LCD.

Effacement total de la mémoire usagers

- 1) Accéder à la rubrique **EFF. TOTAL** du menu **CODES RADIO** et confirmer par une pression sur la touche '**PROG/OK**': sur l'afficheur LCD apparaît la demande de confirmer le procédé '**EFF. LA MÉMOIRE?**'
- 2) Appuyer sur la touche  pour revenir à la page précédente sans effacer les codes ou appuyer sur la touche  pour confirmer l'effacement total: l'afficheur LCD visualise l'indication '**EFF. EN COURS**' avec une barre d'avancement qui montre la progression du procédé d'effacement.
- 3) Une fois terminé l'effacement total de la mémoire, l'afficheur revient à la rubrique '**EFF. TOTAL**'.

MÉMORISATION PAR RADIO D'AUTRES CANAUX S449 - S486

- Cette mémorisation peut également être activée via radio (sans devoir ouvrir le boîtier contenant la centrale) si l'option **MÉMO RADIO** paramètre **5p** a été activée dans le menu **OPTIONS**.
- 1) Utiliser une télécommande dont au moins une des touches de canal A-B-C-D a déjà été mémorisée dans le récepteur et activer la touche à l'intérieur de la télécommande comme indiqué en figure.
- Nota:** tous les récepteurs qui se trouvent dans le rayon d'action de la télécommande et qui ont au moins un canal de l'émetteur de mémorisé, enclencheront simultanément l'avertisseur sonore '**B1**' (fig. 1-2).
- 2) Pour sélectionner le récepteur dans lequel il faut mémoriser le nouveau code, activer une des touches de canal de ce même émetteur.
Les récepteurs qui ne contiennent pas le code de cette touche se désactiveront; ce qui est signalé par un **bip** de **5 s**. Par contre, le récepteur contenant le code émettra un **bip** différent qui dure **1 s**, signalant l'accès effectif au procédé de mémorisation '**par radio**'.
 - 3) Appuyer sur la touche de canal choisie précédemment sur l'émetteur à mémoriser. Le récepteur signalera que la mémorisation a eu lieu en émettant **2 bips d'une demi-seconde**. Après quoi, le récepteur sera prêt à mémoriser un autre code.
 - 4) Pour quitter le procédé de mémorisation, laisser passer **3 s** sans mémoriser de codes. Le récepteur émettra un bip de **5 s** et sortira du procédé.



Nota: lorsque la mémoire est pleine, l'avertisseur sonore émet **10 bips** très courts, et on sort automatiquement du procédé de mémorisation '**par radio**'. Cette signalisation s'obtiendra également chaque fois qu'on essaiera d'accéder au procédé de mémorisation '**par radio**' avec mémoire pleine.

Attention: le procédé **MÉMO RADIO** peut être lancé seulement à la conclusion de la programmation et hors du menu de configuration/ programmation.

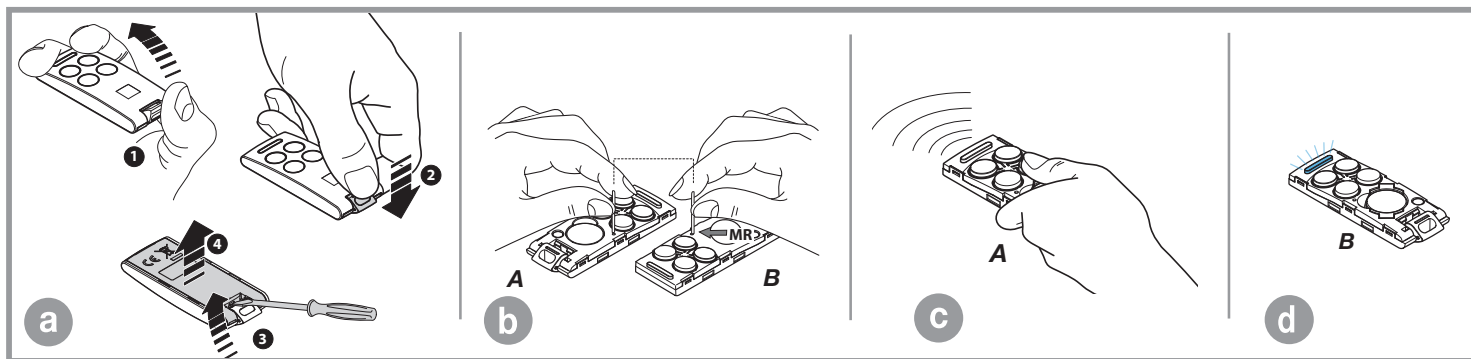
MÉMORISATION D'AUTRES ÉMETTEURS AU MOYEN D'UN ÉMETTEUR DÉJÀ MÉMORISÉ S504 - S508

Ce procédé consiste en la mémorisation à distance d'un nouvel émetteur au moyen d'un autre émetteur déjà mémorisé dans l'installation. Vu qu'il n'est pas nécessaire de se placer à proximité du récepteur, ce procédé peut être effectué n'importe où (par exemple auprès d'un quelconque point de vente).

La mémorisation rapide est possible si l'option **MÉMO RADIO** paramètre **5p** a été activée dans le menu **OPTIONS** du programmeur.

- 1) Enlever la partie supérieure des émetteurs à mémoriser et de celui qui est déjà mémorisé en faisant levier avec un tournevis, comme le montre la figure (dét. a).
- 2) Placer l'émetteur déjà mémorisé **A** à côté du nouvel émetteur **B** (dét. b).
- 3) Avec un objet pointu, appuyer et relâcher le bouton **MR** qui se trouve sur les deux émetteurs (un après l'autre ou simultanément).
- 4) Les leds oranges sur les deux émetteurs se mettent à clignoter lentement..
- 5) Sur l'émetteur **A**, appuyer sur une touche de canal qui est déjà activée sur le récepteur et la relâcher (dét. c).
- 6) La LED du nouvel émetteur **B** reste allumée pour 3 secondes pour confirmer l'apprentissage (dét. d).

À ce stade, l'émetteur **B** est validé pour la commande du récepteur exactement comme l'émetteur **A**.



FONCTIONNEMENT À BATTERIE

Le dispositif permet le fonctionnement du système même en cas de coupure de courant.

- Le programmeur dispose d'un circuit de charge pour batteries NiMH à 24V, enfiché sur connecteur et géré par microcontrôleur dédié qui régule la tension en fonction du niveau de charge de la batterie.



Pour parer au risque de surchauffe, utiliser exclusivement des batteries fournies par le fabricant, code pièce détachée **999540** (**999600** pour **BL824**). Si la batterie présente des signes de détérioration, elle doit être remplacée. La batterie doit être mise en place et retirée par un personnel qualifié; la batterie usée ne doit pas être jetée dans les ordures ménagères mais il faut l'éliminer dans le respect des normes en vigueur.

Dans l'hypothèse où la **LED L2** (sur la carte mère fig. 1-2) **s'allumerait**, débrancher immédiatement la batterie

- Dès rétablissement de la tension du réseau d'alimentation, le tout reprendra à fonctionner normalement; pour pouvoir réutiliser la batterie, il faudra qu'elle se recharge. La charge d'une batterie efficiente peut durer au maximum **16 heures**; si le temps de charge est supérieur, il vaut mieux la remplacer. Pour tirer le meilleur parti de l'appareil, il est conseillé de la remplacer tous les trois ans.
- Quand le portail est arrêté, les dispositifs externes contrôlés (**CTRL 24 Vdc**) ne sont pas alimentés, ceci dans le but d'augmenter l'autonomie de la batterie; quand une commande est délivrée (par fil ou radio), le programmeur, en premier lieu, alimente les dispositifs externes et évalue ensuite l'état des sécurités, ce qui entraîne un retard d'exécution de la commande, si elle est autorisée (dispositifs de sécurité en veille), pour le temps nécessaire au rétablissement du fonctionnement correct desdits dispositifs (environ 1 seconde). Si après ce laps de temps, un dispositif de sécurité en état d'alarme est détecté, la commande est ignorée et l'alimentation des dispositifs externes est coupée automatiquement; le programmeur revient à l'état de stand-by.

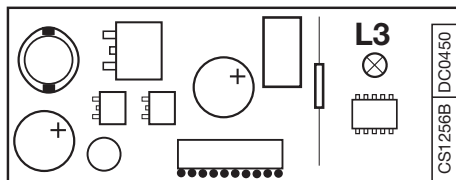
Nota: en vertu de ce qui a été dit précédemment, si l'on désire utiliser un récepteur externe, il faudra le brancher aux bornes **16-17** (fig. 1-2 pour l'alimenter; en effet, ce n'est que de cette façon que la commande via radio sera en mesure de lancer la manœuvre du portail.

- L'autonomie du système alimenté par batterie est strictement liée aux conditions environnementales et aux dispositifs branchés aux bornes **16-17** (fig. 1-2) de la centrale, lesquelles alimentent, même en cas de coupure de courant, les circuits y afférents.

Quand la batterie se décharge complètement (en cas de coupure de courant), le programmeur perd la mémorisation de la position du portail. Par conséquent, dès rétablissement du réseau d'alimentation, il faudra lancer le procédé de repositionnement (voir page 121). Éviter de laisser trop longtemps (plus de deux jours) le programmeur hors tension.

- En mode de fonctionnement à batterie, il est impossible d'entrer en programmation.
- En cas de coupure de courant, la tension de la batterie est appliquée à la centrale, et ceci aussi bien à la partie logique qu'à la partie de contrôle du moteur.

Chargeur de batterie à embrocher (BC fig. 1-2)



La LED **L3** signale l'état de fonctionnement de la façon suivante:

Éteinte: batterie absente ou centrale alimentée par batterie (en cas de coupure de courant). Le chargeur de batterie est inhibé pendant les 10 premières secondes après l'allumage; une fois que ce laps de temps s'est écoulé, il peut activer l'autodiagnostic, ce qui est signalé par un clignotement prolongé de la LED, ou lancer la charge (LED allumée fixe).

Clignotements courts: une variation de tension a été détectée sur les bornes de la batterie comme quand on la branche ou quand on l'enlève;

Clignotements longs: ils se répètent toutes les 2 secondes pour indiquer que la batterie est en phase de charge de maintien;

Allumée: la batterie est en train de se charger. Le temps de charge dépend de différents facteurs et peut durer au maximum 16 heures. L'utilisation du moteur prolonge le temps de charge de la batterie.

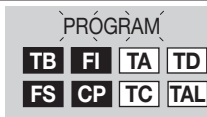
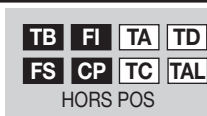
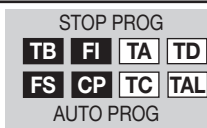
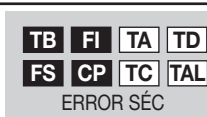
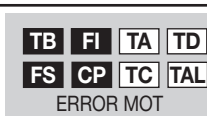
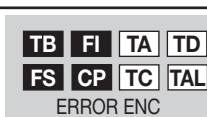
Vérification de la batterie

Placer le portail en position de fermeture complète.

Vérifier que la signalisation de la LED '**L3**' (batterie sous charge) se fasse par **clignotements longs**. Couper l'alimentation électrique du réseau et vérifier que l'afficheur visualise l'indication du fonctionnement à batterie et que le pourcentage de charge soit supérieur à **90%**. Délivrer une commande de manœuvre et mesurer la tension de la batterie; celle-ci doit être au minimum de **22 Vdc**.

SIGNALISATIONS D'ALARME

En cas d'erreur pendant le fonctionnement normal de l'installation, le programmeur le signale par une série d'alertes qui apparaîtront en temps réel sur l'afficheur graphique:

	Clignotant sur l'afficheur. Il est nécessaire d'entrer en programmation pour programmer le système.
	Signale qu'un repositionnement automatique sera effectué. Dans ce cas, une quelconque commande (TA, TC, TAL ou TD) lance immédiatement ce procédé.
	Ceci se produit si un dispositif de sécurité (FI, FS, CP) s'active pendant la programmation de l'encodeur ou le repositionnement automatique. Une fois que les dispositifs de sécurité reviennent à l'état passif, la manœuvre reprend automatiquement. Ceci se produit également en cas de coupure de courant pendant la phase de programmation.
	Erreur dans le test des dispositifs de sécurité. Il est nécessaire de contrôler l'état des dispositifs de sécurité en vérifiant qu'ils passent à l'état d'alarme (relatif symbole écrit en noir sur fond blanc) quand un obstacle se trouve dans leur rayon d'action. En cas d'anomalie, remplacer le dispositif de sécurité défectueux ou court-circuiter la relative entrée et invalider le test concernant le dispositif en question (menu options).
	Il se produit lorsque le programmeur donne un ordre au moteur mais ce dernier ne réagit pas. Il suffit de contrôler les connexions et l'état des fusibles ' F1 ' et ' F3 '. Après quoi, essayer de nouveau de lancer une manœuvre d'ouverture ou de fermeture. Si le moteur ne se met toujours pas en marche, il est possible qu'il y ait un problème mécanique au niveau du moteur ou un problème sur la centrale.
	Erreur de comptage de l'encodeur moteur. Si ceci se produit pendant l'utilisation normale du moteur, il y a un problème sur les signaux inhérents à l'encodeur; vérifier les relatives connexions et lancer le repositionnement automatique.

TB FI TA TD FS CP TC TAL ERREUR DIR	Erreur de direction de l'encodeur. Le sens de marche du portail est différent de celui établi par l'encodeur (par exemple: le portail va en fermeture alors que le programmeur réalise la phase d'ouverture). Contrôler la connexion de l'alimentation du moteur.
TB FI TA TD FS CP TC TAL ERREUR SENS	Erreur du capteur de courant. Avec le moteur arrêté, ce symbole indique qu'il y a un problème sur le capteur de courant.
TB FI TA TD FS CP TC TAL INT. BORD	SL Quand la barre palpable, le portail inverse immédiatement son sens de marche pendant quelques instants, tant en fermeture qu'en ouverture, de façon à surmonter l'obstacle. Ensuite, il reste arrêté pendant 3 minutes avant de reprendre le mouvement dans son sens premier, et ceci après une préannonce de 10 secondes.
TB FI TA TD FS CP TC TAL INT. BORD	BL HL Si la barre palpable intervient pendant la phase de fermeture, le vantail inverse immédiatement son sens de marche et s'ouvre complètement. Par contre, si elle intervient pendant la phase d'ouverture, le vantail inverse immédiatement son sens de marche sur quelques centimètres et s'arrête afin de libérer l'obstacle. Au retour à l'état de veille, après le temps de pause, la manœuvre reprendra en fermeture.
TB FI TA TD FS CP TC TAL INT. SENS	SL Quand le capteur intervient, le portail inverse immédiatement son sens de marche pendant quelques instants, tant en fermeture qu'en ouverture, de façon à surmonter l'obstacle. Ensuite, il reste arrêté pendant 3 minutes avant de reprendre le mouvement dans son sens premier, et ceci après une préannonce de 10 secondes.
TB FI TA TD FS CP TC TAL INT. SENS	BL HL Si le capteur intervient pendant la phase de fermeture, le vantail inverse immédiatement son sens de marche et s'ouvre complètement. Par contre, si le capteur intervient pendant la phase d'ouverture, le vantail inverse immédiatement son sens de marche sur quelques centimètres et s'arrête afin de libérer l'obstacle. Après le temps de pause, la manœuvre reprendra en fermeture.

DEUTSCH - MULTIFUNKTIONELLE STEUERGERÄTE FÜR SELBSTPROGRAMMIERENDE ANTRIEBE



Dieses Handbuch enthält Anweisungen für die Inbetriebnahme und Programmierung der elektronischen Steuereinheiten mit Multi-Decodierung, die zusammen mit selbstprogrammierenden Automationen für Schiebetore (mit eingebauter Elektronik) und Drehtore/mit unterirdischem Motor (mit Programmierer an Bord und in separaten Boxen) ausgeliefert werden. Wenn ein Abschnitt oder Absatz sich nur auf einen bestimmten Typ von Motor bezieht, wird er mit dem Symbol **SL** für Schiebetore und **BL HL** für Drehtore und Tore mit unterirdisch installierten Motoren gekennzeichnet.

Inhalt

Elektrischer Steuerungsschaltplan für Schiebetorantriebe SL	Seite 136-137
Elektrischer Steuerungsschaltplan für Drehtorantriebe BL HL	138-139
Programmierungsverfahren:	140-163
- Startbildschirm	140
- Auswahl der Sprache / Display-Parameter	141-142
- Bewegungsparameter	143-148
- Einstellen optionaler Parameter	149-154
- Einstellen der Sicherheitsparameter	155
- Befehle per Funk programmieren (Funkcodes)	156-158
- Szenarien planen	159-163
Programmierung des Torlaufs	164-165
Betriebsart	166-167
Master/Slave-Betrieb	168
Neupositionierung	168
Teilöffnung (Fussgängeröffnung)	169
Multi-Decodierung	170
Fernbedienung	171-173
Batteriebetrieb	174-175
Alarmsignalisierung	176-177



WICHTIGE HINWEISE - WICHTIGE HINWEISE



Steuerung für Gleichstrommotoren und eingebautem Empfänger, der die Speicherung von **300 Benutzercodes Serie S4XX oder 1000 Benutzercodes Serie S500** gestattet. Die Dekodierung ist vom Typ 'Rolling Code' und die Betriebsfrequenz ist **433 MHz** mit Funkmodul **S449 / S504** oder **868 MHz** mit Funkmodul **S486 / S508**.

Die Drehgeschwindigkeit der Motoren wird elektronisch kontrolliert (langsamer Start und nachfolgende Steigerung); die Geschwindigkeit wird vor der Ankunft am Anschlag verringert, sodass ein kontrollierter Stillstand erfolgt.

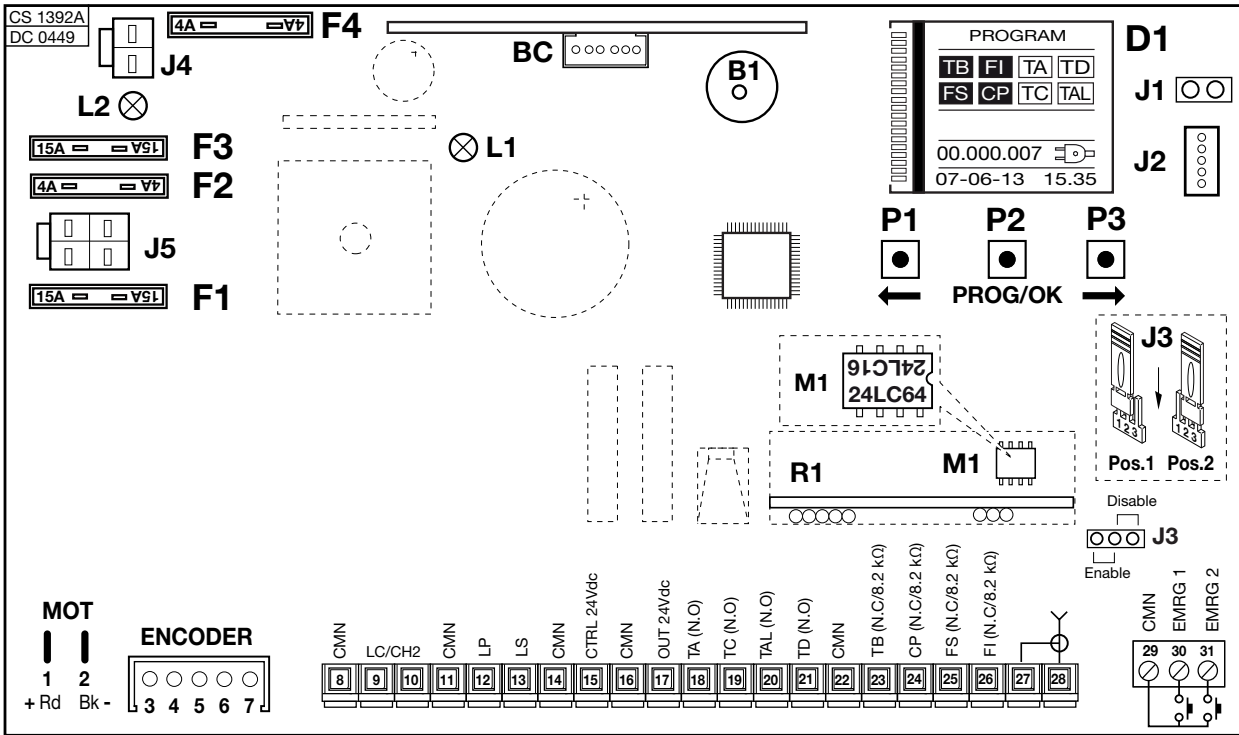
Die mit der **← PROG/OK →** Tasten ausführbare Programmierung gestattet die Regelung des Kraftsensors und des gesamten Torflüggelaufes. Das Eingreifen des Quetschschutz-/Mitreißschutz-Sensors verursacht die Bewegungsumkehrung.



Achtung! An **keiner Stelle** auf der Leiterplatte der Steuerung befindet sich die Stromspannung von **230 Vac**: es ist allein nur die sehr niedrige Sicherheitsspannung vorhanden. Gemäß der Vorschrift über die elektrische Sicherheit ist es verboten, die Anschlussklemmen **9** und **10** direkt an einen Stromkreis anzuschließen, an den eine Spannung von mehr als **30 Vac/dc** anliegt.



- Für den einwandfreien Betrieb der Steuerung müssen die eingebauten Batterien in einem guten Zustand sein. Wenn die Batterien bei einem Netzstromausfall schon entladen sind, erfolgt der **Verlust der Schiebtorstellungskontrolle** mit folgender Alarmmeldung. Die Leistungsfähigkeit der Batterien sollte daher alle sechs Monate überprüft werden (siehe Seite 175 '**Überprüfung der Batterien**').
- Der Ausgang für die Stromversorgung der kontrollierten Lasten (**Anschlussklemme 15**) dient zur Verringerung des Batteriestromverbrauchs bei Netzstromausfall; die Lichtschranken und die Sicherheitsvorrichtungen sind deshalb daran anzuschließen.
- Wenn ein Befehl über Funk (oder mittels Kabelleitung) die Steuerung erreicht, gibt diese Strom an den Ausgang **CTRL 24 Vdc** und aktiviert, falls die Sicherheitsvorrichtungen in Ruhestellung sind, den Motor.
- Der Anschluss am Ausgang für die 'kontrollierten Lasten' gestattet die Ausführung des Selbsttestverfahrens (Freigabe mittels '**TEST FI**' und '**TEST FS**' im Menü '**OPTIONEN**') zur Überprüfung der Sicherheitsvorrichtungen auf deren korrekte Betriebsweise.
- Das Netzkabel muss aus Gummi und vom Typ **60245 IEC 57** sein (z.B. **3 x 1.5 mm² H05RN-F**).
- Der Austausch des Stromversorgungskabels muss von Fachpersonal vorgenommen werden.
- Kein Kabel mit Aluminiumleitern verwenden; in die Klemmleiste einzuführende Kabelenden nicht verzinnen; Kabel mit der Markierung '**T min 85°C** - wetterbeständig' verwenden.
- Die Leitungen müssen ordnungsgemäß in der Nähe der Klemmen befestigt werden, sodass hierdurch sowohl die **Isolierung** als auch die **Leitung** blockiert werden.



- | | | | | | |
|-----------|---|-----------|--|-----------|---|
| B1 | Summer für Signalgebung 'Funk-Modus' | F4 | Flachstecksicherung ⁽⁴⁾ 4A
(Schaltkreisschutz 24V Batteriebetriebsmodus) | J5 | Anschluss Sekundärwicklung Transformators |
| BC | Leiterplatte Batterieładegerät | J1 | Auswahlschalter Display-Ausrichtung | L1 | LED Leiterplatten-Stromversorgung |
| D1 | Beleuchtetes Grafik-Display | J2 | MODCA und Bluetooth Anschluss | L2 | LED falscher Batterieanschluss |
| F1 | Flachstecksicherung ⁽⁴⁾ 15A (Motorstromversorgungsschutz) | J3 | Jumper Freigabe Notentriegelung | M1 | Sendercode-Speichermodul |
| F2 | Flachstecksicherung ⁽⁴⁾ 4A (Schaltkreisschutz 24V) | J4 | Batterieanschluss | R1 | RF-Modul, 433 MHz (868 MHz auf Anfrage)
für Handsender S4XX / S500 |
| F3 | Flachstecksicherung ⁽⁴⁾ 15A (Motorschutz Batteriebetriebsmodus) | | | | |

Anmerkung ⁽⁴⁾ Flachstecksicherung sind wie die für **Kraftfahrzeuge** (max. Spannung **58V**)

- 1-2 **MOT** Motor-Stromversorgung
- 3-4 **ENCODER** Eingänge **Bl-Gr** für Signale Encoder
- 5-6 **ENCODER** Eingänge **Gy-Yw** für Signale Encoder
- 7 **LCK** Entriegelungssignal
- 8 **CMN** Neutralleitung für alle Eingänge/Ausgänge
- 9-10 **LC-CH2** Ausgang (potentialfreier Kontakt NO) für Aktivierung Service-Licht (getrennt versorgt, **Vmax = 30 Vac/dc; Imax = 1A**) oder für den zweiten Funkkanal. Die Wahl wird mittels Display **D1** ausgeführt.
- 11 **CMN** Neutralleitung für alle Eingänge/Ausgänge
- 12 **LP** Ausgang Blinklicht **24 Vdc 25 W** bei intermittierender Aktivierung (50%), bei Dauerlicht **12,5 W**
- 13 **LS** Ausgang Kontrollleuchte **24 Vdc 3W**
- 14 **CMN** Neutralleitung für alle Eingänge/Ausgänge
- 15 Ausgang Stromversorgung externe, kontrollierte Stromabnehmer **24 Vdc** ⁽¹⁾
- 16 **CMN** Neutralleitung für alle Eingänge/Ausgänge
- 17 Ausgang Stromversorgung externe Stromabnehmer **24 Vdc** ⁽¹⁾
- 18 **TA** (NO-Kontakt) Eingang Öffnungstaste
- 19 **TC** (NO-Kontakt) Eingang Schließungstaste
- 20 **TAL** (NO-Kontakt) Eingang Taste für Teilöffnung
- 21 **TD** (NO-Kontakt) Eingang Taste sequentieller Befehl
- 22 **CMN** Neutralleitung für alle Eingänge/Ausgänge
- 23 **TB** (NC/8.2 kΩ) Eingang für Blockiertaste (beim Öffnen des Kontaktes wird der Arbeitszyklus bis zum Eintreffen eines neuen Bewegungsbefehls unterbrochen) ⁽²⁾
- 24 **CP** (NC/8.2 kΩ) Eingang für Sicherheitsleiste. Das Öffnen des Kontakts kehrt die Bewegung (siehe '**AKT. LEISTE**' S. 173) in der Schließ- wie auch in der Öffnungsphase um ⁽²⁾
- 25 **FS** (NC/8.2 kΩ) Eingang für Sicherheitsvorrichtungen (Lichtschranke für Stop) Das Öffnen des Kontaktes für die Bewegungsblockierung; bei Rückkehr in Ruhestellung wird nach einer Pause die Schließbewegung erneut ausgeführt

(nur im automatischen Betriebsmodus) ⁽²⁾

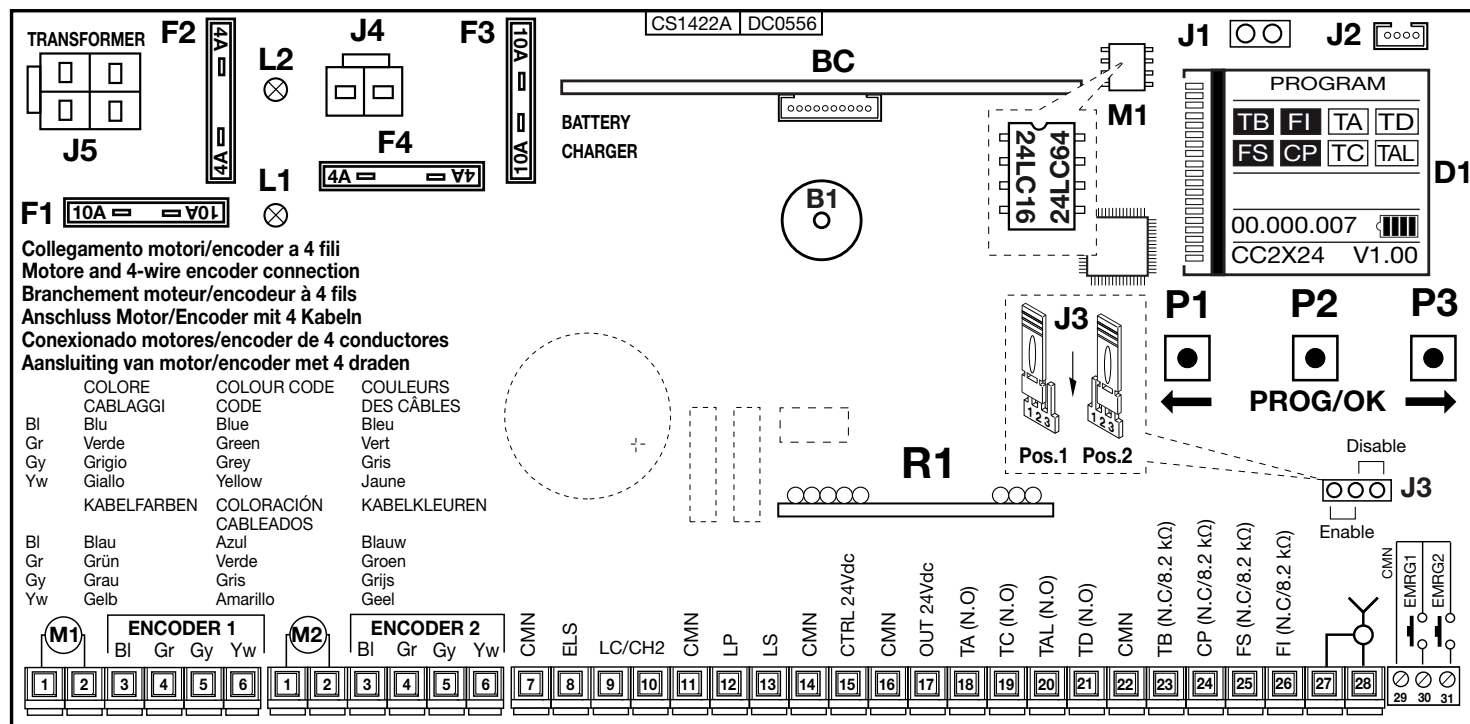
- 26 **FI** (NC/8.2 kΩ) Eingang für Sicherheitsvorrichtungen (Lichtschranke für Bewegungsumkehrung beim Schließen). Das Öffnen des Kontaktes infolge des Eingreifens der Sicherheitsvorrichtungen während des Schließens verursacht die Bewegungsumkehrung ⁽²⁾
- 27 Erdung Funkempfängerantenne
- 28 Steuerung Funkempfängerantenne (falls eine Außenantenne verwendet wird, diese mit einem Koaxialkabel **RG58 Imp. 50Ω** anschließen)
- 29 **CMN** Neutralleiter für Notbetätigungstasten
- 30 **EMRG1** (NO-Kontakt) Eingang Notbetätigungstaste 1
- 31 **EMRG2** (NO-Kontakt) Eingang Notbetätigungstaste 2

Anmerkung ⁽¹⁾ Die Summe der beiden Ausgänge für die externen Stromabnehmer darf nicht mehr als **10W** betragen.

Anmerkung ⁽²⁾ Die Auswahl (NC/8.2 kΩ) wird mittels Menü auf dem Bildschirm **D1** ausgeführt.

ALLE NICHT VERWENDETEN NC-KONTAKTE MÜSSEN ÜBERBRÜCKT und somit auch die Tests der entsprechenden Sicherheitsvorrichtungen (**FI**, **FS**) ausgeschaltet werden. Wenn die Tests für **FI**, **FS** aktiviert werden sollen, müssen sowohl der sendende als auch der empfangende Teil dieser Sicherheitsvorrichtungen an die kontrollierten Stromverbraucher (**CTRL24Vdc**) angeschlossen werden. Es ist zu beachten, dass bei eingeschaltetem Test zirka 1 Sekunde zwischen dem Befehlseingang und der Inbewegungssetzung des Schiebetors vergeht.

- Den Schaltkreis mit Strom versorgen und prüfen, ob die grüne LED für Stromversorgung **L1** aufleuchtet und die falsche Batterieanschluss LED **L2** nicht aufleuchtet.
- Falls die **LED L1 nicht aufleuchtet**, den Zustand der Schmelzsicherungen und den Anschluss des Stromversorgungskabels an die Primärwicklung des Transformators überprüfen.
- Falls die **LED L2 aufleuchtet** die Batterie sofort abschalten.



B1 Summer für Signalgebung 'Funk-Modus'

BC Leiterplatte Batterieladegerät

D1 Beleuchtetes Grafik-Display

F1 Flachstecksicherung ⁽⁴⁾ 10A (Motorstromversorgungsschutz)

F2 Flachstecksicherung ⁽⁴⁾ 4A (Schaltkreisschutz 24V)

F3 Flachstecksicherung ⁽⁴⁾ 10A (Motorschutz Batteriebetriebsmodus)

F4 Flachstecksicherung ⁽⁴⁾ 4A
 (Schaltkreisschutz 24V Batteriebetriebsmodus)

J1 Auswahlschalter Display-Ausrichtung

J2 Bluetooth Anschluss

J3 Jumper Freigabe Notentriegelung

J4 Batterieanschluss

J5 Anschluss Sekundärwicklung Transformators

L1 LED Leiterplatten-Stromversorgung

L2 LED falscher Batterieanschluss

M1 Sendercode-Speichermodule

R1 RF-Modul, 433 MHz (868 MHz auf Anfrage)
 für Handsender S4XX / S500

Anmerkung ⁽⁴⁾ Flachstecksicherung sind wie die für **Kraftfahrzeuge** (max. Spannung 58V)

- 1-2 **MOT** Motor-Stromversorgung
- 3-6 **ENKODER 1** Eingänge **BI-Gr-Gy-Yw** für Signale Enkoder
- 3-6 **ENKODER 2** Eingänge **BI-Gr-Gy-Yw** für Signale Enkoder
- 7 **CMN** Neutralleitung für alle Eingänge/Ausgänge
- 8 **ELS** Ausgang für Elektroschloss **12 Vdc – 15 W**
- 9-10 **LC-CH2** Ausgang (potentialfreier Kontakt NO) für Aktivierung Service-Licht (getrennt versorgt, **Vmax = 30 Vac/dc: Imax = 1A**) oder für den zweiten Funkkanal. Die Wahl wird mittels Display **D1** ausgeführt.
- 11 **CMN** Neutralleitung für alle Eingänge/Ausgänge
- 12 **LP** Ausgang Blinklicht **24 Vdc 25 W** bei intermittierender Aktivierung (50%), bei Dauerlicht **12,5 W**
- 13 **LS** Ausgang Kontrollleuchte **24 Vdc 3W**
- 14 **CMN** Neutralleitung für alle Eingänge/Ausgänge
- 15 Ausgang Stromversorgung externe, kontrollierte Stromabnehmer **24 Vdc** ⁽¹⁾
- 16 **CMN** Neutralleitung für alle Eingänge/Ausgänge
- 17 Ausgang Stromversorgung externe Stromabnehmer **24 Vdc** ⁽¹⁾
- 18 **TA** (NO-Kontakt) Eingang Öffnungstaste
- 19 **TC** (NO-Kontakt) Eingang Schließungstaste
- 20 **TAL** (NO-Kontakt) Eingang Taste für Teilöffnung
- 21 **TD** (NO-Kontakt) Eingang Taste sequentieller Befehl
- 22 **CMN** Neutralleitung für alle Eingänge/Ausgänge
- 23 **TB** (NC/8.2 kΩ) Eingang für Blockiertaste (beim Öffnen des Kontaktes wird der Arbeitszyklus bis zum Eintreffen eines neuen Bewegungsbefehls unterbrochen) ⁽²⁾
- 24 **CP** (NC/8.2 kΩ) Eingang für Sicherheitsleiste. Das Öffnen des Kontakts kehrt die Bewegung (siehe '**AKT. LEISTE**' S. 173) in der Schließ- wie auch in der Öffnungsphase um ⁽²⁾
- 25 **FS** (NC/8.2 kΩ) Eingang für Sicherheitsvorrichtungen (Lichtschanke für Stop) Das Öffnen des Kontaktes für die Bewegungsblockierung; bei Rückkehr in Ruhestellung wird nach einer Pause die Schließbewegung erneut ausgeführt

(nur im automatischen Betriebsmodus) ⁽²⁾

- 26 **FI** (NC/8.2 kΩ) Eingang für Sicherheitsvorrichtungen (Lichtschanke für Bewegungsumkehrung beim Schließen). Das Öffnen des Kontaktes infolge des Eingreifens der Sicherheitsvorrichtungen während des Schließens verursacht die Bewegungsumkehrung ⁽²⁾
- 27 Erdung Funkempfängerantenne
- 28 Steuerung Funkempfängerantenne (falls eine Außenantenne verwendet wird, diese mit einem Koaxialkabel **RG58** Imp. **50Ω** anschließen)
- 29 **CMN** Neutralleiter für Notbetätigungstasten
- 30 **EMRG1** (NO-Kontakt) Eingang Notbetätigungstaste 1
- 31 **EMRG2** (NO-Kontakt) Eingang Notbetätigungstaste 2

Anmerkung ⁽¹⁾ Die Summe der beiden Ausgänge für die externen Stromabnehmer darf nicht mehr als **10W** betragen.

Anmerkung ⁽²⁾ Die Auswahl (NC/8.2 kΩ) wird mittels Menü auf dem Bildschirm **D1** ausgeführt.

ALLE NICHT VERWENDETEN NC-KONTAKTE MÜSSEN ÜBERBRÜCKT und somit auch die Tests der entsprechenden Sicherheitsvorrichtungen (**FI**, **FS**) ausgeschaltet werden. Wenn die Tests für **FI**, **FS** aktiviert werden sollen, müssen sowohl der sendende als auch der empfangende Teil dieser Sicherheitsvorrichtungen an die kontrollierten Stromverbraucher (**CTRL24Vdc**) angeschlossen werden. Es ist zu beachten, dass bei eingeschaltetem Test zirka 1 Sekunde zwischen dem Befehlseingang und der Inbewegungssetzung des Schiebeters vergeht.

- Den Schaltkreis mit Strom versorgen und prüfen, ob die grüne LED für Stromversorgung **L1** aufleuchtet und die falsche Batterieanschluss LED **L2** nicht aufleuchtet.
- Falls die **LED L1 nicht aufleuchtet**, den Zustand der Schmelzsicherungen und den Anschluss des Stromversorgungskabels an die Primärwicklung des Transformators überprüfen.
- Falls die **LED L2 aufleuchtet** die Batterie sofort abschalten.

Programmierungsverfahren

1) Startbildschirm

- Das Stromversorgungskabel an die eigenständige 3-Wege-Anschlußklemmleiste führen:
- Die Kabel der Steuereinheit und der Sicherheitsvorrichtungen anschließen.

VORSICHT: ALLE NICHT VERWENDETEN NC-KONTAKTE MÜSSEN ÜBERBRÜCKT WERDEN

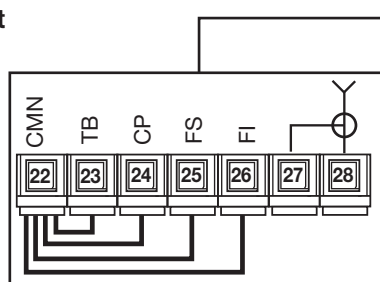
- Das Grafik-Display zeigt den Ausgangsbildschirm mit der blinkenden Schrift '**PROGRAM**'

Bildschirmanzeigen

- Anzeige für Blockiertaste
- Anzeige Bewegungsumkehrlichtschranken
- Anzeige Lichtschanke für Stop
- Anzeige Sicherheitsleiste
- Anzeige Öffnungstaste
- Anzeige Schließungstaste
- Anzeige sequentieller Befehl
- Anzeige Taste für Teilöffnung

Ruhestellung aktiviert

TB	TB
FI	FI
FS	FS
CP	CP
TA	TA
TC	TC
TD	TD
TAL	TAL

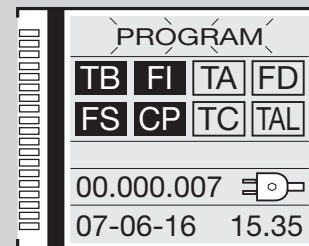


Die Anzeigen im Display befinden sich in Stand-by-Position (weiße Schrift auf schwarzem Grund) wenn die entsprechende Sicherheitsvorrichtung nicht aktiviert ist. Sicherstellen, dass die Aktivierung der Sicherheitsvorrichtungen zur Farbumkehrung auf dem entsprechenden Feld führt (schwarze Schrift auf weißem Grund).

Sollten eine oder mehrere **Sicherheitsanzeigen TB - FI - FS - CP aktiviert sein** ist sicherzustellen, dass die Kontakte der nicht benutzen Sicherheitsvorrichtungen auf der Klemmenleiste überbrückt sind.

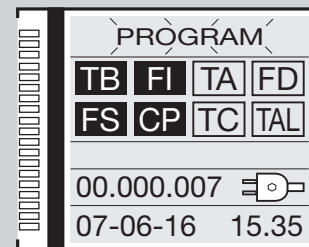
Die Anzeigen **TA - TC - TD - TAL** ändern ihren Status im Display, wenn der zugehörige Befehl aktiviert wird. Wird **z.B.** die Taste '**TA**' gedrückt, geht das Feld im Display von 'Stand-by' auf 'aktiv' über (weiße Schrift auf schwarzem Grund)

1) Startbildschirm



1a) Startbildschirm

(Versorgung aus Stromnetz)

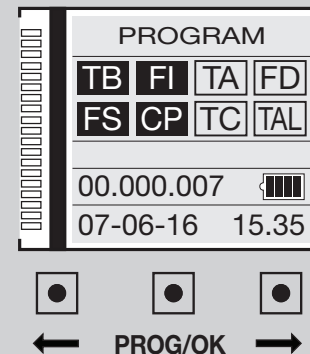


- Das Symbol  auf dem Startbildschirm zeigt an, dass das Steuergerät vom **Hauptnetz** gespeist wird.
- Das Symbol  auf dem Startbildschirm zeigt an, dass das Steuergerät von der zu **100%** geladenen Batterie gespeist wird;
- Das Symbol  auf dem Startbildschirm zeigt an, dass das Steuergerät von der zu **75%** geladenen Batterie gespeist wird;
- Das Symbol  auf dem Startbildschirm zeigt an, dass das Steuergerät von der zu **50%** geladenen Batterie gespeist wird;
- Das Symbol  auf dem Startbildschirm zeigt an, dass das Steuergerät von der zu **25%** geladenen Batterie gespeist wird;
- Das Symbol  auf dem Startbildschirm zeigt an, dass das Steuergerät von der zu **0%** geladenen Batterie gespeist wird.
- Die Anzahl der ausgeführten Manöver der Automation, in diesem Fall **00.000.007**, das Datum **07-06-16** und die Uhrzeit **15.35** bleiben immer auf dem Startbildschirm zu sehen.
- Alle Funktionen des Steuergeräts können über das Bildschirmmenü mit den drei darunterliegenden Tasten eingestellt werden:
 - die Pfeile   für die Bewegung innerhalb des Menüs benutzen;
 - **PROG/OK** für die Änderung der Einstellung des ausgewählten Parameters und/oder für die Bestätigung benutzen.

2) Auswahl der Sprache

- Für den Zugriff auf das Untermenü 'Auswahl der Sprache' die Pfeile   gleichzeitig drücken.
- Die Pfeile   drücken, um die Sprache zu wechseln: Italienisch - Deutsch usw.
- Zur Bestätigung der Sprache die Taste **PROG/OK** drücken.
- Die Anzeige kehrt nach dem Einstellen der bevorzugten Sprache zurück zum Ausgangsbildschirm.

1b) Startbildschirm (Batterie gespeichert)



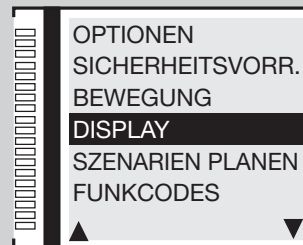
2) Auswahl der Sprache



3) Display-Parameter

- Eine der Tasten   drücken, um in das Hauptmenü zu gelangen.
- Auf die Position **DISPLAY** gehen und über die Taste **'PROG/OK'** bestätigen.
- Es wird das Element **KONTRAST** markiert.
- Zum Einstellen des **KONTRASTS** erneut auf die Taste **PROG/OK** drücken.
 - Auf diese Pfeile drücken,  (um den Kontrast zu senken)  (um den Kontrast zu erhöhen), um den gewünschten Effekt zu erzielen. Das Display zeigt die Kontraständerung in Echtzeit an;
 - Die Taste **PROG/OK** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen
- Um in das Untermenü **HINTERGRUNDBELEUCHTUNG** zu gelangen, einmal die Taste  drücken.
- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Werte zu blättern:
 - Hintergrundbeleuchtung **dauerlicht**;
 - Hintergrundbeleuchtung **60 Sekunden**;
 - Hintergrundbeleuchtung **30 Sekunden**.
- Die Taste  drücken, um zu der Position **Ausgang** zu gelangen.
- Die Taste **PROG/OK** drücken, um zum Menü **Display** zurückzukehren.

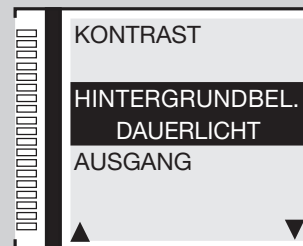
3) Display-Parameter



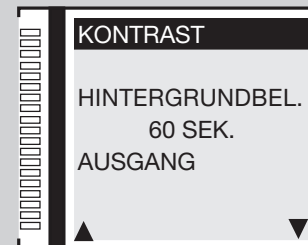
3b) Kontrast



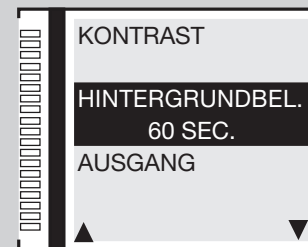
3d) Hintergrundbeleuchtung



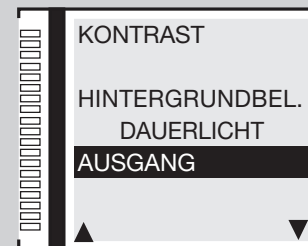
3a) Kontrast



3c) Hintergrundbeleuchtung



3e) Ausgang



4) Bewegungsparameter

4a) Motorauswahl Schiebetore

SL

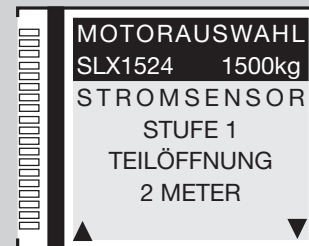
- Auf die Position **BEWEGUNG** gehen und über die Taste **PROG/OK** bestätigen.
- Das Element **MOTORAUSWAHL** wird hervorgehoben.
- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **SLX824 - 800 kg**
 - **SLX1524 - 1500 kg**
 - **SLX3024 - 3000 kg**
 - **SLi724 - 700 kg**
 - **SLi1024 - 1000 kg**
- Die Taste **→** drücken, um den Motor zu bestätigen und zum nächsten Parameter überzugehen.

4a) Motorauswahl Drehtore

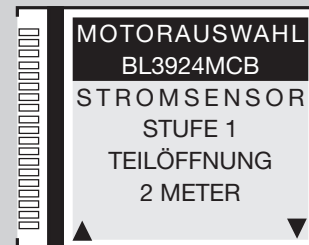
BL HL

- Auf die Position **BEWEGUNG** gehen und über die Taste **PROG/OK** bestätigen.
- Das Element **MOTORAUSWAHL** wird hervorgehoben.
- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **BL3924MCB**
 - **BL3924MR CB**
 - **BLi924**
 - **HL2524ESB**
 - **BL824**
 - **BLi1000**
 - **BLTOW24**
 - **BLEGOS**
 - **BL224E**
 - **BL1924ASW**
- Die Taste **→** drücken, um den Motor zu bestätigen und zum nächsten Parameter überzugehen.

4a) Motorauswahl



4a) Motorauswahl



4b) Stromsensor

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
Die Steuerungseinheit kontrolliert die Stromaufnahme des Motors, und wenn eine unzulässig hohe Beanspruchung im Vergleich zum Normalbetrieb festgestellt wird, greift sie als eine zusätzliche Sicherheitsvorrichtung ein.

- **Stufe 1** = Aufnahme des Motors + **2 Ampere**;
- **Stufe 2** = Aufnahme des Motors + **3 Ampere**; - **Stufe 3** = Aufnahme des Motors + **4 Ampere**;
- **Stufe 4** = Aufnahme des Motors + **5 Ampere**; - **Stufe 5** = Aufnahme des Motors + **6 Ampere**.

SL

Die Aktivierung des Sensors führt sowohl bei der Schließung als auch bei der Öffnung zwecks Beseitigung eines eventuellen Hindernisses zu einer sofortigen Umkehrung der Torflügelbewegung für eine Strecke von **10 cm**. Nach einem Stillstand von **3 Minuten** erfolgt dann nach einem vorherigen Blinken von 10 Sekunden wieder die Bewegung in die zuvor unterbrochene Richtung.

- **Stufe 1** = Aufnahme des Motors + **2 Ampere**;
- **Stufe 2** = Aufnahme des Motors + **2,3 Ampere**; - **Stufe 3** = Aufnahme des Motors + **2,6 Ampere**;
- **Stufe 4** = Aufnahme des Motors + **3 Ampere**; - **Stufe 5** = Aufnahme des Motors + **3,5 Ampere**.

BL HL

Wenn der Fühler in der Öffnungsphase anspricht, kehrt der Torflügel sofort die Bewegung um und öffnet sich vollständig. Wenn der Fühler während der Öffnungsphase anspricht, kehrt der Torflügel sofort die Bewegung für einige Zentimeter um und stoppt dann, um das Hindernis freizugeben. Wenn automatisches Wiederschließen aktiviert ist, wird die Pausenzeit abgewartet und dann der Schließvorgang ausgeführt.

- Die Taste **→** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

4c) Teilöffnung

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:

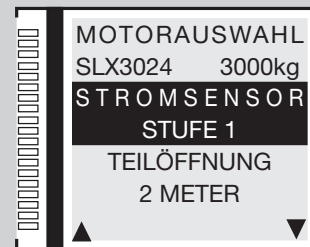
- **1 Meter; 2 Meter; 3 Meter; 4 Meter; 5 Meter; 6 Meter; 7 Meter; 8 Meter; 9 Meter**

Teilöffnung für den Fußgängerdurchgang (Taste TAL). Der Befehl zur partiellen Öffnung kann auch über eine Funksteuerung gegeben werden.

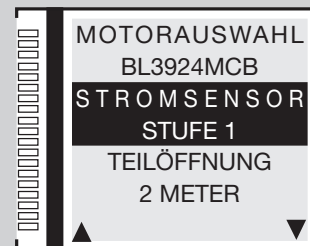
- Die Taste **→** drücken, um die gewählte Stufe zu bestätigen; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

SL

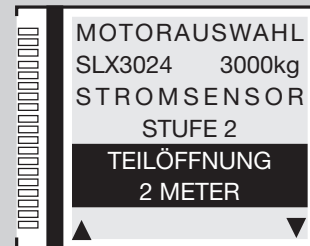
4b) Stromsensor



4b) Stromsensor



4c) Teilöffnung



4c) Teilöffnung

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **Auswahl 1 = 1/3 Öffnung Torflügel 1; Auswahl 2 = 1/2 Öffnung Torflügel 1**
Auswahl 3 = 2/3 Öffnung Torflügel 1; Auswahl 4 = Vollständige Öffnung Torflügel 1
- Die Taste **➡** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Teilöffnung für den Fußgängerdurchgang (Taste TAL). Der Befehl zur partiellen Öffnung kann auch über eine Funksteuerung gegeben werden.

4d) Einstellen des Abstands für den Schließanschlag

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **0 Schritte; 1 Schritt; 2 Schritte** (Werkseinstellung); **3 Schritte; 4 Schritte; 5 Schritte; 6 Schritte; 7 Schritte; 8 Schritte; 9 Schritte**
- Die Taste **➡** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. 2 Schritte**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Einstellen der Entfernung ab Schließanschlag (Encoderzählungen). Nachdem die mechanischen Endschalter bei Öffnen und Schließen erfasst wurden, wendet der Programmierer diese Korrektur an, um zu verhindern, dass das Schiebetor bei jedem Arbeitszyklus wiederholt gegen die mechanischen Anschläge stößt.

4e) Einstellen des Abstands des Öffnungsanschlages

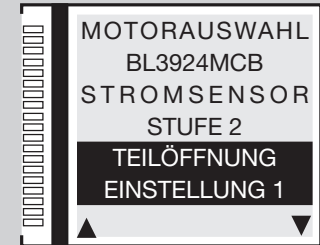
- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **0 Schritte; 1 Schritt; 2 Schritte** (Werkseinstellung); **3 Schritte; 4 Schritte; 5 Schritte; 6 Schritte; 7 Schritte; 8 Schritte; 9 Schritte**
- Die Taste **➡** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. 3 Schritte**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Einstellen der Entfernung ab Öffnungsanschlag (Encoderzählungen). Nachdem die mechanischen Endschalter bei Öffnen und Schließen erfasst wurden, wendet der Programmierer diese Korrektur an, um zu verhindern, dass das Schiebetor bei jedem Arbeitszyklus wiederholt gegen die mechanischen Anschläge stößt.

BL HL

SL

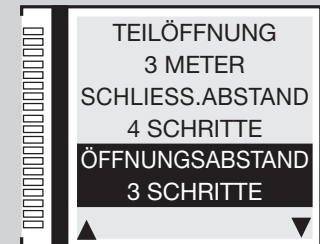
4c) Teilöffnung



4d) Schliessungsabstand



4e) Öffnungsabstand



4f) Öffnungsversatz

BL HL

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - 0 Schritte; 1 Schritt; 2 Schritte; 3 Schritte** (Werkseinstellung); **4 Schritte; 5 Schritte; 6 Schritte; 7 Schritte; 8 Schritte; 9 Schritte**
- Die Taste **➡** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. 3 Schritte**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Einstellen des Phasenverschiebungsweges (Encoderzählungen) zwischen den beiden Torflügeln während der Öffnung und dementsprechend bei der Schließung. Nur wirksam, wenn der Parameter **5n 'Öffnungsverschiebung'** im Menü Optionen die Wert **'ON'** hat

4g) Schliessungsbremsabstand (Bremsweg)

BL HL

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - Einstellung 0 = deaktiviert** (Werkseinstellung); **Einstellung 1 = Mindestabstand**
Einstellung 2 = mittlerer Abstand; Einstellung 3 = maximaler Abstand
- Die Taste **➡** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. Einstellung 2**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Einstellen des Bremsweges im letzten Teil der **Schließphase**.

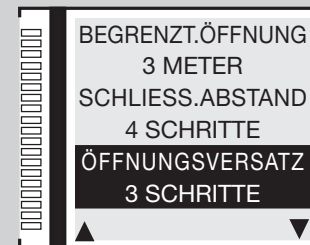
4h) Schliessungsbremsgeschwindigkeit

BL HL

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - Einstellung 1 = niedrige Geschwindigkeit;**
 - Einstellung 2 = mittlere Geschwindigkeit;**
 - Einstellung 3 = hohe Geschwindigkeit.**
- Die Taste **➡** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. Einstellung 3**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Einstellen der Bremsgeschwindigkeit während der **Schließphase**. Sie ist standardmäßig auf **'1'** eingestellt, ist aber nur wirksam, wenn der Parameter **4g 'Schliessungsbremsabstand'** einen Wert zwischen eins und drei hat.

4f) Öffnungsversatz



4g) Schls. Bremsabstand



4h) Schls. Bremsgeschwind.



4i) Öffnungsbremsabstand (Bremsweg)

BL HL

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **Einstellung 0 = deaktiviert** (Werkseinstellung); **Einstellung 1 = Mindestabstand**
Einstellung 2 = mittlerer Abstand; Einstellung 3 = maximaler Abstand
- Die Taste **→** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. Einstellung 2**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Einstellen des Bremsweges im letzten Teil der **Öffnungsphase**.

4m) Öffnungsbremsgeschwindigkeit

BL HL

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **Einstellung 1 = niedrige Geschwindigkeit;**
 - **Einstellung 2 = mittlere Geschwindigkeit;**
 - **Einstellung 3 = hohe Geschwindigkeit.**
- Die Taste **→** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. Einstellung 3**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Einstellen der Bremsgeschwindigkeit während der **Öffnungsphase**. Sie ist standardmäßig auf '1' eingestellt, ist aber nur wirksam, wenn der Parameter **4i 'Öffnungsbremsabstand'** einen Wert zwischen eins und drei hat.

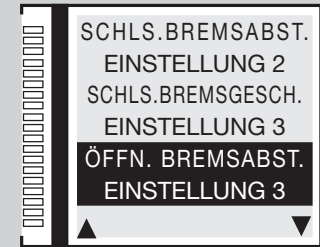
4n) Abschlussbremsgeschwindigkeit

SL

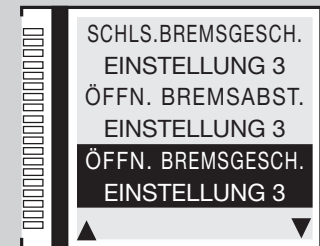
- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **Einstellung 0 = deaktiviert; Einstellung 1 = niedrige Geschwindigkeit; Einstellung 2 = mittlere Geschwindigkeit; Einstellung 3 = mittlere hohe Geschwindigkeit; Einstellung 4 = hohe Geschwindigkeit; Einstellung 5 = maximaler Geschwindigkeit**
- Die Taste **→** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. Einstellung 3**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Die fünf Einstellungen gelten nur für 'inside' Motoren; für die serie **SLX Einstellung 3 = maximaler Geschwindigkeit**.

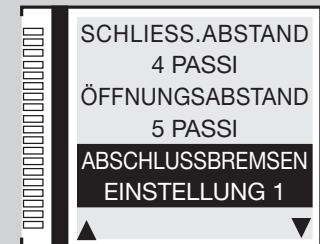
4i) Öffnungsbremsabstand



4m) Öffn. Bremsgeschwind



4n) Abschlussbremsen



4o) Pausenzeit

- Die Taste **PROG/OK** um in das Untermenü zu gelangen
 - Die Pfeile drücken um die gewünschte Pausenzeit einzustellen:
 - **←** um die Zeit zu verringern - **→** um die Zeit zu erhöhen.
 - Werden die Pfeile lange gedrückt gehalten, ändert sich der Wert schnell und das Display zeigt die Änderung in Echtzeit an.
 - Die Taste **PROG/OK** drücken um die ausgewählte Zeit zu bestätigen.
 - Die Taste **→** drücken um zum nächsten Parameter zu gelangen.
- Die Pausenzeit wird während der Programmierung übernommen (siehe Abschnitt Programmierung des Torlaufs), dort ist es möglich, den Wert ohne Neuprogrammierung des Torlaufs zu ändern.

4p) Parameter zurücksetzen (Reset)

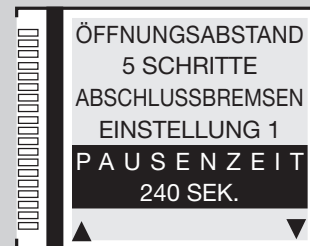
- Zum Zurücksetzen aller Parameter auf Standardwerte die Taste **PROG/OK** drücken.
- Die Taste **→** drücken, um die Auswahl zu bestätigen und die Parameter zurückzusetzen.
- Die Taste **←** drücken, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, ohne die Parameter zu ändern.
- Erneut die Taste **→** drücken um zum nächsten Parameter überzugehen.

Achtung: Dieser Befehl setzt alle Systemparameter einschließlich einschließlich Torlauf und Stromsensor zurück, sodass die gesamte Programmierung wiederholt werden muss (siehe Seite 161)

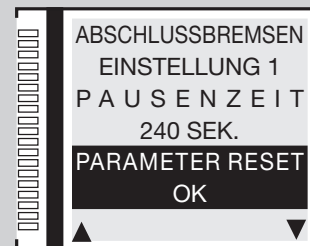
4q) Firmware-Version

- Das Display zeigt die aktuelle Firmware-Version an, **z.B. SLi924/V2.06**
Die Firmware-Version ändert sich je nach Typ des Steuergeräts (**SL-BL**).
- Die Taste **→** drücken um zum nächsten Parameter zu gelangen **AUSGANG**.
- Die Taste **PROG/OK** um in das Hauptmenü zu gelangen.

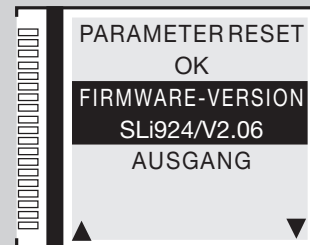
4o) Pausenzeit



4p) Parameter Reset



4q) Firmware-Version



5) Einstellen optionaler Parameter

5a) Dynamische Taste

- Auf die Position **OPTIONEN** gehen und die Taste **PROG/OK** drücken.
- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **ÖFFNEN-STOP-SCHLIESS.** (Öffnen-Stop-Schließen-Stop) - **ÖFFNEN-SCHLIESSEN**
- Die Taste **➡** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. ÖFFNEN-SCHLIESS**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Diese Option bestimmt das Verhalten der Funktion **TD**, die entweder mit einer Taste, die mit dem Eingang **TD** Klemme **21** verbunden ist oder aus der Ferne über Funksteuerung unter Verwendung von '**KANAL FUNKTIONEN**' aus dem Menü **FUNKCODES** bedient werden kann.

5b) Automatische Wiederschließen

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **ON - OFF**
- Die Taste **➡** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. ON**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

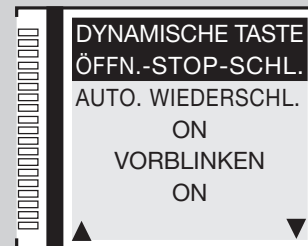
Diese Option bestimmt das Verhalten des Automatik-Modus, siehe Kapitel **BETRIEBSART**.

5c) Vorblinken

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **ON - OFF**
- Die Taste **➡** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. ON**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Mit Vorblinken **ON** führt das Programmiergerät für etwa drei Sekunden nach dem Empfang eines beliebigen Befehls ein Vorblinken aus.

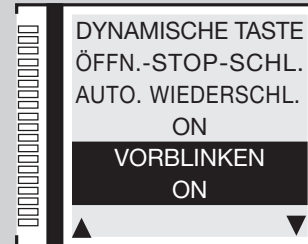
5a) Dynamische Taste



5b) Auto. Wiederschließen



5c) Vorblinken



5d) Warnleuchte

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **BLINKLICHT** (mit 24V Glühbirne ohne eingebaute Elektronik)
 - **DAUERLICHT** (Blinklicht mit eingebauter Elektronik)
- Die Taste **→** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. BLINKLICHT**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Diese Option bestimmt das Verhalten des Blinker-Ausgangs **LP** Klemme **12** (Leistungsaufnahme **25 W** mit intermittierender Aktivierung (50%), **12,5 W** bei kontinuierlicher Aktivierung).

5e) Kontrollleuchte

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **BLINKLICHT - DAUERLICHT**
- Die Taste **→** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. BLINKLICHT**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Diese Option bestimmt das Verhalten des Kontroll-Leucht-Ausgangs **LS** Klemme **13** (Leistungsaufnahme **3 W**). Wenn die Option 'Blinklicht' ausgewählt ist, die Kontrollleuchte blinkt langsam während der Öffnung, schnell während der Schließung, leuchtet ohne Unterbrechung wenn das Tor bei nicht vollständiger Schließung blockiert ist und erlischt, wenn das Tor vollständig geschlossen ist.

5f) Betriebsmodus FI (Lichtschanke für Bewegungsumkehrung)

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **BEIM SCHLIESSEN** (**FI** nur beim Schließen aktiviert)
 - **AUCH BEIM STOP** (**FI** auch bei Blockierung aktiviert: Wenn die Lichtschranken in Alarmstellung sind und das Tor sich im Blockierstatus befindet, wird kein Bewegungsbefehl (auch kein Öffnungsbefehl) angenommen)
- Die Taste **→** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. BEIM SCHLIESSEN**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Das Öffnen des Kontaktes infolge des Eingreifens der Sicherheitsvorrichtungen **F1** während des Schließens verursacht die Bewegungsumkehrung.

5d) Warnleuchte



5e) Kontrollleuchte



5f) Betriebsmodus FI



5g) Test FI

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **ON - OFF**
- Die Taste **➡** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. ON**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Wenn die Tests der Sicherheitsvorrichtungen aktiviert werden sollen, müssen sowohl der sendende Teil als auch der empfangende Teil an die kontrollierten Stromabnehmer (**CTRL 24 Vdc** Klemmen **14-15**) angeschlossen werden. Bei eingeschaltetem Test vergeht ca. eine Sekunde zwischen dem Empfang eines Befehls und dessen tatsächlicher Ausführung.

5h) Test FS

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **ON - OFF**
- Die Taste **➡** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. ON**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Wenn die Tests der Sicherheitsvorrichtungen aktiviert werden sollen, müssen sowohl der sendende Teil als auch der empfangende Teil an die kontrollierten Stromabnehmer (**CTRL 24 Vdc** Klemmen **14-15**) angeschlossen werden. Bei eingeschaltetem Test vergeht ca. eine Sekunde zwischen dem Empfang eines Befehls und dessen tatsächlicher Ausführung.

5i) Motorinstallation

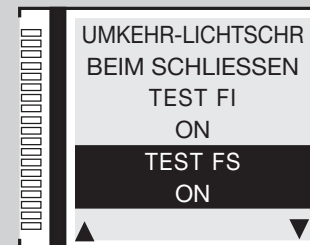
- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **LINKS** (Werkseinstellung)
 - **RECHTS**
- Die Taste **➡** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. LINKS**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Die Automatisierung für Schiebetore kann sowohl links als auch rechts vom Durchfahrtsweg angebracht werden.

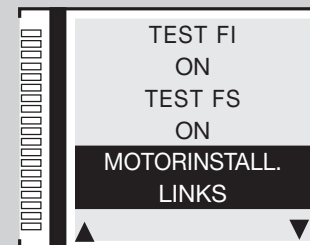
5g) Test FI



5h) Test FS



5i) Motorinstallation



SL

5m) Totmannsteuerung

SL

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **ON - OFF**
- Die Taste **→** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. ON**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Kann verwendet werden, um den Torflügel bei der Schließung (oder Öffnung) unter der unmittelbaren Kontrolle des Anwenders zu bewegen, siehe Kapitel **BETRIEBSART**.

5n) Phasenverschiebung

BL HL

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **ON - OFF**
- Die Taste **→** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. ON**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Wenn die Phasenverschiebung eingeschaltet ist, startet bei der Öffnung zuerst Torflügel 1 und danach Torflügel 2, während bei der Schließung zuerst Torflügel 2 und dann Torflügel 1 startet. Bei ausgeschalteter Phasenverschiebung bewegen sich die Torflügel gleichzeitig.

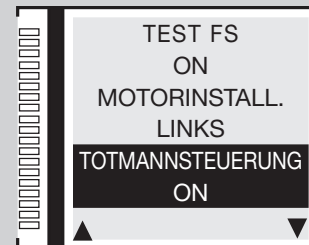
5o) Elektroschloss

BL HL

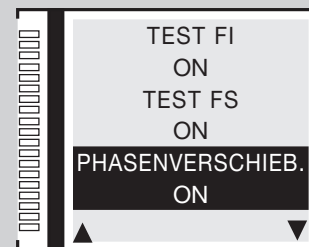
- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **ON - OFF**
- Die Taste **→** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. ON**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Bei eingeschaltetem Elektroschloss wird vor dem Start Torflügel 1 der Ausgang **ELS** (Anschlussklemme 8) aktiviert und bleibt solange aktiviert bis der Torflügel 1 eine Strecke von einigen Zentimetern zurückgelegt hat.

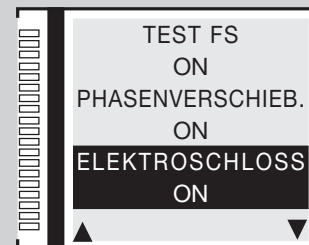
5m) Manuell



5n) Phasenverschiebung



5o) Elektroschloss



5p) Funkspeicherung

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **ON - OFF**
- Die Taste **➡** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. ON**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Speicherung weiterer Kanäle **S4XX - S500** über Funk, siehe Kapitel **FERNBEDIENUNG**.

5q) CP Tor geöffnet

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **RESET PAUSEZEIT** (Reset der Pausenzeit)
 - **BLOCKIERUNG** (Blockierung der Anzahl der Pausenzeit)
- Die Taste **➡** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. BLOCKIERUNG**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Diese Option bestimmt das Verhalten der Steuereinheit, wenn die Sicherheitsleiste **CP** bei vollständig geöffnetem Tor aktiviert wird, indem die Pausenzeit zurückgesetzt oder gesperrt wird; in diesem Fall muss ein Bewegungsbefehl gegeben werden, um das Zählen oder die Betätigung des Schließvorgangs wieder aufzunehmen.

5r) Ausgang LC/CH2

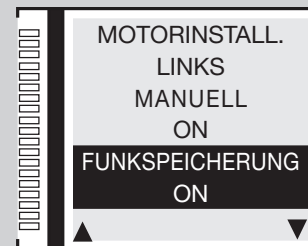
- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **FUNKKANAL** (Der Kontakt wird vom zweiten Funkkanal gesteuert)
 - **SERVICELICHT** (Der Kontakt schließt zeitgetaktet)
 - **FEHLERSIGNAL** (im Falle eines Fehlers schließt der Kontakt)
- Die Taste **➡** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. FUNKKANAL**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Diese Option bestimmt das Verhalten des Ausgangs **LC/CH2** zwischen den Klemmen 9-10, siehe **BETRIEBSART**.

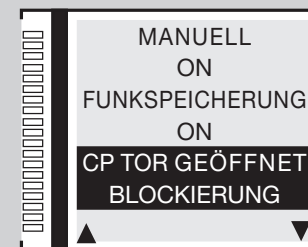
SL

nur Serie SL

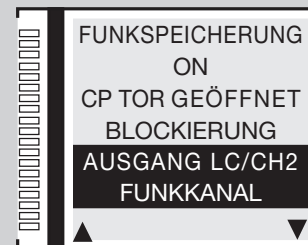
5p) Funkspeicherung



5q) CP Tor geöffnet



5r) Ausgang LC/CH2



5s) Leere Batterie

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **BLOCKIERUNG** (Tor Blockierung)
 - **TORÖFFN. GARANT.** (Toröffnung garantieren)
 - **TORSCHL. GARANT.** (Torschließung garantieren)
- Die Taste **➡** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. BLOCKIERUNG**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Diese Option bestimmt das Verhalten der Steuereinheit, wenn die Batterie beinahe entladen ist.

5t) Master/Slave

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **MASTER MODE** (Master-Motor in einer Installation mit zweiflügeligem Schiebetor)
 - **SLAVE MODE** (Slave-Motor in einer Installation mit zweiflügeligem Schiebetor)
 - **OFF** (Einstellung für einmotorige Anlagen - voreingestellter Wert)
- Die Taste **➡** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. OFF**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Die Option mit zwei Motoren erfordert eine Reihe von speziellen Einstellungen, siehe Absatz **MASTER / SLAVE-BETRIEB**

5u) Forcierte Schließung

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **ON - OFF**
- Die Taste **➡** drücken um zum nächsten Parameter zu gelangen **AUSGANG**.
- Die Taste **PROG/OK** um in das Hauptmenü zu gelangen.

Wenn der Parameter auf **ON** gesetzt ist, wird das Steuergerät im Falle erzwungener Bewegung des Flügels des vollkommen geschlossenen Tores nach vorherigem Blinken von 10 Sekunden eine Schließbewegung ausführen.

SL

BL HL

5s) Leere Batterie



5t) Master/Slave



5u) Forcierte Schließung



6) Einstellen der Sicherheitsparameter

6a) Kontakt TB

- Auf die Position **SICHERH. VORR.** gehen und die Taste **PROG/OK** drücken.
- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **NC** (NC-Kontakt)
 - **8K2** (8.2K Ω -Kontakt)
- Die Taste **→** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. NC**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Diese Option bestimmt das Verhalten des Eingangs **TB** (NC oder 8K2) einnehmen muss, um im Ruhezustand zu sein.

6b-6c) Kontakt FI-FS

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **NC** (NC-Kontakt)
 - **8K2** (8.2K Ω -Kontakt)
- Die Taste **→** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. NC**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

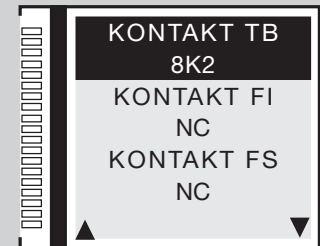
Diese Option bestimmt das Verhalten (NC oder 8K2) des Eingangs **FI** Lichtschanke für Bewegungsumkehrung und der Eingangs **FS** Lichtschanke für Stop, einnehmen müssen um im Ruhezustand zu sein.

6d) Kontakt CP

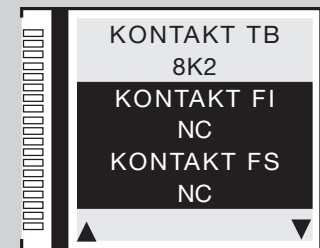
- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **NC** (NC-Kontakt)
 - **8K2** (8.2K Ω -Kontakt)
- Die Taste **→** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. 8K2**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an **AUSGANG**.
- Die Taste **PROG/OK** drücken, um in das Hauptmenü zu gelangen.

Diese Option bestimmt das Verhalten des Eingangs **CP** Sicherheitsleiste einnehmen muss, um im Ruhezustand zu sein.

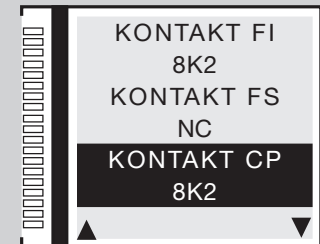
6a) Kontakt TB



6b) Kontakt FI-FS



6d) Kontakt CP



7) Befehle per Funk programmieren (Funkcodes)

7a) Kodierung

- Auf die Position **FUNKCODES** gehen und die Taste **PROG/OK** drücken.
- Die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Einstellungen zu blättern:
 - **S4XX** (Serie S449 - S486) - **S500** (Serie S504 - S508)
- Die Taste **➡** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. S500**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

Achtung: Vor der Änderung des Codierungstyps muss das Speichermodul von **S4XX (24LC16B)** nach **S500 (24LC64B)** und umgekehrt geändert werden, die Steuereinheit muss hierfür von der **Stromversorgung getrennt** werden.

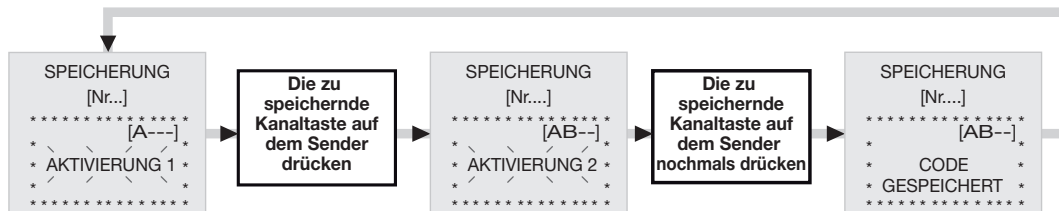
7b) Speicherung

Die Taste **PROG/OK** drücken, um in das Untermenü zu gelangen.

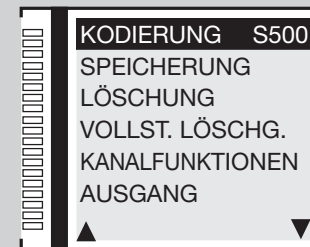
- Folgen Sie den nachstehenden Anweisungen für die Speicherung eines oder mehrerer Funkkanäle **A-B-C-D**. Für weitere Einzelheiten folgen Sie den Anweisungen im Kapitel **FERNBEDIENUNG**.
- Die Taste **➡** drücken um zum nächsten Parameter zu gelangen.

Im dem Beispiel wurde der Kanal **B** hinzugefügt.

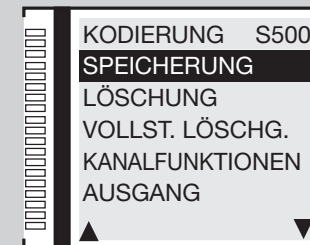
Achtung: Die Kanäle werden nur in der **S500-Codierung** gesehen.



7a) Funkcodes



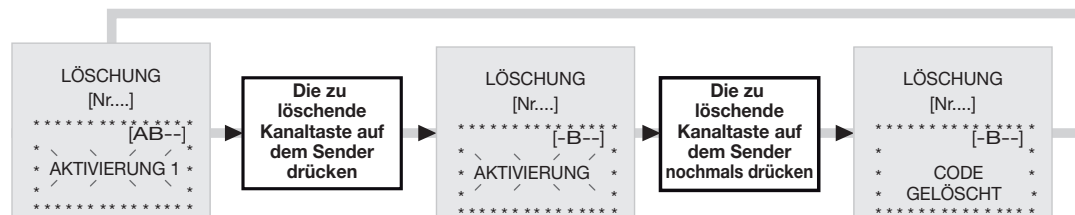
7b) Speicherung



7c) Löschung

Die Taste **PROG/OK** drücken, um in das Untermenü zu gelangen.

- Folgen Sie den nachstehenden Anweisungen um eines oder mehrerer Funkkanäle **A-B-C-D** zu löschen. Für weitere Einzelheiten folgen Sie den Anweisungen im Kapitel **FERNBEDIENUNG**.
 - Die Taste **→** drücken um zum nächsten Parameter zu gelangen.
- In dem Beispiel wurde Funkkanal **A** gelöscht.

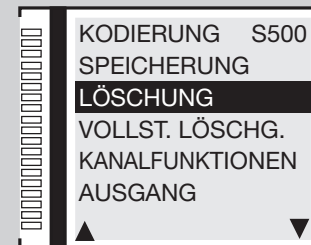


7d) Vollständige Löschung

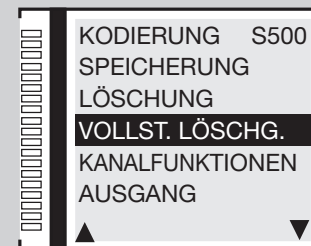
- Die Taste **'PROG/OK'** drücken, um die vollständige Löschung durchzuführen.
- Folgen Sie den nachstehenden Anweisungen um die vollständige Löschung zu bestätigen. Für weitere Einzelheiten folgen Sie den Anweisungen im Kapitel **FERNBEDIENUNG**.
- Die Taste **→** drücken um die vollständige Speicherung zu löschen oder **←** um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, ohne die Codes zu löschen.
- Die Taste **→** drücken um zum nächsten Parameter zu gelangen.



7c) Löschung



7d) Vollständige Löschung



7e) Funktionen der Kanäle

- Die Taste **PROG/OK** drücken, um in das Untermenü zu gelangen.
- Die Pfeile **← →** drücken um durch die verfügbaren Funkkanäle **A-B-C-D** zu blättern:
- Die Taste **PROG/OK** drücken um durch die verfügbaren Befehle (Voreingestellter Wert **TD**) zu blättern:
 - **TD** (dynamische Taste)
 - **TAL** (Teilöffnung)
 - **TA** (Öffnungstaste)
 - **TC** (Schließungstaste)
 - **BLOCKIERUNG** (Blockiertaste)
 - **AUSGANG CH2** (Ausgang zweiter Kanal)
 - **EREIGNISSE ON/OFF** (siehe Paragraph 'Ereignisse ON/OFF' auf S. 163)
 - **KEIN BEFEHL** (kein Befehl assoziiert)

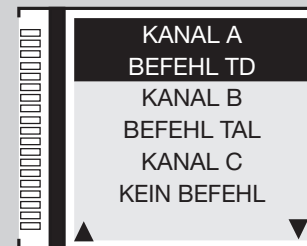
Die Taste **→** drücken, um die gewählte Einstellung zu bestätigen **z.B. TD**; der Programmierer speichert den Wert und zeigt automatisch den nächsten Parameter an.

- Die Taste **→** drücken um zum nächsten Parameter zu gelangen **AUSGANG**.
- Die Taste **PROG/OK** drücken, um in das Hauptmenü zu gelangen.

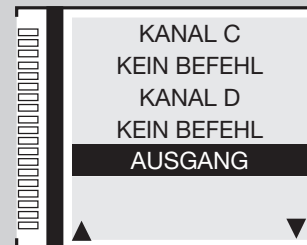
7e) Kanalfunktionen



7f) Kanalfunktionen



7g) Kanalfunktionen

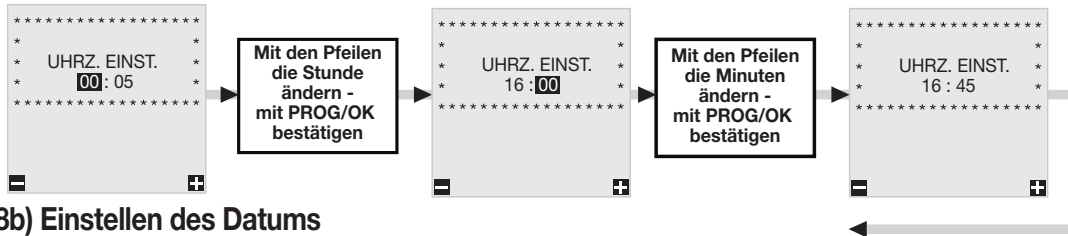


8) Szenarien planen

8a) Einstellen der Uhrzeit

- Auf die Position **SCENARIEN PLANEN** gehen und die Taste **PROG/OK** zweimal drücken.
- Führen Sie die folgenden Anweisungen aus, um die Uhrzeit einzustellen.
- Die Taste **→** drücken: der Programmierer speichert den Wert und zeigt dann automatisch auf den nächsten Parameter.

In dem Beispiel wurde die Zeit **16:45** eingestellt



8b) Einstellen des Datums

- Auf die Position **DATUM EINSTELLEN** gehen und die Taste **PROG/OK** drücken.
- Führen Sie die folgenden Anweisungen aus, um das Datum einzustellen.
- Die Taste **→** drücken: der Programmierer speichert den Wert und zeigt dann automatisch auf den nächsten Parameter.

In dem Beispiel wurde das Datum **Dienstag 02 - 05 - 17** eingestellt.

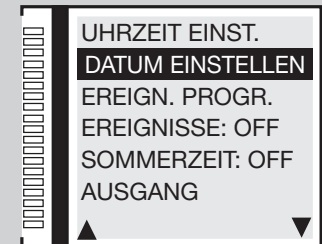
Der Wochentag, in diesem Fall **Dienstag**, wird automatisch eingestellt.



8a) Uhrzeit einstellen



8b) Datum einstellen

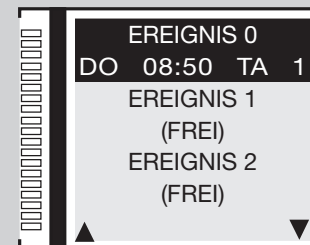
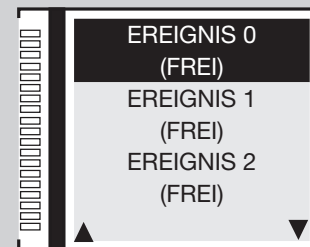
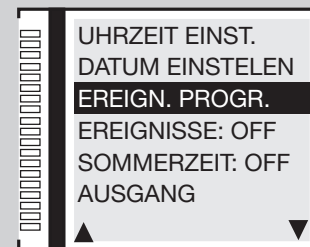


8c) Ereignisse programmieren

Auf der Platine können dank einer Echtzeit-Uhr 10 Ereignisse eingestellt werden (auf dem Display angezeigt), um das Öffnen und Schließen zu verschiedenen Tageszeiten und unter Berücksichtigung von 3 verschiedenen Zyklen unter der Woche (Mo-Fr, Sa-So, Mo-So) sowie für jeden einzelnen Wochentag einzustellen; diese Ereignisse können nicht nur in dem Menü, sondern auch über einen Funkkanal aktiviert/deaktiviert werden (**z.B.** in der Urlaubszeit).

- Auf die Position **EREIGNIS PROGR.** gehen und die Taste **PROG/OK** drücken, um auf das Untermenü zuzugreifen
- Auf die Tasten **← →** drücken, um durch die verfügbaren Ereignisse zu blättern **EREIGNIS 0-1-2-3-4-5-6-7-8-9-AUSGANG**.
- Auf die Position **EREIGNIS 0** gehen und die Taste **PROG/OK** drücken;
- **(FREI)** markieren und dann die Taste **→** drücken. Auf dem Display wird **MO-FR** angezeigt, dies bedeutet, dass das Ereignis von Montag bis Freitag aktiviert ist. Die Taste **→** gedrückt halten, um durch die möglichen Einstellungen zu blättern, darunter:
 - **MO-FR** Aktivierung gültig von Montag bis Freitag;
 - **MO-SO** Aktivierung gültig von Montag bis Sonntag;
 - **SA-SO** Aktivierung gültig von Samstag bis Sonntag;
 - **MONTAG** Aktivierung gültig nur Montag, Dienstag, etc.
- Wählen Sie die Einstellung und drücken dann die Taste **PROG/OK** um bei der Einstellung der Stunden von **00** nach **23** und bei den Minuten von **00** nach **59** zu gehen.
- Erneut die Taste **PROG/OK** drücken um auf die Einstellung der Funktionen zuzugreifen.
- Die Tasten **← →** drücken, um durch die verfügbaren Funktionen zu blättern **TA** (Taste Öffnen)
 - **TC** - (Taste Schließen) **TL** - (Taste Teilöffnung).
- Die Taste **PROG/OK** drücken, um die Funktion zu bestätigen und zum nächsten Parameter fortzuschreiten.

8c) Ereignisse einstellen



- Die Tasten   drücken, um zwischen dem Status **0** und **1** und umgekehrt zu wählen:
- Status **1** bedeutet, dass die Funktion **TA-TC** oder **TL** zur eingestellten Uhrzeit aktiviert wird und aktiv bleibt, bis sie durch ein nachfolgendes Ereignis deaktiviert wird;
- Status **0** bedeutet, dass die Funktion **TA-TC** oder **TL** zur eingestellten Uhrzeit deaktiviert wird;
- Die Taste **PROG/OK** drücken, um die Funktion zu bestätigen und in das Ereignisauswahlmenü zurückzukehren.
- Ein anderes einzustellendes Ereignis wählen oder **AUSGANG** drücken, um in das Menü **SZENARIEN PLANEN** zurückzukehren.

In dem nebenstehenden Beispiel **EREIGNIS 0** wird die Öffnungstaste **TA** am Donnerstag um 08:50 Uhr aktiviert.

Praktisches Beispiel der Programmierung von Ereignissen:

Angenommen, wir besitzen eine Fabrik, die um **08:00 Uhr** am Morgen öffnen und von Montag bis Freitag um **18:00 Uhr** schließen soll. Samstags öffnet sie hingegen um **08:30** und schließt um **12:30 Uhr**. Um unseren Mitarbeitern den Zutritt zu erleichtern, wollen wir, dass das Haupttor für die Durchfahrt von Autos sich automatisch um **07:50 Uhr** öffnet, für **20 Minuten** geöffnet bleibt und um **08:10 Uhr** schließt.

- Stellen Sie Datum und Uhrzeit ein (Parameter **8a** und **8b**) und **aktivieren Sie das automatische Wiederschließen** (Parameter **5b ON**).

Wenn **Ereignisse einstellen** markiert ist, zweimal auf **PROG/OK** drücken, um auf das Untermenü zuzugreifen;

- **MO-FR** markieren, dann auf **PROG/OK** drücken, die Uhrzeit auf **07:50**, Uhr einstellen, die Funktion Öffnungstaste **TA** auswählen und den Status **1** festlegen, dann die anderen drei Ereignisse entsprechend der Tabelle programmieren:

EREIGNIS	ZEITSPANNE	UHRZEIT	BEFEHL	STATUS
0	MO-FR	07:50	TA	1 (ON)
1	MO-FR	08:10	TA	0 (OFF)
2	MO-FR	18:00	TA	1 (ON)
3	MO-FR	18:15	TA	0 (OFF)

- In diesem Beispiel möchten wir, dass sich das Tor am Samstag um **08:20** öffnet, für **20 geöffnet** bleibt und um **08:40 Uhr** schließt, dann sich wieder um **12:30 Uhr** öffnet, für **15 Minuten** geöffnet bleibt und um **12:45 Uhr** wieder schließt.
- Drücken Sie **→** um zu dem Ereignis 4 zu gelangen, dann die Taste '**PROG/OK**' und dann nochmals die Taste **→** drücken.
- **MO-FR** markieren und dann **→** drücken, bis Sie zu **SAMSTAG** gelangen, dann die Zeit auf **08:20 Uhr** einstellen, die Funktion Öffnungstaste **TA** auswählen und den Status **1** festlegen, dann die anderen drei Ereignisse entsprechend der Tabelle programmieren:

EREIGNIS	ZEITSPANNE	UHRZEIT	BEFEHL	STATUS
4	SA	08:20	TA	1 (ON)
5	SA	08:40	TA	0 (OFF)
6	SA	12:30	TA	1 (ON)
7	SA	12:45	TA	0 (OFF)

Achtung: bei deaktivierter Funktion 'Wiederverschließen' erfordert die gleiche Sequenz die Programmierung von 14 Ereignissen. Jedes Befehlspaar **TA** (Status 1 und 0) muss von zwei Befehlen **TC** (Status 1 und 0) gefolgt werden.

Das automatische Wiederverschließen startet nach der in dem **Parameter 4i** eingestellten Pausenzeit. Anschließend starten mit einer Pause von 60 Sekunden die Ereignisse 1, 3, 5 und 7 eine Minute nach der tatsächlich geplanten Zeit, also um **08:11**, **08:16**, **08:41** und **12:46 Uhr**.

EREIGNIS 3
MO-FR 08:15 TA 0
EREIGNIS 4
SAMSTAG 08:20 TA 1
EREIGNIS 5
SAMSTAG 08:40 TA 0
▲ ▼

EREIGNIS 5
SAMSTAG 08:40 TA 0
EREIGNIS 6
SAMSTAG 12:20 TA 1
EREIGNIS 7
SAMSTAG 12:40 TA 0
▲ ▼

8d) Ereignisse ON/OFF

- Auf die Position **EREIGNISSE** gehen und die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Ereignisse zu blättern:
 - **ON**
 - **OFF**

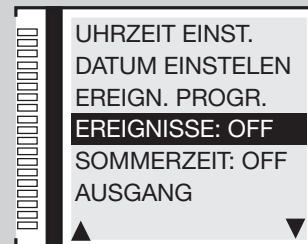
Durch Einstellen eines der **Funkkanäle** mit der Funktion Ereignisse ON (**Parameter 7e**), ist es möglich, die Ereignisse durch Funkbefehl zu aktivieren/deaktivieren. Die Aktivierung wird durch ein 6 Sekunden langes Blinken des Blinklichts und der Kontrolllampe signalisiert. Die Deaktivierung wird durch ein 3 Sekunden langes Blinken signalisiert.

- Die Taste **→** drücken der Programmierer speichert den Wert und zeigt dann automatisch auf den nächsten Parameter.

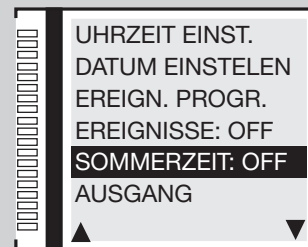
8e) Sommerzeit ON/OFF

- Auf die Position **SOMMERZEIT** gehen und die Taste **PROG/OK** drücken, um durch die verfügbaren Ereignisse zu blättern:
 - **ON** Die Umstellung von Normalzeit auf Sommerzeit und umgekehrt wird automatisch ausgeführt;
 - **OFF** Die Zeit bleibt unverändert.
- Die Taste **→** drücken, um zu dem nächsten Parameter zu gelangen **AUSGANG**.
- Die Taste **PROG/OK** drücken, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

8d) Ereignisse ON/OFF



8e) Sommerzeit ON/OFF



Programmierung des Torlaufs

- Vor Beginn der Programmierung:
 - das Vorhandensein des Anschlags beim **Öffnen** und **Schließen** überprüfen;
 - den Torflügel etwa dreißig Zentimeter von der Anschlagstellung bei Schließung positionieren. Damit lässt sich herausfinden, ob die Richtung der ersten Bewegung bei der Programmierung in **Schließrichtung** stattfindet;
 - den Getriebemotor erneut verriegeln, siehe den Abschnitt "manuelle Freigabe" in dem Installationsheft, das zusammen mit der Automatisierung geliefert wird;
 - sicherstellen, dass die Sicherheiten **TB** - **FS** - **FI** - **CP** in Ruhestellung sind (weiße Schrift auf schwarzem Grund) und dass keiner der Befehle **TA** - **TC** - **FD** - **TAL** aktiv ist (Ruhestellung = schwarze Schrift auf weißem Grund);
 - wenn Sicherheitsvorrichtungen mit **8.2KΩ**-Kontakt vorhanden sind, ändern Sie die Einstellung im Menü **SICHERH. VORR.**;
 - sicherstellen, dass die Platine durch das **STROMNETZ** versorgt wird. Das Symbol  scheint auf dem Display;

Achtung: Die Programmierung kann **nicht im Batteriebetrieb** durchgeführt werden .

- Die grundlegenden Betriebsparameter (z.B. Installation des Motors links/rechts, Elektroschloss usw.) unter dem Menüpunkt **OPTIONEN** einstellen und den korrekten Motor aus der Position 'Motorauswahl' des Menüs **BEWEGUNG** auswählen.

• Automatische Programmierung

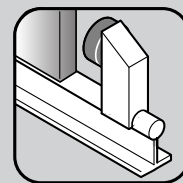
- Das Grafik-Display zeigt den Ausgangsbildschirm mit der blinkenden Schrift '**PROGRAM**'.
- Die Taste '**PROG/OK**' für 4 Sek. lang gedrückt halten, auf dem Display erscheint der Schriftzug '**PAUSE**'.



PROG/OK

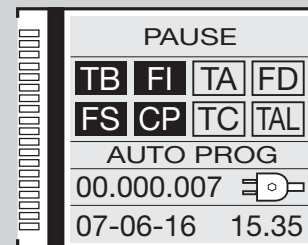
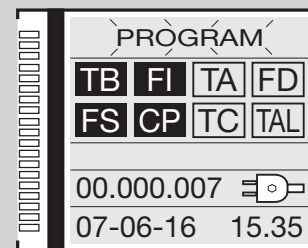
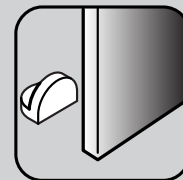
Stop-Anschläge

SL



BL

HL



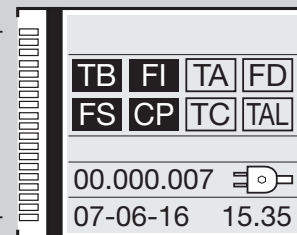
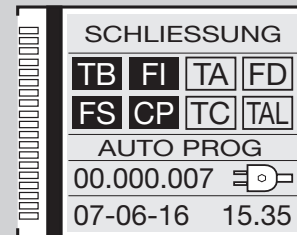
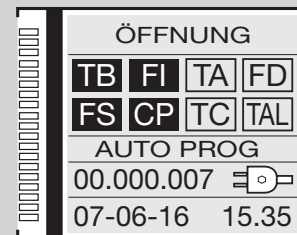
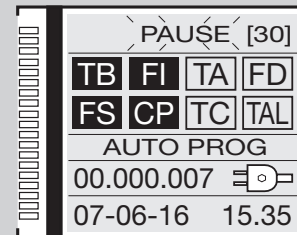
- Die Taste '**PROG/OK**' nochmal drücken:
- Start der Pausenzeitzählung (min. **2 Sekunden**; max. **240 Sekunden**), angezeigt durch den auf dem Display blinkenden Schriftzug '**PAUSE**' und durch das Fortschreiten der verstrichenen Zeit.
- Die Taste '**PROG/OK**' nochmal drücken um die Pausenzeit auf den gewünschten Wert einzustellen:

Start des Selbstprogrammierzklus

- '**ÖFFNUNG**' erscheint auf dem Display mit dem Schriftzug '**AUTO PROG**';
- Der Torflügel öffnet sich langsam bis zur vollständigen Öffnung;
- Wenn der Torflügel am Öffnungsanschlag angekommen ist, wird dessen Bewegungsrichtung umgekehrt und nach einer Laufstrecke von einigen Zentimetern führt er erneut die Öffnungsbewegung zum Auffinden der Anschlagposition durch;
- '**SCHLIESSUNG**' erscheint auf dem Display mit dem Schriftzug '**AUTO PROG**';
- Jetzt beginnt die Schließung. Wenn der Torflügel am Anschlag angekommen ist, wird dessen Bewegungsrichtung umgekehrt und nach einer Laufstrecke von einigen Zentimetern führt er erneut wieder die Schließung zum Auffinden der Anschlagposition durch;
- Die elektronische Steuerung führt jetzt einem kompletten Öffnungs- und Schließungslauf auf Betriebsgeschwindigkeit zur Eichung des Strommessers durch;
- Wenn der Torflügel die vollständige Schließung erreicht, speichert die Steuerung die Parameter und verlässt das Programmierverfahren.

Ende des Selbstprogrammierzklus

- Wenn das Verfahren erfolgreich war, wird das Display diese Situation darstellen: _____
- Wenn das Verfahren nicht erfolgreich war (auf dem Display blinkt '**PROGRAM**'), muss die Programmierung wiederholt werden.



BETRIEBSART

Während der Programmierung und dem Betrieb des Systems der Anlage zeigt der elektronische Programmierer eine Reihe von Betriebsmeldungen an, die in Echtzeit auf dem Grafik-Display erscheinen:			
PAUSE TB FI TA TD FS CP TC TAL	Programmierung der Pausenzeit oder Pause für die automatische Wieder-Schließung (nur wenn freigegeben)	STOP ÖFFNUNG TB FI TA TD FS CP TC TAL	Stop während der Öffnungsphase
TB FI TA TD FS CP TC TAL AUTO PROG	Automatische Programmierung im Gange	SCHLIESSUNG TB FI TA TD FS CP TC TAL	Schließungsphase
ÖFFNUNG TB FI TA TD FS CP TC TAL	Öffnungsphase	STOP SCHLIESSUNG TB FI TA TD FS CP TC TAL	Stop während der Schließungsphase

Automatische Betriebsart

Sie wird ausgewählt, indem das automatische Wiederschließen freigegeben wird (Automatische Wiederschließen '**ON**' Parameter **5b**). Ausgehend vom vollständig geschlossenen Zustand beginnt der Öffnungsbefehl einen vollständigen Betriebszyklus, der mit dem automatischen Wiederschließen endet. Das automatische Wiederschließen schaltet sich ein mit einer Verzögerung gleich der programmierten Pausenzeit (mindestens 2 Sekunden) ab dem Ende des Öffnungsvorgangs oder in dem Moment, in dem die Lichtschranken zum letzten Mal während der Pausenzeit angesprochen haben (das Ansprechen der Lichtschranken bewirkt ein Reset der Pausenzeit). Während der Pausenzeit blinkt im Display der Schriftzug '**Pause**' und es erscheint die Zahl der Sekunden, die bis zum Ablauf der Pausenzeit verbleiben. Das Drücken der Blockiertaste während der Pausenzeit verhindert das automatische Wiederschließen mit daraus folgender Blockierung des Blinkens im Display. Die Kontrollleuchte bleibt eingeschaltet, wenn das Tor nicht vollständig geschlossen ist.

Halbautomatische Betriebsart

Sie wird ausgewählt, indem das automatische Wiederschließen freigegeben wird (Automatische Wiederschließen '**OFF**' Parameter **5b**). Der Arbeitszyklus wird über getrennte Öffnungs- und Schließbefehle gesteuert. Nach Ankunft in der Position der vollständigen Öffnung wartet das System auf einen Schließbefehl über Funk oder über die Taste, um den Zyklus fertigzustellen. Die Kontrollleuchte bleibt eingeschaltet, wenn das Tor nicht vollständig geschlossen ist.

SL Totmannfunktion

Hierzu wird die Totmannfunktion aktiviert (Totmann '**ON**', Parameter **5 m**). Die Mechanik wird nur in Gegenwart eines Dauerbefehls für Öffnen oder Schließen bewegt. Die dynamische Taste hat hier keine Funktion, ebenso ist die Funksteuerung deaktiviert. Jede Unterbrechung der Bewegungssteuerung (Loslassen des Auslöseknopfes) führt zum Halt.

Die Auslösung des Halt-Befehls oder der Fotozellen (sowohl beim Schließen als beim Öffnen) unterbricht die Bewegung: um den Torflügel erneut in Bewegung zu setzen, dürfen vor allem keine Befehlstasten gedrückt werden, sodass die Tastatur inaktiv ist. Auch in dieser Betriebsart wird die Kontrolle des Torlaufs mittels Encoder ausgeübt, daher blockiert der Programmierer die Bewegung, wenn das Tor die programmierte Bewegung zurückgelegt hat. Die Kontrollleuchte leuchtet weiter, wenn der Schließvorgang nicht abgeschlossen ist.

Manuelle Betätigung mit entriegeltem Motor

Wird der Motor entriegelt, kann das Tor von Hand bewegt werden; nach der erneuten Verriegelung sorgt die Steuerung für die Wiederherstellung der Position gemäß dem '**Neupositionierungsmodus**' (nach zwei aufeinanderfolgenden Schließversuchen mit dem entsprechenden Flügel am Anschlag).

Notfall-Betätigung

Die Notentriegelung ist (Werkseinstellung) gesperrt. Um sie freizugeben, ist der Jumper **J3** auf **Pos. 1 'ENABLE'** zu stellen (Abb. 1-2). Wenn die elektronische Steuerung wegen eines Defektes nicht mehr auf die Befehlseingabe anspricht, sind die Eingänge **EMRG1** oder **EMRG2** zur manuellen Betätigung des Tors zu verwenden. Die Eingänge **EMRG1** und **EMRG2** schließen die Logik aus und haben somit einen direkten Einfluss auf die Kontrolle des Motors. Die Bewegung des Tors erfolgt auf Nenngeschwindigkeit und die Richtung der Bewegung hängt ab von der Installationsposition des Getriebemotors.

SL Bei links installiertem Motor schließt **EMRG1** und **EMRG2** öffnet; bei rechts installiertem Motor öffnet **EMRG1** und **EMRG2** schließt.

BL HL Das Elektroschloss (auch wenn freigegeben) wird nicht bedient; falls ein Elektroschloss vorhanden ist, muss es von Hand betätigt werden.

Achtung! Während der Notfallbetätigung sind alle Sicherheitsvorrichtungen abgeschaltet und die Torstellung wird nicht kontrolliert. Deshalb müssen die Befehlstasten vor Ankunft des Tors am Endanschlag losgelassen werden. Die Notfallbetätigung sollte nur im extremen Notfall verwendet werden. Nach einer Notfallbetätigung 'verliert' die elektronische Steuerung die Torposition ('**Falscher Pos.**' im Display) und daher wird bei Wiederherstellung des normalen Betriebs die automatische Neupositionierung vorgenommen.

SL Master/Slave-Betrieb

Das **Master-Slave-Anschlussmodul** ermöglicht das Bewegen von 2 Automatisierungen auf synchrone Art und Weise. Die **Master-Automatisierung** lenkt die Bewegungen der **Slave-Automatisierung**.

Achtung: Alle Sicherheitseinrichtungen und Steuerungen werden an die **Master-Automatisierung** angeschlossen, bei der **Slave-Automatisierung** müssen die Sicherheitseinrichtungen **TB** - **FS** - **FI** - **CP** überbrückt und die Steuerungsmechanismen getrennt werden. Die Sender müssen auf der **Master-Automatisierung** gespeichert werden.

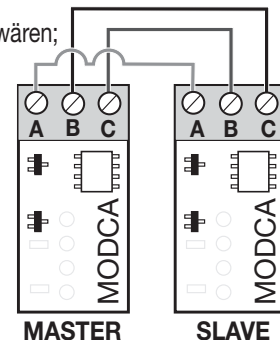
Die beiden Automationen führen alle Bewegungen gemeinsam aus (Öffnen, Schließen, etc.), besondere Bedingungen (z.B. die Einwirkung des Stromsensors auf den **Slave**) können Anlass zu einer unsynchronisierten Bewegung geben, die Automatisierungen werden sich danach wieder synchronisieren.

Ausführung der Anschlüsse:

- die Programmierung der Torbewegung von Seite 164 bei beiden Automationen so ausführen, als ob sie unabhängig wären;
- bei beiden Steuergeräten die Stromversorgung unterbrechen und die **Master-Slave-Module MODCA** in die Steckverbindungen **J2** auf den Motherboards einsetzen (Siehe S. 4);
- die beiden Module wie in der Abbildung dargestellt miteinander verbinden.

Achtung bei den **Überkreuzanschlüssen** der Pole **B** und **C**;

- die Stromversorgung der Steuergeräte wiederherstellen;
- zu der Position **MASTER/SLAVE** im Menü **OPTIONEN** gehen und den **Master-Motor** als **MASTER** festlegen; und dementsprechend den **Slave-Motor** als **SLAVE**;
- Die Schrift '**MASTER MODE**' muss auf dem Eröffnungsbildschirm des Displays bei dem **Master-Motor** erscheinen;
- Die Schrift '**SLAVE MODE**' muss auf dem Eröffnungsbildschirm des Displays bei dem **Slave-Motor** erscheinen.



NEUPOSITIONIERUNG

Achtung! Während der Neupositionierung könnte der Wert des Stromsensors verändert sein (durch maximales Drehmomentswert ersetzt). Am Ende des Vorgangs kehrt er automatisch auf den ausgewählten Wert zurück.

Sollte es zu einer Blockierung der Steuerung aufgrund einer Anomalie der Enkoderzählung ('**ENC2-Fehler**' im Display), eines Resets der Steuerung ('**Falscher Pos.**') oder eines Problems mit dem Motor ('**Fehler Mot**') kommen, blinken das Blinklicht und die Kontrollleuchte gleichzeitig, wobei sie sich für **2 Sekunden** einschalten und für **10 Sekunden** ausschalten. Wird in dieser Phase ein Befehl (**TA**, **TC**, **TAL** oder **TD**) an die Steuerung gesendet, bringt die Steuerung selbst das Tor automatisch auf niedriger Geschwindigkeit bis zum Schließanschlag (Zweimal wie im Programmierverfahren), um die Position wiederzufinden. Danach nimmt die Steuerung den normalen Betrieb wieder auf (wenn ein '**TA**'-Befehl gegeben wird, wird das Rückstellverfahren mit der Öffnung ausgeführt).

Während der Neupositionierungsphase wird kein Befehl angenommen und die Sicherheitsvorrichtungen blockieren die Bewegung nur, solange sie sich in Alarmstellung befinden. Zur Unterbrechung des Neupositionierungsverfahrens die Taste '**PROG**' oder '**TB**' drücken.

VERWALTUNG SERVICELICHT/FUNKKANALAUSGANG CH 2/FEHLERSIGNALISIERUNG

Die Klemmen '9' und '10' hängen von den C-NO-Kontakten eines Relais ab; dieses kann aktiviert werden, indem die entsprechende Funktion im LCD-Display im Menü **OPTIONEN** ausgewählt wird.

Servicelicht: Der Kontakt schließt sich zeitgetaktet.

CH2 Funkkanal: il contatto viene pilotato dal secondo canale radio.

Fehlersignalisierung nur **SL**, der Kontakt wird vom zweiten Funkkanal gesteuert.

Die Klemmen '9' und '10' liefern nur einen potentialfreien Kontakt und somit extern keine Stromspannung. Dies bedeutet, dass für die Verwendung des Servicelichts der Stromkreis separat versorgt werden muss und der Kontakt nur als einfacher Schalter zu verwenden ist.

TEILÖFFNUNG (FUSSGÄNGERÖFFNUNG)

SL Die Toröffnung kann über die Änderung des Parameters 4c im **Menü Bewegung** ausgewählt werden (1-9 Meter).

BL HL Die Teilöffnung wird immer mit dem Torflügel 1 ausgeführt; die Öffnungsweite der begrenzten Öffnung kann auf 1/3, die Hälfte, 2/3 oder die komplette Öffnung Torflügel 1, über die Änderung des Parameters **4c**, eingestellt werden.

- Wenn die Betriebsart '**Öffnen-Schließen**' für den '**TD**' eingestellt ist (Menü '**OPTIONEN**'), startet die Betätigung des '**TAL**' die Phase der Teilöffnung (nur aus dem Zustand 'vollständig geschlossen') und hat für den Zeitraum der Öffnung keine Wirkung mehr. Danach beginnt bei Betätigung des '**TAL**' der Schließvorgang und nun wird der '**TAL**' bis zum vollständigen Schließen nicht mehr gesteuert.
- Wenn die Betriebsart 'Öffnen-Blockierung-Schließen' für den '**TD**' eingestellt ist (Menü '**OPTIONEN**') startet die Betätigung des '**TAL**' die Phase der Teilöffnung (nur aus dem Zustand 'Vollständig geschlossen') und wenn er während der Öffnungsbewegung betätigt wird, bewirkt er die Blockierung; eine dritte Betätigung startet die Schließbewegung und nun wird der '**TAL**' bis zum vollständigen Schließen nicht mehr gesteuert.
- Wenn während der begrenzten Öffnung ein Öffnungsbefehl ankommt, wird die bis dahin partielle Öffnung vollständig. Das Ansprechen der Lichtschranke **FI** während der Schließphase aus der begrenzten Öffnung bewirkt das nur teilweise Wiederöffnen (es wird nur so weit wieder geöffnet, wie sich das Tor wieder geschlossen hatte).

Anmerkung: Der Befehl der begrenzten Öffnung kann auch über Funk gegeben werden.

MULTI-DECODING

Die Steuereinheit mit grafischer Anzeige (128 x 128 Pixel) wurde mit der Multi-Decoding-Funktion aktualisiert, mit der die Betriebsdekodierung geändert werden kann (**S449/S486** oder **S504/S508**) und zwar durch einfaches Austauschen des Codespeicher-Moduls und Einstellen der Position '**KODIERUNG**' im Menü **FUNKCODES**.

Das Vorhandensein dieser Funktion wird durch den Aufdruck des  Etiketts auf den Produktverpackungen und den Installations- und Bedienungsanweisungen gekennzeichnet.

Übergang vom Funkbedienungssystem **S449** zum System **S504** und umgekehrt mit der MULTI-DECODING-Funktion:

- die Stromversorgung des elektronischen Programmierers unterbrechen;
- das Speichermodul **24LC16 - S449** durch das Speichermodul **24LC64 - S504** ersetzen;
- die Stromversorgung des elektronischen Programmierers wiederherstellen;
- aus dem Menü **FUNKCODES** auf dem Graphik-Display des Steuergerätes '**KODIERUNG S504**' auswählen;
- in dem Menü **FUNKCODES** dem Vorgang **SPEICHERUNG** folgen, um das Funkbedienungsgerät S504 in der Steuereinheit zu speichern;
- Ihre Anlage arbeitet nun mit dem System **S504**.

Herausnehmbares Speichermodul EEPROM (M1 Abb. 1-2)

ZGB24LC16-I/P Serie **S449** und **S486** beinhaltet die Sendercodes und ermöglicht die Speicherung von **300 Codes**.

ZGB24LC64-I/P Serie **S504** und **S508** beinhaltet die Sendercodes und ermöglicht die Speicherung von **1000 Codes**.

Die Codes verbleiben im Speicher auch in Abwesenheit der Stromversorgung. Bevor die erste Speicherung vorgenommen wird, muss zuerst der Speicher vollkommen gelöscht werden. Falls die elektronische Karte im Falle eines Defekts ausgewechselt werden muss, kann das Speichermodul aus dieser entnommen und in die neue Karte wie in Abb. 1-2 dargestellt eingesteckt werden.

Antennenanschluss

Die genehmigte Antenne **ANS400** (Serie **S449** und **S504**) oder **ANQ800-1** (Serie **S486** und **S508**) benutzen, die über ein Koaxialkabel an den Empfänger anzuschließen ist:

27 - Erdung Funkempfängerantenne

28 - Steuerung Funkempfängerantenne (falls eine Außenantenne verwendet wird, diese mit einem Koaxialkabel **RG58** Imp. **50Ω** anschließen), max. length **15 m**.

FERNBEDIENUNG

Die Automatisierung kann mittels einer Funkfernsteuerung ferngesteuert werden; jeder Kanal kann konfiguriert werden, indem aus den **8 verfügbaren Funktionen** ausgewählt wird: **Öffnen - Schließen - Teilöffnung - Sequenzieller Befehl - Ausgang CH2 - Blockierung - Ereignisse on/off - kein Befehl**. Für die Konfigurierung der Funktionen auf den Kanälen 'A', 'B', 'C', 'D' wird die Position '**KANAL-FUNKTIONEN**' im Menü **FUNKCODES** benutzt. Die sequenzielle Steuerung kann im Menü **OPTIONEN** unter '**Öffnen-Stop-Schließen-Stop**' oder '**Öffnen-Schließen**' konfiguriert werden.

VERWALTUNG DER SENDERCODES

Speicherung eines Kanals

- 1) Auf die Position **SPEICHERUNG** des Menüs **FUNKCODES** gehen und über die Taste '**PROG/OK**' bestätigen: Im LCD-Display blinkt der Schriftzug '**Aktivierung 1**'.
- 2) Den Sender auf dem zu speichernden Kanal einschalten: Im LCD-Display blinkt der Schriftzug '**Aktivierung 2**'.
- 3) Den Sender ein zweites Mal aktivieren (denselben Sender, denselben Kanal*): Im LCD-Display blinkt der Schriftzug '**CODE GESPEICHERT**'.

In der ersten Textzeile wird in Klammern die Anzahl der im Speicher vorhandenen Kanäle angezeigt.

Anmerkung: Es ist nicht möglich, einen Code zu speichern, der sich schon im Speicher befindet: In einem solchen Fall blinkt während der Aktivierung der Funksteuerung (unter Punkt 2) im LCD-Display der Schriftzug '**COD. SCHON GESP.**'.

Löschung eines Kanales

- 1) Auf die Position **LÖSCHEN** des Menüs **FUNKCODES** gehen und über die Taste '**PROG/OK**' bestätigen: Im LCD-Display blinkt der Schriftzug '**Aktivierung 1**'.
- 2) Den Sender auf dem zu löschenden Kanal einschalten: Im LCD-Display blinkt der Schriftzug '**Aktivierung 2**'.
- 3) Den Sender ein zweites Mal aktivieren (denselben Sender, denselben Kanal*): Im LCD-Display blinkt der Schriftzug '**CODE GELÖSCHT**'.

In der ersten Textzeile wird in Klammern die Anzahl der im Speicher vorhandenen Kanäle angezeigt.

Anmerkung: Es ist nicht möglich, einen Code zu löschen, der nicht im Speicher vorhanden ist: In einem solchen Fall blinkt während der Aktivierung der Funksteuerung (unter Punkt 2) im LCD-Display blinkt der Schriftzug '**CODE NICHT GESP.**'.

* Wird versehentlich ein anderer Kanal als der der ersten Aktivierung aktiviert (unter Punkt 3), wird der Vorgang automatisch annulliert und im LCD-Display blinkt der Schriftzug '**Aktivierung 1**'.

Vollständige Löschung des Benutzerspeichers

- 1) Auf die Position **VOLLST. LÖSCHUNG** des Menüs **FUNKCODES** gehen und über die Taste '**PROG/OK**' bestätigen: Im LCD-Display erscheint die Aufforderung zur Bestätigung des Vorgangs '**SPEICHER LÖSCH.?**'
- 2) Die Taste **←** drücken, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, ohne die Codes zu löschen oder die Taste **→** drücken, um den gesamten Speicher zu löschen: Im LCD-Display erscheint der Schriftzug '**WIRD GELÖSCHT**' mit einer Progressionsleiste darunter, die das Laufen des Vorgangs anzeigt.
- 3) Nach der vollständigen Löschung des Speichers kehrt das Display auf die Position '**VOLLST. LÖSCHUNG**' zurück.

SPEICHERUNG WEITERER KANÄLE ÜBER FUNK S449 - S486

- Die Speicherung kann auch über Funk aktiviert werden (ohne die Gehäuse zu öffnen, in der sich das Steuergerät befindet), wenn die Einstellung **FUNKSPEICHERUNG** Parameter **5p** im Menü **OPTIONEN** aktiviert wurde.

- 1) Bei einer Funksteuerung, der mindestens eine der Kanaltasten '**A-B-C-D**' in dem Empfänger gespeichert wurde, die Taste im Innern der Funksteuerung wie in der Abbildung gezeigt drücken.



Anmerkung: Alle von der Funksteuerung erreichbaren Empfänger, die mindestens einen Kanal des Senders gespeichert haben, aktivieren gleichzeitig den Meldungssummer '**B1**' (Abb. 1-2).

- 2) Um den Empfänger zu wählen, in dem die neue Codenummer gespeichert wird, eine der Kanaltasten des gleichen Senders drücken. Die Empfänger, die nicht den Code dieser Taste besitzen, schalten sich ab und geben dabei einen **5 s** dauernden **Bip-Ton** von sich. Der Empfänger, der stattdessen den Code gespeichert hat, gibt einen andersartigen, **1 s** dauernden **Bip-Ton** von sich und begibt sich in den '**funkgesteuerten**' Speichermodus.
- 3) Die vorab auf dem zu speichernden Sender gewählte Kanaltaste drücken. Bei erfolgreicher Speicherung gibt der Empfänger 2, eine halbe Sekunde lang dauernde **Bip-Töne** von sich. Danach ist der Empfänger bereit, einen weiteren Code zu speichern.
- 4) Um den Modus zu beenden, **3 s** ohne einen Code zu speichern verstreichen lassen. Der Empfänger gibt einen **5 s** dauernden **Bip-Ton** von sich und verlässt den Speichermodus.

Anmerkung: Wenn der Speicher voll ist, gibt der Summer **10** schnell aufeinanderfolgende **Bip-Töne** von sich und beendet automatisch den **funkgesteuerten** Speichermodus. Das Gleiche geschieht auch bei jedem Versuch, sich bei vollem Speicher in den **funkgesteuerten** Speichermodus zu begeben.

Anmerkung: Das Funkspeicherverfahren kann erst nach fertiggestellter Programmierung und außerhalb des Konfigurations-/Programmiermenüs durchgeführt werden.

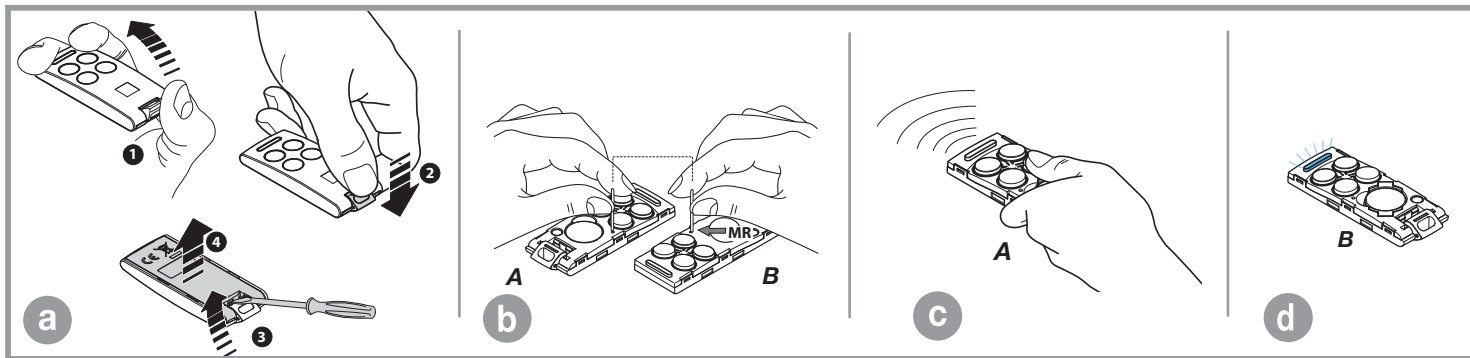
FREISCHALTUNG NEUER SENDER ÜBER BEREITS GESPEICHERTEN SENDER VOM TYP S504 - S508

Bei diesem Verfahren wird ein neuer Sender aus einer Fernposition mit Hilfe eines anderen, bereits in der Anlage gespeicherten Senders freigeschaltet. Da keine Empfänger vorhanden sein müssen, kann dieses Verfahren an jedem beliebigem Ort erfolgen, der nicht in der Nähe der Anlage liegt (zum Beispiel im Verkaufspunkt Ihres Vertrauens).

Das '**Schnellspeicherverfahren**' ist freigegeben wenn die Einstellung **FUNKSPEICHERUNG** Parameter **5p** im Menü **OPTIONEN** des Steuergeräts aktiviert wurde.

- 1) Die obere Verschaltung der zu speichernden Sender und des schon gespeicherten Senders mit einer Hebelbewegung entfernen (siehe Abbildung, Detail a).
- 2) Den schon auf dem Empfänger gespeicherten Sender **A** neben den neuen Sender **B** legen (Detail b).
- 3) Mit einem geeigneten spitzen Gegenstand die Taste **MR** auf beiden Sendern drücken und dann loslassen (hintereinander oder gleichzeitig).
- 4) Die orangefarbenen LED der beiden Sender blinken langsam.
- 5) Auf Sender **A** eine schon auf dem Empfänger aktivierte Kanaltaste drücken und dann loslassen (Detail c).
- 6) Die LED des neuen Senders **B** leuchtet nun ohne Unterbrechung für 3 Sekunden, um den erfolgten Lernvorgang des Senders zu bestätigen (Detail d).

Der Sender **B** ist genau wie der Sender **A** für die Steuerung des Empfängers freigeschaltet.



BATTERIEBETRIEB

Die Vorrichtung erlaubt den Betrieb des Systems auch bei fehlender Netzversorgung.

- Die Steuerung verfügt über einen Ladekreis für **NiMH-Batterien** auf **24V**, der gesteuert wird von einem eigenen Mikrocontroller, der die Spannung in Abhängigkeit vom Zustand der Batterie regelt. Der Ladekreis wird über einen Stecker eingeschaltet.



Um das Risiko der Überhitzung zu vermeiden, sind nur vom Hersteller gelieferte Batterien zu benutzen (Ersatzteil-Nr. **999540 (999600 für BL824)**). Wenn die Batterie Zeichen von Beschädigungen aufweist, ist sie auszutauschen. Die Batterie muss von qualifiziertem Personal installiert und entnommen werden. Verbrauchte Batterien dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden, sondern sind gemäß den geltenden Vorschriften zu entsorgen.

Falls die **LED L2** auf der Hauptplatine **aufleuchtet**, (Abb. 1-2) die Batterie sofort abschalten.

- Die Rückkehr zum normalen Betrieb erfolgt bei Wiederherstellung der Netzspannung; für die erneute Nutzung muss sich die Batterie aufladen. Die Ladezeit kann bei einer funktionstüchtigen Batterie bis zu **16 Stunden** dauern: Wenn die benötigte Zeit höher ist, muss ein Austausch erwogen werden. Um stets Höchstleistungen zu erhalten, wird empfohlen, die Batterie alle drei Jahre auszutauschen.
- Wenn das Tor stillsteht, sind die externen kontrollierten Stromabnehmer (**CTRL 24 Vdc**) nicht mit Strom versorgt, um die Autonomie der Batterie zu erhöhen; wenn ein Befehl gesendet wird (**per Kabel** oder **per Funk**), versorgt die Steuerung zuerst die Stromabnehmer mit Strom und beurteilt den Zustand der Sicherheitsvorrichtungen. Daraus ergibt sich, dass, falls diese Option zugelassen ist, die Ausführung des Befehls (Sicherheitsvorrichtungen in Ruheposition) um die Zeitspanne verzögert wird, die für die Wiederaufnahme des korrekten Betriebs der Vorrichtungen notwendig ist (ca. 1 Sekunde). Wenn nach dieser Zeitspanne der Alarm einer Sicherheitsvorrichtung erfasst wird, wird der Befehl nicht ausgeführt und die Stromversorgung der externen Stromabnehmer wird automatisch unterbrochen: Die Steuerung kehrt zurück in Stand-by.

Anmerkung: Soll ein externer Empfänger benutzt werden, muss dieser aufgrund der obigen stehenden Ausführungen mit Strom versorgt werden, indem er an die Klemmen **16-17** (Abb. 1-2) angeschlossen wird: Nur so ist es möglich, dass der Befehl per Funk das Tor aktivieren kann.

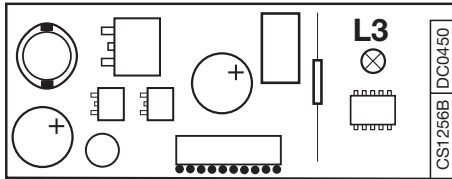
- Die Autonomie des Systems ist bei einer Versorgung durch Batterie eng verbunden mit den Umweltbedingungen und dem an die Klemmen **16-17** (Abb. 1-2) der Steuereinheit (die auch bei Stromausfall die an sie angeschlossenen Kreise mit Strom versorgen) angeschlossenen Stromabnehmer.

Wenn sich die Batterie vollständig entleert (bei fehlender Netzspannung) verliert die Steuerung die Position des Tors und daher ist bei der Wiederherstellung der Netzversorgung das Verfahren für die **Neupositionierung** durchzuführen (siehe S. 164).

Es ist zu vermeiden, die Steuerung für längere Zeiträume ohne Stromversorgung zu lassen (mehr als 2 Tage).

- Im Batteriebetriebsmodus ist keine Programmierung möglich.
- Bei Netzstromausfall wird die Steuereinheit, was den Logik- und den Motorenkontrollteil angeht, mit der Batteriespannung versorgt.

Steck-Batterieladegerät (BC Abb. 1-2)



Die LED **L3** zeigt den Funktionsstatus auf folgende Weise an:

Ausgeschaltet: 'Keine Batterie' oder 'Steuergerät von Batterie gespeist' (bei fehlendem Netz). Das Batterieladegerät ist in den ersten 10 Sekunden nach dem Einschalten gesperrt, danach kann es die Selbstdiagnose einschalten, was durch ein langes Blinken der LED angezeigt wird oder es beginnt mit dem Laden (LED dauerleuchtend eingeschaltet);

Kurzes Blinken: Es wurde eine Änderung der Spannung an den Batterieklemmen festgestellt, wie wenn die Batterie angeschlossen oder entfernt wird;

Einzelnes Blinken: Wiederholt sich alle 2 Sekunden und zeigt an, dass sich die Batterie in der Phase der Erhaltungsladung befindet;

Eingeschaltet: Die Batterie wird geladen. Die Ladezeit hängt von unterschiedlichen Faktoren ab und kann höchstens **16 Stunden** dauern. Die Benutzung des Motors verlängert die Ladezeit der Batterie.

Überprüfung der Batterie

Das Tor vollständig schließen: Das Display ist ausgeschaltet.

Überprüfen, dass die LED '**L3**' (Batterie wird geladen) '**einzelne blinkt**'.

Die Netzversorgung unterbrechen und überprüfen, dass der Batteriebetrieb im Display angezeigt wird und dass die Ladung mehr als **90%** beträgt. Einen Bewegungsbefehl geben und die Batteriespannung messen: Sie muss mindestens **22 Vdc** betragen.

ALARMSIGNALISIERUNGEN

Sollte bei dem normalen Betrieb der Anlage ein Fehler erfasst werden, wird der elektronische Programmierer dies durch eine Reihe von Alarmmeldungen bekannt geben, die in Echtzeit auf dem Grafik-Display erscheinen:

PROGRAM TB FI TA TD FS CP TC TAL	Blinklicht auf dem Display. Zur Programmierung des Systems in den Programmiermodus gehen.
TB FI TA TD FS CP TC TAL FALSCH. POS.	Zeigt an, dass die automatische Rückstellung ausgeführt wird. In diesem Fall führt jeder eintreffende Befehl (TA, TC, TAL oder TD) zur sofortigen Ausführung dieses Vorganges.
STOP PROG TB FI TA TD FS CP TC TAL AUTO PROG	Dieser Zustand tritt ein, wenn ein Ausschaltgliedkontakt (FI, FS, CP) während der Encoderprogrammierung oder automatischen Rückstellung aktiviert wird. Nachdem der passive Zustand der Sicherheitsvorrichtungen wiederhergestellt ist, nimmt der Torflügel seine Bewegung automatisch wieder auf. Dies geschieht auch, wenn die Netzstromversorgung während der Programmierung ausfällt.
TB FI TA TD FS CP TC TAL FEHLER SICHERH.	Fehler beim Test der Sicherheitsvorrichtungen. Der Zustand der Sicherheitsvorrichtungen muss kontrolliert werden, wobei zu überprüfen ist, ob diese in den Alarmzustand treten (entsprechendes Zeichen schwarz auf weißem Grund), wenn sich ein Hindernis in deren Aktionsradius befindet. Wenn eine Anomalie gefunden wird, ist die fehlerhafte Sicherheitsvorrichtung auszuwechseln oder der entsprechende Eingang zu überbrücken und der Test dieser Sicherheitsvorrichtung abzuschalten (Menü Optionen).
TB FI TA TD FS CP TC TAL FEHLER MOT.	Dieses Problem tritt auf, wenn die Steuerung dem Motor einen Befehl erteilt, dieser aber nicht anläuft. Es müssen nur die Stromanschlüsse des Motors und die Schmelzsicherungen 'F1' und 'F3' überprüft werden. Danach noch mal einen Öffnungs- oder Schließungsbefehl geben. Wenn der Motor auch jetzt nicht anläuft, könnte das Problem bei der Mechanik des Motors oder bei der Steuereinheit liegen.
TB FI TA TD FS CP TC TAL FEHLER ENC.	Fehler bei Motorencoder-Zählung. Wenn dies bei der normalen Verwendung des Motors auftritt, bedeutet dies, dass ein Problem mit den Encoder-Signalen besteht. Die Anschlüsse überprüfen und die automatische Rückstellung ausführen.

TB FI TA TD FS CP TC TAL FEHLER RICHTUNG	Fehler Encoderrichtung. Die Laufrichtung des Torflügels ist anders als vom Encoder festgelegt. (z.B. : Der Torflügel schließt, während die Steuerung die Öffnung ausführt). Den Anschluss der Motorstromversorgung überprüfen.
TB FI TA TD FS CP TC TAL FEHLER FÜHLE	Fehlermeldung des Stromsensors. Bei stillstehendem Motor zeigt dieses Symbol an, dass ein Problem mit dem Stromsensor besteht.
TB FI TA TD FS CP TC TAL AKTIVIERTE LEISTE	SL Die Aktivierung der Leiste führt sowohl bei der Schließung als auch bei der Öffnung zwecks Beseitigung eines eventuellen Hindernisses für eine kurze Strecke zu einer sofortigen Umkehrung der Torflügelbewegung. Nach einem Stillstand von 3 Minuten erfolgt dann nach einem vorherigen Blinken von 10 s wieder die Bewegung in die zuvor unterbrochene Richtung.
TB FI TA TD FS CP TC TAL AKTIVIERTE LEISTE	BL HL Wenn die Leiste in der Schließungsphase anspricht, kehrt der Torflügel sofort die Bewegung um und öffnet sich vollständig. Wenn die Leiste während der Öffnungsphase anspricht, kehrt der Torflügel sofort die Bewegung für einige Zentimeter um und stoppt dann, um das Hindernis freizugeben. Bei Rückkehr in die Ruhestellung wird nach einer Pause erneut die Schließbewegung ausgeführt.
TB FI TA TD FS CP TC TAL AKTIVIERTE FÜHLER	SL Die Aktivierung des Sensors führt sowohl bei der Schließung als auch bei der Öffnung zwecks Beseitigung eines eventuellen Hindernisses für eine kurze Strecke zu einer sofortigen Umkehrung der Torflügelbewegung. Nach einem Stillstand von 3 Minuten erfolgt dann nach einem vorherigen Blinken von 10 s wieder die Bewegung in die zuvor unterbrochene Richtung.
TB FI TA TD FS CP TC TAL AKTIVIERTE FÜHLER	BL HL Wenn der Sensor in der Schließungsphase anspricht, kehrt der Torflügel sofort die Bewegung um und öffnet sich vollständig. Wenn der Fühler während der Öffnungsphase anspricht, kehrt der Torflügel sofort die Bewegung für einige Zentimeter um und stoppt dann, um das Hindernis freizugeben. Nach einer Pause wird erneut die Schließbewegung ausgeführt.

ESPAÑOL - CENTRALITAS MULTIFUNCIONALES PARA AUTOMATIZACIONES AUTOPROGRAMABLES



Este manual contiene las instrucciones de puesta en funcionamiento y programación de las centralitas electrónicas de multidecodificación suministradas con las automatizaciones autoprogramables para cancelas correderas (con sistema electrónico a bordo) y las cancelas batientes de brazo o enterradas (con programador a bordo y en cajas separadas). Cuando una sección o un apartado se refiere a un tipo de motor especial se identificará con el símbolo **SL** para las cancelas correderas y con **BL HL** para las cancelas batientes de brazo y cancelas con motores enterrados.

Índice

Esquema eléctrico programador para cancelas correderas SL	página
Esquema eléctrico programador para cancelas de batiente BL HL	180-181
Procedimiento de programación:	182-183
- pantalla inicial	184-206
- selección del idioma / configuración de pantalla	184
- configuración de marcha	185-186
- códigos opcionales	187-192
- parámetros de seguridad	193-198
- códigos radio	199
- calendario	200-202
Programación carrera de la cancela	203-207
Modo de funcionamiento	208-209
Funcionamiento Master-Slave	210-211
Reposicionamiento	212
Apertura parcial	212
Multi decodificador	213
Mando por radio	214
Funcionamiento a batería	215-217
Señalizaciones de alarma	218-219
	220-221



ADVERTENCIAS IMPORTANTES - ADVERTENCIAS IMPORTANTES



Programador para motores de corriente continua provisto de receptor incorporado que permite memorizar **300** códigos de usuario **S4XX** y **1000** códigos usuario **S500**. El decodificador es de tipo 'rolling code', y la frecuencia de funcionamiento es **433 MHz** con módulo radio **S449** / **S504** o bien **868 MHz** con módulo radio **S486** / **S508**.

La velocidad de rotación de los motores se controla electrónicamente con inicio lento e incremento posterior; la velocidad se reduce con antelación respecto a la llegada al tope, para obtener una parada controlada.

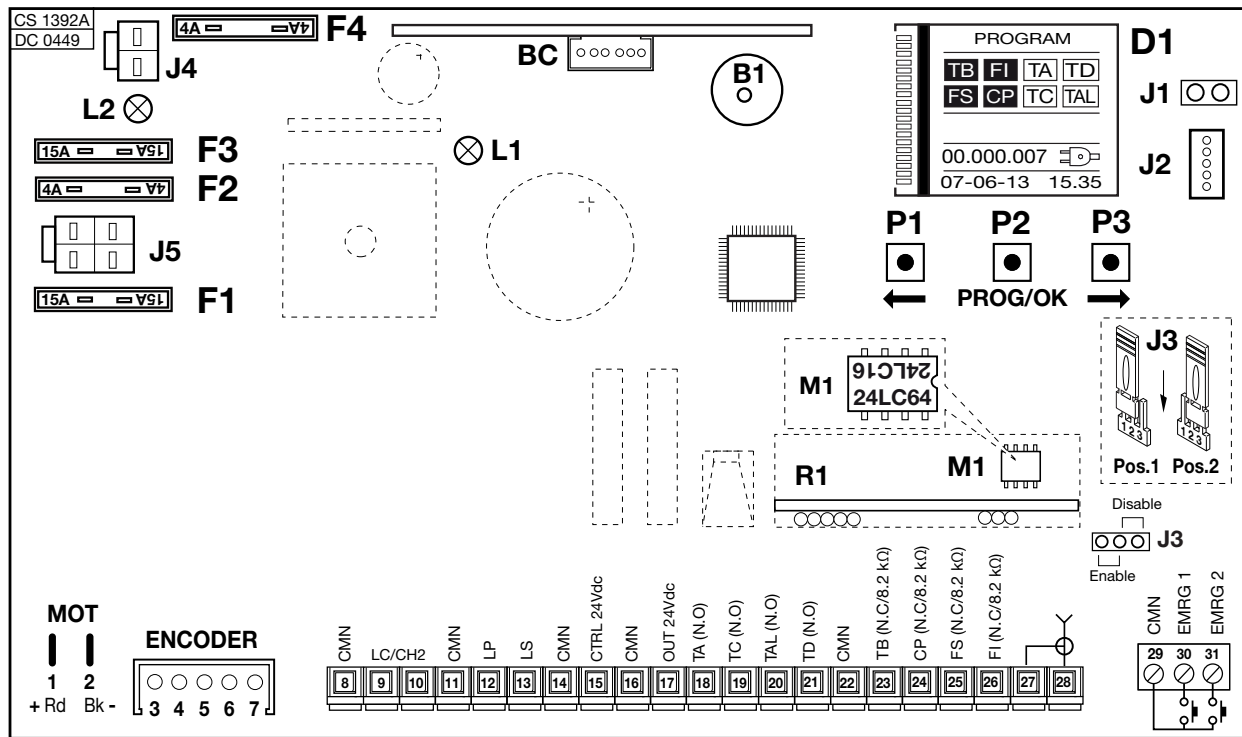
La programación, realizable mediante las teclas **← PROG/OK →**, permite el ajuste del sensor de esfuerzo y del recorrido completo de la hoja. La actuación del sensor anti aplastamiento provoca la inversión de la marcha.



¡Atención! En **ningún punto** de la tarjeta electrónica del central de control está presente la tensión de **230 Vac**: se dispone sólo de la baja tensión de seguridad. Para la conformidad con la normativa referente a la seguridad eléctrica, se prohíbe conectar los bornes **9** y **10** directamente con un circuito en el cual haya sido aplicada una tensión superior a **30 Vac/dc**.



- Para el funcionamiento correcto de la central de control, las baterías incorporadas deberán estar en buen estado; en ausencia de la tensión de red, si las baterías están descargadas, se **perderá el control de la posición de la hoja** con consecuente señalización de alarma y reposicionamiento. Controlar también el buen funcionamiento de las baterías cada seis meses (véase pág. 219 '**Prueba de las baterías**').
- La salida para la alimentación de las cargas controladas (**borne 15**) ha sido diseñada para reducir el consumo de la batería en ausencia de tensión de red; en consecuencia, conectar las fotocélulas y los dispositivos de seguridad.
- Cuando llega un mandato vía radio o por cable, el programador proporciona tensión en la salida **CTRL 24 Vdc**, evalúa el estado de los dispositivos de seguridad y –si los mismos resultaran en reposo– activa los motores.
- La conexión con la salida para las 'cargas controladas' permite también realizar el auto test (que se habilita mediante las configuraciones '**TEST FI**' y '**TEST FS**' en el menú '**OPCIONES**') para comprobar el funcionamiento correcto de los dispositivos de seguridad.
- Para la alimentación utilizar un cable conforme con la designación **60245 IEC 57** (p. ej. **3 x 1.5 mm² H05RN-F**).
- Sólo el personal cualificado debe encargarse de sustituir el cable de alimentación.
- No utilizar cables con conductores de aluminio; no estañar el extremo de los cables que deben introducirse en la placa de bornes; utilizar un cable con marcado **T min 85°C** resistente a los agentes atmosféricos.
- Los conductores deben fijarse de forma apropiada cerca de la placa de bornes, de modo que dicha fijación cierre tanto el **aislamiento** como el **conductor**.



B1 Avisador acústico de señalización modalidad 'por radio'

BC Tarjeta cargador de batería

D1 Display gráfico con retroiluminación

F1 Fusible de cuchilla ⁽⁴⁾ 15A (protección alimentación motor)

F2 Fusible de cuchilla ⁽⁴⁾ 4A (protección circuito 24V)

F3 Fusible de cuchilla ⁽⁴⁾ 15A (protección motor modalidad batería)

F4 Fusible de cuchilla ⁽⁴⁾ 4A (protección circuito 24V modalidad batería)

J1 Seleccionador orientación display

J2 Conexión MODCA y Bluetooth

J3 Puente habilitación maniobra de emergencia

J4 Conexión batería

J5 Conexión secundaria transformador

L1 LED alimentación tarjeta

L2 LED conexionado batería erróneo

M1 Módulo de memoria códigos emisores

R1 Módulo RF, 433 MHz (868 MHz sobre pedido) para emisores S4XX / S500

Nota ⁽⁴⁾ Los fusibles de cuchilla son como los que se utilizan en el sector **automovilístico** (tensión máx. 58V).

- 1-2 **MOT** alimentación motor
- 3-4 **ENCODER** entradas **Bi-Gr** para señales codificador
- 5-6 **ENCODER** entradas **Gy-Yw** para señales codificador
- 7 **LCK** señal de desbloqueo
- 8 **CMN** común para todas las entradas/salidas
- 9-10 **LC-CH2** salida (contacto libre de potencial, N.A.) para activación luz de cortesía (alimentada a parte, **V_{máx} = 30 Vac/Vdc; I_{máx} = 1A**) o para un segundo canal radio.
La selección se efectúa mediante menú en el display **D1**.
- 11 **CMN** común para todas las entradas/salidas
- 12 **LP** salida lámpara destellante **24 Vdc 25 W** con activación intermitente (50%), **12,5 W** con activación fija
- 13 **LS** salida lámpara piloto **24 Vdc 3W**
- 14 **CMN** común para todas las entradas/salidas
- 15 Salida cargas exteriores controladas **24 Vdc** ⁽¹⁾
- 16 **CMN** común para todas las entradas/salidas
- 17 Salida cargas exteriores **24 Vdc** ⁽¹⁾
- 18 **TA** (N.A.) entrada tecla de apertura
- 19 **TC** (N.A.) entrada tecla de cierre
- 20 **TAL** (N.A.) entrada tecla de apertura parcial
- 21 **TD** (N.A.) entrada tecla de control secuencial
- 22 **CMN** común para todas las entradas/salidas
- 23 **TB** (N.C./8.2 kΩ) entrada tecla de bloqueo (tras la apertura del contacto, se interrumpe el ciclo de operación hasta recibir un nuevo mando de marcha) ⁽²⁾
- 24 **CP** (N.C./8.2 kΩ) entrada para reborde de seguridad sensible. La apertura del contacto invierte la marcha (véase '**BORDE ACTIVADO**' pág. 221) tanto durante el cierre como durante la apertura ⁽²⁾
- 25 **FS** (N.C./8.2 kΩ) entrada para dispositivos de seguridad (fotocélula de parada). La apertura del contacto bloquea la marcha; al regresar a la

condición de reposo, después del tiempo de pausa, la marcha se reanuda en el sentido de cierre (solo con el cierre automático habilitado) ⁽²⁾

- 26 **FI** (N.C./8.2 kΩ) entrada para dispositivos de seguridad (fotocélula de inversión durante el cierre). La apertura del contacto, consecuente a la intervención de los dispositivos de seguridad, durante la fase de cierre, activará la inversión de la marcha ⁽²⁾
- 27 Masa antena radio receptora
- 28 Central antena radio receptora (si se utiliza una antena exterior, conectarla con un cable coaxial **RG58** imp. **50Ω**)
- 29 **CMN** común para las teclas de emergencia
- 30 **EMRG1** (N.A.) entrada tecla para maniobra de emergencia 1
- 31 **EMRG2** (N.A.) entrada tecla para maniobra de emergencia 2

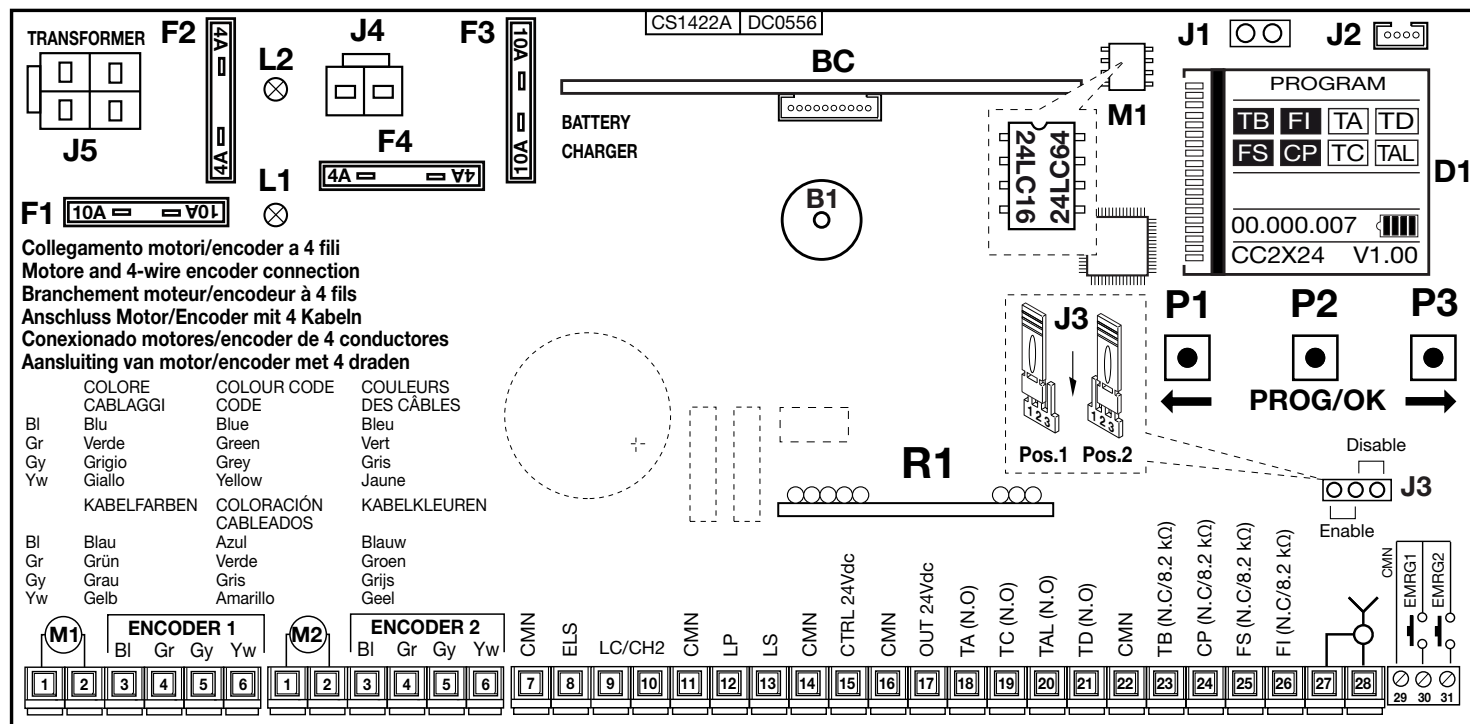
Nota ⁽¹⁾ La suma de las dos salidas para cargas exteriores no debe exceder de **10W**.

Nota ⁽²⁾ La selección (N.C./8.2 kΩ) se efectúa mediante menú en el display **D1**.

TODOS LOS CONTACTOS N.C. QUE NO SE UTILICEN DEBEN PUENTEARSE

En consecuencia, deben deshabilitarse los test en los dispositivos de seguridad correspondientes (**FI** y **FS**). Si se habilita el test en **FI** y **FS**, tanto la parte emisora como la parte receptora de dichos dispositivos de seguridad deben ser conectadas a las cargas controladas (**CTRL24Vdc**). Considerar que si el test está habilitado, transcurre aproximadamente un segundo tras la recepción de un control y el movimiento de la cancela.

- Alimentar el circuito y comprobar que el **LED** verde de alimentación de la tarjeta **L1** se encienda y el **LED L2** de conexionado batería erróneo esté apagado.
- Si el **LED L1 no se enciende** comprobar las condiciones de los fusibles y la conexión del cable de alimentación del primario del transformador.
- Si **se enciende** el **LED L2** desconectar la batería inmediatamente.



Nota ⁽⁴⁾ Los fusibles de cuchilla son como los que se utilizan en el sector **automovilístico** (tensión máx. 58V).

- 1-2 **MOT** alimentación motor
- 3-4 **ENCODER 1** entradas **Bl-Gr-Gy-Yw** para señales del codificador
- 5-6 **ENCODER 2** entradas **Bl-Gr-Gy-Yw** para señales del codificador
- 7 **CMN** común para todas las entradas/salidas
- 8 **ELS** salida para cerradura eléctrica **12 Vdc – 15 W**
- 9-10 **LC-CH2** salida (contacto libre de potencial, N.A.) para activación luz de cortesía (alimentada a parte, **V_{máx} = 30 Vac/dc; I_{máx} = 1A**) o para un segundo canal radio.
La selección se efectúa mediante menú en el display **D1**.
- 11 **CMN** común para todas las entradas/salidas
- 12 **LP** salida lámpara destellante **24 Vdc 25 W** con activación intermitente (50%), **12,5 W** con activación fija
- 13 **LS** salida lámpara piloto **24 Vdc 3W**
- 14 **CMN** común para todas las entradas/salidas
- 15 Salida cargas exteriores controladas **24 Vdc** ⁽¹⁾
- 16 **CMN** común para todas las entradas/salidas
- 17 Salida cargas exteriores **24 Vdc** ⁽¹⁾
- 18 **TA** (N.A.) entrada tecla de apertura
- 19 **TC** (N.A.) entrada tecla de cierre
- 20 **TAL** (N.A.) entrada tecla de apertura parcial
- 21 **TD** (N.A.) entrada tecla de control secuencial
- 22 **CMN** común para todas las entradas/salidas
- 23 **TB** (N.C./8.2 kΩ) entrada tecla de bloqueo (tras la apertura del contacto, se interrumpe el ciclo de operación hasta recibir un nuevo mando de marcha) ⁽²⁾
- 24 **CP** (N.C./8.2 kΩ) entrada para reborde de seguridad sensible. La apertura del contacto invierte la marcha (véase '**BORDE ACTIVADO**' pág. 221) tanto durante el cierre como durante la apertura ⁽²⁾
- 25 **FS** (N.C./8.2 kΩ) entrada para dispositivos de seguridad (fotocélula de parada). La apertura del contacto bloquea la marcha; al regresar a la

condición de reposo, después del tiempo de pausa, la marcha se reanuda en el sentido de cierre (solo con el cierre automático habilitado) ⁽²⁾

- 26 **FI** (N.C./8.2 kΩ) entrada para dispositivos de seguridad (fotocélula de inversión durante el cierre). La apertura del contacto, consecuente a la intervención de los dispositivos de seguridad, durante la fase de cierre, activará la inversión de la marcha ⁽²⁾
- 27 Masa antena radio receptora
- 28 Central antena radio receptora (si se utiliza una antena exterior, conectarla con un cable coaxial **RG58** imp. **50Ω**)
- 29 **CMN** común para las teclas de emergencia
- 30 **EMRG1** (N.A.) entrada tecla para maniobra de emergencia 1
- 31 **EMRG2** (N.A.) entrada tecla para maniobra de emergencia 2

Nota ⁽¹⁾ La suma de las dos salidas para cargas exteriores no debe exceder de **10W**.

Nota ⁽²⁾ La selección (N.C./8.2 kΩ) se efectúa mediante menú en el display **D1**.

TODOS LOS CONTACTOS N.C. QUE NO SE UTILICEN DEBEN PUENTEARSE

En consecuencia, deben deshabilitarse los test en los dispositivos de seguridad correspondientes (**FI** y **FS**). Si se habilita el test en **FI** y **FS**, tanto la parte emisora como la parte receptora de dichos dispositivos de seguridad deben ser conectadas a las cargas controladas (**CTRL24Vdc**). Considerar que si el test está habilitado, transcurre aproximadamente un segundo tras la recepción de un control y el movimiento de la cancela.

- Alimentar el circuito y comprobar que el **LED** verde de alimentación de la tarjeta **L1** se encienda y el **LED L2** de conexionado batería erróneo esté apagado.
- Si el **LED L1** no se encienda comprobar las condiciones de los fusibles y la conexión del cable de alimentación del primario del transformador.
- Si se enciende el **LED L2** desconectar la batería inmediatamente.

Procedimiento de programación

1) Pantalla inicial

- Llevar la alimentación general hasta la caja de bornes separada de 3 vías.
- Conectar los conductores de control y los procedentes de los dispositivos de seguridad.

ATENCIÓN: TODOS LOS CONTACTOS N.C. QUE NO SE UTILICEN DEBEN PUENTEARSE

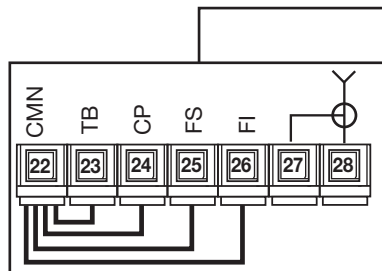
El display gráfico mostrará la pantalla inicial con la frase 'PROGRAM' parpadeante.

Indicaciones en el display

- Señalización tecla de bloqueo
- Señalización fotocélulas de inversión
- Señalización fotocélulas de parada
- Señalización banda sensible
- Señalización tecla de apertura
- Señalización tecla de cierre
- Señalización control secuencial
- Señalización tecla de apertura parcial

en reposo activado

TB	TB
FI	FI
FS	FS
CP	CP
TA	TA
TC	TC
TD	TD
TAL	TAL



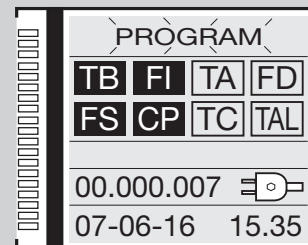
Las indicaciones en el display están inactivas (frase blanca sobre fondo negro) si la seguridad respectiva no está activada. Comprobar que la activación de las seguridades determine la inversión del campo correspondiente (frase negra sobre fondo blanco).

Si **una o más señales de seguridad TB - FI - FS - CP** están **activados** comprobar que los contactos de las seguridades que no se utilizan estén conectados con puentes a la placa de bornes.

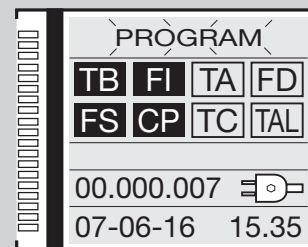
Las señales **TA - TC - TD - TAL** cambian estado en el display cuando se activa el mando correspondiente, por ejemplo, pulsando la tecla '**TA**' el campo en el display pasa de '**inactivo**' a '**activo**' (frase blanca sobre fondo negro).

- El símbolo  en la pantalla inicial indica que la centralita está alimentada por la red principal.

1) Pantalla inicial



1a) Pantalla inicial (alimentada por la red)

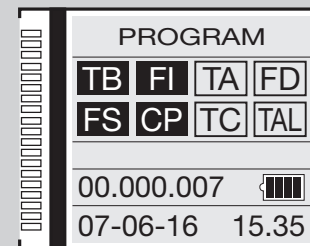


- El símbolo  en la pantalla inicial indica que la centralita está alimentada por la batería cargada al **100%**.
- El símbolo  en la pantalla inicial indica que la centralita está alimentada por la batería cargada al **75%**;
- El símbolo  en la pantalla inicial indica que la centralita está alimentada por la batería cargada al **50%**;
- El símbolo  en la pantalla inicial indica que la centralita está alimentada por la batería cargada al **25%**;
- El símbolo  en la pantalla inicial indica que la centralita está alimentada por la batería cargada al **0%**.
- El número de las maniobras del operador, en este caso **00.000.007**, la fecha **07-06-16** y la hora **15.35** queda siempre visualizado en la pantalla inicial.
- Todas las funciones de la centralita pueden configurarse mediante el menú en el Display con las tres teclas situadas debajo del mismo:
 - utilizar las flechas   para navegar en los menús;
 - utilizar **PROG/OK** para modificar la configuración del parámetro seleccionado y/o para confirmar.

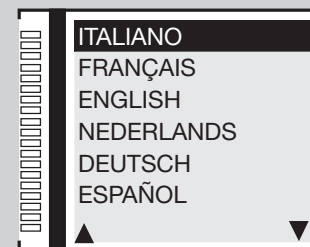
2) Selección del idioma

- Pulsar las teclas   simultáneamente para entrar en el submenú 'selección del idioma'.
- Pulsar las teclas   para cambiar el idioma: italiano - español etc.
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para confirmar el idioma.
- Cuando se configura la lengua de preferencia, el display regresa a la pantalla inicial.

1b) Pantalla inicial (alimentada por la batería)



2) Selección del idioma



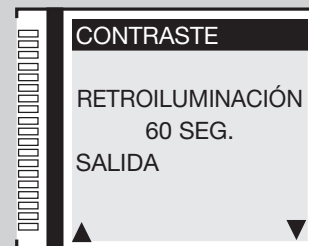
3) Configuración de Pantalla

- Pulsar una tecla  para entrar en el menú principal.
- Ir a la posición **PANTALLA** y pulsare la tecla **PROG/OK**.
- Resalta la opción **CONTRASTE**.
- Para regular el **CONTRASTE** pulsar la tecla **PROG/OK** otra vez:
 - pulsar les flechas  (para reducir el contraste)  (para incrementar el contraste) hasta obtener el efecto deseado. El display mostrará el cambio de contraste en tiempo real;
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para confirmar el nivel seleccionado.
- Para ir al submenú **RETROILUMINACIÓN** pulsar la tecla  una vez.
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse cíclicamente entre los valores disponibles:
 - retroiluminación **siempre ON**;
 - retroiluminación **60 segundos**;
 - retroiluminación **30 segundos**.
- Pulsar la tecla  para ir a la opción **Salida**.
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para regresar al menú **PANTALLA**.

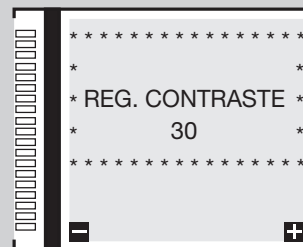
3) Configuración de Pantalla



3a) Contraste



3b) Contraste



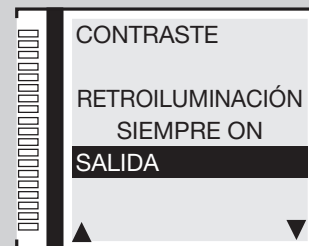
3c) Retroiluminación



3d) Retroiluminación



3e) Salida



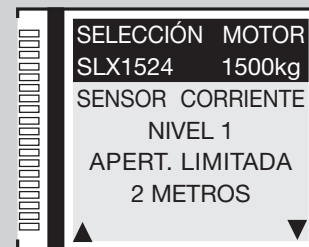
4) Configuración de marcha

4a) Selección motor para cancelas correderas

- Ir a la posición **MARCHA** y pulsar la tecla **PROG/OK**.
- Resalta la opción **SELECCIÓN MOTOR**.
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **SLX824 - 800 kg**
 - **SLX1524 - 1500 kg**
 - **SLX3024 - 3000 kg**
 - **SLi724 - 700 kg**
 - **SLi1024 - 1000 kg**
- Pulsar la tecla **→** para confirmar el motor y pasar al parámetro siguiente.

SL

4a) Selección motor

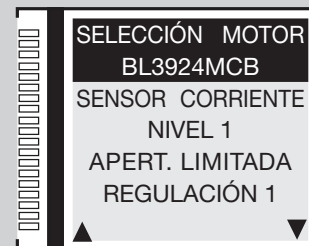


4a) Selección motor para cancelas de batientes

- Ir a la posición **MARCHA** y pulsar la tecla **PROG/OK**.
- Resalta la opción **SELECCIÓN MOTOR**.
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **BL3924MCB**
 - **BL3924MRCB**
 - **BLi924**
 - **HL2524ESB**
 - **BL824**
 - **BLi1000**
 - **BLTOW24**
 - **BLEGOS**
 - **BL224E**
 - **BL1924ASW**
- Pulsar la tecla **→** para confirmar el motor y pasar al parámetro siguiente.

BL HL

4a) Selección motor



4b) Sensor de corriente

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse cíclicamente entre los valores disponibles. El programador ejecuta el control de la absorción del motor, detectando el aumento del esfuerzo más allá de los límites permitidos para el funcionamiento normal y actuando como dispositivo de seguridad adicional.

- **Nivel 1** = absorción del motor + **2 amperios**;
- **Nivel 2** = absorción del motor + **3 amperios**; - **Nivel 3** = absorción del motor + **4 amperios**;
- **Nivel 4** = absorción del motor + **5 amperios**; - **Nivel 5** = absorción del motor + **6 amperios**.

Cuando se actúa en el sensor la cancela invierte el movimiento de forma inmediata en **10 cm**, aproximadamente, tanto si se cierra como si se abre, de forma que se pueda eliminar el obstáculo; después permanece parada durante **3 minutos** y, superado este lapso de tiempo, vuelve a moverse en la misma dirección en que se había producido la interrupción, habiendo previamente efectuado una pre intermitencia de **10 segundos**.

- **Nivel 1** = absorción del motor + **2 amperios**;
- **Nivel 2** = absorción del motor + **2.3 amperios**; - **Nivel 3** = absorción del motor + **2.6 amperios**;
- **Nivel 4** = absorción del motor + **3 amperios**; - **Nivel 5** = absorción del motor + **3.5 amperios**.

Si el sensor interviene durante la fase de cierre, la hoja invierte inmediatamente el movimiento y se abre completamente. Si el sensor interviene durante la fase de apertura, la hoja invierte inmediatamente el movimiento durante algunos centímetros y luego se detiene para liberar el obstáculo.

Si el cierre automático está habilitado, espera el tiempo de pausa y después efectúa el cierre.

- Pulsar la tecla **→** para confirmar el nivel seleccionado; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

4c) Apertura parcial

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse cíclicamente entre los valores disponibles:

- **1 metro; 2 metros; 3 metros; 4 metros; 5 metros; 6 metros; 7 metros; 8 metros; 9 metros**

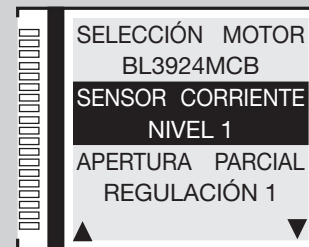
Apertura parcial para permitir la apertura parcial para el paso peatonal (botón **TAL**). El mando de apertura parcial puede darse también usando un mando radio.

- Pulsar la tecla **→** para confirmar el nivel seleccionado; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

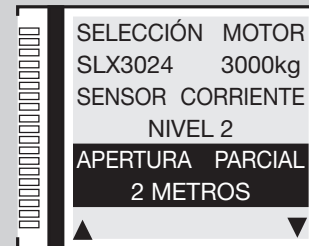
4b) Sensor de corriente



4b) Sensor de corriente



4c) Apertura parcial



4c) Apertura parcial

BL HL

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse cíclicamente entre los valores disponibles:
 - **Regulación 1 = 1/3 del recorrido hoja 1; Regulación 2 = 1/2 del recorrido hoja 1**
Regulación 3 = 2/3 del recorrido hoja 1; Regulación 4 = recorrido completo hoja 1
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar el nivel seleccionado; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Apertura parcial para permitir la apertura parcial para el paso peatonal (botón **TAL**). El mando de apertura parcial puede darse también usando un mando radio.

4d) Distancia desde el tope de cierre

SL

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse cíclicamente entre los valores disponibles:
 - **0 pasos; 1 paso; 2 pasos** (valor por defecto); **3 pasos; 4 pasos; 5 pasos; 6 pasos; 7 pasos; 8 pasos; 9 pasos**
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar el nivel seleccionado; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Configuración de la distancia desde el tope de cierre (cálculos del codificador). Una vez detectados los finales de carrera mecánicos en apertura y cierre, el programador aplica esta corrección para evitar que la cancela corredera choque continuamente contra los topes mecánicos en cada ciclo de trabajo.

4e) Distancia desde el tope de apertura

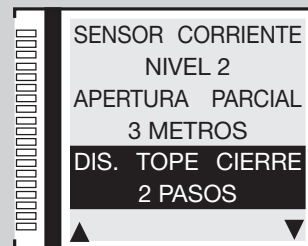
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse cíclicamente entre los valores disponibles:
 - **0 pasos; 1 paso; 2 pasos; 3 pasos** (valor por defecto); **4 pasos; 5 pasos; 6 pasos; 7 pasos; 8 pasos; 9 pasos**
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. **3 pasos**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Configuración de la distancia desde el tope de apertura (cálculos del codificador). Una vez detectados los finales de carrera mecánicos en apertura y cierre, el programador aplica esta corrección para evitar que la cancela corredera choque continuamente contra los topes mecánicos en cada ciclo de trabajo.

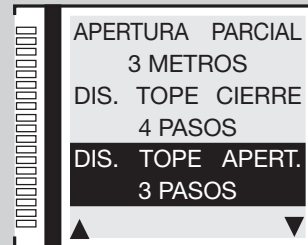
4c) Apertura limitada



4d) Distancia tope de cierre



4e) Distancia tope de apertura



4f) Desfase en apertura

BL HL

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse cíclicamente entre los valores disponibles:
 - **0 pasos; 1 paso; 2 pasos; 3 pasos** (valor por defecto); **4 pasos; 5 pasos; 6 pasos; 7 pasos; 8 pasos; 9 pasos**
- Pulsar la tecla **→** para confirmar la elección p. ej. **3 pasos**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Configuración del espacio de desfase (cálculos de codificador) entre las dos puertas en fase de apertura y, por consiguiente, durante el cierre. Tiene efecto solo si el parámetro **5n 'desfase en apertura'** en el menú opciones presenta un valor de '**ON**'.

4g) Espacio frenado de cierre

BL HL

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse cíclicamente entre los valores disponibles:
 - **Regulación 0 = deshabilitado (valor por defecto); regulación 1 = espacio mínimo**
Regulación 2 = espacio intermedio; regulación 3 = espacio máximo
- Pulsar la tecla **→** para confirmar la elección p. ej. **regulación 2**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Configuración del espacio de frenado en la última parte de la **fase de cierre**.

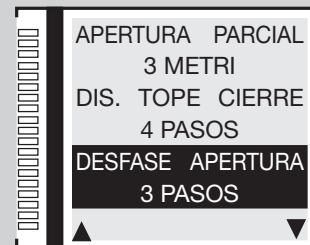
4h) Velocidad frenada de cierre

BL HL

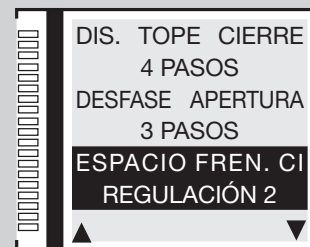
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse cíclicamente entre los valores disponibles:
 - **Regulación 1 = velocidad baja; regulación 2 = velocidad media; regulación 3 = velocidad alta**
- Pulsar la tecla **→** para confirmar la elección p. ej. **regulación 3**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Configuración de la velocidad de frenado en **fase de cierre**. Por defecto está configurado en '**1**' pero tiene efecto solo si el parámetro **4g 'espacio frenado de cierre'** presenta un valor de uno a tres.

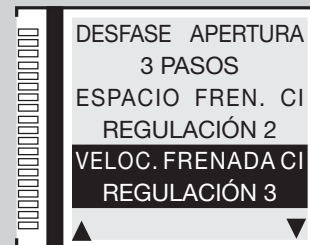
4f) Desfase en apertura



4g) Espacio frenado cierre



4h) Velocidad frenada cierre



4i) Espacio frenada en apertura

BL HL

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse cíclicamente entre los valores disponibles:
 - **Regulación 0 = deshabilitado (valor por defecto); regulación 1 = espacio mínimo**
Regulación 2 = espacio intermedio; regulación 3 = espacio máximo
- Pulsar la tecla **→** para confirmar la elección p. ej. **regulación 2**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Configuración del espacio de frenado en la última parte de la **fase de apertura**.

4m) Velocidad frenada en apertura

BL HL

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse cíclicamente entre los valores disponibles:
 - **Regulación 1 = velocidad baja; regulación 2 = velocidad media; regulación 3 = velocidad alta**
- Pulsar la tecla **→** para confirmar la elección p. ej. **regulación 3**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Configuración de la velocidad de frenado en **fase de cierre**. Por defecto está configurado en '1' pero tiene efecto solo si el parámetro **4i 'espacio frenada en apertura'** presenta un valor de uno a tres.

4n) Velocidad final de frenada

SL

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse cíclicamente entre los valores disponibles:
 - **Regulación 0 = deshabilitado; Regulación 1 = velocidad baja;**
Regulación 2 = velocidad media; Regulación 3 = velocidad media alta;
Regulación 4 = velocidad alta; Regulación 5 = velocidad máximo
- Pulsar la tecla **→** para confirmar la elección p. ej. **regulación 3**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Los cinco valores son válidos solo para motores inside; para la serie **SLX Regulación 3 = velocidad máximo**.

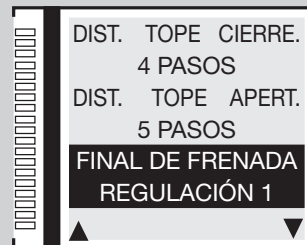
4i) Espacio frenada apertura



4m) Velocidad frenada apertura



4n) Final de frenada



4o) Tiempo de pausa

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para entrar en el submenú.
- Para ajustar el tiempo de pausa pulsar la flecha hasta que aparezca el tiempo deseado:
 - **←** para reducir el tiempo;
 - **→** para aumentar el tiempo.
- Si mantiene pulsado la flecha por largo tiempo el valor cambia rápidamente y el display gráfico mostrará los cambios en tiempo real.
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para confirmar el tiempo elegido.
- Pulsar la tecla **→** para ir al parámetro siguiente.

El tiempo de pausa se adquirirá durante la programación (véase apartado de programación carrera), con esta opción será posible modificar el valor sin volver a programar la carrera de la hoja.

4p) Restablecimiento de los parámetros

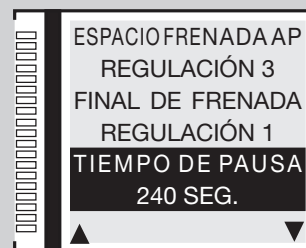
- Para poner a cero todos los parámetros restableciendo los valores predefinidos pulsar la tecla **PROG/OK**.
- Pulsar la tecla **→** para confirmar la elección y poner a cero los parámetros.
- Pulsar la tecla **←** para regresar a la pantalla anterior sin alterar los parámetros.
- Pulsar la tecla **→** otra vez para ir al parámetro siguiente.

Atención: este mando pondrá a cero todos los parámetros del sistema, incluso la carrera de la cancela y el sensor de corriente, por lo tanto será obligatorio repetir el procedimiento de programación (véase página 211).

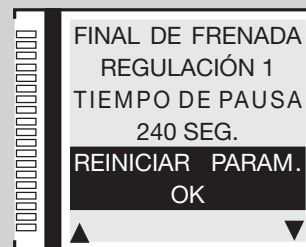
4q) Versión de firmware

- El display muestra la versión de firmware actual, p. ej. **SLi924/V2.06**
La versión de firmware variará según el tipo de centralita (**SL-BL**).
- Pulsar la tecla **→** para ir al parámetro siguiente **SALIDA**.
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para retornar en el menú principal.

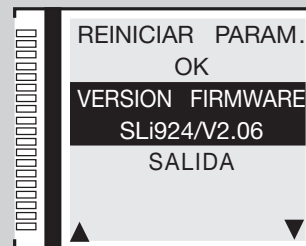
4o) Tiempo de pausa



4p) Reiniciar parámetros



4q) Versión de firmware



5) Parámetros opcionales

5a) Tecla dinámica de control secuencial

- Ir a la posición **OPCIONES** y pulsar la tecla **PROG/OK**.
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **ABRE-STOP-CIERRE** (abre-stop-cierre-stop) - **ABRE-CIERRE**
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. **ABRE-CIERRE**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Esta opción determina el comportamiento de la función **TD** que puede accionarse con una tecla conectada a la entrada **TD** borne **21** o bien a distancia mediante control por radio usando '**FUNCIÓN CANALES**' del menú **CÓDIGOS RADIO**.

5b) Cierre automático

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **ON - OFF**
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Esta opción determina el comportamiento del modo Automático, véase capítulo **MODO DE FUNCIONAMIENTO**.

5c) Predestello

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **ON - OFF**
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. **ON**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Con el predestello **ON** el programador hará un pre-parpadeo de unos tres segundos después de la recepción de cualquier mando.

5a) Tecla dinámica



5b) Cierre automático



5c) Predestello



5d) Lámpara destellante

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **INTERMITENTE** (con bombilla **24V** y electrónica a bordo)
 - **FIJA** (lámpara destellante con electrónica a bordo)
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. **INTERMITENTE**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Esta opción determina el comportamiento de la salida del lámpara destellante **LP** borne **12** (absorción **25 W** con activación intermitente (50%), **12,5 W** con activación fija)

5e) Lámpara piloto

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **INTERMITENTE - FIJA**
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. **INTERMITENTE**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Esta opción determina el comportamiento de la salida del lámpara piloto **LS** borne **13** (absorción **3 W**). Con la configuración intermitente la lámpara piloto se pone intermitente lentamente durante la apertura, rápidamente durante el cierre, permanece encendida cuando la cancela se bloquea en posición no totalmente cerrada y se apaga cuando la cancela está totalmente cerrada.

5f) Fotocélula de inversión

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **EN CIERRE (FI** activas sólo en cierre)
 - **ADEMAS EN STOP (FI** activas también en bloqueo: si las fotocélulas resultan en alarma y la cancela está en estado de bloqueo, el sistema no acepta control de marcha alguno ni siquiera de apertura)
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. **EN CIERRE**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

La activación del dispositivo de seguridad **FI** durante la fase de cierre conlleva siempre la inversión de la marcha.

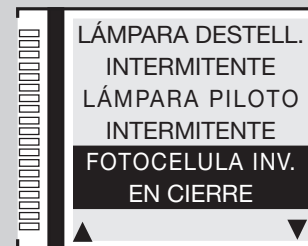
5d) Lámpara destellante



5e) Lámpara piloto



5f) Fotocélula FI



5g) Test FI

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **ON - OFF**
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. **ON**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Si se habilita el test tanto la parte emisora como la parte receptora de dichos dispositivos de seguridad deben ser conectadas a las cargas controladas (**CTRL 24 Vdc** bornes **14-15**). Considerar que si el test está habilitado, transcurre aproximadamente un segundo tras la recepción de un mandato y el movimiento de la/las hoja/hojas.

5h) Test FS

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **ON - OFF**
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. **ON**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

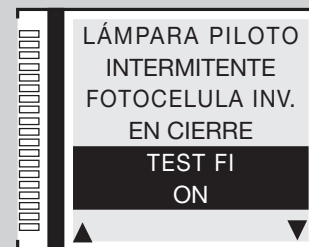
Si se habilita el test tanto la parte emisora como la parte receptora de dichos dispositivos de seguridad deben ser conectadas a las cargas controladas (**CTRL 24 Vdc** bornes **14-15**). Considerar que si el test está habilitado, transcurre aproximadamente un segundo tras la recepción de un mandato y el movimiento de la/las hoja/hojas.

5i) Instalación motor

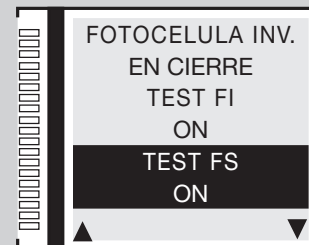
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **IZQUIERDA** (valor por defecto)
 - **DERECHA**
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. **IZQUIERDA**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Las automatizaciones para cancelas correderas pueden ser instalados tanto por la **derecha** como por la **izquierda** de la apertura de paso.

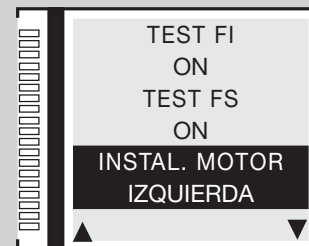
5g) Test FI



5h) Test FS



5i) Instalación motor



SL

5m) Hombre presente

SL

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **ON - OFF**
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. **ON**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

El modalidad hombre presente puede utilizarse para mover la puerta en fase de cierre (o de apertura) bajo el control directo del operador, véase el capítulo **MODO DE FUNCIONAMIENTO**.

5n) Desfase en apertura

BL HL

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **ON - OFF**
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. **ON**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Si se habilita el desfase, durante la maniobra de apertura primero se activará la hoja **1** y luego la hoja **2**; en cambio, durante el cierre, primero se activará la hoja **2** y luego la hoja **1**. Con el desfase inhabilitado, las hojas se mueven simultáneamente.

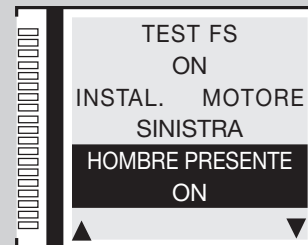
5o) Cerradura eléctrica

BL HL

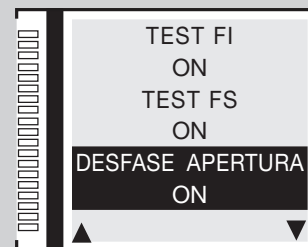
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **ON - OFF**
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. **ON**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Habilitando la cerradura eléctrica, antes de iniciar el movimiento de la hoja **1**, se activará la salida ELS (borne 8) y la misma permanecerá activa mientras la hoja **1** no haya recorrido algunos centímetros.

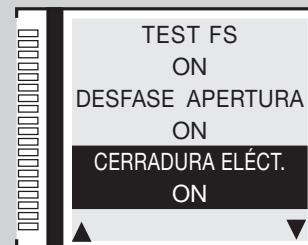
5m) Hombre presente



5n) Desfase en apertura



5o) Cerradura eléctrica



5p) Memoradio

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **ON - OFF**
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. **ON**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Memorización de otros canales **S4XX - S500** por radio, véase el capítulo **MANDO POR RADIO**.

5q) CP hoja abierta

SL

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **RES. TIEMPO PAUSA** (restablece el tiempo de pausa)
 - **BLOQUEO** (detiene la cuenta del tiempo de pausa)
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. **BLOQUEO**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Esta opción determina el comportamiento de la centralita cuando el borde sensible **CP** se activa con la cancela completamente abierta, restableciendo o bloqueando el tiempo de pausa; en este caso, para retomar el recuento o accionar el cierre será necesario dar un mando de movimiento.

5r) Salida LC/CH2

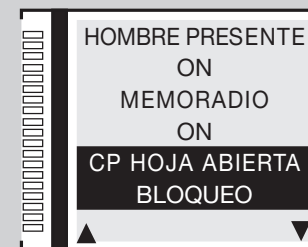
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **CANAL RADIO** (el contacto está dirigido desde el segundo canal radio)
 - **LUZ DE CORTESÍA** (el contacto se cierra en modo temporizado)
 - **SEÑALIZACIONES DE ERROR** (el contacto se cierra en caso de error)
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. **CANAL RADIO**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Esta opción determina el comportamiento de la salida **LC/CH2** entre los bornes 9-10 véase **MODOS DE FUNCIONAMIENTO**

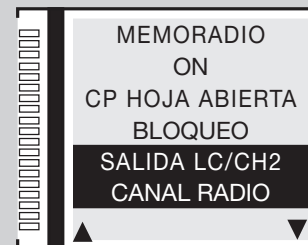
5p) Memoradio



5q) CP Hoja abierta



5r) Salida LC/CH2



5s) Batería descargada

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **BLOQUEO** (la cancela se bloquea)
 - **APERTURA GARANTIZADA** (garantiza la apertura de la cancela)
 - **CIERRE GARANTIZADO** (garantiza el cierre de la cancela)
- Pulsar la tecla **→** para confirmar la elección p. ej. **BLOQUEO**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Esta opción determina el comportamiento de la centralita cuando la batería está casi descargada.

5f) Master/slave

SL

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **MASTER MODE** (motor Master en una instalación con dos motores en cancela de puertas correderas)
 - **SLAVE MODE** (motor slave en una instalación con dos motores en cancela de puertas correderas)
 - **OFF** (configuración para instalaciones con motor simple - valor predefinido)
- Pulsar la tecla **→** para confirmar la elección p. ej. **OFF**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

La opción doble motor requiere una serie de configuraciones particulares, véase el apartado

FUNCIONAMIENTO MASTER / SLAVE

5t) Cierre forzado

BL HL

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **ON - OFF**
- Pulsar la tecla **→** para ir al parámetro siguiente **SALIDA**.
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para retornar en el menú principal.

Con parámetro ON, en caso de cierre forzado cuando la hoja esta cerrada por completo, la centralita lleva un movimiento de cierre tras una pre intermitencia de 10 segundos.

5s) Batería descargada



5t) Master/Slave



5t) Cierre forzado



6) Parámetros de seguridad

6a) Contacto TB

- Ir a la posición **SEGURIDADES** y pulsar la tecla **PROG/OK**
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **NC** (contacto NC)
 - **8K2** (contacto 8.2K Ω)
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. **NC**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Esta opción determina el estado que debe asumir la entrada **TB** (NC o 8K2) para estar en la condición de reposo.

6b-6c) Contacto FI-FS

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **NC** (contacto NC)
 - **8K2** (contacto 8.2K Ω)
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. **NC**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Esta opción determina el estado (NC o 8K2) que debe asumir la entrada **FI** fotocélula de inversión y la entrada **FS** para estar en la condición de reposo.

6d) Contacto CP

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **NC** (contacto NC)
 - **8K2** (contacto 8.2K Ω)
- Pulsar la tecla **➡** para confirmar la elección p. ej. **8K2**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro **SALIDA**.
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para retornar en el menú principal.

Esta opción determina el estado que debe asumir la entrada **CP** borde de seguridad para estar en la condición de reposo.

6a) Contacto TB



6b-6c) Contacto FI-FS



6d) Contacto CP



7) Códigos radio

7a) Codificación

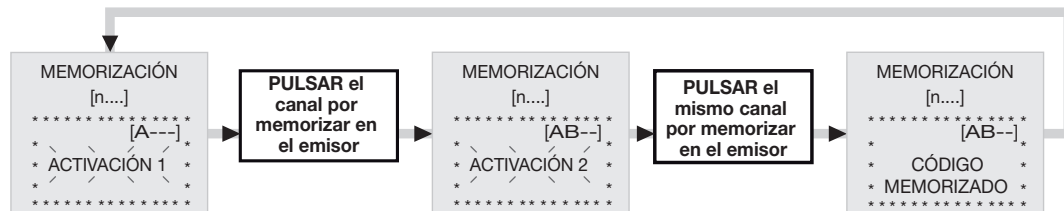
- Ir a la posición **CÓDIGOS RADIO** y pulsar la tecla **PROG/OK**
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre las opciones disponibles:
 - **S4XX** (serie S449 - S486) - **S500** (serie S504 - S508)
- Pulsar la tecla **→** para confirmar la elección p. ej. **S500**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

Atención: antes de cambiar el tipo de codificación es necesario cambiar el módulo de memoria de **S4XX** (24LC16B) a **S500** (24LC64B) y viceversa con la central **no alimentada**.

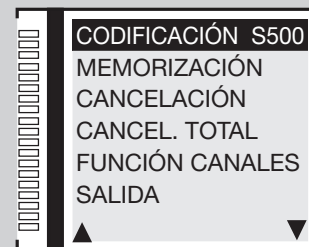
7b) Memorización

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para entrar en el submenú.
- Seguir las indicaciones descritas a continuación para memorizar uno o más canales radio **A-B-C-D**. Para más detalles seguir las instrucciones en el capítulo **MANDO POR RADIO**.
- Pulsar la tecla **→** para pasar al próximo parámetro.

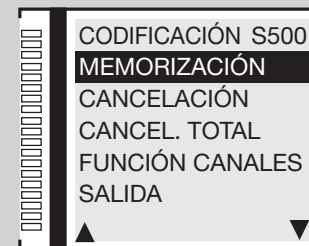
En el ejemplo, se añadió el canal **B**. **Atención:** Los canales se ven solo en la codificación **S500**.



7a) Codificación



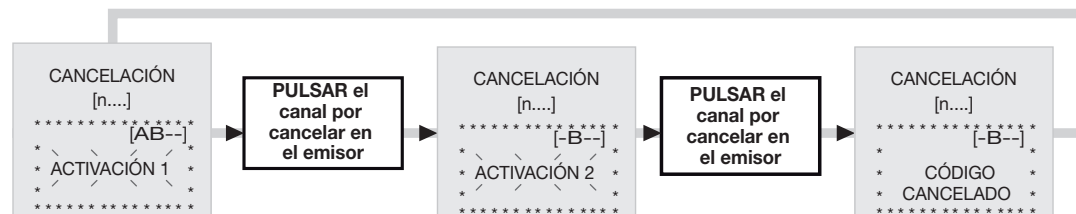
7b) Memorización



7c) Cancelación

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para entrar en el submenú.
- Seguir las indicaciones descritas a continuación para cancelar uno o más canales radio **A-B-C-D**. Para más detalles seguir las instrucciones en el capítulo **MANDO POR RADIO**.
- Pulsar la tecla **→** para pasar al próximo parámetro.

En el ejemplo, se canceló el canal **A**.

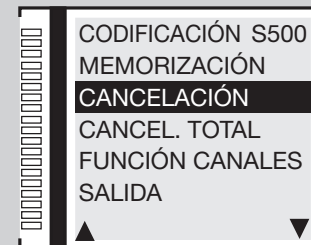


7d) Cancelación total

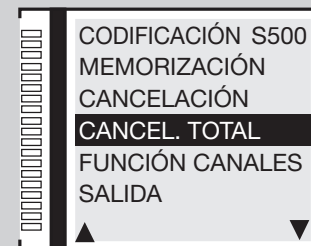
- Para cancelar todos los emisores en la memoria pulsar la tecla **PROG/OK**.
- Seguir las indicaciones descritas a continuación para cancelar toda la memoria. Para más detalles seguir las instrucciones en el capítulo **MANDO POR RADIO**.
- Pulsar la tecla **→** para cancelar toda la memoria o **←** para regresar a la pantalla anterior sin cancelar los códigos.
- Pulsar la tecla **→** para pasar al próximo parámetro.



7c) Cancelación



7d) Cancelación total



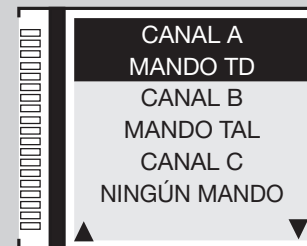
7e) Funciones de los canales

- Pulsar la tecla **PROG/OK** para entrar en el submenú.
- Pulsar las teclas **← →** para desplazarse entre los canales radio **A-B-C-D**:
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para desplazarse entre los mandos disponibles (valor por defecto **TD**):
 - **TD** (tecla dinámica - mando secuencial)
 - **TAL** (tecla de apertura parcial)
 - **TA** (tecla de apertura)
 - **TC** (tecla de cierre)
 - **BLOQUEO** (tecla de bloqueo)
 - **SALIDA CH2** (salida segundo canal de radio)
 - **EVENTOS ON/OFF** (ver capítulo '**Eventos ON/OFF**' en página 203)
 - **NINGÚN MANDO** (ningún mando asociado)
- Pulsar la tecla **→** para confirmar la elección p. ej. **TD**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.
- Pulsar la tecla **→** para ir al parámetro siguiente **SALIDA**.
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para retornar en el menú principal.

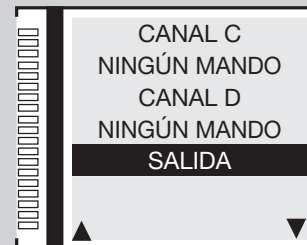
7e) Función canales



7f) Función canales



7g) Función canales

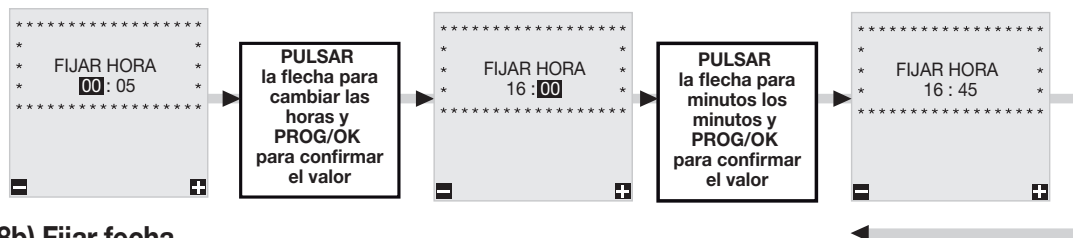


8) Calendario

8a) Fijar hora

- Ir a la posición **CALENDARIO** y pulsar la tecla **PROG/OK** dos veces.
- Seguir las indicaciones descritas abajo para configurar la hora.
- Pulsar la tecla **→**: el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

En el ejemplo se configuró la hora **16 : 45**.



8b) Fijar fecha

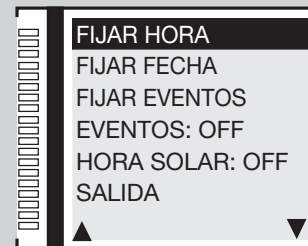
- Ir a la posición **FIJAR FECHA** y pulsar la tecla **PROG/OK**.
- Seguir las indicaciones descritas abajo para configurar la fecha.
- Pulsar la tecla **→**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

En el ejemplo se configuró la fecha **Martes 02 - 05 - 17**.

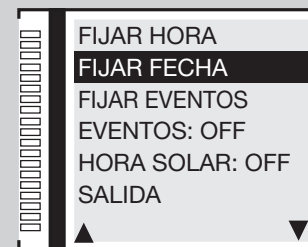
El día de la semana 'en este caso el **Martes**' se configura automáticamente.



8a) Fijar hora



8b) Fijar fecha



8c) Fijar eventos

En la tarjeta existe la posibilidad de configurar 10 eventos (visualizados en el display), gracias a la presencia del reloj en tiempo real, para regular las aperturas y cierres en distintas horas del día, teniendo en cuenta las 3 franjas semanales (Lu-Vi, Sa-Do y Lu-Do) y también para cada día de la semana; los eventos se pueden habilitar/deshabilitar (en caso de vacaciones) no solo desde el menú sino también desde un canal radio.

- Ir a la posición **FICHA EVENTOS** y pulsar la tecla **PROG/OK** para acceder al submenú.
- Pulsar la teclas **← →** para conocer los eventos disponibles **EVENTO 0-1-2-3-4-5-6-7-8-9-SALIDA**.
- Ir a la posición **EVENTO 0** y pulsar la tecla **PROG/OK**;
- Con **(VACIO)** marcado pulsar la tecla **→**. En la pantalla aparecerá la opción **LU-VI** indicando que el evento estará activo de Lunes a Viernes. Seguir pulsando la tecla **→** para moverse entre las configuraciones posibles, entre las que se destacan:
 - **LU-VI** activación válida de lunes a viernes;
 - **LU-DO** activación válida de lunes a domingo;
 - **SÁ-DO** activación válida de sábado a domingo;
 - **LUNES** activación válida solo el lunes, martes, etc.
- Seleccionar la configuración y pulsar la tecla **PROG/OK** para pasar a la configuración de la hora de **00** a **23** y de los minutos de **00** a **59**.
- Pulsar la tecla **PROG/OK** otra vez para pasar a la configuración de las funciones.
- Pulsar las teclas **← →** para moverse entre las funciones disponibles **TA** (tecla de apertura) - **TC** - (tecla de cierre) **TL** - (tecla de apertura parcial)
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para confirmar la función y pasar al parámetro siguiente.

8c) Fijar eventos



- Pulsar las teclas   para elegir entre el estado **0** y **1** y viceversa:
- El estado **1** significa que la función **TA-TC** o **TL** será activada a la hora configurada y quedará activa hasta que un evento siguiente no la desactive;
- El estado **0** significa que la función **TA-TC** o **TL** se desactivará a la hora configurada;
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para confirmar la función regresar al menú ficha eventos.
- Seleccionar otro evento para configurar o bien pulsar la tecla **SALIDA** para regresar al menú **CALENDARIO**

En el ejemplo **EVENTO 0** al lado, la tecla de apertura **TA** se activará el jueves a las 08:50.

Ejemplo práctico de programación de eventos:

Supongamos que tenemos una fábrica que abre a las **09:00** de la mañana y cierra a las **18:00** de la tarde, de lunes a viernes. En cambio el sábado abre a las **08:30** y cierra a las **12:30**.

Para facilitar la entrada de los empleados queremos que la cancela principal por donde pasan los coches se abra automáticamente a las **07:50**, quede abierta durante **20 minutos** y se cierre a las **08:10**.

- Configurar la fecha y la hora (parámetros **8a** y **8b**) y habilitar el Cierre Automático (parámetro **5b ON**);
- Ir a la posición **FIJAR EVENTOS** y pulsare la tecla '**PROG/OK**' dos veces para acceder al submenú;
- con **LU-VI** marcado pulsar '**PROG/OK**', configurar la hora **07:50**, seleccionar el mando tecla de apertura **TA** y configurar el estado **1** luego configurar los otros 3 eventos según la tabla:

EVENTO	INTERVALO	HORA	MANDO	ESTADO
0	LU-VE	07:50	TA	1 (ON)
1	LU-VE	08:10	TA	0 (OFF)
2	LU-VE	18:00	TA	1 (ON)
3	LU-VE	18:15	TA	0 (OFF)



- Ahora queremos que la cancela se abra a las **08:20** del sábado, que queda abierta durante **20** minutos y se cierre a las **08:40**, y que luego se abra a las **12:30**, que quede abierta durante **15 minutos** y se cierre a las **12:45**.
- Pulsar **➡** para ir al evento 4 y pulsar la tecla '**PROG/OK**' y después la tecla **➡** otra vez:
- con **LU-VE** marcado pulsar **➡** hasta llegar al **SÁBADO**, configurar la hora **08:20**, seleccionar el mando de tecla de apertura **TA** y configurar el estado **1**, luego configurar los otros 3 eventos según la tabla:

EVENTO	INTERVALO	HORA	MANDO	ESTADO
4	SA	08:20	TA	1 (ON)
5	SA	08:40	TA	0 (OFF)
6	SA	12:30	TA	1 (ON)
7	SA	12:45	TA	0 (OFF)

Atención: con el cierre automático deshabilitado la misma secuencia requerirá 14 eventos. Cada par de mandos **TA** (estado **1** y **0**) deberá ser seguido por dos mandos **TC** (estado **1** y **0**).

El cierre automático iniciará después del tiempo de pausa configurado en el parámetro 4i. Luego, con un tiempo de pausa de 60 segundos los eventos 1, 3, 5 y 7 partirán un minuto después de un tiempo programado, efectivamente a las **08:11, 08:16, 08:41 y 12:46**.



8d) Eventos ON/OFF

- Ir a la posición **EVENTOS** y pulsare la tecla **PROG/OK** para avanzar entre las configuraciones:

- **ON**
- **OFF**

Al configurar uno de los canales radio con función eventos ON (**parámetro 7e**) es posible activar/desactivar los eventos mediante **control por radio**. La activación será señalada con un destello de 6 segundos de la lámpara destellante y de la luz piloto. La desactivación será señalada con un destello de 3 segundos.

- Pulsar la tecla **→**; el programador guarda el valor y se dirige automáticamente al próximo parámetro.

8e) Hora solar ON/OFF

- Ir a la posición **HORA SOLAR** y pulsar la tecla **PROG/OK** para avanzar entre las configuraciones:

- **ON** el reloj pasa automáticamente de la hora standard a la hora solar y viceversa;
- **OFF** la hora permanece sin cambios.

- Pulsar la tecla **→** para ir al parámetro siguiente **SALIDA**.
- Pulsar la tecla **PROG/OK** para retornar en el menú principal.

8d) Eventos ON/OFF



8e) Cambio hora ON/OFF



Programación carrera de la cancela

• Antes de realizar la programación:

- comprobar la presencia de los topes de **apertura** y **cierre**;
- posicionar la puerta a unos treinta centímetros del tope de parada en cierre. Permite entender si la dirección del primer movimiento programado se realiza hacia el **cierre**;
- volver a bloquear el motor reductor, véase el apartado 'desbloqueo manual' del manual de instalación del motor suministrado con el automatismo;
- asegurarse de que las seguridades **TB** - **FS** - **FI** - **CP** estén en reposo (frase blanca sobre fondo negro) y que no haya mandos **TA** - **TC** - **FD** - **TAL** activos (en reposo = frase negra sobre fondo blanco);
- si hay seguridades con contacto **8.2KΩ**, cambiar la configuración en el menú **SEGURIDADES**;
- comprobar que la tarjeta esté alimentada por la **RED**, el símbolo  aparece en el display;

Atención: No es posible efectuar la programación en **modalidad batería** .

- configurar los parámetros de funcionamiento fundamentales (p. ej.: instalación derecha/izquierda, electrocerradura, etc.) en el menú **OPCIONES** y seleccionar el motor correcto desde la opción "Selección motor" del menú **MARCHA**.

• Programación automática

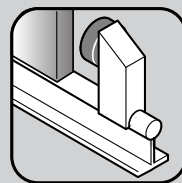
- El display gráfico mostrará la pantalla inicial con la frase '**PROGRAM**' parpadeante.
- Pulsar la tecla '**PROG/OK**' durante 4 segundos, en el display aparecerá la frase '**PAUSA**'.



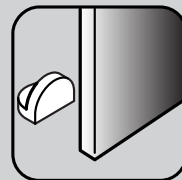
PROG/OK

Topes de parada

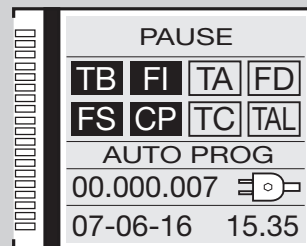
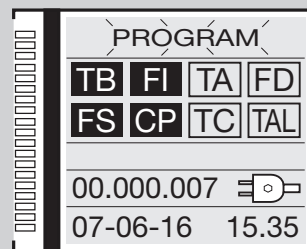
SL



BL



HL



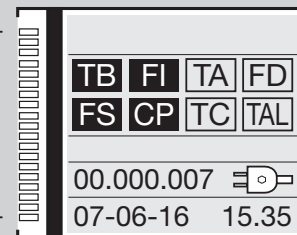
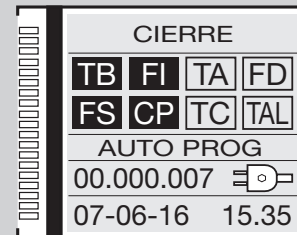
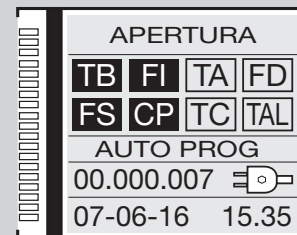
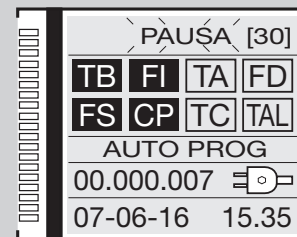
- Pulsar la tecla '**PROG/OK**' otra vez:
- pulsar la tecla '**PROG/OK**' otra vez: Inicia el cálculo del tiempo de pausa (mínimo **2 segundos**; máximo **240 segundos**), señalado por el destello de la palabra '**PAUSA**' y de la progresión del tiempo transcurrido.
- Pulsar la tecla '**PROG/OK**' otra vez para configurar el tiempo de pausa en el valor deseado:

Inicio del ciclo de **auto programación**

- '**APERTURA**' aparecerá en el display con la frase '**AUTO PROG**';
- la hoja se abre lentamente hasta llegar al estado completamente abierto;
- cuando la hoja llega hasta el tope de apertura, invierte la marcha y tras haber recorrido algunos centímetros regresa a la posición de apertura para realizar el control de la posición de los topes;
- '**CIERRE**' aparecerá en el display con la frase '**AUTO PROG**';
- a este punto, la hoja se sitúa en la posición de cierre. Cuando la hoja llega hasta el tope, invierte la marcha durante algunos centímetros para luego regresar a la posición de cierre, de manera de establecer la posición correcta de los topes de cierre;
- tras haber efectuado estas maniobras, la lógica de control efectúa una maniobra completa de apertura y cierre a velocidad de régimen para calibrar el sensor de corriente;
- tras el cierre completo de la cancela, el programador guarda los parámetros y sale de la programación.

Fin del ciclo de **auto programación**

- Si la operación ha tenido éxito aparece esta situación en el display.
- Si la operación no ha tenido éxito, la frase '**PROGRAM**' permanecerá destellando en el display y se deberá repetir la programación.



MODO DE FUNCIONAMIENTO

Durante la programación y el funcionamiento del equipo el programador electrónico muestra una serie de señales de funcionamiento que aparecerán en tiempo real en el display gráfico:

PAUSA TB FI TA TD FS CP TC TAL	Programación del tiempo de pausa o pausa para el cierre automático (sólo si ha sido habilitada)	STOP APERTURA TB FI TA TD FS CP TC TAL	Bloqueo durante la apertura
TB FI TA TD FS CP TC TAL AUTO PROG	Programación automática en curso	CIERRE TB FI TA TD FS CP TC TAL	Fase de cierre
APERTURA TB FI TA TD FS CP TC TAL	Fase de apertura	STOP CIERRE TB FI TA TD FS CP TC TAL	Bloqueo durante la cierre

Funcionamiento en automático

Se selecciona habilitando el funcionamiento cierre automático (Cierre automático '**ON**' parámetro **5b**).

Partiendo de la condición de completamente cerrado, el mando de apertura inicia un ciclo completo de funcionamiento que terminará con el cierre automático. El cierre automático entra en función con un retardo equivalente al tiempo de pausa programado (mínimo 2 segundos), a partir de la conclusión de la maniobra de apertura, o bien del instante en el que intervinieron las fotocélulas por última vez durante el tiempo de pausa (la intervención de las fotocélulas causa un reset del tiempo de pausa). Durante el tiempo de pausa, en el display destella la palabra '**Pausa**' y se visualiza el número de segundos que todavía quedan para que termine el tiempo de pausa.

La presión de la tecla de bloqueo durante el tiempo de pausa impide el cierre automático con el consecuente bloqueo del destello en el display. La lámpara piloto queda encendida cuando la cancela no se ha cerrado completamente.

Funcionamiento semiautomático

Se selecciona deshabilitando el funcionamiento cierre automático (Cierre automático '**OFF**' parámetro **5b**). El ciclo de trabajo se controla con mandos separados de apertura y cierre. Cuando el sistema llega a la posición de cierre completo, el sistema espera un mando de cierre por radio o mediante tecla para completar el ciclo. La lámpara piloto queda encendida cuando la cancela no se ha cerrado completamente.

SL Funcionamiento Hombre Presente

Se selecciona habilitando el funcionamiento hombre presente (Hombre presente 'ON' parámetro 5m). Se selecciona habilitando la función hombre presente (Hombre presente 'ON' parámetro 5m). El movimiento de la mecánica se logra solo en presencia del mando continuo de apertura o cierre. La tecla dinámica no produce función alguna y también el control por radio está deshabilitado. Cada interrupción del mando de movimiento (soltar el botón conectado) acciona la parada. La intervención del mando de bloqueo, o bien de las fotocélulas (tanto en cierre como en apertura) provoca la parada del movimiento: para mover otra vez la hoja de la puerta será necesario ante todo soltar cada mando, para que la botonera resulte no activa. También en este modo de funcionamiento se consigue el control de la carrera de la puerta mediante el codificador, por lo cual el programador bloqueará el movimiento cuando la puerta llegue al final de la carrera programada. La lámpara piloto queda encendida cuando la maniobra de cierre no está completa.

Maniobra manual con motor desbloqueado

Desbloqueando el motor, la cancela puede desplazarse a mano; cuando se vuelve a bloquear, el programador restablecerá la posición según el modo '**reposicionamiento**' (después de dos tentativas consecutivas de parada en tope para las puertas batientes).

Maniobra de emergencia

La maniobra de emergencia por defecto está deshabilitada, para habilitarla posicionar el puente **J3** en **pos. 1 'ENABLE'** (fig. 1-2). Si el programador electrónico no reaccionara a los mandos por un mal funcionamiento, actuar sobre la entrada **EMRG1** o **EMRG2** para mover la cancela en modo manual. Las entradas **EMRG1** y **EMRG2** actúan directamente sobre el control del motor, excluyendo la lógica. El movimiento de la cancela se efectuará a velocidad nominal y la dirección del movimiento dependerá de la posición de instalación del motor reductor.

SL motor reductor instalado a la izquierda **EMRG1** cierra y **EMRG2** abre; motor reductor instalado a la derecha **EMRG1** abre y **EMRG2** cierra.

BL HL La cerradura eléctrica no puede controlarse, si bien haya sido habilitada; en consecuencia, si está presente una cerradura eléctrica, la misma se deberá activar manualmente.

¡Atención! Durante la maniobra de emergencia todos los dispositivos de seguridad resultan deshabilitados y no existe control alguno sobre la posición de la cancela; en consecuencia, soltar las teclas antes de que llegue al tope. Utilizar la maniobra de emergencia sólo en condiciones de máxima urgencia. Tras haber efectuado una maniobra de emergencia, el programador electrónico '**pierde**' la posición de la cancela ('**Fuera pos.**' en el display) y, por lo tanto, cuando se restablece el funcionamiento normal, se efectúa el reposicionamiento automático.

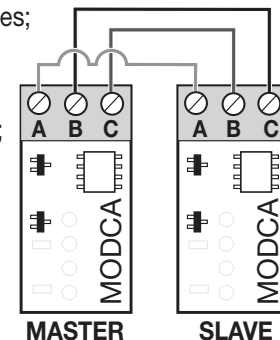
SL Funcionamiento Master-Slave

El módulo de conexión **Master-Slave** permite mover 2 automatismos de manera síncrona. El automatismo **Master** dirigirá los movimientos del automatismo **Slave**.

Atención: Al automatismo **Master** se conectan todas las seguridades y los mandos, el automatismo **Slave** debe tener las seguridades **TB** - **FS** - **FI** - **CP** puenteadas y los mandos desconectados. Los transmisores deben ser memorizados en el automatismo **Master**. Los dos automatismos realizarán todos los movimientos juntos (apertura, cierre, etc.), condiciones particulares (por ejemplo: la intervención del sensor de corriente en el **Slave**) pueden originar un movimiento no sincronizado, seguidamente los automatismos se volverán a sincronizar.

Como realizar la conexión:

- realizar la programación de la carrera de página 208 en ambos automatismos como si fueran independientes;
- quitar la alimentación en ambas centralitas e insertar los módulos **Master – Slave MODCA** en los acoplamientos **J2** en las tarjetas madre (ver pág. 4);
- conectar los dos módulos entre ellos como en la figura, atención a la conexión cruzada de los polos **B** y **C**;
- volver a alimentar las centrales;
- ir a la opción **MASTER/SLAVE** del menú **OPCIONES** y configurar el motor **Master** como **MASTER**; y el motor **Slave** como **SLAVE**;
- la frase '**MASTER MODE**' debe aparecer en la pantalla inicial del display con el motor **Master**;
- la frase '**SLAVE MODE**' debe aparecer en la pantalla inicial del display con el motor **Slave**.



REPOSICIONAMIENTO

¡Atención! Durante la maniobra de reposicionamiento, el valor del sensor de corriente podría alterarse. Al final de la maniobra, vuelve automáticamente al valor seleccionado. Si se verifica un bloqueo de la central debido a una anomalía del cálculo del codificador ('**Error ENC**' en el display), a un reset de la central ('**Fuera pos.**'), al desbloqueo del motor ('**Motor desbloqueado**') o a un problema con el motor ('**Error Mot**') la lámpara destellante y la lámpara piloto destellarán simultáneamente durante **2 segundos** y luego quedarán apagados durante **10 segundos**.

Si en esta fase se envía un mando (**TA**, **TC**, **TAL** o **TD**) al programador, es el mismo programador que lleva automáticamente la cancela a baja velocidad hasta el tope de cierre (por 2 veces como en el procedimiento de programación) para recuperar la posición. A este punto, el programador reinicia el funcionamiento normal programado (Si se proporciona un control '**TA**', el procedimiento de recuperación se realizará

en apertura). Durante la fase de reposicionamiento no se acepta ningún mando de control y los dispositivos de seguridad actúan bloqueando la marcha mientras estén en alarma. Para interrumpir la fase de reposicionamiento, pulsar la tecla **'PROG'** o **'TB'**.

LUZ DE CORTESÍA/SALIDA CH2 RADIO / SEÑALIZACIÓN DE ERROR

Los bornes '9' y '10' corresponden a los contactos C-NA de un relé; podrá activarse seleccionando la función referida al display LCD en el menú **OPCIONES**.

Luz de cortesía: el contacto se cierra en modo temporizado.

CH2 radio: el contacto está dirigido desde el segundo canal radio.

Señalización de error SL, el contacto se cierra en caso de error.

Los bornes '9' y '10' proporcionan sólo un contacto libre de potencial y no proporcionan una tensión hacia el exterior, lo cual significa que para utilizar la luz de cortesía deberá alimentarse el circuito separado y utilizar el contacto como un interruptor simple.

APERTURA PARCIAL (PEATONAL)

SL La apertura de la cancela puede seleccionarse de **1 a 9 metros** modificando el parámetro **4c** en el **menú marcha**.

BL HL Se realiza siempre en la hoja 1; el espacio de apertura parcial puede seleccionarse modificando el parámetro **4c** a 1/3, mitad, 2/3 o con el recorrido completo de la hoja 1 en el **menú marcha**

- Si está configurada la modalidad 'abre-cierra' para el **'TD'** (menú **'OPCIONES'**) el accionamiento del **'TAL'** inicia la fase de apertura parcial (solamente del estado de 'completamente cerrado') y hasta que finaliza la apertura no tiene ningún efecto. Una vez terminada, el accionamiento del **'TAL'** inicia la maniobra de cierre, y en este punto el **'TAL'** no se controla más hasta el cierre completo.
- Si está configurada la modalidad 'abre-bloqueo-cierra' para el **'TD'** (menú **'OPCIONES'**) el accionamiento del **'TAL'** inicia la fase de apertura parcial (solamente desde el estado de 'completamente cerrado') y si se acciona durante la fase de apertura provoca el bloqueo; una tercera activación inicia la fase de cierre, y a este punto el **'TAL'** ya no se controla hasta el cierre completo.
- Si durante la apertura parcial llega un mando de apertura, la apertura parcial se vuelve completa. La intervención de la fotocélula **FI** durante la fase de cierre de apertura parcial causa la nueva apertura solamente parcial (se vuelve a abrir sólo por el espacio que había cerrado la cancela).

Nota: el mando de apertura parcial puede darse usando también la segunda función radio.

MULTI-DECODIFICADOR

La centralita de display gráfico (128 x 128 píxel) ha sido actualizada con la función de Multi-decodificación que permite cambiar la decodificación de funcionamiento (**S449/S486** o **S504/S508**) simplemente sustituyendo el módulo de memoria de los códigos y configurando la opción '**CODIFICA**' en el menú **CÓDIGOS RADIO**.

La presencia de esta función se indicará con la etiqueta  aplicada en el embalaje del producto y en las instrucciones de instalación y uso.

Pasar del sistema radio **S449** al sistema **S504** y viceversa con la función MULTI-DECODIFICACIÓN:

- interrumpir la alimentación eléctrica de la central electrónica de control;
- sustituir el módulo de memoria **24LC16 - S449** con el módulo de memoria **24LC64 - S504**;
- suministrar la alimentación eléctrica al programador electrónico;
- seleccionar '**CODIFICACIÓN S504**' en el menú **CÓDIGOS RADIO** en el display gráfico de la centralita;
- seguir el procedimiento de **MEMORIZACIÓN** en el menú **CÓDIGOS RADIO** para memorizar el radio mando **S504** en la centralita;
- tu equipo ahora funciona con el sistema **S504**.

Módulo de memoria EEPROM extraíble (M1 fig. 1-2)

ZGB24LC16-I/P serie **S449** y **S486** contiene los códigos de los emisores y permite guardar en la memoria **300** códigos.

ZGB24LC64-I/P serie **S504** y **S508** contiene los códigos de los emisores y permite guardar en la memoria **1000** códigos.

Los códigos permanecen en el módulo de memoria, incluso en ausencia de energía eléctrica. Antes de realizar la primera memorización de los códigos, anular completamente la memoria. Si debe sustituirse la tarjeta electrónica por avería, el módulo de memoria podrá extraerse e introducirse en la nueva tarjeta, prestando atención a la orientación del mismo, según se muestra en la fig. 1-2.

Conexión antena

Utilizar la antena sintonizada **ANS400** (serie **S449** y **S504**) o **ANQ800-1** (serie **S486** y **S508**), por conectar a los bornes de la tarjeta electrónica:

27 - Masa antena radiorreceptor

28 - Central antena radio receptora (si se utiliza una antena exterior, conectarla con un cable coaxial **RG58** imp. **50Ω**), longitud máx. **15 m**.

MANDO POR RADIO

Es posible accionar a distancia la automatización por medio del mando por radio; cada canal puede configurarse seleccionando entre **8 funciones** disponibles: **apertura - cierre - apertura parcial - mando secuencial - salida CH2 - bloqueo - eventos on/off - ningún mando**.

Para configurar las funciones en los canales 'A', 'B', 'C', 'D' se utiliza 'FUNCIÓN CANALES' del menú **CÓDIGOS RADIO**. El mando secuencial puede configurarse desde el menú **OPCIONES** en 'abre-stop-cierra-stop' o 'abre-cierra'.

GESTIÓN DE LOS CÓDIGOS DE LOS EMISORES

Memorización de un canal

- 1) Ir a **MEMORIZACIÓN** en el menú **CÓDIGOS RADIO** y confirmar con la tecla 'PROG/OK': en el display LCD destellará la frase 'Activación 1'.
- 2) Activar el emisor en el canal por memorizar: en el display LCD destellará la frase 'Activación 2'.
- 3) Activar una segunda vez el emisor (mismo emisor, mismo canal*): en el display LCD destellará la frase 'COD. MEMORIZADO'.

Entre paréntesis, en la primera línea de texto, se indica el número de canales presentes en la memoria.

Nota: no es posible memorizar un código que ya esté en la memoria: en un caso similar, durante la activación del mando radio (en el punto 2) en el display LCD destellará la frase 'COD. YA MEM.'.

CANCELACIÓN DE UN CANAL

- 1) Ir a **CANCELACIÓN** en el menú **CÓDIGOS RADIO** y confirmar con la tecla 'PROG/OK': en el display LCD destellará la frase 'Activación 1'.
- 2) Activar el emisor en el canal por cancelar en el display LCD destellará la frase 'Activación 2'.
- 3) Activar una segunda vez el emisor (mismo emisor, mismo canal*): en el display LCD destellará la frase 'COD. CANCELADO'.

Entre paréntesis, en la primera línea de texto, se indica el número de canales presentes en la memoria.

Nota: no es posible cancelar un código no presente en la memoria: en un caso similar, durante la activación del mando radio (en el punto 1) en el display LCD destellará la frase 'COD. NO MEMOR.'.

* En el caso se active inadvertidamente (en el punto 3) un canal diferente respecto al de la primera activación, el procedimiento se anulará automáticamente y en el display LCD destellará la frase 'Activación 1'.

Cancelación completa de la memoria usuarios

- 1) Ir a **CANCEL. TOTAL** del menú **CÓDIGOS RADIO** y confirmar mediante la tecla '**PROG/OK**': en el display LCD se visualizará la solicitud de confirmación del procedimiento '**CANC. LA MEMORIA?**'
- 2) Pulsar la tecla **←** para regresar a la pantalla anterior sin borrar los códigos o bien pulsar la tecla **→** para borrar toda la memoria: en el display LCD se visualizará la frase '**CANCEL. EN CURSO**' con una barra de progresión inferior que indica el avance del procedimiento.
- 3) Terminada la cancelación total de la memoria, el display regresa a '**CANCEL. TOTAL**'.

MEMORIZACIÓN DE OTROS CANALES POR RADIO S449 - S486

- La memorización puede activarse también vía radio (sin abrir la caja donde la centralita está alojada) si la configuración **MEMO RADIO** parámetro **5p** ha sido activada en el menú **OPCIONES**.

- 1) Utilizando un radio mando, en el cual al menos una de las teclas de canal '**A-B-C-D**' a ha sido memorizada en el receptor, activar la tecla en el interior del radio mando como se indica en la figura.

Nota: Todos los receptores que reciben la emisión del radio mando y que tengan al menos un canal del emisor memorizado, activarán al mismo tiempo el avisador acústico '**B1**' (fig. 1-2).



- 2) Para seleccionar el receptor en el cual memorizar el nuevo código, activar una de las teclas de canal del mismo emisor. Los receptores que no contengan el código de dicha tecla se desactivarán con la emisión de un '**bip**' de 5 segundos de duración; en cambio, el que contenga el código emitirá otro '**bip**' que durará un segundo, entrando de hecho en la modalidad de memorización '**por radio**'.
- 3) Pulsar la tecla de canal anteriormente seleccionada en el emisor por memorizar; tras haber realizado la memorización, el receptor emitirá **2 'bips'** de medio segundo y a continuación el receptor estará listo para memorizar otro código.
- 4) Para salir de la modalidad, esperar **3 segundos** sin memorizar códigos. El receptor emitirá un '**bip**' de **5 segundos** de duración y saldrá de la modalidad.

Nota: cuando la memoria ha sido ocupada por completo, el avisador acústico emitirá **10 'bips'** uno tras otro –saliendo automáticamente de la modalidad de memorización '**por radio**'. La misma indicación se obtendrá también cada vez que se intente entrar en la modalidad '**por radio**' con la memoria totalmente ocupada.

¡Atención! el procedimiento de memorización radio puede ejecutarse sólo con la programación completada y fuera del menú de configuración/ programación.

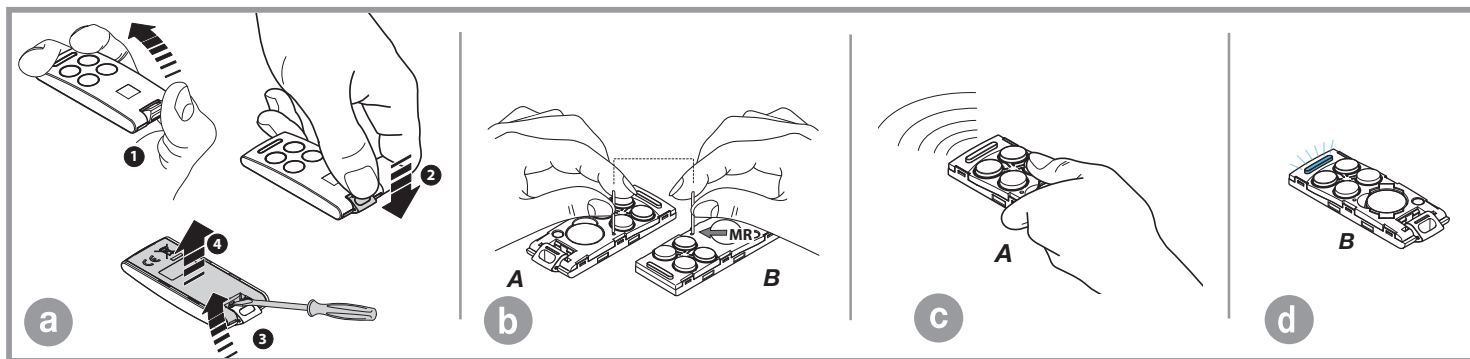
HABILITACIÓN DE NUEVOS TRANSMISORES MEDIANTE TRANSMISORES YA MEMORIZADOS S504 - S508

Este procedimiento consiste en la habilitación de un nuevo transmisor desde la estación remota mediante la ayuda de otro transmisor ya memorizado en la instalación. Visto que no se requiere la presencia del receptor, este procedimiento puede verificarse en cualquier lugar lejos de la instalación (por ejemplo en su punto de venta de confianza).

La '**memorización rápida**' es posible si la configuración **MEMO RADIO** parámetro **5p** ha sido activada en el menú **OPCIONES** de la centralita.

- 1) Quitar la carcasa superior de los transmisores que se han de memorizar y del ya memorizado haciendo palanca como se ilustra en la figura (detalle a).
- 2) Acercar el transmisor **A**, ya memorizado en el receptor, al transmisor **B** (detalle b).
- 3) Con un objeto puntiagudo apropiado, pulsar y soltar la tecla **MR** en los dos transmisores (en secuencia o simultáneamente).
- 4) Los LED anaranjados de los transmisores destellarán lentamente.
- 5) Pulsar y soltar en el transmisor **A** una tecla de canal ya activa en el receptor (detalle c).
- 6) El LED del nuevo transmisor **B** permanece encendido por tres segundos para confirmar la aprendizaje del transmisor (detalle d).

El transmisor **B** está habilitado para el comando del receptor exactamente como el transmisor **A**.



FUNCIONAMIENTO A BATERÍA

El dispositivo permite el funcionamiento del sistema también cuando falta la corriente

- El programador dispone de un circuito de carga para batería **NiMH a 24V** dirigido por un micro controlador dedicado que regula la tensión en relación con el estado de la batería, acoplado por medio de conector.



Para evitar el riesgo de recalentamiento, utilizar únicamente las baterías suministradas por el fabricante (código de repuesto **999540 (999600)** para el **BL824**). Sustituir la batería cuando muestra síntomas de deterioro.



La batería debe ser instalada y extraída por personal capacitado; la batería agotada no debe ser depositada en los vertederos de residuos sólidos urbanos sino que debe ser eliminada respetando las normativas vigentes.

Si el **LED L2 se enciende** en la placa base (fig. 1-2), desconectar inmediatamente la batería.

- El funcionamiento normal se reanuda con el restablecimiento de la tensión de red; para poder ser utilizada otra vez, la batería deberá volverse a cargar. El tiempo de recarga con batería eficiente puede durar un máximo de **16 horas**: si el tiempo necesario es superior, habrá que evaluar la posibilidad de sustituirla; para obtener las mejores prestaciones, se aconseja sustituir la batería cada tres años.
- Cuando la cancela está parada, las cargas exteriores controladas (**CTRL 24 Vdc**) no están alimentadas, para aumentar la autonomía de la batería; cuando se envía un mando (por cable o por radio) el programador, antes que nada, alimenta las cargas y evalúa el estado de las seguridades. De esto se desprende que la ejecución del mando, si fuera admitida (seguridades en reposo), será retrasada por el tiempo necesario para reanudar el funcionamiento correcto de los dispositivos (**1 segundo aprox.**). Si después de este intervalo de tiempo se detecta una seguridad en alarma, el mando no se ejecuta y la alimentación en las cargas exteriores se quita automáticamente: el programador vuelve al estado de stand-by.

Nota: Por lo arriba expuesto, si se desea utilizar un receptor exterior, habrá que alimentarlo conectándolo con los bornes **16-17** (fig. 1-2): solamente de esta manera será posible activar la cancela con el mando por radio.

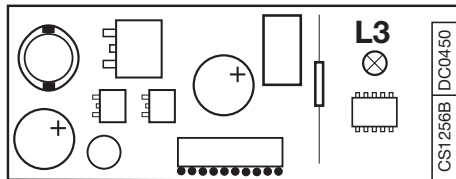
- La autonomía del sistema alimentado a batería está relacionada estrictamente con las condiciones medioambientales y la carga conectada a los bornes **16-17** (fig.1-2) de la centralita (que también en caso de interrupción total de la energía alimenta los circuitos conectados con la misma).

Cuando la batería se descarga completamente (cuando falta la corriente), el programador 'pierde' la posición de la cancela y, cuando se restablece la alimentación de red, se deberá repetir el procedimiento de **reposicionamiento** (ver pág. 207).

Evitar que el programador quede sin alimentación durante períodos prolongados (más de 2 días).

- En modalidad 'batería' no es posible entrar en programación.
- En ausencia de la tensión de red, la tensión de batería se aplica a la centralita, tanto en lo referente a la parte lógica como a la de control del motor

Cargador de batería enchufable (BC fig. 1-2)



El LED **L3** señala el estado de funcionamiento de la siguiente manera:

Apagado: batería ausente o centralita alimentada por batería (en ausencia de red). El cargador de batería está inhibido durante los primeros 10 segundos del encendido; pasado este tiempo puede activarse el auto diagnóstico señalado con un destello prolongado del LED o bien puede iniciar la carga (LED encendido fijo);

Destellos rápidos: se ha detectado una variación de tensión en los bornes de la batería, como cuando se conecta o quita la batería;

Destello lento: se repite cada 2 segundos, indicando que la batería se está cargando en fase de mantenimiento;

Encendido: la batería está en carga. El tiempo de carga depende de distintos factores y puede durar al máximo **16 horas**. El uso de motor prolonga el tiempo de recarga de la batería.

Prueba de las baterías

Colocar la cancela en posición de cierre completo: el display está apagado.

Comprobar que el LED '**L3**' (batería en carga) señale el '**destello lento**'.

Quitar la alimentación de red controlando que en el display se visualice la indicación del funcionamiento a batería y que el porcentaje de carga sea superior al **90%**. Dar un mando de marcha y medir la tensión de batería: deberá ser al menos de **22 Vdc**.

SEÑALIZACIONES DE ALARMA

Si se verifica un error en la operación normal del equipo, el programador electrónico lo comunica mediante una serie de señales de alarma que aparecerán en tiempo real en el display gráfico:

PROGRAM TB FI TA TD FS CP TC TAL	Intermitencia en el display. Se debe entrar en la modalidad de programación para programar el sistema.
TB FI TA TD FS CP TC TAL FUERA POS	Señaliza que se cumplirá el procedimiento de reposicionamiento automático. En este caso, cualquier control recibido (TA , TC , TAL o TD) activa de inmediato este procedimiento.
STOP PROG TB FI TA TD FS CP TC TAL AUTO PROG	Se verifica cuando se activa un contacto N.C. (FI , FS , CP) durante la programación del codificador. Tras haber restablecido el estado pasivo de los dispositivos de seguridad, automáticamente la cancela se activa de nuevo. Se presenta también en caso de fallo de la tensión de red durante la fase de programación.
TB FI TA TD FS CP TC TAL ERROR SEG	Error de seguridad. Controlar que los dispositivos de seguridad se sitúen en condición de alarma (LED correspondiente apagado) cuando un obstáculo se encuentra en medio del radio de acción de los mismos. Si se detectara una anomalía, cambiar el dispositivo de seguridad en avería o puentear la entrada respectiva e inhabilitar el test correspondiente al dispositivo de seguridad mismo (menú opciones).
TB FI TA TD FS CP TC TAL ERROR MOT	Se presenta cuando el programador proporciona un mando al motor, pero el motor no se pone en marcha. Es suficiente controlar los conexiones correspondientes al motor y el estado de los fusibles ' F1 ' y ' F3 '; a continuación, proporcionar otro mando de apertura o de cierre. Si el motor no se pone en marcha, entonces la causa podría ser un problema mecánico del motor o un problema de la centralita.
TB FI TA TD FS CP TC TAL ERROR ENC	Error en la cuenta del encóder motor. Si se verifica durante la utilización corriente del motor, significa que existe un problema en las señales correspondientes al encóder; comprobar los conexiones correspondientes y realizar el reposicionamiento automático.

TB FI TA TD FS CP TC TAL ERROR DIR	Error en la dirección del encóder motor. El sentido de marcha de la cancela es diferente del establecido por el encóder (ejemplo: la cancela se cierra mientras el programador está realizando la fase de apertura). Controlar el conexionado de la alimentación del motor.
TB FI TA TD FS CP TC TAL ERROR SENS	Error del sensor de corriente motor. Con el motor parado, este símbolo indica que existe un problema en el sensor de corriente motor.
TB FI TA TD FS CP TC TAL BORDE ACTIVADO	SL Cuando se actúa en la borde sensible la cancela invierte el movimiento de forma inmediata en algunos instantes, tanto si se cierra como si se abre, de forma que se pueda eliminar el obstáculo; después permanece parada durante 3 minutos y, superado este lapso de tiempo, vuelve a moverse en la misma dirección en que se había producido la interrupción, habiendo previamente efectuado una pre intermitencia de 10 s.
TB FI TA TD FS CP TC TAL BORDE ACTIVADO	BL HL Si el sensor interviene durante la fase de cierre, la hoja invierte inmediatamente el movimiento y se abre completamente. Si el sensor interviene durante la fase de apertura, la hoja invierte inmediatamente el movimiento en algunos centímetros y luego se detiene para liberar el obstáculo. Al regresar a la condición de reposo, transcurrido el tiempo de pausa, la marcha se reanuda en cierre.
TB FI TA TD FS CP TC TAL SENSOR ACTIVADO	SL Cuando se actúa en el sensor la cancela invierte el movimiento de forma inmediata en algunos instantes, tanto si se cierra como si se abre, de forma que se pueda eliminar el obstáculo; después permanece parada durante 3 minutos y, superado este lapso de tiempo, vuelve a moverse en la misma dirección en que se había producido la interrupción, habiendo previamente efectuado una pre intermitencia de 10 s.
TB FI TA TD FS CP TC TAL SENSOR ACTIVADO	BL HL Si el sensor interviene durante la fase de cierre, la hoja invierte inmediatamente el movimiento y se abre completamente. Si el sensor interviene durante la fase de apertura, la hoja invierte inmediatamente el movimiento en algunos centímetros y luego se detiene para liberar el obstáculo. Transcurrido el tiempo de pausa, la marcha se reanuda en cierre.

NEDERLANDS - MULTIFUNCTIONELE BESTURINGSUNITS VOOR ZELFPROGRAMMEERBARE AANDRIJVINGEN



Deze handleiding bevat de aanwijzingen om de MULTI-DECODING besturingsunits die bij de zelfprogrammeerbare aandrijvingen voor schuifpoorten (met ingebouwde elektronica) en draaiporten / poorten met ondergrondse motor (met ingebouwd en in een aparte behuizing gemonteerd programmeersysteem) geleverd worden in werking te stellen en te programmeren. Als een gedeelte of een paragraaf alleen betrekking heeft op een speciaal motortype dan wordt dit aangegeven met het symbool **SL** voor schuifpoorten en **BL HL** voor draaiporten en poorten met ondergrondse motor.

Inhoudsopgave

Bedradingsschema motoren voor schuifpoorten serie SL	pagina 224-225
Bedradingsschema motoren voor draaihekken serie BL HL	225-226
Programmeerprocedure:	227
- startscherm	227
- taalkeuze / display-instellingen	228-229
- bewegingsinstellingen	230-236
- optionele instellingen	237-242
- veiligheidsinstellingen	243
- radiocode-instellingen	244-246
- kalenderinstellingen	247-251
Programmering van de looppengte	252-253
Werkingsmodi	254-255
Master-Slave werking	256
Herpositionering	256
Beperkte opening (voetgangersdoorgang)	257
Multi-decoding	258
Afstandsbediening	259-261
Werking op batterijen	262-263
Alarmmeldingen	264-265



BELANGRIJKE OPMERKINGEN - BELANGRIJKE OPMERKINGEN



Elektronische besturingsunits voor gelijkstroommotoren met een ingebouwde ontvanger, waarmee **300** gebruikerscodes **S4XX** / **1000** gebruikerscodes **S500** in het geheugen vastgelegd kunnen worden. De decoding is van het 'rolling code' type en de werksfrequentie is **433 MHz** met RF module **S449** / **S504** of **868 MHz** met RF module **S486** / **S508**. Het motortoerental wordt elektronisch geregeld: het begint laag en neemt daarna toe in snelheid; de snelheid wordt verlaagd als de poort de eindaanslag nadert, zodat de poort op gecontroleerde wijze stopt.

Het programmeren wordt met de toetsen **← PROG/OK →** gedaan. Hiermee kunt u het systeem, de stroomsensor en de totale looplengte van de poort instellen. Het inschakelen van de klem- en meesleepbeveiligingssensor tijdens het sluiten en openen zorgt voor omkering van de looprichting van de poort.

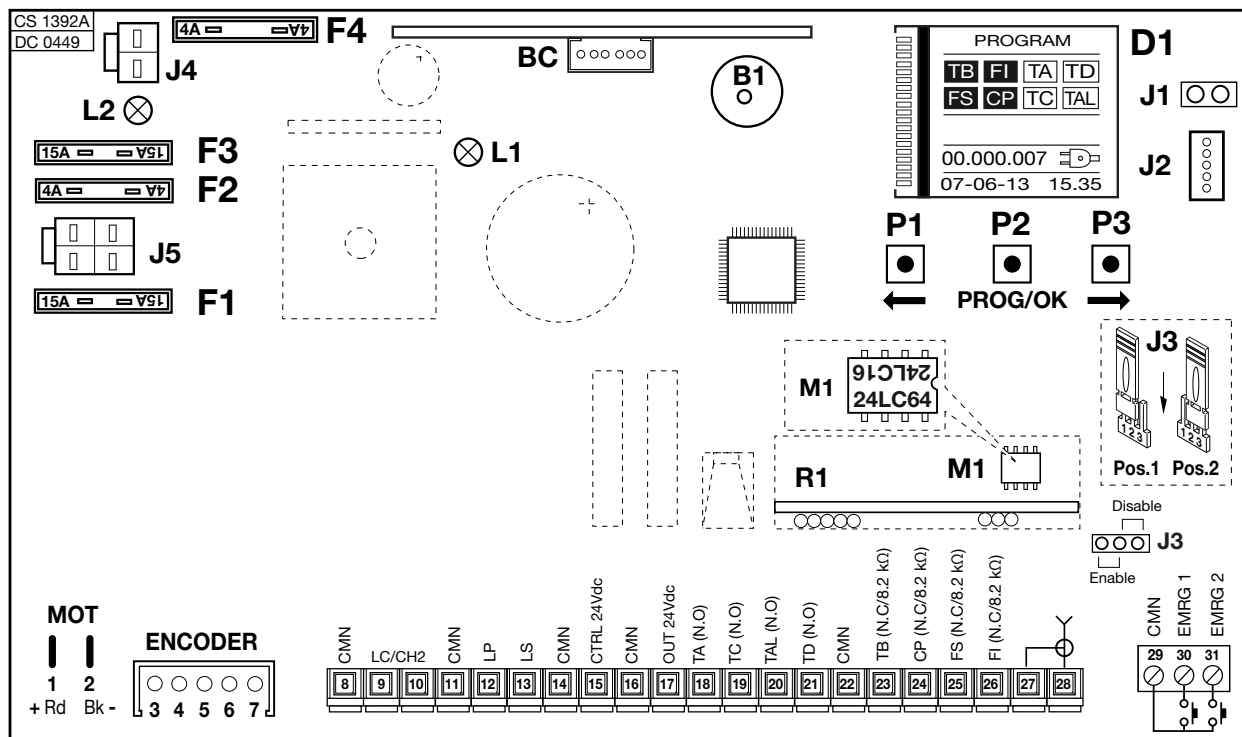


Opgelet! Op geen enkel punt van de elektronische print staat **230 Vac** spanning: er is alleen veilige laagspanning beschikbaar. In overeenstemming met de elektrische veiligheidsvoorschriften is het verboden om de aansluitklemmen **9** en **10** rechtstreeks aan te sluiten op een schakelkring waar een spanning van meer dan **30 Vac/dc** op staat.



- Voor de goede werking van het programmeersysteem moeten de ingebouwde batterijen in goede staat zijn: in geval van black-outs zal het programmeersysteem wanneer de batterijen leeg zijn **de positie van de poort kwijtraken** als gevolg waarvan er een alarm afgegeven zal worden. Controleer dus de goede werking van de batterijen om de zes maanden (zie blz. 263 '**De batterijen controleren**').
- De uitgang voor de stroomvoorziening van gecontroleerde lasten (**aansluitklem 15**) dient (indien geïnstalleerd) om het batterijstroomverbruik tijdens black-outs te verminderen; fotocellen en andere veiligheidsvoorzieningen moeten dus aangesloten worden op deze uitgang.
- Wanneer een commando via radio (of via kabel) wordt ontvangen, stuurt het programmeersysteem spanning naar de **CTRL 24 Vdc** uitgang. Vervolgens wordt de toestand van de veiligheidsvoorzieningen beoordeeld en als zij in de rusttoestand zijn, zal de motor ingeschakeld worden.
- Wanneer u apparaten aansluit op de uitgang voor '**gecontroleerde lasten**' is het ook mogelijk om de zelftest uit te voeren (geactiveerd met behulp van '**TEST FI**' en '**TEST FS**' in het menu '**OPTIES**') om te controleren of de veiligheidsvoorzieningen goed functioneren.
- De voedingskabel moet van rubber zijn en van het type **60245 IEC 57** (bijv. **3 x 1.5 mm² H05RN-F**).
- De kabel mag alleen worden vervangen door vakbekwame technici.
- Er mogen geen kabels met aluminium geleiders gebruikt worden; de uiteinden van de kabels die op de aansluitklemmen aangesloten moeten worden mogen niet gesoldeerd worden; er moeten kabels gebruikt worden die gemarkeerd zijn met **T min 85°C** en die bestand zijn tegen weersinvloeden.
- De geleiders moeten op passende wijze in de buurt van de aansluitklemmen worden bevestigd zodat zowel de **isolatie** als de **geleider** stevig vastgezet wordt.

SL BEDRADINGSSCHEMA VOOR SCHUIFPOORTAANDRIJVINGEN SLX3024 - SLX1524 - SLX824 - SLi924 SL



B1 Zoemer 'via radio'-modus

BC Acculaderprint

D1 Grafisch display met achtergrondverlichting

F1 Bladzekering van 15A ⁽⁴⁾ (bescherming motorvoeding)

F2 Bladzekering van 4A ⁽⁴⁾ (bescherming 24V schakelkring)

F3 Bladzekering van 15A ⁽⁴⁾ (motorbescherming tijdens werking op batterijen)

F4 Bladzekering van 4A ⁽⁴⁾ (bescherming 24V schakelkring tijdens werking op batterijen)

J1 Jumper oriëntatie display

J2 MODCA en Bluetooth verbinding

J3 Jumper voor noodbediening

J4 Batterij-aansluiting

J5 Aansluiting secundaire zijde transformator

L1 Led stroom ingeschakeld

L2 Verkeerde batterij aansluiting

M1 Geheugenmodule zendercodes

R1 RF-module 433 MHz (868 MHz op verzoek) voor zender S4XX / S500

Noot ⁽⁴⁾ Deze zekeringen zijn van het automotive type (max. spanning 58V)

- 1-2 **MOT** motorvoeding
- 3-4 **ENCODER** ingangen **BI-Gr** voor encodersignaal
- 5-6 **ENCODER** ingangen **Gy-Yw** voor encodersignaal
- 7 **LCK** ontgrendelsignaal
- 8 **CMN** gemeenschappelijk voor alle in- en uitgangen
- 9-10 **LC-CH2** potentiaalvrij contact voor inschakelen van de poortverlichting (aparte voeding **Vmax = 30 Vac/dc: Imax = 1A**) of het tweede radiokanaal. Selectie vindt plaats op het display **D1**.
- 11 **CMN** gemeenschappelijk voor alle in- en uitgangen
- 12 **LP 24 Vdc 25 W** uitgang voor intermitterende inschakeling van waarschuwingslamp (50%), **12,5 W** bij continue inschakeling.
- 13 **LS 24 Vdc 3W** uitgang voor een controlelampje
- 14 **CMN** gemeenschappelijk voor alle in- en uitgangen
- 15 **24 Vdc** uitgang, stroomvoorziening van gecontroleerde externe lasten ⁽¹⁾
- 16 **CMN** gemeenschappelijk voor alle in- en uitgangen
- 17 **24 Vdc** uitgang, stroomvoorziening van externe lasten ⁽¹⁾
- 18 **TA** (N.O. contact) ingang voor openingsknop
- 19 **TC** (N.O. contact) ingang voor sluitknop
- 20 **TAL** (N.O. contact) ingang voor beperkte openingsknop
- 21 **TD** (N.O. contact) ingang voor dynamische knop
- 22 **CMN** gemeenschappelijk voor alle in- en uitgangen
- 23 **TB** (N.C./8.2 kΩ) ingang voor stopknop (het openen van dit contact zal leiden tot onderbreken van de cyclus totdat er een nieuw bewegingscommando wordt gegeven) ⁽²⁾
- 24 **CP** (N.C./8.2 kΩ) ingang voor veiligheidscontactlijst. Het openen van dit contact zal leiden tot omkeren van de looprichting (zie 'LIJST ONDERBROK' pag. 259) tijdens de sluitfase en tijdens de openingsfase ⁽²⁾
- 25 **FS** (N.C./8.2 kΩ) ingang voor veiligheidsvoorzieningen (stopfotocellen). Het openen van dit contact zal leiden tot blokkeren van elke beweging, totdat het obstakel vrijkomt en de pauzetijd is verstreken, doordat de veiligheidsvoorziening weer in de ruststand gaat staan, zal de poort door

blijven bewegen in de sluitrichting (alleen als de automatische hersluiting ingeschakeld is) ⁽²⁾

- 26 **FI** (N.C./8.2 kΩ) ingang voor veiligheidsvoorzieningen (fotocellen voor omkeren van de looprichting wanneer een obstakel wordt gedetecteerd). Het openen van dit contact zal leiden tot het omkeren van de looprichting tijdens het sluiten doordat de veiligheidsvoorziening inschakelt ⁽²⁾
- 27 Buitenste geleider voor radio-ontvanger-antenne
- 28 Binnenste geleider voor radio-ontvanger-antenne (indien er een externe antenne wordt gemonteerd, een coaxiale kabel van het type **RG58** gebruiken met een impedantie van **50Ω**)
- 29 **CMN** gemeenschappelijk voor de noodknoppen
- 30 **EMRG1** (N.O.) ingang 1 knop voor noodbediening
- 31 **EMRG2** (N.O.) ingang 2 knop voor noodbediening

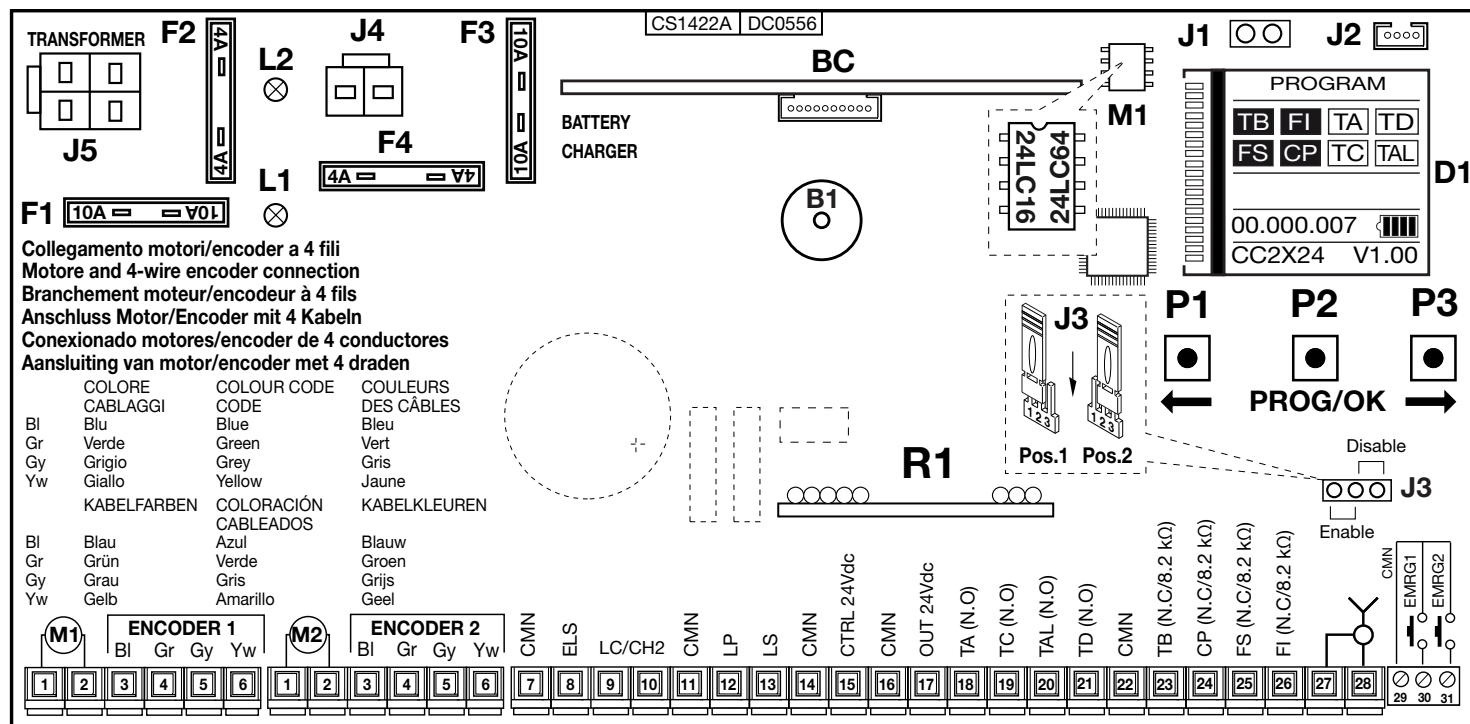
Opmerking ⁽¹⁾ Het totaal van de twee uitgangen voor externe lasten mag niet hoger zijn dan **10W**.

Opmerking ⁽²⁾ De selectie (N.C./8.2 kΩ) wordt uitgevoerd op het display **D1**.

ALLE NIET-GEBRUIKTE NC CONTACTEN MOETEN OVERBRUGD WORDEN

Ook de tests van de betreffende veiligheidsvoorzieningen (FI, FS) moeten uitgeschakeld worden. Als u de tests van de FI, FS wilt inschakelen moet zowel het zend- als het ontvanggedeelte van die veiligheidsvoorzieningen op de uitgangen voor de gecontroleerde lasten aangesloten worden (**CTRL24Vdc**). Houd er rekening mee dat als de test ingeschakeld is er 1 seconde vertraging zal zitten tussen het moment waarop het commando ontvangen wordt en het moment waarop de poort gaat bewegen.

- Voorzie de schakelkring van stroom en controleer of de groene **LED L1** van de stroomvoorziening op de print aan is en of de **LED L2** van verkeerde aansluiting van de batterij uit is.
- Als de **LED L1** niet aangaat controleert u de staat van de zekeringen en de aansluiting van de stroomkabel aan de primaire zijde van de transformator.
- Als de **LED L2** aangaat moet u de batterij onmiddellijk loskoppelen.



B1 Zoemer 'via radio'-modus

BC Acculaderprint

D1 Grafisch display met achtergrondverlichting

F1 Bladzekering van 10A⁽⁴⁾ (bescherming motorvoeding)

F2 Bladzekering van 4A⁽⁴⁾ (bescherming 24V schakelkring)

F3 Bladzekering van 10A⁽⁴⁾ motorbescherming tijdens werking op batterijen)

F4 Bladzekering van 4A⁽⁴⁾ (bescherming 24V schakelkring tijdens werking op batterijen)

J1 Jumper oriëntatie display

J2 MODCA en Bluetooth verbinding

J3 Jumper voor noodbediening

J4 Batterij-aansluiting

J5 Aansluiting secundaire zijde transformator

L1 Led stroom ingeschakeld

L2 Verkeerde batterij aansluiting

M1 Geheugenmodule zendercodes

R1 RF-module 433 MHz (868 MHz op verzoek) voor zender S4XX / S500

Noot⁽⁴⁾ Deze zekeringen zijn van het **automotive** type (max. spanning 58V)

- 1-2 **MOT** motorvoeding
- 3-6 **ENCODER 1** ingangen **BI-Gr-Gy-Yw** voor encodersignalen
- 3-6 **ENCODER 2** ingangen **BI-Gr-Gy-Yw** voor encodersignalen
- 7 **CMN** gemeenschappelijk voor alle in- en uitgangen
- 8 **ELS** uitgang voor elektrisch slot **12 Vdc – 15 W**
- 9-10 **LC-CH2** potentiaalvrij contact voor inschakelen van de poortverlichting (aparte voeding **Vmax = 30 Vac/dc: Imax = 1A**) of het tweede radiokanaal. Selectie vindt plaats op het display **D1**.
- 11 **CMN** gemeenschappelijk voor alle in- en uitgangen
- 12 **LP 24 Vdc 25 W** uitgang voor intermitterende inschakeling van waarschuwingslamp (50%), **12,5 W** bij continue inschakeling.
- 13 **LS 24 Vdc 3W** uitgang voor een controlelampje
- 14 **CMN** gemeenschappelijk voor alle in- en uitgangen
- 15 **24 Vdc** uitgang, stroomvoorziening van gecontroleerde externe lasten ⁽¹⁾
- 16 **CMN** gemeenschappelijk voor alle in- en uitgangen
- 17 **24 Vdc** uitgang, stroomvoorziening van externe lasten ⁽¹⁾
- 18 **TA** (N.O. contact) ingang voor openingsknop
- 19 **TC** (N.O. contact) ingang voor sluitknop
- 20 **TAL** (N.O. contact) ingang voor beperkte openingsknop
- 21 **TD** (N.O. contact) ingang voor dynamische knop
- 22 **CMN** gemeenschappelijk voor alle in- en uitgangen
- 23 **TB** (N.C./8.2 kΩ) ingang voor stopknop (het openen van dit contact zal leiden tot onderbreken van de cyclus totdat er een nieuw bewegingscommando wordt gegeven) ⁽²⁾
- 24 **CP** (N.C./8.2 kΩ) ingang voor veiligheidscontactlijst. Het openen van dit contact zal leiden tot omkeren van de looprichting (zie 'LIJST ONDERBROK' pag. 259) tijdens de sluitfase en tijdens de openingsfase ⁽²⁾
- 25 **FS** (N.C./8.2 kΩ) ingang voor veiligheidsvoorzieningen (stopfotocellen). Het openen van dit contact zal leiden tot blokkeren van elke beweging, totdat het obstakel vrijkomt en de pauzetijd is verstreken, doordat de veiligheidsvoorziening weer in de ruststand gaat staan, zal de poort door

blijven bewegen in de sluitrichting (alleen als de automatische hersluiting ingeschakeld is) ⁽²⁾

- 26 **FI** (N.C./8.2 kΩ) ingang voor veiligheidsvoorzieningen (fotocellen voor omkeren van de looprichting wanneer een obstakel wordt gedetecteerd). Het openen van dit contact zal leiden tot het omkeren van de looprichting tijdens het sluiten doordat de veiligheidsvoorziening inschakelt ⁽²⁾
- 27 Buitenste geleider voor radio-ontvanger-antenne
- 28 Binnenste geleider voor radio-ontvanger-antenne (indien er een externe antenne wordt gemonteerd, een coaxiale kabel van het type **RG58** gebruiken met een impedantie van **50Ω**)
- 29 **CMN** gemeenschappelijk voor de noodknoppen
- 30 **EMRG1** (N.O.) Ingang 1 knop voor noodbediening
- 31 **EMRG2** (N.O.) Ingang 2 knop voor noodbediening

Opmerking ⁽¹⁾ Het totaal van de twee uitgangen voor externe lasten mag niet hoger zijn dan **10W**.

Opmerking ⁽²⁾ De selectie (N.C./8.2 kΩ) wordt uitgevoerd op het display **D1**.

ALLE NIET-GEBRUIKTE NC CONTACTEN MOETEN OVERBRUGD WORDEN

Ook de tests van de betreffende veiligheidsvoorzieningen (FI, FS) moeten uitgeschakeld worden. Als u de tests van de FI, FS wilt inschakelen moet zowel het zend- als het ontvang gedeelte van die veiligheidsvoorzieningen op de uitgangen voor de gecontroleerde lasten aangesloten worden (**CTRL24Vdc**). Houd er rekening mee dat als de test ingeschakeld is er 1 seconde vertraging zal zitten tussen het moment waarop het commando ontvangen wordt en het moment waarop de poort gaat bewegen.

- Voorzie de schakelkring van stroom en controleer of de groene **LED L1** van de stroomvoorziening op de print aan is en of de **LED L2** van verkeerde aansluiting van de batterij uit is.
- Als de **LED L1** niet aangaat controleert u de staat van de zekeringen en de aansluiting van de stroomkabel aan de primaire zijde van de transformator.
- Als de **LED L2** aangaat moet u de batterij onmiddellijk loskoppelen.

Programmeerprocedure

1) Start scherm

- Sluit de netvoeding aan op de afzonderlijke 3-weg aansluitstrip van de aandrijving.
- Sluit de draden van de besturingsunit en die van de veiligheidsvoorzieningen aan.

OPGELET: ALLE NIET-GEBRUIKTE NC CONTACTEN MOETEN OVERBRUGD WORDEN

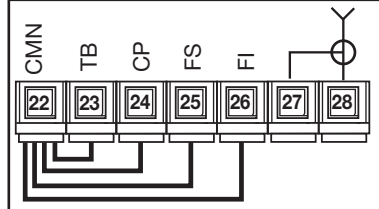
- Het grafische display zal het beginscherm laten zien en de aanduiding 'PROGRAM' zal knipperen.

Display-aanduidingen

- Aanduiding voor blokkeerknop
- Aanduiding voor omkeringsfotocellen
- Aanduiding voor stopfotocellen
- Aanduiding voor veiligheidscontactlijst
- Aanduiding voor openingsknop
- Aanduiding voor sluitknop
- Aanduiding voor sequentieel commando
- Aanduiding voor de beperkte openingsknop

inactief actief

TB	TB
FI	FI
FS	FS
CP	CP
TA	TA
TC	TC
TD	TD
TAL	TAL



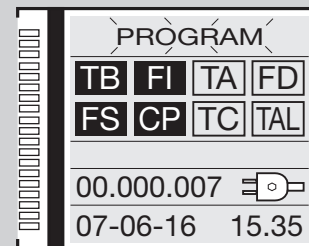
De display-aanduidingen zijn in de rusttoestand (witte letters op een zwarte ondergrond) als de betreffende veiligheidsvoorziening niet ingeschakeld is. Controleer of het betreffende veld als de veiligheidsvoorzieningen ingeschakeld worden verandert (zwarte letters op een witte ondergrond).

Indien **één of meer** van de aanduidingen van de **veiligheidsvoorzieningen** **TB** - **FI** - **FS** - **CP** **actief** zijn controleer dan of de niet-gebruikte contacten van de veiligheidsvoorzieningen overbrugd zijn.

De aanduidingen **TA** - **TC** - **TD** - **TAL** veranderen van status op het display wanneer het betreffende commando wordt geactiveerd, bijvoorbeeld door op de knop 'TA' te drukken verandert de status van het veld op het display van 'inactief' in 'actief' (witte letters op een zwarte ondergrond).

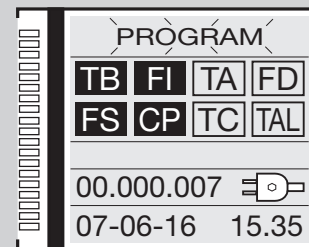
- Het  symbol op het startscherm geeft aan dat de besturingsunit op **hoofdspanning** functioneert.

1) Startscherm



1a) Startscherm

(hoofdspanning)



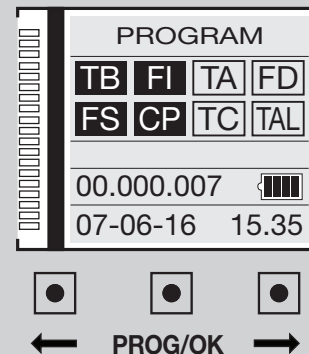
- Het  symbool op het startscherm geeft aan dat de besturingsunit op batterijen functioneert met een laadpercentage van **100%**.
- Het  symbool op het startscherm geeft aan dat de besturingsunit op batterijen functioneert met een laadpercentage van **75%**;
- Het  symbool op het startscherm geeft aan dat de besturingsunit op batterijen functioneert met een laadpercentage van **50%**;
- Het  symbool op het startscherm geeft aan dat de besturingsunit op batterijen functioneert met een laadpercentage van **25%**;
- Het  symbool op het startscherm geeft aan dat de besturingsunit op batterijen functioneert met een laadpercentage van **0%**.
- Het aantal bewegingen dat door de aandrijving uitgevoerd is, in dit geval **00.000.007**, wordt samen met de datum **07-06-16** en de tijd **15.35** altijd in het startscherm getoond.
- Alle functies van de besturingsunit kunnen ingesteld worden in het displaymenu met de drie knoppen die daaronder zijn vermeld:
 - druk op de toetsen   om in het menu te navigeren,
 - druk op **PROG/OK** om de ingestelde parameters te wijzigen en / of te bevestigen.

2) Taalkeuze

- Druk tegelijkertijd op de toetsen   om het submenu van de taalkeuze te openen.
- Druk op de toetsen   om de taal te wijzigen: ITALIANO – ENGLISH – NEDERLANDS en.
- Druk op **PROG/OK** om de gekozen taal te bevestigen.
- Het display zal weer teruggaan naar het startscherm waarbij de gekozen taal ingesteld zal zijn.

1b) Startscherm

(batterijspanning)



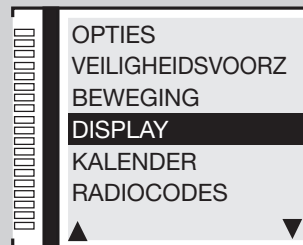
2) Taalkeuze



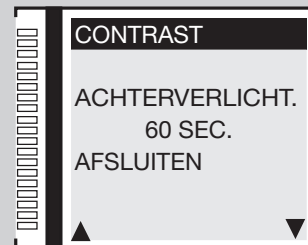
3) Display-instellingen

- Druk op één van de toetsen   om in het hoofdmenu te komen.
- Druk terwijl de optie **DISPLAY** gemarkeerd is op **PROG/OK**.
- De optie **CONTRAST** wordt gemarkeerd.
- Om het **CONTRAST** te regelen drukt u opnieuw op **PROG/OK**.
 - Druk op de toets  om het contrast te verlagen) of op de toets  om het contrast te verhogen) totdat het gewenste resultaat verkregen wordt. Het display toont de verandering van het contrast onmiddellijk;
 - Druk op **PROG/OK** om het gekozen niveau te bevestigen.
- Om in het submenu **ACHTERVERLICHTING** te komen drukt u 1 keer op de toets .
- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - achterverlichting **ALTIJD AAN**;
 - achterverlichting **60 seconden**;
 - achterverlichting **30 seconden**.
- Druk op de toets  om op de optie **AFSLUITEN** te gaan staan.
- Druk op **PROG/OK** om terug te gaan naar het **DISPLAY** menu.

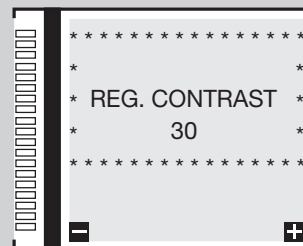
3) Display-instellingen



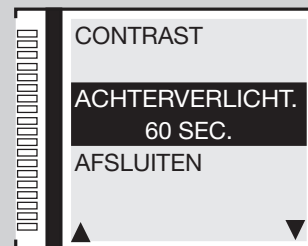
3a) Contrast



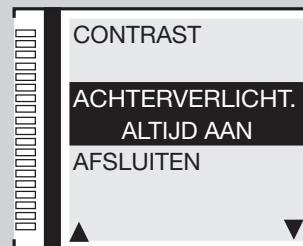
3b) Contrast



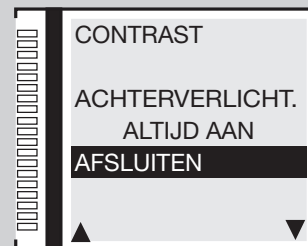
3c) Achterverlichting



3d) Achterverlichting



3e) Afsluiten



4) Beweging instellingen

4a) keuze van motoren voor schuifpoorten

- Druk terwijl de optie **BEWEGING** gemarkeerd is op **PROG/OK**.
- De optie **MOTORKEUZE** wordt gemarkeerd.
- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **SLX824 - 800 kg**
 - **SLX1524 - 1500 kg**
 - **SLX3024 - 3000 kg**
 - **SLi724 - 700 kg**
 - **SLi1024 - 1000 kg**
- Druk op de toets **→** om het motortype te bevestigen en over te gaan naar de volgende parameter.

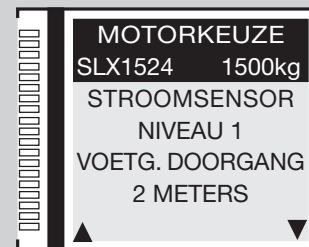
4a) keuze van motoren voor draaihekken

- Druk terwijl de optie **BEWEGING** gemarkeerd is op **PROG/OK**.
- De optie **MOTORKEUZE** wordt gemarkeerd.
- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **BL3924MCB**
 - **BL3924MRCB**
 - **BLi924**
 - **HL2524ESB**
 - **BL824**
 - **BLi1000**
 - **BLTOW24**
 - **BLEGOS**
 - **BL224E**
 - **BL1924ASW**
- Druk op de toets **→** om het motortype te bevestigen en over te gaan naar de volgende parameter.

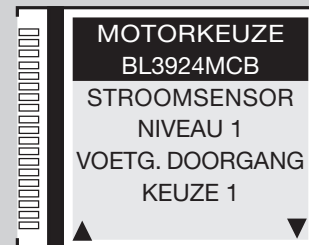
SL

BL HL

4a) Motorkeuze



4a) Motorkeuze



4b) Stroomsensor

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:

Het programmeersysteem controleert het stroomverbruik van de motor en detecteert een eventuele stijging van de kracht die de normale bedrijfsgrenzen te boven gaat en fungeert dan als extra beveiliging.

- **Niveau 1** = stroomverbruik motor + **2 ampère**;
- **Niveau 2** = stroomverbruik motor + **3 ampère**; - **Niveau 3** = stroomverbruik motor + **4 ampère**;
- **Niveau 4** = stroomverbruik motor + **5 ampère**; - **Niveau 5** = stroomverbruik motor + **6 ampère**.

Als de sensor inschakelt loopt de poort zowel tijdens het openen als het sluiten automatisch **10 cm** in de andere richting om ervoor te zorgen dat het obstakel verwijderd kan worden. Vervolgens stopt de poort **3 minuten** waarna hij weer verder beweegt in de oorspronkelijke richting nadat een voorknipperperiode van **10 seconden** is verstreken.

- **Niveau 1** = stroomverbruik motor + **2 ampère**;
- **Niveau 2** = stroomverbruik motor + **2.3 ampère**; - **Niveau 3** = stroomverbruik motor + **2.6 ampère**;
- **Niveau 4** = stroomverbruik motor + **3 ampère**; - **Niveau 5** = stroomverbruik motor + **3.5 ampère**.

Als de sensor tijdens het sluiten inschakelt wordt de poortbeweging onmiddellijk omgekeerd en gaat de poort volledig open. Als de sensor tijdens het openen inschakelt wordt de poortbeweging onmiddellijk een paar centimeter omgekeerd en stopt daarna, zodat het obstakel vrijkomt. Als de automatische hersluiting is ingeschakeld, wordt de pauzetijd afgewacht en wordt daarna de sluitbeweging uitgevoerd.

- Druk op de **→** om het gekozen niveau te bevestigen; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

4c) Beperkte opening (voetgangers doorgang)

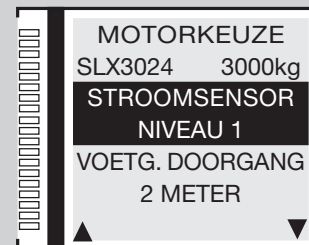
- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:

- **1 meter; 2 meter; 3 meter; 4 meter; 5 meter; 6 meter; 7 meter; 8 meter; 9 meter**

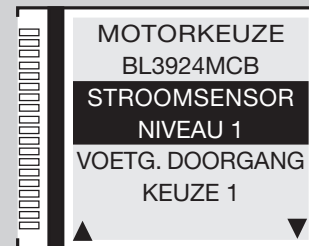
- Druk op de toets **→** om het gekozen niveau te bevestigen; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Gedeeltelijke opening om een Beperkte opening mogelijk te maken voor de doorgang van voetgangers (TAL knop). Het commando van de gedeeltelijke opening kan ook gegeven worden met een afstandsbediening.

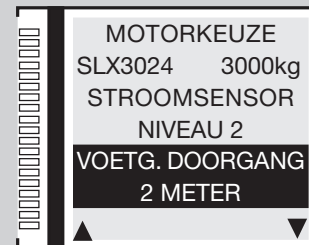
4b) Stroomsensor



4b) Stroomsensor



4c) Voetg. doorgang



4c) Beperkte opening (voetgangers doorgang)

BL HL

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
- **Keuze 1 = 1/3 van de looppengte van poortvleugel 1; Keuze 2 = 1/2 van de looppengte van poortvleugel 1**
Keuze 3 = 2/3 van de looppengte van poortvleugel 1; Keuze 4 = totale looppengte van poortvleugel 1
- Druk op de toets **→** om het gekozen niveau te bevestigen; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Gedeeltelijke opening om een beperkte opening mogelijk te maken voor de doorgang van voetgangers (TAL knop). Het commando van de gedeeltelijke opening kan ook gegeven worden met een afstandsbediening.

4d) Totale looppengte tijdens sluiten (sluitaanslag)

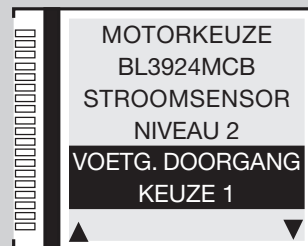
SL

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **0 stappen; 1 stap; 2 stappen** (standaardwaarde); **3 stappen; 4 stappen; 5 stappen; 6 stappen; 7 stappen; 8 stappen; 9 stappen**
 - Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. 2 stappen**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.
- Instelling van de afstand van de sluitaanslag (encodertellingen). Als de mechanische eindaanslagen tijdens het openen en sluiten gedetecteerd zijn past het programmeersysteem deze correctie toe om te voorkomen dat de schuifpoort tijdens elke werkcyclus constant tegen de mechanische aanslagen aanstoot.

4e) Looppengte tijdens openen (openingsaanslag)

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **0 stappen; 1 stap; 2 stappen; 3 stappen** (standaardwaarde); **4 stappen; 5 stappen; 6 stappen; 7 stappen; 8 stappen; 9 stappen**
 - Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. 3 stappen**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.
- Instelling van de afstand van de sluitaanslag (encodertellingen). Als de mechanische eindaanslagen tijdens het openen en sluiten gedetecteerd zijn past het programmeersysteem deze correctie toe om te voorkomen dat de schuifpoort tijdens elke werkcyclus constant tegen de mechanische aanslagen aanstoot.

4c) Voetg. doorgang



4d) Afst.tot sltstop



4e) Afst.tot opnstop



4f) Openingsverschuiving

BL HL

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **0 stappen; 1 stap; 2 stappen; 3 stappen** (standaardwaarde); **4 stappen; 5 stappen; 6 stappen; 7 stappen; 8 stappen; 9 stappen**

- Druk op de toets **➡** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. 3 stappen**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Instelling van de verschuiving (encodertellingen) tussen de twee poortvleugels tijdens het openen en bijgevolg tijdens het sluiten. Dit heeft alleen effect als parameter **5n 'Sfasamento in apertura'** in het menu opties ingesteld is '**AAN**'.

4g) Remweg tijdens sluiten

BL HL

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **Keuze 0 = uitgeschakeld** (standaardwaarde); **Keuze 1 = minimale afstand**
Keuze 2 = tussenafstand; Keuze 3 = maximale afstand
- Druk op de toets **➡** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. Keuze 2**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Instelling van de remafstand tijdens het laatste gedeelte van de **sluitfase**.

4h) Remsnelheid tijdens sluiten

BL HL

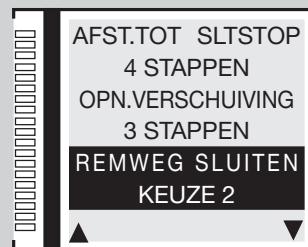
- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **Keuze 1 = lage snelheid; Keuze 2 = gemiddelde snelheid; Keuze 3 = hoge snelheid**
- Druk op de toets **➡** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. Keuze 3**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Instelling van de remsnelheid tijdens de **sluitfase**. Standaard is dit ingesteld op '1' maar dit heeft alleen effect als parameter **4g 'Remweg tijdens sluiten'** ingesteld is op een waarde van één tot drie.

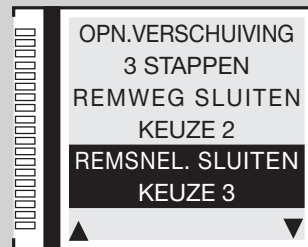
4f) Openingsverschuiving



4g) Remweg sluiten



4h) Remsnelheid sluiten



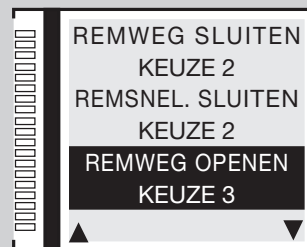
4i) Remweg tijdens openen

BL HL

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **Keuze 0 = uitgeschakeld** (standaardwaarde); **Keuze 1 = minimale afstand**
Keuze 2 = tussenafstand; Keuze 3 = maximale afstand
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. Keuze 2**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Instelling van de remafstand tijdens het laatste gedeelte van de **sluitfase**.

4i) Remweg openen



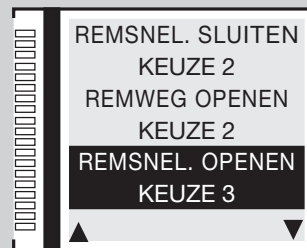
4m) Remsnelheid tijdens openen

BL HL

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **Keuze 1 = lage snelheid; Keuze 2 = gemiddelde snelheid; Keuze 3 = hoge snelheid**
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. Keuze 3**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Instelling van de remsnelheid tijdens de **sluitfase**. Standaard is dit ingesteld op '1' maar dit heeft alleen effect als parameter **4i 'Remweg tijdens openen'** ingesteld is op een waarde van één tot drie.

4m) Remsnelheid openen



4n) Eindremsnelheid

SL

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **Keuze 0 = uitgeschakeld; Keuze 1 = lage snelheid; Keuze 2 = gemiddelde snelheid;**
Keuze 3 = gemiddelde hoge snelheid; Keuze 4 = hoge snelheid;
Keuze 5 = maximale snelheid
 - Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. Keuze 3**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.
- De vijf instellingen zijn alleen geldig voor 'inside' motoren; voor **SLX** motoren - **Keuze 3 = maximale snelheid**.

4n) Eindremsnelheid



4o) Pauzetijd

- Druk op **PROG/OK** om in de submenu's te komen.
- Om de pauzetijd in te stellen moet u op de pijltjes drukken totdat de gewenste tijd verkregen wordt:
 - **←** om de tijd te verlagen; - **→** om de tijd te verhogen.
- Door het pijltje lang in te drukken verandert de waarde snel waarbij het display de verandering onmiddellijk weergeeft.
- Druk op **PROG/OK** om het gekozen tijd te bevestigen.
- Druk op de toets **→** toets om naar de volgende parameter te gaan.

De pauzetijd wordt tijdens het programmeren aangeleerd (zie de paragraaf 'Programmering van de looplengte') met deze optie kan de waarde veranderd worden zonder dat de looplengte van de poort opnieuw geprogrammeerd hoeft te worden.

4p) Reset parameters

- Om alle parameters op nul te stellen en de standaard waarden weer in te stellen drukt u op **PROG/OK**.
- Druk op de toets **→** om de keuze te bevestigen en de parameters op nul te stellen.
- Druk op de toets **←** om naar het vorige scherm terug te gaan zonder de parameters te veranderen.
- Druk opnieuw op de **→** om naar de volgende parameter te gaan.

Opgelet: Dit commando zorgt ervoor dat alle parameters van het systeem met inbegrip van de looplengte van de poort en de stroomsensor op nul gesteld worden en dan moet de programmeerprocedure dus opnieuw uitgevoerd worden (zie blz. 252).

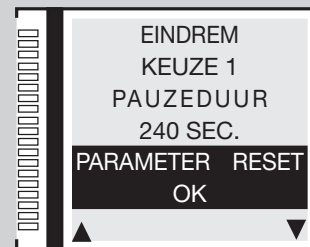
4q) Firmwareversie

- Het display toont de huidige firmwareversie **bijv. SLi924/V2.06**
De firmwareversie verandert op basis van het type besturingsunit (**SL-BL**).
- Druk op de toets **→** om naar de volgende parameter **AFSLUITEN** te gaan.
- Druk op **PROG/OK** om terug te gaan naar het hoofdscherm.

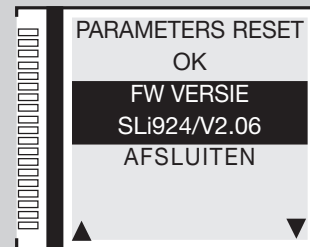
4o) Pauzetijd



4p) Reset Parameters



4q) Firmwareversie



5) Optionele instellingen

5a) Dynamische knop

- Druk terwijl de optie **OPTIES** gemarkeerd is op **PROG/OK**.
- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **OPEN-STOP-SLUIT**. (openen-stop-sluiten-stop) - **OPENEN-SLUITEN**
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. OPENEN-SLUITEN**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Deze optie bepaalt het gedrag van de **TD** functie die ingeschakeld kan worden via een toets die op de ingang **TD** klem **21** aangesloten is of op afstand door middel van afstandsbediening door middel van '**KANALENFUNCTIE**' vanuit het menu

RADIOCODES.

5b) Automatische hersluiting

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **ON - OFF**
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. AAN**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Deze optie bepaalt het gedrag van de Automatische modus, zie het hoofdstuk **WERKINGSMODI**.

5c) Waarschuwing

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **ON - OFF**
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. AA**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Als de voorknipperfunctie op **AAN** staat, geeft het programmeersysteem na ontvangst van elk willekeurig commando van tevoren een knipperende waarschuwing van ongeveer drie seconden.

5a) Dynamische knop



5b) Automatische hersluiting



5c) Waarschuwing



5d) Waarschuwinglamp

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **KNIPPEREN** (met 24V lamp zonder ingebouwde elektronica)
 - **CONTINU AAN** (met lamp en ingebouwde elektronica)
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. KNIPPEREN**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Deze optie bepaalt het gedrag van de uitgang voor de waarschuwinglamp **LP** klem **12** (stroomverbruik **25 W** intermitterende inschakeling (50%); **12,5 W** bij continue inschakeling).

5e) Controlelampje

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **KNIPPEREN - CONTINU AAN**
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. KNIPPEREN**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Deze optie bepaalt het gedrag van de uitgang voor het controlelampje **LS** klem **13** (stroomverbruik **3 W**). Bij de instelling 'knipperen' knippert het lampje langzaam bij het openen, snel bij het sluiten; het lampje blijft continu aan als de poort geblokkeerd is, maar niet volledig gesloten en het lampje is uit wanneer de poort volledig gesloten is.

5f) Fotocellen voor omkeren van de looprichting

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **BIJ SLUITEN** (FI alleen actief tijdens het sluiten)
 - **OOK BIJ BLOKK.** (FI is ook actief wanneer de poort geblokkeerd is: Als de fotocellen in alarm zijn en de poort is geblokkeerd, dan zullen beweging commando's niet worden geaccepteerd (zelfs het open commando niet).
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. BIJ SLUITEN**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

In beide gevallen zal als de veiligheidsvoorziening **FI** ingeschakeld is de looprichting tijdens het sluiten **altijd** omgekeerd worden.

5d) Waarschuwinglamp



5e) Controlelampje



5f) Werking FI



5g) Test FI

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **ON - OFF**
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. AAN**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Als u de test van de veiligheidsvoorzieningen wilt inschakelen moet zowel de zender als de ontvanger op de uitgangen voor gecontroleerde externe lasten aangesloten worden (**CTRL 24 Vdc klemmen 14-15**). Als de test ingeschakeld is zal er 1 seconde vertraging zitten tussen het moment waarop het commando ontvangen wordt en het moment waarop het commando uitgevoerd wordt.

5h) Test FS

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **ON - OFF**
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. AAN**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Als u de test van de veiligheidsvoorzieningen wilt inschakelen moet zowel de zender als de ontvanger op de uitgangen voor gecontroleerde externe lasten aangesloten worden (**CTRL 24 Vdc klemmen 14-15**). Als de test ingeschakeld is zal er 1 seconde vertraging zitten tussen het moment waarop het commando ontvangen wordt en het moment waarop het commando uitgevoerd wordt.

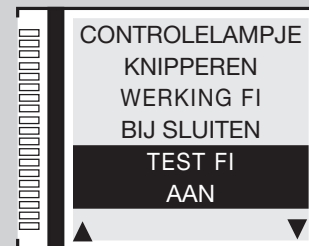
5i) Montage motor

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **LINKS** (standaardwaarde)
 - **RECHTS**
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. LINKS**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

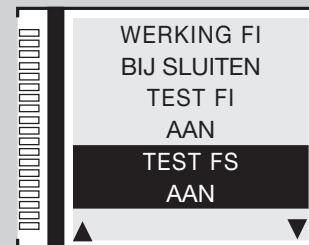
De aandrijvingen voor schuifpoorten kunnen zowel **rechts** als **links** van de doorgangsopening geïnstalleerd worden.

SL

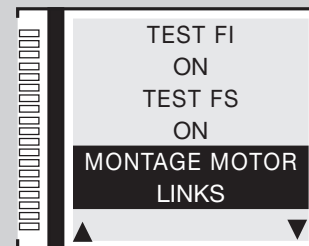
5g) Test FI



5h) Test FS



5i) Montage motor



5m) Dodemansfunctie

SL

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
- **ON - OFF**
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. AAN**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Dit kan gebruikt worden om de poortvleugel tijdens het sluiten (of openen) onder directe controle van de gebruiker te bewegen, zie het hoofdstuk **WERKINGSMODI**.

5n) Openingsverschuiving

BL HL

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
- **ON - OFF**
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. AAN**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Wordt de verschuiving ingeschakeld, dan start tijdens het openen eerst poortvleugel 1 en daarna poortvleugel 2 terwijl tijdens het sluiten eerst poortvleugel 2 en daarna poortvleugel 1 start. Als de verschuiving uitgeschakeld is gaan de poortvleugels gelijktijdig bewegen.

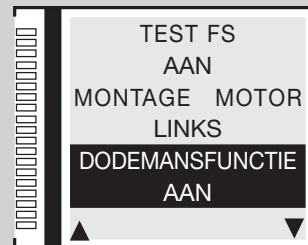
5o) Elektrisch slot

BL HL

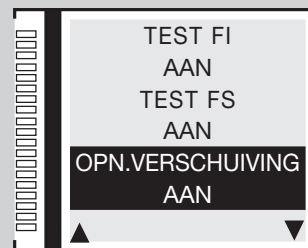
- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
- **ON - OFF**
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. AAN**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Wordt het elektrische slot ingeschakeld dan wordt voordat poortvleugel 1 gaat bewegen eerst de uitgang ELS (aansluitklem 8) ingeschakeld en blijft deze actief totdat poortvleugel 1 een paar centimeter afgelegd heeft.

5m) Dodemansfunctie



5n) Openingsverschuiving



5o) Elektrisch slot



5p) Opslaan via radio

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **ON - OFF**
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. AAN**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Vastleggen van andere kanalen **S4XX - S500** via radio, zie het hoofdstuk **AFSTANDBEDIENING**.

5q) CP poort open

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **PAUZETIJD RESET** (pauzetijd terugstellen)
 - **BLOK** (pauzetijd blokkeren)
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. BLOK**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Deze optie bepaalt het gedrag van de besturingsunit als de veiligheidscontactlijst **CP** ingeschakeld wordt op het moment dat de poort volledig geopend is, door de pauzetijd te resetten of de poort te vergrendelen; in dit geval moet er om de telling te hervatten of het sluiten te starten een commando voor bewegen gegeven worden.

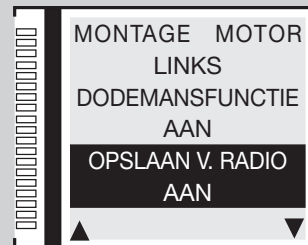
5r) Uitgang LC/CH2

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **RADIOKANAAL** (het contact wordt bestuurd door het tweede radiokanaal)
 - **POORTVERLICHTING** (het contact wordt bestuurd door een timer)
 - **FOUTSIGNAAL** (het contact sluit in geval van storingen)
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. RADIOKANAAL**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

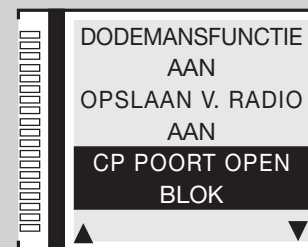
Deze optie bepaalt het gedrag van de uitgang LC/CH2 tussen de klemmen 9-10, zie het hoofdstuk **WERKINGSMODI**.

SL

5p) Opslaan via radio



5q) CP poort open



5r) Uitgang LC/CH2



alleen serie SL

5s) Batterij leeg

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **BLOK** (poorten blokkeren)
 - **OPEN GARAND.** (openen van poort garanderen)
 - **SLUITEN GARAND.** (sluiten van poort garanderen)
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. BLOK**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Deze optie bepaalt het gedrag van de besturingsunit als de batterij bijna leeg is.

5t) Master/Slave

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **MASTER MODE** (master motor bij een installatie met twee motoren)
 - **SLAVE MODE** (slave motor bij een installatie met twee motoren)
 - **OFF** (instelling voor installaties met één motor - vooringestelde waarde)
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. OFF**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

De dubbele motoroptie vereist een aantal bijzondere instellingen, zie de paragraaf **MASTER / SLAVE WERKING**.

5u) Geforceerde sluiting

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **ON - OFF**
- Druk op de toets **→** om naar de volgende parameter **AFSLUITEN** te gaan.
- Druk op **PROG/OK** om terug te gaan naar het hoofdscherm.

Als de parameter op **AAN** staat, voert de besturingsunit in geval van forcering van de poort vanuit de volledig gesloten toestand een sluitbeweging uit na een knipperende waarschuwing van **10 seconden**.

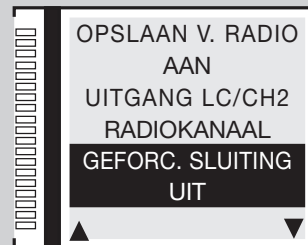
5s) Batterij leeg



5t) Master/Slave



5u) Geforceerde sluiting



SL

BL HL

6) Veiligheidsparameters instellen

6a) Contact TB

- Druk terwijl de optie **VEILIGHEID** gemarkeerd is op **PROG/OK**.
- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **NC** (contact NC)
 - **8K2** (contact 8.2KΩ)
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. NC**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

Deze optie bepaalt de status die de ingang **TB** (NC of 8K2) moet aannemen om in de rusttoestand te gaan staan.

6b-6c) Contact FI-FS

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **NC** (contact NC)
 - **8K2** (contact 8.2KΩ)
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. NC**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

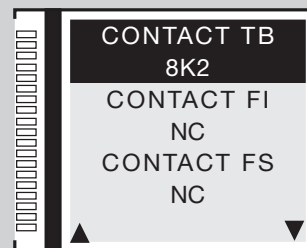
Deze optie bepaalt de status die de ingang **FI** voor de fotocellen voor het omkeren van de looprichting en de ingang **FS** voor de stopfotocellen moet aannemen (**NC** of **8K2**) om in de rusttoestand te gaan staan.

6d) Contact CP

- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **NC** (contact NC)
 - **8K2** (contact 8.2KΩ)
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, **bijv. 8K2**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter **AFSLUITEN** gaan staan.
- Druk op **PROG/OK** om terug te gaan naar het hoofdscherm.

Deze optie bepaalt het gedrag van de ingang **CP** voor de veiligheidscontactlijns.

6a) Contact TB



6b-6c) Contact FI-FS



5d) Contact CP



7) Radiocodes

7a) Codering

- Druk terwijl de optie **RADIOCODES** gemarkeerd is op **PROG/OK**.
- Druk op **PROG/OK** om de beschikbare opties te doorlopen:
 - **S4XX** (serie S449 - S486) - **S500** (serie S504 - S508).
- Druk op de toets **→** om de gekozen waarde te bevestigen, bijv. **S500**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

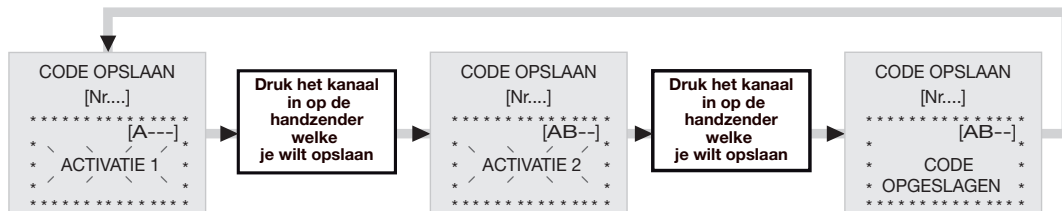
Opgelet: Alvorens het type codering te veranderen moet eerst de geheugenmodule veranderd worden van **S4XX (24LC16B)** in **S500 (24LC64B)** en omgekeerd. Dit moet gedaan worden terwijl de voedingsspanning naar de besturingsunit **uitgeschakeld** is.

7b) Code opslaan

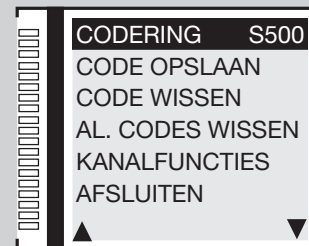
- Druk op **PROG/OK** om het submenu te komen.
- Volg de hieronder vermelde aanwijzingen op om één of meer radiokanalen **A-B-C-D** in het geheugen vast te leggen. Voor meer informatie zie de aanwijzingen in het hoofdstuk **AFSTANDBEDIENING**.
- Druk op de toets **→** om naar de volgende parameter te gaan.

In het voorbeeld is kanaal **B** toegevoegd.

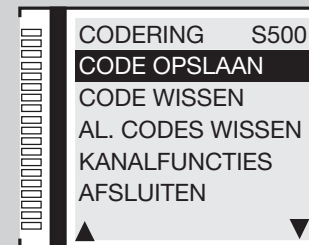
Opgelet: De kanalen zijn alleen te zien bij de codering S500.



7a) Codering

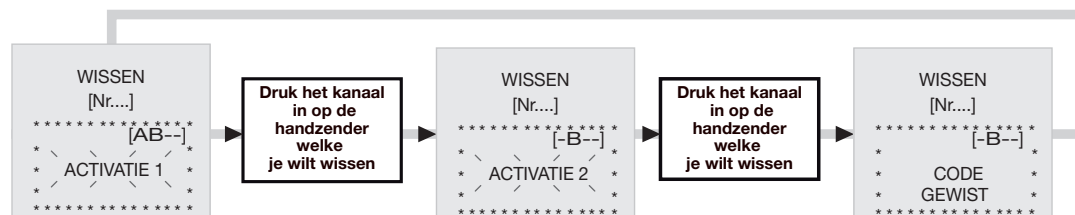


7b) Code opslaan



7c) Code wissen

- Druk op **PROG/OK** om het submenu te bereiken.
 - Volg de hieronder vermelde aanwijzingen op om één of meer radiokanalen **A-B-C-D** uit het geheugen te wissen. Voor meer informatie zie de aanwijzingen in het hoofdstuk **AFSTANDBEDIENING**.
 - Druk op de toets **→** om naar de volgende parameter te gaan.
- In het voorbeeld is kanaal **A** gewist.

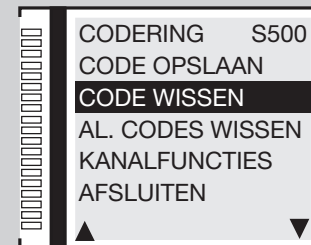


7d) Alle codes wissen

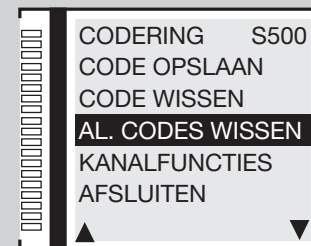
- Druk op **PROG/OK** om alle zendercodes uit het geheugen te wissen.
- Volg de hieronder vermelde aanwijzingen om alle codes uit het geheugen te wissen. Voor meer informatie zie de aanwijzingen in het hoofdstuk **AFSTANDBEDIENING**.
- Druk op de toets **→** om alle codes te wissen, of druk op de toets **←** om naar het vorige scherm terug te gaan zonder de codes te wissen.
- Druk op de toets **→** om naar de volgende parameter te gaan.



7c) Code wissen



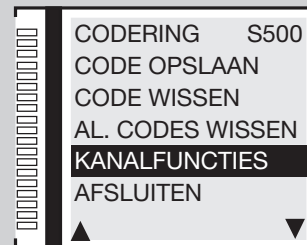
7d) Alle codes wissen



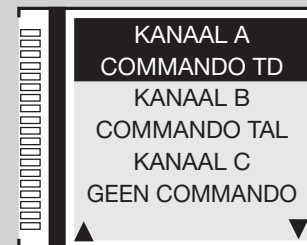
7e) Kanaalfuncties

- Druk op **PROG/OK** om in het submenu te komen.
- Druk op de toetsen **← →** om de radio kanaalen **A-B-C-D** te doorlopen.
- Druk op **PROG/OK** om door de beschikbare commando's te bladen (doorlopen **TD**):
 - **TD** (equentieel commando)
 - **TAL** (beperkte opening)
 - **TA** (openingsknop)
 - **TC** (sluitknop)
 - **BLOK** (blokkeerknop)
 - **UITGANG CH2** (uitgang tweede radiokanaal)
 - **EVENEMENTEN AAN/UIT** (zie paragraaf 'Evenementen AAN/UIT' op pagina 251)
 - **GEEN COMMANDO** (geen commando ingesteld)
- Druk op de toets **→** om de waarde te bevestigen, **bijv. TD**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.
- Druk op de toets **→** om naar de volgende parameter **AFSLUITEN** te gaan.
- Druk op **PROG/OK** om terug te gaan naar het hoofdscherm.

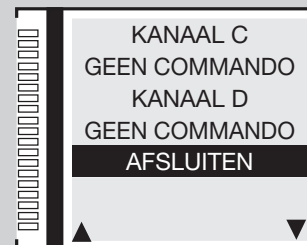
7e) Kanaalfuncties



7f) Kanaalfuncties



7g) Kanaalfuncties

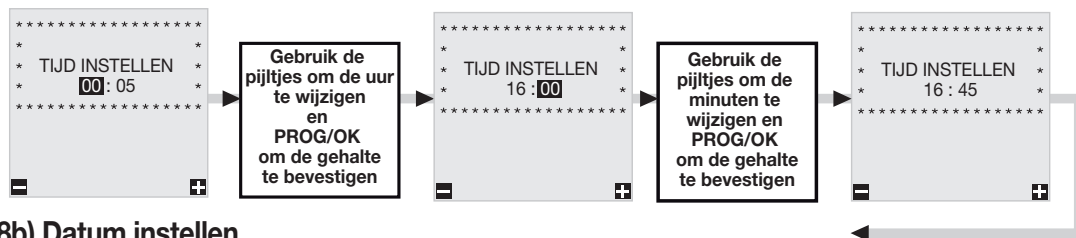


8) Kalendarinstellingen

8a) Tijd instellen

- Druk terwijl de optie **KALENDAR** gemarkeerd is tweemaal op **PROG/OK**.
- Volg de hieronder vermelde aanwijzingen op om de tijd in te stellen.
- Druk op de toets **→** het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

In het voorbeeld is de tijd op **16:45** ingesteld.



8b) Datum instellen

- Druk terwijl de optie **DATUM INSTELLEN** gemarkeerd is op **PROG/OK**.
- Volg de hieronder vermelde aanwijzingen op om de datum in te stellen.
- Druk op de toets **→** het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

In het voorbeeld is de datum op **dinsdag 02 - 05 - 17** ingesteld.

De dag van de week, in dit geval 'dinsdag', wordt automatisch ingesteld.



8a) Tijd instellen

TIJD INSTELLEN
DATUM INSTELLEN
EVENEM. INSTELL.
EVENEMENTEN: OFF
ZOMERTIJD: OFF
AFSLUITEN

8b) Datum instellen

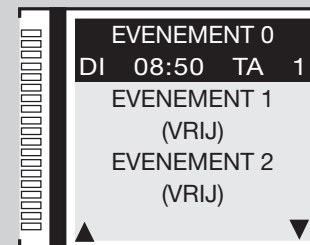
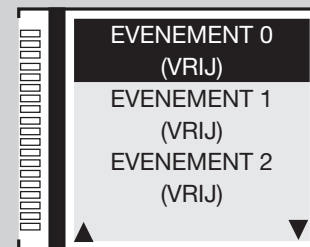
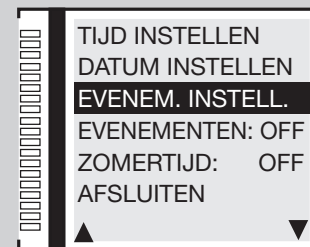
TIJD INSTELLEN
DATUM INSTELLEN
EVENEM. INSTELL.
EVENEMENTEN: OFF
ZOMERTIJD: OFF
AFSLUITEN

8c) Evenementen instellen

Op de print kunnen 10 evenementen ingesteld worden (die weergegeven worden op het display), dankzij de aanwezigheid van de real-time clock, waardoor er openingen en sluitingen op verschillende tijden van de dag ingesteld kunnen worden, waarbij uitgegaan wordt van 3 wekelijkse tijdvakken (ma-vr, za-zo, ma-zo); de voorvallen kunnen (in geval van vakantie) behalve via de menu's ook via een radiokanaal geactiveerd of gedeactiveerd worden.

- Druk terwijl de optie **EVENEMENTEN INSTELLEN** gemarkeerd is op de **PROG/OK** om in de submenu's te komen.
- Druk op de toetsen **← →** om de beschikbare voorvallen te doorlopen **EVENEMENT 0-1-2-3-4-5-6-7-8-9-AFSLUITEN**.
- Als **EVENEMENT 0** gemarkeerd is drukt u op **PROG/OK**;
- Als **(VRIJ)** gemarkeerd is drukt u op de toets **→**. Op het display wordt de optie **MA-VR** weergegeven om aan te geven dat het evenement actief zal zijn van **maandag** tot **vrijdag**. Blijf op de toets **→** drukken om de mogelijke instellingen te doorlopen:
 - **MA-VR** inschakeling actief van maandag tot vrijdag;
 - **MA-ZO** inschakeling actief van maandag tot zondag;
 - **ZA-ZO** inschakeling actief van zaterdag tot zondag;
 - **MAANDAG** inschakeling alleen actief op maandag, dinsdag enz.
- Selecteer de instelling en druk op **PROG/OK** om over te gaan tot het instellen van de uren van **00** tot **23** en van de minuten van **00** tot **59**.
- Druk nogmaals op **PROG/OK** om over te gaan tot het instellen van de functies.
- Druk op de toetsen **← →** om de beschikbare functies te doorlopen **TA** (openingsfunctie) - **TC** - (sluitfunctie) **TL** - (beperkte openingsfunctie).
- Druk op **PROG/OK** om de functie te bevestigen en over te gaan naar de volgende parameter.

8c) Evenementen instellen



- Druk op de toetsen   om tussen de status **0** en **1** en omgekeerd te kiezen:
- status **1** betekent dat de **TA-TC** of **TL** functie op de ingestelde tijd ingeschakeld zal worden en actief zal blijven totdat de functie door een volgend evenement uitgeschakeld wordt;
- status **0** betekent dat de **TA-TC** of **TL** functie op de ingestelde tijd uitgeschakeld zal worden;
- Druk op **PROG/OK** om de functie te bevestigen en terug te gaan naar het instelmenu van evenementen.
- Selecteer een ander voorval dat ingesteld moet worden of druk op de toets **AFSLUITEN** om terug te gaan naar het menu **KALENDAR**.

In het voorbeeld hiernaast **EVENEMENT 0** zal de openingsfunctie **TA** op donderdag om **08:50** uur ingeschakeld worden.

Praktisch voorbeeld van het Programmeren van evenementen:

Laten we ervan uitgaan dat u een bedrijf heeft dat van maandag t/m vrijdag om **08:00** uur 's morgens opengaat en om **18:00** uur's avonds weer dichtgaat. Op zaterdag daarentegen gaat het bedrijf om **08:30** uur open en om **12:30** uur weer dicht. Om de toegang van uw werknemers te vergemakkelijken wilt u dat de hoofdpoot voor de doorgang van voertuigen automatisch om **07:50** uur opengaat, **20 minuten** openblijft en om **08:10** uur dichtgaat.

- Stel de datum en de tijd in (parameters **8a** en **8b**) en activeer de **Automatische hersluiting** (parameter **5b ON**):
- Druk terwijl de optie **EVENEM. INSTELL.** gemarkeerd is twee keer op de '**PROG/OK**' om in het submenu te komen.
- ruk terwijl **MA-VR** gemarkeerd is op '**PROG/OK**', stel de tijd in op **07:50**, selecteer de openingsfunctie **TA** en stel status **1** in, stel daarna de andere 3 evenementen in volgens de tabel:

EVENEMENTEN	INTERVAL	TIJD	COMMANDO	STATUS
0	MA-VR	07:50	TA	1 (ON)
1	MA-VR	08:10	TA	0 (OFF)
2	MA-VR	18:00	TA	1 (ON)
3	MA-VR	18:15	TA	0 (OFF)

EVENTENEMENT 0				
DI	08:50	TA	1	
EVENTENEMENT 1				
(VRIJ)				
EVENTENEMENT 2				
(VRIJ)				

EVENTENEMENT 0				
MA-VR	07:50	TA	1	
EVENTENEMENT 1				
MA-VR	08:10	TA	0	
EVENTENEMENT 2				
(VRIJ)				

EVENTENEMENT 2				
MA-VR	18:00	TA	1	
EVENTENEMENT 3				
MA-VR	08:15	TA	0	
EVENTENEMENT 4				
(VRIJ)				

- Nu wilt u dat de poort opengaat op zaterdag om **08:20** uur, **20 minuten** openblijft en dichtgaat om **08:40** uur en daarna opengaat om **12:30** uur, **15 minuten** openblijft en om **12:45** uur dichtgaat.
- Druk op **→** om naar voorval 4 te gaan en druk op '**PROG/OK**' en daarna weer op de toets **→**;
- druk terwijl **MA-VR** gemarkeerd is op **→** totdat u bij **ZATERDAG** komt, stel de tijd in op, **08:20**, selecteer de openingsfunctie **TA** en stel status **1** in, stel daarna de 3 andere evenementen in volgens de tabel:

EVENEMENTEN	INTERVAL	TIJD	COMMANDO	STATUS
4	SA	08:20	TA	1 (ON)
5	SA	08:40	TA	0 (OFF)
6	SA	12:30	TA	1 (ON)
7	SA	12:45	TA	0 (OFF)

Opgelet: Als de automatische hersluiting uitgeschakeld is zijn er voor dezelfde volgorde **14 evenementen** vereist. Elk paar **TA** commando's (status 1 en 0) moet gevolgd worden door twee **TC** commando's (status 1 en 0).

De automatische hersluiting zal starten na de bij parameter **4i** ingestelde pauzetijd. Na een pauzetijd van **60 seconden** zullen de voorvallen **1, 3, 5** en **7** dus een minuut na de geprogrammeerde tijd starten, dus feitelijk om **08:11, 08:16, 08:41** en **12:46**.

EVENTENEMENT 3
MA-VR 08:15 TA 0
EVENTENEMENT 4
ZATERDAG 08:20 TA 1
EVENTENEMENT 5
ZATERDAG 08:40 TA 0
▲ ▼

EVENTENEMENT 5
ZATERDAG 08:40 TA 0
EVENTENEMENT 6
ZATERDAG 12:20 TA 1
EVENTENEMENT 7
ZATERDAG 12:40 TA 0
▲ ▼

8d) Evenementen ON/OFF

- Druk terwijl de optie **EVENEMENTEN** gemarkeerd is op **PROG/OK** om de instellingen te doorlopen:

- **ON**
- **OFF**

Door één van de radiokanalen in te stellen terwijl de functie **EVENEMENTEN** op **ON** staat (parameter **7e**), is het mogelijk om de evenementen door middel van een afstandsbediening in/uit te schakelen. De inschakeling wordt gesignaleerd doordat het zwaailicht en het controlelampje 6 seconden knipperen. De uitschakeling wordt gesignaleerd doordat zij **3 seconden** knipperen.

- Druk op de toets **→**; het programmeersysteem zal de waarde in het geheugen vastleggen en automatisch op de volgende parameter gaan staan.

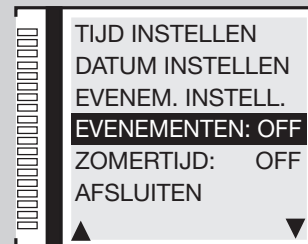
8e) Zomertijd ON/OFF

- Druk terwijl de optie **ZOMERTIJD** gemarkeerd is op **PROG/OK** om de instellingen te doorlopen:

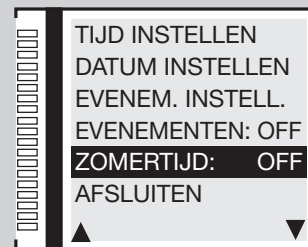
- **ON** de klok stelt de zomertijd in door de klok één uur vooruit te zetten;
- **OFF** de klok blijft ongewijzigd.

- Druk op de toets **→** om de volgende parameter **AFSLUITEN** te gaan.
- Druk op **PROG/OK** om terug te gaan naar het hoofdscherm.

8d) Evenementen ON/OFF



8e) Zomertijd ON/OFF



Programmering van de poort reisafstand

- Alvorens met het programmeren te beginnen:
 - controleer of er **openings-** en **sluitaanlagen** (stopbuffers) aangebracht zijn;
 - plaats de poortvleugel op een dertigtal centimeter van de aanslag tijdens de sluitbeweging. Hierdoor is het mogelijk om vast te stellen of de eerste beweging die geprogrammeerd wordt de **sluitrichting** is;
 - vergrendel de motor weer, zie de paragraaf 'handmatige ontgrendeling' in het installatieboekje van de motor dat bij de aandrijving verstrekt wordt;
 - ga na of de veiligheidsvoorzieningen **TB** - **FS** - **FI** - **CP** in de rusttoestand zijn (witte letters op een zwarte ondergrond) en of er geen **TA** - **TC** - **FD** - **TAL** commando's actief zijn (inactief = zwarte letters op een witte ondergrond);
 - als er veiligheidsvoorzieningen met 8.2k contact zijn, moet u de instelling in het menu **VEILIGHEID** veranderen;
 - ga na of de print van stroom voorzien wordt door het **NET**, het symbol  zal op het display verschijnen;

Opgelet: Programmeren is **niet mogelijk** in de **batterijmodus** .

- stel de belangrijkste werkingsparameters (bijv. installatie rechts/links, elektrisch slot enz.) in bij de menuoptie **OPTIES** en selecteer de juiste motor bij de optie 'motorkeuze' in het menu.

• Automatische Programmering

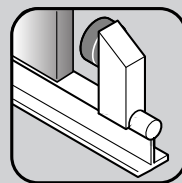
- Het grafische display toont het beginscherm met de knipperende aanduiding '**PROGRAM**'.
- Druk 4 seconden op '**PROG/OK**' de aanduiding '**PAUZA**' zal op het display verschijnen.



PROG/OK

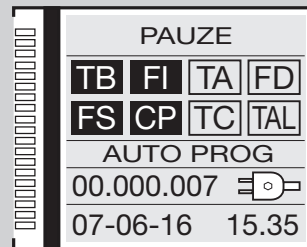
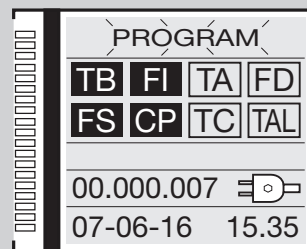
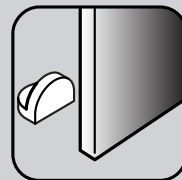
Stopbuffers

SL



BL

HL



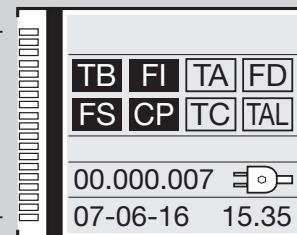
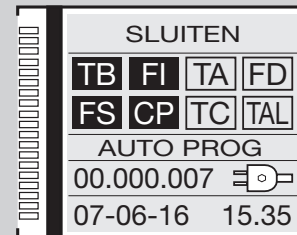
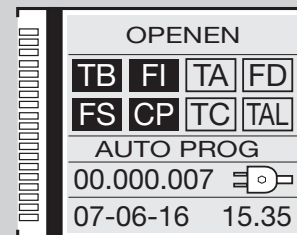
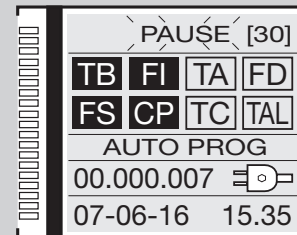
- Druk nogmaals op '**PROG/OK**':
- het tellen van de pauzetijd zal starten (**min. 2 seconden; max. 240 seconden**), aangegeven door het knipperen van de aanduiding '**PAUZE**' gevolgd door de verstreken tijd.
- Druk op '**PROG/OK**' om de pauzetijd op de gewenste waarde in te stellen:

Begin van de automatische programmeercyclus

- '**OPENEN**' schijnt op het display met de aanduiding '**AUTO PROG**';
- de poort gaat nu langzaam open om zijn volledige open stand te vinden;
- wanneer de poort de aanslag van de volledige opening bereikt zal de draairichting omgekeerd worden en zal de poort na een beweging van enkele centimeters, weer opengaan om de volledig open stand te bevestigen;
- '**SLUITEN**' schijnt op het display met de aanduiding '**AUTO PROG**';
- dan zal de poort gaan sluiten. Wanneer de poort de aanslag van de volledige sluiting bereikt zal de draairichting omgekeerd worden en zal de poort na een beweging van een paar centimeter, weer dichtgaan om de volledig gesloten stand te bevestigen;
- na het uitvoeren van deze beweging zal de besturingsunit een volledige openings- en sluitbeweging op de normale snelheid uitvoeren om de stroomsensor af te stellen;
- wanneer de poort de volledig gesloten stand bereikt, legt het programmeersysteem de parameters in het geheugen vast en wordt de programmeermodus afgesloten;

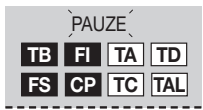
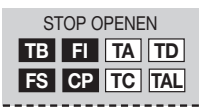
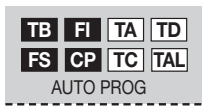
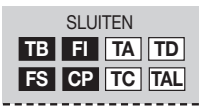
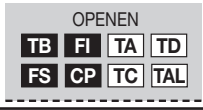
Einde van de automatische programmeercyclus

- Wanneer de handeling succesvol verlopen is, het display verschijnt op deze manier: —————
- Wanneer de handeling niet succesvol verlopen is blijft de aanduiding '**PROGRAM**' op het display knipperen en moet u de programmeerprocedure opnieuw uitvoeren.



WERKINGSMODI

Tijdens het programmeren en de werking van het systeem toont de elektronische programmeerunit een aantal werkingssignaleringen die onmiddellijk op het grafische display verschijnen:

	Pauzetijd programmeren of pauze voor automatische hersluiting (indien geactiveerd)		Blokkeren tijdens openen
	Zelfprogrammering bezig		Sluitfase
	Openingsfase		Blokkeren tijdens sluiten

Automatische werking

Wanneer de poort volledig gesloten is, zal de poort als het openen-commando wordt gegeven, een complete cyclus afwerken die zal eindigen met automatisch hersluiten. De automatische hersluiting begint nadat de geprogrammeerde pauzetijd verstreken is (minimaal 2 seconden) wanneer de openingscyclus is voltooid of direct na het onderbreken van een fotocel (het onderbreken van een fotocel zorgt ervoor dat de pauzetijd opnieuw worden ingesteld). Tijdens de pauzetijd knippert de aanduiding '**Pauze**' op het display samen met het resterende aantal seconden tot het verstrijken van de pauzetijd. Door tijdens de pauzetijd op de blokkeertoets te drukken wordt ervoor gezorgd dat de automatische hersluiting stopt en als gevolg daarvan zal het display ook stoppen met knipperen. Het lampje blijft branden totdat de poort volledig gesloten is.

Halfautomatische werking

Wordt geselecteerd als de optie 'automatisch hersluiten' uitgeschakeld wordt (automatische hersluiting op '**UIT**' parameter **5b**). De werkcyclus wordt bestuurd met afzonderlijke openings- en sluitcommando's. Wanneer de poort de volledig open stand bereikt zal het systeem wachten totdat het een opdracht krijgt om te sluiten, hetzij via radiobesturing of via een bedieningsknop, voordat de cyclus wordt voltooid. Het lampje blijft branden totdat de poort volledig gesloten is.

SL Dodemanswerking

Wordt geselecteerd als de dodemansfunctie ingeschakeld wordt (dodemansfunctie op '**ON**' parameter **5m**). De bewegingscommando's kunnen alleen gegeven worden door constant op de openings- of sluitknoppen te drukken. De dynamische knop en ook de commando's via de afstandsbediening hebben geen effect. Elke keer als de knop losgelaten wordt zal de poort meteen stoppen. Het geven van een blokkeercommando of onderbreking van de fotocellen (zowel tijdens sluiten als tijdens openen) leidt tot onmiddellijk stoppen van elke beweging: om de poort opnieuw te bewegen moeten eerst alle commando's opgeheven worden, wat betekent dat de bedieningsknoppen niet actief zijn. Ook bij deze werkingsmodus wordt de looplengte van de poort via encoder gecontroleerd, het programmeersysteem zal elke beweging dus blokkeren als de poort aan het einde van de geprogrammeerde looplengte komt. Het controlelampje blijft branden totdat de poort volledig gesloten is.

Handmatige bediening met ontgrendelde motor

Door de motor te ontgrendelen kan de poort met de hand bediend worden; als de motor weer vergrendeld is zal het programmeersysteem de positie weer herstellen door de cyclus '**herpositionering**' uit te voeren (na twee pogingen achter elkaar om de aanslag te bereiken bij draaiportalen).

Noodmanoeuvre

De noodmanoeuvre is standaard uitgeschakeld, om deze in te schakelen moet de jumper **J3** in **pos. 1 'ENABLE'** (afb. 1-2). Als het elektronische programmeersysteem niet meer reageert op commando's als gevolg van een storing kunt u gebruik maken van de ingang **EMRG1** of **EMRG2** om de poort met de hand (dodemansfunctie) te bewegen. De ingangen **EMRG1** en **EMRG2** besturen de motor rechtstreeks en niet via de logica. Beweging van de poort zal op normale snelheid plaatsvinden en de richting hangt af van de positie waar de motor geïnstalleerd is.

SL links geïnstalleerde motor **EMRG1** sluit en **EMRG2** opent; rechts geïnstalleerde motor **EMRG1** opent en **EMRG2** sluit.

BL HL Het elektrische slot (ook indien ingeschakeld) is niet actief; dus als er een elektrisch slot aanwezig is moet dit met de hand ingeschakeld worden.

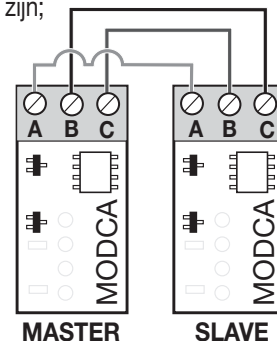
Opgelet! Tijdens de noodmanoeuvre zijn alle veiligheidsvoorzieningen uitgeschakeld en wordt de positie van de poort niet gecontroleerd: laat de bedieningsknoppen los voordat de aanslag wordt bereikt. Maak alleen gebruik van de noodmanoeuvre in geval van extreme noodzaak. Nadat u een noodmanoeuvre heeft uitgevoerd zal het elektronische programmeersysteem de positie van de poort verliezen ('**POS. KWIJT**' op het display) en dus voordat de normale werking is hersteld zal het een herpositioneringsmanoeuvre uitvoeren.

SL Master-Slave werking

De **Master-Slave** verbindingsmodule biedt de mogelijkheid om 2 aandrijvingen synchroon te laten bewegen. De **Master** aandrijving zal de bewegingen van de **Slave** aandrijving besturen.

Opgelet: Met de **Master** aandrijving moeten alle veiligheidsvoorzieningen en commando's verbonden worden, op de Slave aandrijving moeten de veiligheidsvoorzieningen **TB** - **FS** - **FI** - **CP** overbrugd worden en de commando's losgekoppeld zijn. De zenders moeten vastgelegd worden in het geheugen van de **Master** aandrijving. De twee aandrijvingen zullen alle bewegingen (openen, sluiten enz.) samen uitvoeren; bijzondere omstandigheden (bijvoorbeeld inschakeling van de stroomsensor op de **Slave**) kunnen aanleiding geven tot een niet-gesynchroniseerde beweging, maar daarna worden de aandrijvingen weer gesynchroniseerd. Hoe de verbinding tot stand te brengen:

- voer de op blz. 252 vermelde programmeerprocedure uit op beide aandrijvingen alsof ze onafhankelijk van elkaar zijn;
- schakel de stroom naar de beide besturingen uit en steek de **Master-Slave** modules **MODCA** in de aansluitingen **J2** op de moederprint (zie blz. 4);
- sluit de twee modules op elkaar aan zoals getoond in de afbeelding en let op de gekruiste verbinding van de polen **B** en **C**;
- schakel de stroom naar de beide besturingen weer in;
- ga op de optie **MASTER/SLAVE** in het menu **OPTIES** staan en stel de **Master** motor als **MASTER** in en de **Slave** motor als **SLAVE**;
- de aanduiding '**MASTER MODE**' moet in het beginscherm van het display bij de **Master** motor verschijnen;
- de aanduiding '**SLAVE MODE**' moet in het beginscherm van het display bij de **Slave** motor verschijnen.



HERPOSITIONERING

Opgelet! Tijdens de herpositioneringsmanoeuvre kan de huidige waarde van de sensor gewijzigd zijn. Aan het einde van de manoeuvre, zal deze echter automatisch opnieuw ingesteld worden op de gekozen waarde. Wanneer het programmeersysteem blokkeert vanwege een fout in de encodertelling ('**Error ENC**' op het display), na een reset van het programmeersysteem ('**POS. KWIJT**'), wanneer de motor ontgrendeld is ('**motor ontgrendeld**') of wanneer er een probleem met de motor is ('**Motor error**'), zal de waarschuwingslamp en het controlelampje 2 seconden tegelijkertijd knipperen en daarna gedurende **10 seconden** uitschakelen. Tijdens deze fase stuurt u een (**TA**, **TC**, **TAL** of **TD**) commando naar het programmeersysteem. Het programmeersysteem zal de poort langzaam volledig sluiten (2 keer zoals in de programmeerprocedure) om de juiste positie te herstellen. Dan zal het programmeersysteem weer normaal gaan functioneren. Als er een '**TA**' commando wordt gegeven zal de herpositionering worden uitgevoerd in de openingsrichting.

Tijdens de herpositionering zullen er geen commando's geaccepteerd worden, maar de veiligheidsvoorzieningen zullen de beweging alleen blokkeren als zij in alarm gaan. Om de herpositioneringsmanoeuvre te onderbreken drukt u op de '**PROG**' of '**TB**' knop.

BEHEER VAN DE POORTVERLICHTING / UITGANG CH2 RADIO / FOUTMELDINGEN

De klemmen '**9**', '**10**' zijn gekoppeld aan een C-NO relais, dit kan geactiveerd worden door de betreffende functie in het menu **OPTIES** op het LCD-display als volgt te selecteren.

Poortverlichting: het contact wordt bestuurd door een timer.

CH2 radio: het contact wordt bestuurd door een tweede radiokanaal.

Foutmeldingen: het contact sluit in geval van storingen, alleen serie **SL**

De klemmen '**9**', '**10**' geven slechts een potentiaalvrij contact; dit betekent dat de poortverlichting aangedreven zal moeten worden door een externe schakelkring en dat het contact gebruikt wordt als een eenvoudige schakelaar.

BEPERKTE OPENING (VOETGANGERSDOORGANG)

SL De opening van de schuifpoort kan ingesteld worden van **1 tot 9 meter**, in het menu 'Beweging' door parameter **4c** te veranderen.

BL HL De beperkte opening wordt altijd toegepast op poortvleugel **1**; de grootte van de beperkte opening kan ingesteld worden in het menu 'Beweging' door parameter **4c** te veranderen van **1/3**, helft, **2/3** of totale looplengte van poortvleugel **1**.

- Als de 'openen-sluiten'-modus is ingesteld voor de '**TD**' knop (menu '**OPTIES**') zal door het activeren van de '**TAL**' knop de beperkte openingsfase starten (alleen vanaf de volledig gesloten positie), maar als de poort al open gaat heeft nog een keer drukken geen zin. Zodra de openingspositie is bereikt, zal wanneer u op de '**TAL**' knop drukt de poort sluiten, waarna nog een keer op '**TAL**' drukken geen effect zal hebben.
- Als de 'openen-stop-sluiten'-modus is ingesteld voor de '**TD**' knop (menu '**OPTIES**') zal door het activeren van de '**TAL**' knop de beperkte openingsfase starten (alleen vanaf de volledig gesloten positie), nog een keer drukken als de poort open gaat zorgt ervoor dat de poort blokkeert; door de derde keer op de knop te drukken wordt het sluiten hervat. Nogmaals op de '**TAL**' knop drukken heeft geen effect.
- Indien tijdens de beperkte opening een openingscommando wordt ontvangen zal het beperkte openingscommando een volledig openingscommando worden. Als de fotocel **FI** tijdens het sluiten wordt onderbroken dan zal de poort alleen gedeeltelijk in de openingsrichting bewegen (de poort gaat alleen open voor de afstand die de poort heeft afgelegd tijdens het sluiten).

Opgelet: Het commando voor de beperkte opening kan ook gegeven worden d.m.v. radiobesturing.

MULTI-DECODING

De besturing met grafisch display (128 x 128 pixels) is vernieuwd met de MULTI-DECODING functie waardoor het mogelijk is om de codering van de werking (**S449/S486** of **S504/S508**) te veranderen door eenvoudigweg de codegeheugenmodule te vervangen en de optie '**CODERING**' in het menu

RADIOCODES te selecteren.

De aanwezigheid van deze functie blijkt uit de sticker  die zowel op de verpakking van het product als op de installatie- en gebruiksaanwijzing is aangebracht.

Overgang van het radiosysteem **S449** op het **S504** systeem, en omgekeerd, met MULTI-DECODING functie:

- schakel de stroom naar de elektronische programmeersysteem uit;
- vervang de geheugenmodule **24LC16 - S449** door de geheugenmodule **24LC64 - S504**;
- schakel de stroom naar het elektronische programmeersysteem weer in;
- selecteer '**CODERING S504**' in het menu **RADIOCODES** op het grafische display van het programmeersysteem;
- volg de procedure **OPSL. BEZIG** in het menu **RADIOCODES** op om de radiobesturing **S504** in het geheugen van de besturingsunit vast te leggen;
- uw installatie functioneert nu met het **S504** systeem.

Uitneembare EEPROM geheugenmodule (M1 fig. 1-2)

ZGB24LC16-I/P series **S449** en **S486** bevat de zendercodes en hiermee kunt u maximaal **300 codes** in het geheugen.

ZGB24LC64-I/P series **S504** en **S508** bevat de zendercodes en hiermee kunt u maximaal **1000 codes** in het geheugen vastleggen.

De geprogrammeerde codes blijven ook tijdens black-outs in het geheugen van de module staan. Om de zenders de eerste keer in het geheugen vast te leggen moet u niet vergeten om de hele inhoud van het geheugen te wissen. Als de print als gevolg van storingen vervangen moet worden, dan kan de module van de oude print overgezet worden naar de nieuwe. Zorg ervoor dat de module juist is bevestigd zoals getoond in afb. 1-2.

Aansluiten van de antenne

Sluit een **ANS400** (serie **S449** en **S504**) of **ANQ800-1** (serie **S486** en **S508**) afgestemde antenne aan op de klemmen van de elektronische print:

27 - Buitenste geleider voor radio-ontvanger-antenne

28 - Binnenste geleider voor radio-ontvanger-antenne (indien er een externe antenne wordt gemonteerd, een coaxiale kabel van het type **RG58** gebruiken met een impedantie van **50Ω**), maximale lengte **15 m**.

AFSTANDSBEDIENING

Het systeem kan op afstand worden bediend met behulp van radiografische afstandsbediening; elk kanaal heeft een keuze uit **8 mogelijke functies**: **openen - sluiten - beperkte opening - sequentieel commando - uitgang CH2 - blokken - evenementen on/off - geen commando**.

Om de functies in te stellen op kanaal 'A','B','C','D' gebruik u het commando '**KANAALFUNCTIE**' in het menu **RADIOCODES**. Het sequentiële commando kan, in het menu **OPTIES**, worden ingesteld op '**openen-stop-sluiten-stop**' of '**openen-sluiten**'.

BEHEER VAN DE ZENDERCODES

Een kanaal in het geheugen vastleggen

- 1) Ga naar de optie **CODE OPSLAAN** in het menu **RADIOCODES** en bevestig met de '**PROG/OK**' toets: de aanduiding '**Activering 1**' op het LCD-scherf zal knipperen.
 - 2) Activeer het zenderkanaal dat in het geheugen vastgelegd moet worden: de aanduiding '**Activering 2**' op het LCD-scherf zal knipperen.
 - 3) Activeer de zender weer (dezelfde zender, hetzelfde kanaal*): op het LCD-scherf zal de aanduiding '**COD. IN GEHEUGEN**' knipperen.
- Het aantal kanalen dat al in het geheugen staat wordt weergegeven op de eerste regel tussen haakjes.

Opmerking: Het is niet mogelijk om een code in het geheugen vast te leggen die reeds in het geheugen staat: als u dit probeert, zal tijdens het bedienen van de afstandsbediening (zie punt 2) de aanduiding '**COD. REEDS IN GEHEUGEN**' op het LCD-scherf verschijnen.

Een kanaal uit het geheugen wissen

- 1) Ga naar de optie **CODE WISSEN** in het menu **RADIOCODES** en bevestig met de '**PROG/OK**'-toets: de aanduiding '**Activering 1**' op het LCD-scherf zal knipperen.
 - 2) Activeer het zenderkanaal dat uit het geheugen gewist moet worden: de aanduiding '**Activering 2**' op het LCD-scherf zal knipperen.
 - 3) Activeer de zender weer (dezelfde zender, hetzelfde kanaal*): op het LCD-scherf zal de aanduiding '**COD. GEWIST**' knipperen.
- Het aantal kanalen dat al in het geheugen staat wordt weergegeven op de eerste regel tussen haakjes.

Opmerking: Het is niet mogelijk om een code te wissen die niet reeds in het geheugen staat: als u dit probeert zal tijdens het bedienen van de afstandsbediening (zie punt 2) de aanduiding '**COD. NIET IN GEHEUGEN**' op het LCD-scherf knipperen.

* Als er per ongeluk een ander kanaal wordt geactiveerd (zie punt 3) dan de eerste keer geactiveerd is dan wordt de procedure automatisch zonder succes afgebroken terwijl de aanduiding '**Activering 1**' echter blijft knipperen op het LCD-scherf.

Alle gebruikerscodes uit het geheugen wissen

- 1) Ga naar de optie **WIS ALLE CODES** in het menu **RADIOCODES** menu en bevestig met de 'PROG/OK' toets: op het LCD-scherm zal een verzoek om bevestiging van de procedure '**ALLES WISSEN?**' verschijnen.
- 2) Druk op de toets  om terug te gaan naar het vorige scherm zonder de codes te wissen of op de toets  om het hele geheugen te wissen: op het LCD-scherm zal de aanduiding '**WISSEN BEZIG**' verschijnen samen met een voortgangsbalk.
- 3) Zodra het geheugen volledig gewist is zal het display teruggaan naar '**ALLE CODES WISSEN**'.

OPSLAAN VAN ANDERE KANALEN VIA RADIO S449 - S486

- Het vastleggen in het geheugen kan ook via radio gedaan worden (zonder de behuizing van de besturingsunit open te maken) als de instelling **OPSLAAN VIA RADIO** parameter **5p** in het menu **OPTIES** is geactiveerd.

- 1) Met behulp van een afstandsbediening, waarop ten minste één kanaalknop '**A, B, C** of '**D**' aal vastgelegd is in het geheugen van de ontvanger zoals getoond in de afbeelding.



Opmerking: Alle ontvangers die zich binnen het bereik van de zender bevinden en waarop ten minste één zenderkanaal in het geheugen vastgelegd is, zullen tegelijkertijd de zoemer '**B1**' activeren (afb. 1-2).

- 2) Druk op één van de kanaalknoppen op de zender. De ontvangers waarop die kanaalcode niet in het geheugen staat zullen een pieptoon van **5 seconden** afgeven en zullen uitschakelen. Bij de ontvangers waarop die kanaalcode wel in het geheugen staat klinkt een pieptoon van **1 seconde** en zal de modus voor het radiografisch vastleggen van codes in het geheugen opgeroepen worden.
- 3) Druk op een kanaalknop op de zender die u in het geheugen wilt vastleggen; als de code vastgelegd is zal de ontvanger twee pieptonen van een halve seconde afgeven, waarna de ontvanger klaar is om een andere code te ontvangen.
- 4) Om de modus te verlaten moet u **3 seconden** voorbij laten gaan zonder codes in het geheugen vast te leggen. De ontvanger zal een pieptoon van **5 seconden** afgeven waarna hij de modus zal verlaten.

Opgelet: Als het geheugen volledig is bezet klinkt er **10 keer** een korte pieptoon en zal de ontvanger de '**via radio**'-modus voor het radiografisch vastleggen in het geheugen van codes automatisch verlaten. Hetzelfde signaal wordt gegeven elke keer als u probeert om in de '**via radio**'-modus te komen om radiografisch codes in het geheugen vast te leggen wanneer het geheugen vol is.

Opgelet: De procedure om de codes via radio in het geheugen vast te leggen kan alleen uitgevoerd worden nadat het programmeren is beëindigd en het instel-/programmeermenu afgesloten is.

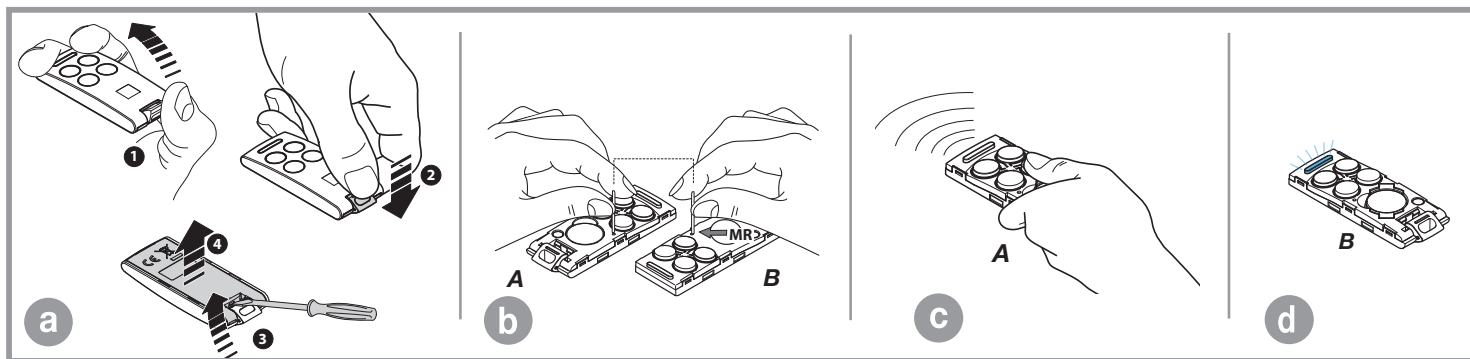
ANDERE ZENDERS ACTIVEREN D.M.V. REEDS IN HET GEHEUGEN VASTGELEGDE ZENDERS S504 - S508

Met deze procedure kunt u een nieuwe zender activeren vanaf een plaats op afstand met behulp van een zender die reeds in het geheugen vastgelegd is. Aangezien er geen ontvangers aanwezig hoeven te zijn kan deze procedure op elke plaats ver van de installatie af plaatsvinden (bijvoorbeeld via uw vertrouwde verkooppunt).

De procedure '**snel vastleggen in het geheugen**' is mogelijk als **parameter 5p OPSLAAN VIA RADIO** geactiveerd is in het menu **OPTIES** van de besturingsunit.

- 1) Verwijder de bovenste kap van de in het geheugen vast te leggen zenders en de zender die reeds in het geheugen vastgelegd is door erop te drukken zoals getoond op de afbeelding (det. a).
- 2) Houd de zender **A**, die reeds in het geheugen van de ontvanger vastgelegd is, bij de nieuwe zender **B** (det. b).
- 3) Druk de knop **MR** op de twee zenders (op volgorde of gelijktijdig) met een geschikt puntig voorwerp in en laat hem los.
- 4) De oranje leds van de twee zenders knipperen langzaam.
- 5) Druk op de zender **A** een kanaalknop in die reeds actief is op de ontvanger (det. c).
- 6) De LED van de nieuwe zender **B** blijft **3 seconden** branden om het vastleggen in het geheugen te bevestigen (det. d).

De zender **B** zal de ontvanger nu op exact dezelfde manier als de zender **A** besturen.



WERKING OP BATTERIJ

Door deze besturingsunit kan de aandrijving ook tijdens black-outs blijven functioneren.

- Het programmeersysteem is voorzien van een ingebouwde lader voor een **NiMH 24V** batterij die wordt bediend door een speciale micro-controller. De controle-chip past de spanning aan, afhankelijk van de conditie van de aangesloten batterij.



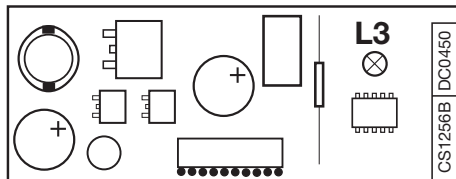
Om Gebruik om het risico van oververhitting van de batterij te voorkomen alleen de door de fabrikant geleverde **SPN 999540 (999600 voor de BL824)**. Als de batterij tekenen van beschadiging vertoont moet deze onmiddellijk vervangen worden. De batterij mag alleen geïnstalleerd / verwijderd worden door vakbekwaam personeel. Gebruikte batterijen mogen niet samen met het huishoudelijke afval weggegooid worden maar moeten verwijderd worden volgens de plaatselijke normen en voorschriften die van kracht zijn. Indien de **led L2** op de moederprint (afb. 1-2) gaat branden moet u de batterij onmiddellijk loskoppelen.

- Het apparaat hervat de normale werking zodra de stroom terugkeert. Om de batterij opnieuw te gebruiken moet de batterij eerst opgeladen worden. De batterijoplaadtijd, bij een batterij die in goede conditie verkeert, kan tot een maximum van **16 uur** duren. Indien de batterij langer nodig heeft dan zou u moeten overwegen om de batterij te vervangen. Het wordt in ieder geval geadviseerd om de batterij om de drie jaar te vervangen.
 - Als de poort is gestopt, krijgen de gecontroleerde externe lasten (**CTRL 24 Vdc**) geen stroom om de werkingstijd van de batterij te verhogen. Wanneer er een commando wordt gegeven (via radio of kabel) zal het programmeersysteem de gecontroleerde externe lasten van stroom voorzien en hun veiligheidsstatus controleren. Hieruit volgt dat het commando, indien toegestaan (veiligheidsvoorzieningen in rusttoestand), uitgevoerd zal worden met een vertraging van de tijd die nodig is om de juiste werking van de apparaten te herstellen (ongeveer 1 seconde). Indien na deze tijd een veiligheidsvoorziening in alarm blijkt te zijn zal het commando niet uitgevoerd worden, zal de stroom naar de externe lasten automatisch onderbroken worden en zal het programmeersysteem weer in stand-by gaan staan.
- Opgelet:** Als u een externe ontvanger wilt gebruiken moet deze worden aangesloten op de aansluitklemmen **16-17** (afb. 1-2), anders zal de poort/deur niet reageren op een commando dat via radio wordt gestuurd.
- De werking van het systeem wanneer het op batterijen functioneert is afhankelijk van de omgevingsomstandigheden en van de belasting die op de klemmen **16-17** (afb. 1-2) van de besturingsunit aangesloten is (de stroom wordt tijdens black-outs altijd via die weg geleid).

Als de batterij helemaal leeg is (tijdens black-outs), dan zal het programmeersysteem de positie van de poort kwijtraken en wanneer de stroom terugkeert (na het eerste commando) moet u de **herpositionering** (zie blz. 250) opnieuw uitvoeren. Daarom moet u vermijden dat het programmeersysteem langere tijd zonder stroom komt te zitten (meer dan twee dagen).

- Tijdens de werking op batterijen is het niet mogelijk om in de programmeerprocedure te komen.
- Tijdens black-outs levert de batterij stroom zowel aan de logica als de motorbesturingsdelen van de besturingsunit.

Insteekeculader (BC fig. 1-2)



De LED **L3** geeft werkingsstatus als volgt aan:

Uit: Geen batterijen of de besturingsunit wordt door batterijen van stroom voorzien (tijdens een black-out). Tijdens de eerste 10 seconden van de werking na het opstarten van de besturingsunit is de batterijlader geblokkeerd. Als deze tijd is verstreken kan de zelfdiagnose starten (aangegeven door lang knipperen van de led) of zal hij beginnen met opladen (de led brandt continu);

Kort knipperen: Er is een verandering in de spanning ontdekt op de aansluitklemmen van de batterijlader, net zoals wanneer de batterij wordt aangesloten of verwijderd);

Eenmalig knipperen: Dit wordt om de 2 seconden herhaald en geeft aan dat de batterij wordt geladen om het laadniveau te behouden;

Ann: De batterij wordt geladen. De laadtijd is afhankelijk van een aantal factoren en kan tot **16 uur** duren. Als de motor wordt gebruikt zal de tijd die nodig is voor het opladen langer zijn.

De batterij controleren

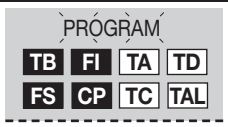
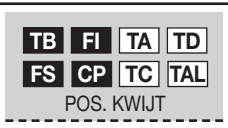
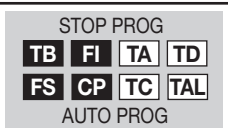
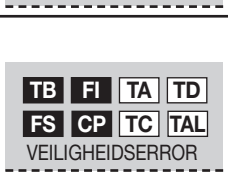
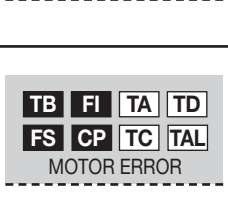
Zorg ervoor dat de poort in de volledig gesloten positie staat.

Controleer of de LED '**L3**' (batterij wordt geladen) **eenmalig knippert**. Schakel de netstroom uit en controleer of de werking op batterijen op het display weergegeven wordt en of het laadpercentage hoger is dan **90%**.

Geef een bewegingscommando en meet de batterijspanning: deze moet minstens **22 Vdc** zijn.

ALARMMELDINGEN

Als er een fout in de normale werking van het systeem geconstateerd wordt dan zorgt het elektronische programmeersysteem ervoor dat dit aan de hand van een aantal alarmmeldingen signaleerd wordt die onmiddellijk op het grafische display worden weergegeven:

	Knipperend op het display. U moet in de programmeermodus gaan om het systeem te programmeren.
	Tijdens normaal gebruik betekent dit dat de procedure van de 'automatische herpositionering' plaats zal vinden. In dit geval zal elk commando (TA, TC, TAL of TD) deze procedure automatisch starten.
	Dit gebeurt wanneer er tijdens het programmeren via encoder of de automatische herpositionering een veiligheidsvoorziening ingeschakeld is (FI, FS, CP). Wanneer de veiligheidsvoorziening(en) weer in de rusttoestand is/zijn zal de poort weer automatisch gaan bewegen. Dit gebeurt ook wanneer er tijdens het programmeren een black-out is.
	Fout tijdens testen van veiligheidsvoorzieningen. De staat van de veiligheidsvoorzieningen moet gecontroleerd worden en er moet gecontroleerd worden of zij in alarm gaan (weergegeven door middel van witte letters op een zwarte ondergrond) als er zich een obstakel binnen hun actieradius bevindt. Is dit niet het geval dan moet de defecte veiligheidsvoorziening vervangen worden of moet de betreffende ingang overbrugd worden en de test van de betreffende veiligheidsvoorziening uitgeschakeld worden (menu opties).
	Dit gebeurt wanneer het programmeersysteem een commando naar de motor stuurt maar er geen reactie komt (de motor gaat niet functioneren). Dan hoeven de aansluitingen en de werking van de zekeringen 'F1', 'F3' slechts gecontroleerd te worden. Geef daarna weer een openings- of sluitcommando; als de motor dan nog steeds niet functioneert is kan er een mechanisch probleem zijn of kan het zijn dat het programmeersysteem niet goed functioneert.

TB FI TA TD FS CP TC TAL ENCODER ERROR	Fout in de encodertelling. Als dit tijdens het normale gebruik van de motor gebeurt dan betekent dit dat er een probleem is met het encodersignaal. Controleer de betreffende aansluitingen en voer een automatische herpositionering uit.
TB FI TA TD FS CP TC TAL RICHTING ERROR	Looprichting encoder fout. De looprichting van de poort is anders dan de instelling van de encoder (bijv. de poort beweegt in de sluitrichting maar het programmeersysteem is de openingsrichting aan het uitvoeren). Controleer de aansluitingen van de motorvoeding.
TB FI TA TD FS CP TC TAL SENSOR ERROR	Fout stroomsensor. Als de motor niet functioneert dan betekent dit symbool dat er een probleem is met de stroomsensor
TB FI TA TD FS CP TC TAL LIJST ONDERBROK	SL Als de veiligheidscontactlijst inschakelt zal de poort, zowel in de sluit- als de openingsrichting, een paar momenten automatisch omkeren om het obstakel te kunnen verwijderen, dan zal de poort ongeveer 3 minuten stoppen en vervolgens weer in de oorspronkelijke richting verder gaan na een voorknippering van 10 s.
TB FI TA TD FS CP TC TAL LIJST ONDERBROK	BL HL Als de veiligheidscontactlijst tijdens het sluiten inschakelt wordt de poortbeweging onmiddellijk omgekeerd en gaat de poort volledig open. Als de veiligheidscontactlijst tijdens het openen inschakelt wordt de poortbeweging onmiddellijk een paar centimeter omgekeerd en stopt daarna, zodat het obstakel vrijkomt. Zodra het obstakel vrijgekomen is en de pauzetijd is verstreken zal de poort verder gaan in de sluitrichting.
TB FI TA TD FS CP TC TAL SENSOR ONDERBROK	SL Als de sensor inschakelt zal de poort, zowel in de sluit- als de openingsrichting, een paar momenten automatisch omkeren om het obstakel te kunnen verwijderen, dan zal de poort ongeveer 3 minuten stoppen en vervolgens weer in de oorspronkelijke richting verder gaan na een voorknippering van 10 s.
TB FI TA TD FS CP TC TAL SENSOR ONDERBROK	BL HL Als de sensor tijdens het sluiten inschakelt wordt de poortbeweging onmiddellijk omgekeerd en gaat de poort volledig open. Als de sensor tijdens het openen inschakelt wordt de poortbeweging onmiddellijk een paar centimeter omgekeerd en stopt daarna, zodat het obstakel vrijkomt. Als de pauzetijd is verstreken zal de poort verder gaan in de sluitrichting.

Specifiche tecniche della centralina

Alimentazione	Vac	230
Frequenza	Hz	50-60
Corrente nominale	A	1,2
Potenza assorbita max.	W	250
Temperatura di esercizio	°C	-20...+55
Potenza in uscita per 1 o 2 motori:	W	60 + 60
Dispositivo di classe II	Cls	

Ricevente incorporata:

Frequenza di ricezione	MHz	433.92 / 868,3
Numero di canali / funzioni gestibili	N°	4 / 6
Numero di codici memorizzabili	N°	300 / 1000

Electronic programmer specifications:

Power supply	Vac	230
Frequency	Hz	50-60
Current input	A	1,2
Maximum power yield	W	250
Temperature range	°C	-20...+55
Power output for 1 or 2 motors	W	60 + 60
Class II device	Cls	

Incorporated receiver card:

Reception frequency	MHz	433.92 / 868,3
Number of channels / functions	No	4 / 6
Number of stored codes	No	300 / 1000

Caractéristiques techniques du programmeur

Alimentation du moteur	Vac	230
Fréquence	Hz	50-60
Courant nominal	A	1,2
Puissance maximum absorbée	W	250
Température de fonctionnement	°C	-20...+55
Puissance en sortie pour 1 ou 2 moteurs	W	60 + 60
Appareil de classe II	Cls	

Récepteur incorporé

Fréquence de réception	MHz	433.92 / 868,3
Nombre de canaux / fonctions disponibles	Nbre	4 / 6
Nombre de codes mémorisables	Nbre	300 / 1000

Technische daten der Steuerungseinheit

Motorstromversorgung	Vac	230
Frequenz	Hz	50-60
Nennstromaufnahme	A	1,2
Abgegebene Höchstleistung	W	250
Betriebstemperatur	°C	-20...+55
Leistungsausgang für 1 oder 2 motoren	W	60 + 60
Apparat um klasse II	Cls	

Eingebauter Empfänger

Empfangsfrequenz	MHz	433.92 / 868,3
Anzahl Kanäle / Funktionen	Nr.	4 / 6
Anzahl speicherbare Codenummern	Nr.	300 / 1000

Datos técnicos de la central de control:

Alimentación	Vac	230
Frecuencia	Hz	50-60
Corriente nominal absorbida	A	1,2
Potencia máxima absorbida	W	250
Temperatura de funcionamiento	°C	-20...+55
Potencia en salida para 1 o 2 motores	W	60 + 60
Aparato de clase II	Cls	

Receptor incorporado

Frecuencia de recepción	MHz	433.92 / 868,3
Número de canales / funciones gobernables	N°	4 / 6
Número de códigos almacenables	N°	300 / 1000

Kenmerken van de besturingsunit

Voedingsspanning	Vac	230
Frequentie	Hz	50-60
Stroomverbruik	A	1,2
Opgenomen vermogen max.	W	250
Bedrijfstemperatuurbereik	°C	-20...+55
Vermogensafgifte 1 of 2 motoren	W	60 + 60
Klasse II Apparaat	Cls	

Ingebouwde ontvanger

Ontvangstfrequentie	MHz	433.92 / 868,3
Aantal kanalen / functies	Aant.	4 / 6
Maximum aantal codes	Aant.	300 / 1000



CARDIN HOTLINE ITALY

04 38 40 41 50

CARDIN ELETTRONICA S.P.A

VIA DEL LAVORO, 73 – Z.I. CIMAVILLA - 31013 CODOGNÈ (TV) ITALY

GPS 45.864, 12.375

TÉL: (+39) 04 38 40 40 11

FAX: (+39) 04 38 40 18 31

E-MAIL (ITALY): SALES.OFFICE.IT@CARDIN.IT

E-MAIL (EUROPE): SALES.OFFICE@CARDIN.IT

HTTP:// WWW.CARDIN.IT

CARDIN ELETTRONICA FRANCE

333, AVENUE MARGUERITE PEREY

77127 LIEUSAIN CEDEX

TÉL: 01 60 60 39 34

FAX: 01 60 60 39 62

HTTP:// WWW.CARDIN.FR

CARDIN HOTLINE FRANCE

0892 68 67 07

CARDIN ELETTRONICA DEUTSCHLAND

NEUFABRNER STR. 12B

D-85375 NEUFABRN/GRÜNECK

TEL: +49 81 65 94 58 77

FAX: +49 81 65 94 58 78

HTTP:// WWW.CARDIN-DE.DE

CARDIN HOTLINE DEUTSCHLAND

0172 6742256

CARDIN ELETTRONICA BELGIUM

ACACIASTRAAT 18B

B-2440 GEEL

TÉL: +32(0)14/368.368

FAX: +32(0)14/368.370

HTTP:// WWW.CARDIN.BE

CARDIN HOTLINE BELGIUM

014 368 368